

# NOWINY NYSKIE

Nr 4

28 stycznia 1999

ISSN 1232-0366

Nr indeksu: 328073

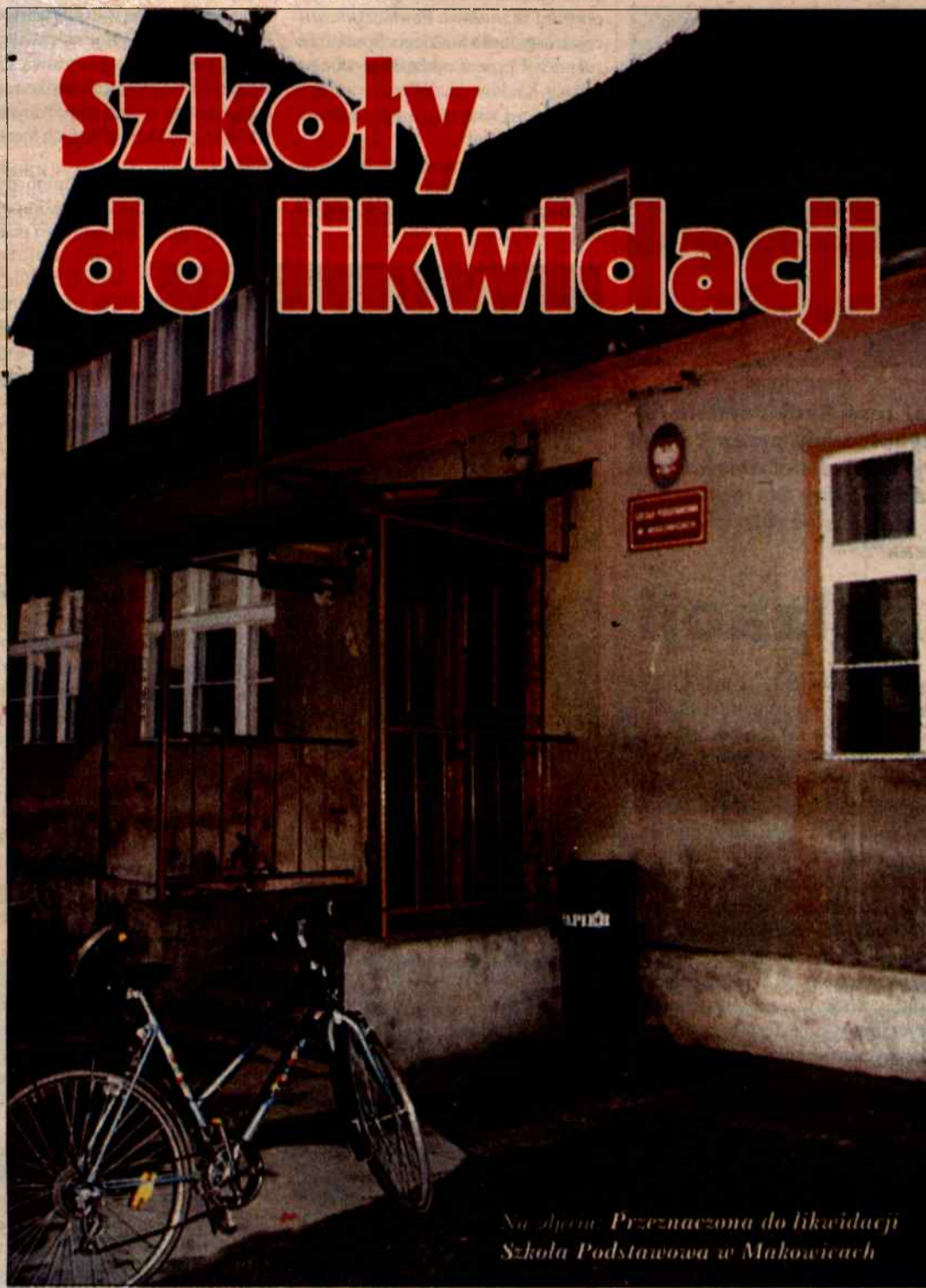
Cena: 1,20 zł

## Raport Komisji Mazura

Dokument, którego pierwszą część Państwu prezentujemy, jest przerażającym obrazem PRL-u odartego z maski propagandy, z obtudy słów towarzyszy i kłamstwa. Mimo swych bezspornych wartości dowodowych łamania prawa przez byłych pracowników Wojskowych Służb Informacyjnych, Naczelnej Prokuratury Wojskowej i Naczelnego Sądu Wojskowego, nigdy nie został wykrzestany zgodnie z intencją jego autorów.

CZYTAJ NA STR. 8

## Szkoły do likwidacji



Na zdjęciu: Przeznaczona do likwidacji Szkoła Podstawowa w Makowicach

Starostwo Powiatowe, realizując obligatoryjnie zadanie z zakresu administracji rządowej, zobowiązane jest utworzyć jednostkę organizacyjną powiatowej administracji zespolonej pod nazwą Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie.

## Pomoc rodzinie

Centrum ma działać jako jednostka budżetowa podległa staroście powiatu. Majątek Centrum stanowić będą placówki stacjonarnej pomocy, przekazane starostwu przez wojewodę opolskiego (Dom Pomocy Społecznej w Korfantowie, Dom Dziecka w Paczkowie) oraz inne placówki, które utworzone będą przez Centrum.

DOKOŃCZENIE NA STR. 3

Zarząd MiG Nysa zaakceptował propozycję Komisji Oświaty o likwidacji pięciu wiejskich szkół filialnych oraz dwóch szkół podstawowych. Decyzja Zarządu poddyktowana jest reformą i rachunkiem ekonomicznym. Likwidacji ulegną szkoły filialne w Wyszkwicie, Wierzbicicach, Rusocinie, Radzikowicach i Morowie. Ponadto zlikwidowane zostaną szkoły podstawowe w Przetęku oraz Domaszkowicach. Rozważano możliwość zamknięcia jednej ze szkół w Kępnicy lub Hajdukach Nyskich, lecz na dzień dzisiejszy obie te szkoły pozostaną. Mieszkańcy Makowic gm. Skoroszyce już w ubiegłym tygodniu protestowali przeciwko decyzji wójta gminy o likwidacji szkoły w ich miejscowości.

SZCZEGÓŁY NA STR. 3 ORAZ 5

## Czas organizacji

W porządku obrad najbliższej sesji Rady Powiatu Nyskiego znalazł się m.in. przygotowany przez Zarząd projekt uchwały o zmianie wysokości diet dla radnych powiatu oraz regulamin organizacyjny Starostwa Powiatowego. Sesja odbędzie się 28 stycznia w Klubie Garnizony "Dąbrowszczak".

CZYTAJ NA STR. 2

Pochodne chloru organicznego są prawdopodobnie przyczyną masowej śmierci gawronów w Nysie. Takie są wyniki badań przeprowadzonych przez Zakład Higieny Weterynaryjnej przy Wojewódzkim Inspektoracie Weterynarii w Opolu.

## Śmiertelny chlor

Tydzień temu pisaliśmy o masowej śmierci gawronów, których rozkładające się szczątki można było zauważyć na terenie nyskiego parku. Widok był naprawdę przynębiający: setki martwych ptaków leżących na alejkach, skwerach i w kanałach. W sumie znaleziono i zebrano szczątki ponad tysiąca gawronów. Siedem pełnych 120-litro-

wych worków foliowych. Powiadomiony o tym fakcie powiatowy lekarz weterynarii Jan Bagrowski zabrał kilka sztuk martwych gawronów celem ustalenia przyczyny ich masowej śmierci. Zostały one przekazane do Zakładu Higieny Weterynaryjnej w Opolu.

DOKOŃCZENIE NA STR. 3

## Żądania lekarzy

Zarząd Regionu Śląska Opolskiego OZZL, którego siedziba mieści się w Nysie, na posiedzeniu w dniu 12.01.1999r. podjął decyzję o przyłączeniu się do zbiorowego protestu Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Lekarzy. Związkowcy w całej Polsce domagają się 1,5 średniej krajowej dla lekarza bez specjalizacji, 2,5 średniej za pierwszy stopień specjalizacji, 3,5 średniej za drugi. Żądają też podwojenia stawki za dyżury. W razie niepowodzenia mediacji szpitale przejdą na system pracy w ramach ostrego dyżuru, co sparaliżuje leczenie zamknięte.

CZYTAJ NA STR. 4

## Pora na ferie

W najbliższą sobotę, 30 stycznia rozpoczynają się ferie zimowe dla wszystkich uczniów woj. opolskiego. Dzieci i młodzież powrócą do szkół 15 lutego.

**TRYTON  
NYSKI '98**

**NOMINOWANI  
DO NAGRODY**

PATRZ NA STR. 39

**ART LG** NYSA, ul. Armii Krajowej 26  
tel. 435 51 97, tel./fax 433 47 99  
NYSA, ul. Krzywoustego 28  
tel. 433 47 98

**ZAPRASZAMY NA SUPERZAKUPY  
SPRZĘTU RTV - AGD  
PRZY ZAKUPIE  
TELEWIZORÓW**

CF 29H20 CENA DET. 3199 ZŁ - MAGNETOWID C20Y (800 ZŁ) GRATIS  
CF 28A50 CENA DET. 3299 ZŁ - MAGNETOWID C20Y (800 ZŁ) GRATIS  
CF 21E60X - CENA PROMOCYJNA 949 ZŁ

**WIEŻY**

FFH 686 - CENA PROMOCYJNA 1690 ZŁ

**LODÓWKI**

OR 282 (NO FROST) CENA DET. 1790 ZŁ

- KUCHNIA MIKROPALOWA MS 191 (550 ZŁ) - GRATIS

**NOWE  
PROMOCJE!**

TOWAR DOWOZIMY WŁASNYM TRANSPORTEM - BEZPŁATNIE  
ZAPRASZAMY W GODZ. 9.00 - 18.00. SOBOTY 9.00 - 14.00



## HAK NA OLEKSEGO

W Urzędzie Ochrony Państwa zaginął ściśle tajny raport dotyczący Irlandczyka podejrzanego o dostarczanie broni terrorystom z IRA. Warszawska prokuratura bada, jak to się stało, że zaginął tak ważny dla bezpieczeństwa państwa dokument.

Reporterom "Życia" udało się odtworzyć wydarzenia związane z powstaniem i zaginięciem raportu na temat Seana Garlanda, byłego bojownika, dziś legendy ruchu republikańskiego. Z przeprowadzonego przez nich śledztwa wynika, że dokument mógł zostać wykorzystany w wewnętrznych rozgrywkach SdRP przeciw b. premierowi Józefowi Oleksmu.

Nieoficjalnie "Życie" dowiedziało się, że w raporcie o Irlandczyku znalazło się nazwisko byłego premiera, który rzekomo miał się z nim spotkać. Niektórzy działacze SdRP wspominają, że w grudniu 1997 r. podczas wyborów szefa partii w kularach było głośno o raporcie. W SdRP toczyła się wówczas walka o przejęcie po Oleksym władzy. W pierwszym dniu zjazdu Oleksy, do tej pory murowany kandydat, niespodziewanie zrezygnował z ubiegania się o stanowisko szefa partii. Czy do jego decyzji przyczyniła się sprawa Irlandczyka?

Józef Oleksy utrzymuje, że nigdy nie spotkał żadnego Irlandczyka. - Nie słyszałem o żadnym raporcie na mój temat - oświadczył. Poseł SLD Tadeusz Iwiński rozmawiał z Irlandczykiem na korytarzu siedziby partii. - Przyszedł, starał się spotkać z Oleksym. Poradziłem, żeby przyszedł kiedy indziej - mówił.

Pytany Zbigniew Siemiątkowski twierdzi, że dokument zawiera informacje opisujące fragment wielkiej międzynarodowej operacji służb specjalnych, która nadal jest prowadzona. Nie potwierdza tego UOP. Wysocy rangą funkcjonariusze zapewniają, że sprawa umarła zanim się narodziła i nie chcą powiedzieć, czego dotyczył raport.

## ZAPROSZENIE DLA WAŁĘSY

Lech Wałęsa otrzymał od premiera Buzka oficjalne zaproszenie do udziału w kwietniowym szczycie NATO w Waszyngtonie z okazji 50. rocznicy powstania Sojuszu. W składzie delegacji jest też prezydent Aleksander Kwaśniewski. - Nie mogę stanąć przy tym panu, któremu tylko nogę mogę podać - powiedział Wałęsa.

## KOALICJA NA WULKANIE

Rzecznik UW Andrzej Potocki nie wyklucza, że jego partia poprze inicjatywę posłów AWS w sprawie ukarania autorów stanu wojennego, pod warunkiem, że nie będzie ona budzić wątpliwości prawnych. Po wyjściu z kryzysu, grożącego rozpadem koalicji AWS i UW mają uzgodnić kwestie powszechnego uwłaszczenia i rekonstrukcji rządu.

## "Hosanna" w muzeum

Chór "Hosanna", który śpiewa już od 17 lat, ma wielu miłośników. O jego profesjonalizmie i popularności świadczy wiele nagród krajowych i zagranicznych, a także częste koncerty. Licznie zgromadzeni fani w sobotę 23 stycznia w nyskim muzeum mogli posłuchać blisko godzinny występ wspaniałych kolęd i pastorałek w wykonaniu chóru

pod dyrekcją mgr. Mariusza Drożdżala.

"Hosanna" zaśpiewał tak znane utwory jak: "Cicha noc", czy "Wśród nocnej ciszy", ale melomani usłyszeli również mniej znane kolędy, np. "Noc, wiatr, zimno". Publiczność nagrodziła występ swoich ulubieńców gromkimi brawami.

an



**W porządku obrad najbliższej sesji Rady Powiatu Nyskiego znalazł się m.in. przygotowany przez Zarząd projekt uchwały o zmianie wysokości diet dla radnych powiatu oraz regulamin organizacyjny Starostwa Powiatowego. Sesja odbędzie się 28 stycznia w Klubie Garnizonowym "Dąbrowszczak".**

## Czas organizacji

Najbardziej oczekiwanym dokumentem w powiecie jest regulamin organizacyjny Starostwa Powiatowego. To według określonych w nim schematów funkcjonować będzie Starostwo wraz ze wszystkimi swoimi wydziałami i komórkami organizacyjnymi. Według projektu uchwały, w Starostwie Powiatowym znajdować się będzie 13 wydziałów i komórek organizacyjnych, w tym także Wydział Zarządzania Kryzysowego, Ochrony Ludności i Spraw Ochronnych oraz powiatowy rzecznik konsumentów. Pierwszy z wymienionych wydziałów będzie się zajmował m.in. udziałem w komisji konkursowej wybierającej kandydata na stanowisko komendanta powiatowego policji, określeniem zagrożeń bezpieczeństwa lub porządku publicznego oraz bezpieczeństwa pożarowego, powoływaniem i odwoływaniem powiatowego inspektora sanitarnego czy też współpracą z organizacjami pozarządowymi.

Do zadań powiatowego rzecznika konsumentów należeć będzie

m.in. zapewnienie konsumentom bezpłatnego poradnictwa i informacji prawnej w zakresie ochrony ich interesów, występowanie z roszczeniami o zaniechanie niedozwolonych praktyk, usunięcie ich skutków, żądanie wszczęcia postępowania antymonopolowego.

Zarząd Starostwa Powiatowego przygotował również projekt uchwały w sprawie zmiany otrzymywania i wysokości diet i ryczałtów przysługujących radnym. Według projektu radny powiatowy ma otrzymywać ryczałt w wysokości 60% najniższego wynagrodzenia za udział w posiedzeniach komisji oraz Rady Powiatu. Jest to obniżenie o 40% w stosunku do obecnie obowiązującej stawki. Projekt precyzuje również sposób wypłaty diety, jako jednorazowego, miesięcznego ryczałtu bez względu na ilość posiedzeń w których uczestniczył radny. Dodatkowo uchwała pozbawia radnych diety w sytuacji, gdy w danym miesiącu nie odbędą się posiedzenia Rady i jej organów, w których uczestnictwo jest obowiązkowe.

art.

PANU JANUSZOWI JAGIELE  
WYRAZY GŁĘBOKIEGO WSPÓŁCZUCIA  
Z POWODU ŚMIERCI  
OJCA  
SKŁADAJĄ ZARZĄD I PRACOWNICY  
NEC - NYSA SP. Z O.O. W NYSIE

Serdeczne podziękowania wszystkim, którzy  
uczestniczyli we mszy św. i pogrzebie  
ŚP. JANA SŁUGOCKIEGO  
składają  
żona, córki, synowie, siostry i bracia  
z rodzinami

## Kombatancki óplątek

25 stycznia w Domu Kultury "Metalowiec" odbył się tradycyjny óplątek kombatancki Związku Żołnierzy Armii Krajowej zorganizowany przez Zarząd Oddziału w Nysie. Było to już ósme spotkanie byłych żołnierzy AK. Na spotkanie przybyli zaproszeni goście w osobach burmistrza Janusza Sanockiego, starosty powiatu Stanisława Pawlaczyka, wicestarosty Jacka Suskiego. Spotkanie rozpoczął prezes oddziału nyskiego Ignacy Krakowski. Witając przybyłych gości i wszystkich zgromadzonych powiedział:

- Spotykamy się dziś na tradycyjnej kombatanckiej uroczystości óplatkowej w gronie naszych przyjaciół.



Ignacy Krakowski

Szanowni Państwo, godzi się przypomnieć, że minęło 55 lat jak żołnierz Armii Krajowej płacił obfitą daninę krwi podczas akcji Burza, w walce z okupantem o wyzwolenie ojczyzny. Po wyzwoleniu i zwycięstwie nad faszystowską armią niemiecką nie doznaliśmy radości zwycięstwa. Nastąpiła ponowna okupacja radziecka. Przy pomocy radzieckiego aparatu ucisku NKWD i rodzimego aparatu bezpieczeństwa okupant przygotował nam represje, więzienia, wyroki śmierci i zsyłki na nieludzką ziemię. Wszystko to działo się za zgodą partii i władz PRL.

Dalej prezes Krakowski wspominał o polskich oficerach i policjantach którzy zginęli w Katyniu, Miednoje i Charkowie. Przypomniał czasy represji i prześladowań żołnierzy organizacji niepodległościowych a w szczególności żołnierzy Armii Krajowej których nie opuścił duch wolności i wiara w niepodległe państwo.

- Dziś, po 55 latach, staramy się wybaczyć prześladowcom lecz nie możemy zapomnieć i powinniśmy być czujni ponieważ wolności i niepodległości nie uzyskuje się raz na zawsze.

W dalszej części przemówienia ubolewał nad tym że mimo zmian i

prób wprowadzenia demokracji u naszego wschodniego sąsiada, nadal do głosu dochodzą stalinowcy którzy obnoszą jego portrety i walczą o władzę, a na cokoły stawiają oprawców pokroju Dzierżyńskiego, symbol pogardy dla wolności i niepodległości.

- Dziś na naszych stołach zapaliliśmy świece dla tych, co odeszli z naszych szeregów na wieczną wartę. Połączmy się z nimi choć na chwilę, oddajmy hołd jednogminutową ciszą, wszystkim naszym koleżankom i kolegom którzy zostali zamordowani w NKWD-owskich i ubeckich kazamatkach.

Po oddaniu hołdu pomordowanym poproszono księdza kapelana Stefana Kalisza o modlitwę i poświę-

cenie óplatków. Ksiądz Stefan Kalisz przed modlitwą przywitał się serdecznie z przybyłymi i przypomniał że od 23 października ub. roku sprawuje opiekę nie tylko nad jednostką wojskową w Nysie ale także w Kłodzku, ponadto jest proboszczem parafii wojskowej kościoła świętych apostołów Piotra i Pawła. Wspominał że jest to dla niego zaszczyt przebywać z ludźmi tak oddanymi Polsce którzy nie szczędząc krwi walczyli o jej niepodległość i potrafili z godnością znieść upokorzenia jakie ich

spotkały po wojnie.

- Cieszę się że mogę pochylić czoła przed wami, bo każdy z was i każda z was to kawał historii tego kraju każdy z was mógłby napisać swoją książkę, o tym co przeżyliście w czasach wojny i w czasach powojennych. I dlatego ze strony młodego pokolenia do którego ja też mogę się zaliczyć, należy się wam hołd i podziękowanie za waszą postawę życiową chrześcijańską i patriotyczną. Słowo patriotyzm zostało w latach powojennych zniekształcone dlatego trzeba przywrócić temu słowu właściwe pojęcie. Patriotą to człowiek który kocha ojczyznę, który jest w stanie ponieść trudy a nawet śmierć za to żeby Polska była niepodległa i wolna.

Po modlitwie i poświęceniu, zebrani składali sobie życzenia i dzieliли się óplatkami. Wspólny poczęstunek uprzyjemniał swym śpiewem chór "Czerwony goździk" dyrygowany przez Józefa Szwabę, byłego spadochroniarza z Pierwszej Samodzielnej Brygady Spadochronowej gen. Sosabowskiego. Śpiewano kolędy pieśni patriotyczne m.in. "Marsz Polonia", "Pierwsza Brygada", "Rozszumiały się wierzby płaczące".

Maciej Byczel

Państwu Ewie i Krzysztofowi Centnerom  
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci  
Ojca i Teścia  
składa  
Zarząd Podokręgu Piłki Nożnej w Nysie

## Czekając na gaz

Ponad dziesięć dni starsza, schorowana i samotnie mieszkająca kobieta w centrum miasta była pozbawiona gazu. Nie wiadomo dlaczego przez ten okres nie mogła doprosić się u administratora swojego mieszkania - PGM Śródmieście - podłączenia gazu.

10 stycznia w niedzielę wieczorem pani Janina z ulicy Bielawskiej poczuła ulatniający się gaz. Nie miała siły otworzyć okna i pierwsza myśl jaka przyszła jej do głowy, to natychmiast zadzwonić po pomoc. Niestety nie знаła numeru telefonu do gazowni, a że miała zakodowany numer na policję (przezorny syn, który mieszka w sąsiednim województwie zakodował swojej matce ważne telefony w razie zagrożenia życia, ale niestety nie pomyślał o gazie) natychmiast nacisnęła guzik. Policjanci bardzo szybko zareagowali. Przyjechali do mieszkania pani Janiny i zadzwonili na pogotowie gazowe. Jak się później okazało prawdopodobnie uratowali jej życie, ale z drugiej strony nieświadomie oddali jej niedźwiedzią przysługę. Pogotowie przyjechało i po sprawdzeniu instalacji okazało się, że w przedpokoj i w łazience ulatnia

się gaz, więc odcięto licznik. Gdyby policjanci zadzwonili do gazowni, to jej pracownicy naprawiliby nieszczelną instalację i byłoby po kłopotach. A że zadzwonili po pogotowie, które nie naprawia tylko od razu odcina dopływ gazu, stało się tak, że na prawie dwa tygodnie pozbawiono panią Janinę gazu. Ale to był dopiero początek historii. Kiedy odbiór gazowy instalacji już był zrobiony, brakowało jeszcze sprawdzenia drożności komina. We wtorek 12 stycznia nasza bohaterka udała się do PGM - u w celu przyspieszenia montażu licznika. Tam ją poinformowano, że teraz to już jest sprawa kominiarzy, ale nie umiano powiedzieć, kiedy fachowcy przyjdą. Spółdzielnia kominiarska z kolei tłumaczy swoje opóźnienie tym, że późno dostała zlecenie od PGM. - Nie zapisujemy daty zgłoszenia. Pracujemy według kolejności zgłoszeń - usłyszałam odpowiedź kominiarzy.

- Jak można tak oszukiwać, denerwuje się pani Janina. Kto więc tu kłamie? Przez dziesięć dni jestem na utrzymaniu sąsiadów. Przynoszą mi ciepłe posiłki. Pożyłyam elektryczny czajnik, żeby chociaż herbaty sobie zrobić, myję

się w zimnej wodzie. Przecież na rachunku za czynsz jest naliczona opłata za usługi kominiarskie, to dlaczego ja mam się osobiście upominać u swojego administratora?

21 stycznia pani Janina dalej nie miała podłączonego licznika. Po interwencji w PGM zapewnił mnie, że na pewno będzie to załatwione na następny dzień.

Czy do tak w gruncie prostej sprawy trzeba interwencji gazety? A gdyby pani Janina nie upominała się o swoje prawa, jak długo by musiała czekać na podłączenie gazu? Gdyby zadzwoniła do gazowni, a nie na pogotowie gazowe, nie czekałaby prawdopodobnie tak długo. Po prostu każdy powinien nauczyć się na pamięć najważniejszych telefonów, bez względu na wiek i stan zdrowia!

an

## Koncert Chóru Katedralnego

W piątek 29 stycznia o godz. 18 w Muzeum w Nysie odbędzie się koncert kolęd w wykonaniu nyskiego Chóru Katedralnego Parafii św. Jakuba i św. Agnieszki, pod dyrekcją Barbary Sztandery. Zapraszamy zarówno miłośników tego rodzaju muzyki jak i wielbicieli chóru, który znany jest ze swojego pięknego śpiewu. Prowadzi on bogatą działalność koncertową, występując zarówno w okolicznych miejscowościach, jak i w całym kraju oraz poza jego granicami.

dw

40 lat Okręgowego Związku Piłki Siatkowej w Opolu

## Jubileusz "siatkarzy"

W dniu 24 stycznia 1999 roku odbyła się uroczystość obchodów 40-lecia Okręgowego Związku Piłki Siatkowej. W spotkaniu uczestniczyli działacze, trenerzy, sędziowie i sportowcy, którzy tworzyli w naszym województwie historię tej dyscypliny sportu. Nie zabrakło więc w tym gronie najbardziej zasłużo-

czterech laureatów, znalazło się dwóch nyskich trenerów - Andrzej Kaczmarek i Henryk Bejczuk. Ponadto Złote Odznaki PZPS otrzymali prezes Mostostalu Azoty Kędzierzyn-Koźle - Kazimierz Pietrzyk oraz sędzia I-ligowy - Jan Baniak. Serdecznie gratulujemy.

(NAP)



Znani nyscy trenerzy piłki siatkowej Andrzej Kaczmarek i Henryk Bejczuk

nych m.in. Jana Pudo z Nysy i Władysława Dora z Paczkowa. Byli też ci co tworzą obecną historię tego sportu - siatkarze Citroena Stali Hochland - Adam Kurek, Janusz Bułkowski i Ireneusz Frankiewicz. Nie zabrakło oczywiście tego, bez którego trudno byłoby sobie wyobrazić nyską siatkówkę - Andrzeja Kaczmarka. Byli i inni, młodszy nieco trenerzy oraz działacze z regionu nyskiego.

Znana przed laty siatkarka opolskiej Odry, a obecnie wspaniała polska piosenkarka - Anna Panas, krótkim recitalem rozpoczęła także sympatyczne spotkanie trzech pokoleń siatkarzy.

Głównym punktem spotkania było wręczenie Złotych Odznak PZPS osobom najbardziej zasłużonym dla rozwoju opolskiej siatkówki. Miło nam donieść, że w gronie

## Pomoc rodzinie

**DOKOŃCZENIE ZE STR. 1**

Ponadto Centrum będzie nadzorować i finansować działalność dwóch domów pomocy społecznej w Nysie, prowadzonych przez zgromadzenie zakonne oraz placówek prowadzonych przez organizacje pozarządowe. Powiat zleci im realizację zadań z zakresu pomocy społecznej i pomocy rodzinie (sprawy bezdomności, sytuacji kryzysowych w rodzinie itp.) Przy Powiatowym Centrum działacze będą również Powiatowy Zespół ds. orzekania o stopniu niepełnosprawności. Zespół ten działacze będzie na podstawie odrębnych przepisów jako pierwsza instancja.

# Szkoły do likwidacji

Zarząd MiG Nysa zaakceptował propozycję Komisji Oświaty o likwidacji pięciu wiejskich szkół filialnych oraz dwóch szkół podstawowych. Decyzja Zarządu podyktowana jest reformą i rachunkiem ekonomicznym. Likwidacji ulegną szkoły filialne w Wyszkowie, Wierzbicicach, Rusocinie, Radzikowicach i Morowie. Ponadto zlikwidowane zostaną szkoły podstawowe w Przełęku oraz Domaszkowicach. Rozważano możliwość zamknięcia jednej ze szkół w Kępnicy lub Hajdukach Nyskich, lecz na dzień dzisiejszy obie te szkoły pozostaną.

Likwidacja niektórych placówek jest spowodowana niżej demograficznym i finansami. W placówkach filialnych i szkołach podstawowych w Domaszkowicach oraz Przełęku uczy się po niespełna kilkadziesiąt dzieci. Gminy nie stać na dalsze utrzymywanie tych placówek. W wyniku ich zamknięcia gmina zaoszczędzi w ciągu najbliższych dwóch lat ok. 2,4 mln złotych, co daje średnio ok. 300 tys. złotych

na jednej zamkniętej szkole. Gdyby zwlekano z podjęciem decyzji o zamknięciu szkół filialnych i małych szkół wiejskich, gmina musiałaby wydać dodatkowe 2,5 mln złotych.

- Zależy nam na tym, aby poziom szkół podstawowych był wysoki - tłumaczył decyzję Zarządu burmistrz Janusz Sanocki - Zwłaszcza zależy nam na podniesieniu wyposażenia szkół podstawowych na wsi i dlatego równocześnie z decyzją o likwidacji podjęliśmy decyzję, że te zaoszczędzone dwa i pół miliona złotych w ciągu dwóch lat zostaną przekazane pozostałym szkołom podstawowym właśnie na wsi.

W likwidację szkół w kalkulowano przewóz dzieci do innych placówek. Koszty ma ponosić gmina. Poza likwidacją kilku szkół wiejskich, w samej Nysie powstaną cztery szkoły gimnazjalne. Zostaną utworzone w SP nr 7, w SP nr 8, w SP nr 12 oraz w SP nr 2 (szkoła sportowa).

art.

## Śmiertelny chlor

**DOKOŃCZENIE ZE STR. 1**

Na szczęście już pierwsze badania wykluczyły zakażenie bakteryjne jako przyczynę śmierci ptaków. Było to istotne ze względu na fakt, iż ewentualne zakażenie bakteryjne,

kazały w organizmach martwych ptaków obecność chloru organicznego. Środek ten jest składnikiem m.in. substancji owadobójczych. Nie jesteśmy jednak w stanie znaleźć konkretnego produktu z którego on pochodzi zarówno ze względu na



które na tak wielką skalę doprowadziły do śmierci ptaków, z całą pewnością byłoby też i groźne dla ludzi. Po wykluczeniu bakterii z grona podejrzanych o spowodowanie śmierci ptaków, dalsze badania prowadzone były w kierunku potencjalnych zatruc toksycznych. Na działanie toksyn wskazywały rozległe obrażenia przewodu pokarmowego i innych organów wewnętrznych ptaków. Ptaki miały przekrwione jelita, wyjątkowo zwyrodniałe wątroby i pusty przewód pokarmowy.

W miniony piątek prowadzącym badania udało się znaleźć w szczątkach martwych gawronów ślady pochodnych chloru organicznego. To właśnie pochodne chloru organicznego są najbardziej prawdopodobną przyczyną pomoru ptaków w Nysie.

- W piątek otrzymaliśmy wyniki badań toksykologicznych, które wy-

powszechność występowania pochodnych chloru organicznego, jak również na brak funduszy - wyjaśnił nam dr Zdzisław Dobkiewicz.

Niestety, do tej pory nie udało się ustalić, gdzie gawrony mogły spożyć trujące toksyny. Zakład Higieny Komunalnej w Nysie wyklucza możliwość zatrucia się ptaków na wysypisku komunalnym. Zdaniem kierownictwa ZHK, na wysypisku nie ma toksycznych odpadów, gdyż przepisy zabraniają składowania ich na wysypiskach komunalnych.

Powiatowy lekarz weterynarii Jan Bagrowski poinformował nas, że ilość martwych ptaków znajdujących na terenie parku zmniejsza się z dnia na dzień.

Dotychczas nie odnotowano przypadków padnięć zwierząt, które zerowały na martwych gawronach.

ag. art.

# Żądania lekarzy

Zarząd Regionu Śląska Opolskiego OZZL, którego siedziba mieści się w Nysie, na posiedzeniu w dniu 12.01.1999r. podjął decyzję o przyłączeniu się do zbiorowego protestu Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Lekarzy. Związkowcy w całej Polsce domagają się 1,5 średniej krajowej dla lekarza bez specjalizacji, 2,5 średniej za pierwszy stopień specjalizacji, 3,5 średniej za drugi. Żądają też podwojenia stawki za dyżury. W razie niepowodzenia mediacji szpitale przejdą na system pracy w ramach ostrego dyżuru, co sparaliżuje lecznictwo zamknięte.

Na posiedzeniu Zarządu w dniu 12.01.1999 r. podjęto decyzję o wejściu w spór zbiorowy z dyrektorami jednostek służby zdrowia na Opolszczyźnie. Jeśli postulaty lekarzy nie zostaną spełnione, z końcem stycznia mogą zacząć się masowe zwolnienia z pracy.

Jak pisze w oświadczeniu przewodnicząca Zarządu Regionu Śląska Opolskiego dr Ewa Turniak -

pa ta nie dostała żadnej podwyżki, mimo inflacji. Niektórzy pracownicy pozbawieni zostali premii, zostały zlikwidowane bezpłatne posiłki dyżurnych lekarzy w szpitalach, zlikwidowano w ramach oszczędności dyżury pod telefonem.

- Szafowanie w mediach wysokimi kwotami przeznaczonymi na ochronę zdrowia zakrawa na populizm - uważa dr Turniak - Gierek. - Szpitale w województwie opolskim otrzymały po 60 - 80% budżetu z roku ubiegłego. Czy mam nie dać choremu na zapalenie płuc antybiotyku, a cierpiącemu na zawał serca - streptokinazy, by zaoszczędzić? Kto weźmie odpowiedzialność za tych pacjentów? Czy rząd, który w bezczelny sposób zasłania się etyką lekarską? W kasie chorych zatrudnieni są sami ekonomiści, więc będą szukać najtańszych rozwiązań, najtańszych wykonawców usług medycznych.

Kompleksowo przygotowana reforma opieki zdrowotnej, którą przechwala się rząd, nie uwzględnia realnego wzrostu plac dla lekarza.

WYGRAŁEŚ!  
PRZEŻYŁE...



Gierek, bezpośrednim powodem podjęcia takiej uchwały są arogantkie wypowiedzi rządu w sprawie protestu anesteziologów, zamiast propozycji konstruktywnych rozwiązań systemowych. OZZL w pełni solidaryzuje się z żądaniami tej grupy zawodowej, uważając, że postulaty anesteziologów są całkowicie uzasadnione. Uważamy, czytamy dalej w oświadczeniu, że nie może tu być mowy o działaniu nieetycznym. Nikt nie może nikogo zmusić do pracy w zawodzie, jeżeli nie odpowiadają mu jej warunki. Lekarz ma prawo złożyć wypowiedzenie z pracy, jak każdy inny zatrudniony. Ma także prawo zarabiać godnie!

Przewodnicząca Zarządu uważa, że sposób potraktowania lekarzy przez stronę rządową jednoznacznie pokazuje miejsce jakie zgotowała całej grupie zawodowej wprowadzona ustawa o powszechnym ubezpieczeniu. - Jesteśmy martwym narzędziem, przy pomocy którego próbuje się wprowadzić drastyczne ograniczenia w wydatkach na ochronę zdrowia - pisze dr Turniak - Gierek w oświadczeniu.

Obecna pensja lekarza została na poziomie ubiegłorocznym. Gru-

To, o co walczyliśmy przez dwa lata, okazało się czystą mrzonką. Ponadto okazuje się, że jeżeli szpital będzie miał deficyt, lekarz może nie otrzymać poborów. Pytamy, gdzie jest w tym etyka rządu? - czytamy w oświadczeniu.

Związek Zawodowy Lekarzy - Regionu Śląska Opolskiego, będący wyrazicielem opinii tej grupy zawodowej, stanowczo przeciwstawia się obecnej sytuacji domagając się:

1. Natychmiastowego rozwiązania konfliktu z anesteziologami i umożliwienie im podpisywania bezpośrednich kontraktów z kasami chorych.

2. Poprawy warunków płacowych lekarzy i określenie drogi dojścia do uposażenia w wysokości 3,5 średnich krajowych dla lekarza specjalisty, zgodnie z oświadczeniem strony rządowej w Dębnie w lutym ub. roku.

3. Podniesienia składki ubezpieczeniowej do 11%.

W zakończeniu oświadczenia czytamy: W związku z tym nie pozostaje nam nic innego jak... wycofać się z walki. W zaistniałej sytuacji nie możemy wziąć odpowiedzialności za pacjentów.

an

# Edukacja z Internetu

Szkoła Podstawowa nr 12 w Nysie posiada już własną, nowoczesnie wyposażoną pracownię komputerową. W ramach programu "Szkoła doby Internetu w globalnym społeczeństwie informacyjnym - Pracownia internetowa w każdej gminie" otrzymała ona od Ministerstwa Edukacji Narodowej 9 komputerów i serwer. 19 stycznia odbyło się uroczyste otwarcie pracowni.

Gmina Nysa znalazła się wśród 2437 gmin, które przystąpiły do ww. programu MEN. Wybór padł na "dwunastkę". Jest to szkoła, która powstała przed 8 laty i ciągle jeszcze jest na etapie uzupełniania bazy. Skromny sprzęt komputerowy, który posiadała, był wykorzystywany do prac administracyjnych. Pragnieniem byłego dyrektora placówki Mariusza Tobora - o pasji informatyka - było, aby jego uczniowie szli z duchem czasu i mieli możliwość zdobywania tak obecnie przydatnych umiejętności obsługi komputera i Internetu. Jego następczyni dyr. Barbara Herman stwierdziła, że nowa sala to dziecko p. Mariusza i wspaniały prezent na jego imieniny (19 I - Mariusza). Duży udział w uzyskaniu komputerów przez "dwunastkę" miała naczelniczka Wydziału Oświaty UM Zuzanna Tracz-Latawska oraz burmistrz Nysy Janusz Sanocki.

Zanim szkoła otrzymała tak wspaniały dar, musiała we własnym zakresie przeszkolić nauczycieli oraz zaadoptować klasę na pracownię. Dziś posiada trzech nauczycieli, którzy mają za sobą specjalistyczne kursy m.in. w zakresie obsługi Internetu, zastosowania go w dydaktyce oraz administrowania pracownią internetową. Są to: Beata Krzan, Krystyna Cinkowska i Barbara Herman. Grupa nauczycieli stosujących komputery do nauki wykładanego przez siebie przedmiotu będzie się poszerzała, dzięki ofercie firmy komputerowej OFEK, która zobowiązała się do bezpłatnego ich przeszkolenia. Na-

tomiast rodzice, którzy już ofiarowali 4 tysiące zł na zakup mebli do sali, zobowiązali się dbać o uzupełnianie nowości programowych dla swoich dzieci. W gronie osób, które pospieszyły z pomocą szkole w przygotowaniu pracowni byli również: dyr. Daewoo - Marian Smutkiewicz, dyr. Rejonu Telekomunikacji Polskiej SA - Andrzej Walczak oraz Wiesław Grzegorowski, Lesław Cinkowski i Jerzy Gadawski.

Otwarcie pracowni komputerowej miało bardzo uroczysty charakter. Przecięcia wstęgi dokonali bur-

mistrz Nysy Janusz Sanocki i były dyrektor szkoły Mariusz Tobor. Wśród znamiennych gości nie brakło również Ignacego Krakowskiego - prezesa zaprzyjaźnionego ze szkołą Nyskiego oddziału Światowego Związku Żołnierzy AK (takie imię nosi szkoła).



Wśród gości zwiedzających salę komputerową był burmistrz Janusz Sanocki

Sala prezentuje się wspaniale i - jak powiedziała opiekunka pracowni Beata Krzak - młodzież najchętniej nie opuszczałaby jej przez cały dzień. Niestety we wtorek 19 stycznia tylko niewielka grupa mogła zasiąść przed ekranami i przy klawiaturach komputerów. Chłopcy, którym obsługa komputerów nie jest obca z racji posiadania ta-

o stworzeniu kółka komputerowego.

Uroczystość zakończyły jasełki w pięknym wykonaniu uczniów klas IV - VII, we wspaniałej scenarii autorstwa Jerzego Gadawskiego i Ryszarda Jaeckela, pod kierunkiem nauczycielek - Anny Jurasz i Sylwii Pierzchały. Goście mogli również zapoznać się z historią budynku, gdzie mieści się szkoła oraz z ważnymi wydarzeniami z jej życia, a nawet z marzeniami na temat "Dwunastka w przyszłości", oglądając wystawę przygotowaną przez pedagogów Annę Cisakowską i Martę Orzeszek.

Danuta Wasowicz-Hółota

## OFERTA TYGODNIKA "NOWINY NYSKIE" "WIOSNA - LATO 99"

Szanowni Państwo - Stało się już tradycją publikowanie na łamach "Nowin Nyskich" wkładek tematycznych, związanych z aktualnymi zagadnieniami dotyczącymi naszych Czytelników. Najbliższy dodatek tematyczny, biorąc pod uwagę zbliżający się okres, pragniemy poświęcić zagadnieniom:

### "ROLNICTWO - DZIAŁKA - OGRÓD"

W tym dodatku szczegółowo zajmiemy się następującymi tematami:

- JAKIE GOSPODARSTWA? JAKOŚĆ PRZED W SZYBOKIM
- DORADZTWO ROLNICZE (ekspertyzy i wdrożenia, konsulting, rzeczoznawcy)
- MECHANIZACJA ROLNICTWA
- ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN
- KREDYTY ROLNICZE
- GOSPODARKA ŻYWIENIOWA (przetwórstwo, bezpieczna żywność, dystrybucja)
- NASZE DZIAŁKI
- KALENDARZ BIODYNAMICZNY
- AGROTURYSTYKA

Zachęcamy firmy związane z tematyką do zamieszczenia w ww. dodatku tematycznym artykułów reklamowych lub reklam.

Cena cm kw. ramki - 1.30 zł netto (0.20 zł taniej)

Cena artykułu reklamowego - 400.00 zł za str. maszynopisu (100.00 zł taniej)

Wydanie specjalne ukaże się w numerze 8. "Nowin Nyskich" w dniu 25.02.99r.

W przypadku pozytywnego nastawienia z Państwa strony i chęci zaistnienia na łamach dodatku "Rolnictwo - Działka - Ogród", zamówienia prosimy składać do dnia 18.02.99r. (czwartek) w redakcji "Nowin Nyskich" dz. reklam:

tel. (077) 4 33 46 78; tel/fax (077) 4 33 04 14; tel. kom. 0602 43 00 47.

# Wojna o szkołę

**- Nie zgodzimy się na żaden wariant który nie uwzględni 6-letniej szkoły w Makowicach. To ostatnia rzecz jaka nam została dla naszych dzieci - mówili mieszkańcy wsi na spotkaniu z wójtem gminy Skoroszyce Aliną Baran.**

W Makowicach zawrzało gdy do mieszkańców wsi dotarła wiadomość że ich szkoła podstawowa może zostać zamknięta.

"To ośmioklasowa szkoła, takich jest już niewiele po wsiach, tutaj uczy się 93 dzieci, po co zaraz zamykać, trzeba to omówić, może to jakaś pomyłka"- mówi jeden z mieszkańców oczeujących na zebranie w budynku OSP.

Na zebranie zwołane przez mieszkańców wsi przybyła zaproszona delegacja w z Urzędu Gminy w Skoroszycach. W skład delegacji weszli wójt Alina Baran i kierownik gminnego zespołu ekonomiczno-admini-

stracji koszt 25 tys. zł a utrzymanie 6-letniej szkoły w wariantcie 7-oddziałowym pochłonie 155 tys. zł. I choć był to poważny argument to nie przekonało to mieszkańców którzy wprost zarzucili gościom że w tym wszystkim nie chodzi o dzieci tylko o pieniądze i to, ile gmina zaoszczędzi, a oni też płacą podatki i coraz mniej z tego mają.

Pani wójt z naciskiem podkreślała że te warianty to nie jest ostateczność. "Ja nie mówię że są to jedyne i najlepsze warianty, przyjeżdżając z niczym nie miałabym nic do zaoferowania, one zrodziły się po wielu konsultacjach, uszeregowaliśmy je w po-

szkole w Makowicach Otylia Zawada która przyznała że być może popełniła błąd zatrudniając 7 nauczycieli na etat i 4 na półetat ale zawsze wychodziła z założenia że powinni być to nauczyciele którzy uczą w swoich specjalnościach i że są przedmioty których nie powinno się łączyć. Choć być może tak trzeba będzie zrobić, bo w tej chwili mają tylko po 2-3 godziny ponadwymiarowe. Zebranie postanowił zakończyć radny z Makowic Tadeusz Olenkiewicz-Martyniszyn który w krótkich słowach podsumował zebranie, podkreślił że obie strony przedstawiły swój punkt widzenia i nie ma sensu dalej przeciągać zebrania a należy skoncentrować się na przekonaniu innych radnych, tak żeby podczas głosowania opowiedzieli się za pozostawieniem szkoły w Makowicach w wariantcie klas 1-6. I choć zebranie trwało jeszcze godzinę to powtarzające się argumenty nie mogły już wpłynąć na zmianę stanowisk. Obie strony pozostały przy swoim a czasu na rozstrzygnięcie tego problemu pozostało niewiele bo tylko do końca lutego, i do tego czasu radni muszą przegłosować wariant ostateczny.

"Nowiny": Co w związku z zaistniałą sytuacją zamierzają radni z Makowic?

Radna z Makowic Ewa Banach: Jestem zbulwersowana tymi planami, niedobrze się stało. Na zebraniu nie było o tym mowy, była tylko jedna komisja, w ub. piątek, kiedy nam zasugerowano właśnie takie stanowisko, jako propozycję Zarządu. Ja się dowiadywałam w ościennych gminach, i tak gmina Pakosławice, która ma budżet o połowę mniejszy od naszego, nie przewiduje żadnych likwidacji. Mogę tylko powiedzieć w imieniu swoim i radnego Olenkiewicza że będziemy zabiegać u innych radnych o poparcie naszej sprawy podczas głosowania.

- Dowiedziała się pani że nie ma zgody na żaden z wariantów przedstawionych przez Zarząd, czy jest możliwy wariant pozostawiający szkołę z klasami 1-6?



Na zdjęciu od lewej: Tadeusz Kossecki, Alina Baran i Otylia Zawada

stracyjnego szkół i przedszkoli Tadeusz Kossecki, była też dyrektorką Szkoły Podstawowej w Makowicach Otylia Zawada. Pani wójt swoje wystąpienie rozpoczęła od nakreślenia ogólnych zarysów przyszłej reformy szkolnej, zaznaczając że są to tylko projekty bo i tak ustawę musi podpisać prezydent. Mimo to gminy zostały zobligowane do przygotowania planu reorganizacji szkolnictwa na 6 miesięcy przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego tj. 1999-2000 A uwzględnić trzeba powstanie nowego szczebla nauczania jakim jest gimnazjum, które powinno być oddzielną szkołą od 6-letniej "podstawówki". Przedsięwzięcie to może być nie lada problemem dla borykających się z kłopotami finansowymi rolniczych gmin. Licznie zebrani mieszkańcy, głównie rodzice dzieci w wieku szkolnym, w spokoju wysłuchali na czym polega planowana reforma. Dopiero przedstawione warianty dotyczące szkoły w Makowicach zburzyły spokój na sali. Okazało się że żaden nie uwzględni jej istnienia w pełnym zakresie. Najbardziej optymistyczny zakłada pozostawienie filii szkoły w Skoroszycach z klasami 1-3 i dojazd uczniów klas 4-6 do Skoroszyca. "My dokładnie wiemy co oznacza takie dojeżdżanie, to wyjście z rana o ile zabierze autobus i powrót wieczorem, i to wszystko jak śledzie jedno na drugim, a co z resztą dnia, to są tylko dzieci. Nie ma potrzeby by się tam gnieździł skoro tu mają szkołę, wystarczy że do gimnazjum będą musieli dojeżdżać" - ripostowali zebrani. Dalsze zarzuty dotyczyły tego że mieszkańcy i tak prawie w całości utrzymują tę szkołę i poza pensjami nauczycieli wszystko robią we własnym zakresie. A jeżeli trzeba będzie to mogą o wiele więcej, byle utrzymać pełny status szkoły podstawowej. Zażądali wyliczeń ile będzie kosztowało utrzymanie obiektu a ile dowieźcie. Na te pytania odpowiedzi udzielił kierownik Tadeusz Kossecki zapewniając że na dojazd pieniędzy są zagwarantowane i jest to

niedziela i wtedy ja dostałam wiadomość że państwo mnie zapraszają na spotkanie. I temu to ma służyć abyśmy mogli się zapoznać bezpośrednio z państwa opinią. Na razie nie ma bonów szkolnych na dzieci, gdyby były, nie byłoby problemu, pieniądze poszłyby za uczniem".

Dalej zebranie potoczyło się tak jak wtedy gdy żadna ze stron nie chce



Rodzice uczniów z Makowic

ustąpić. I tak można było się dowiedzieć że w ostatnich 15 latach nastąpił drastyczny spadek urodzin. Jeżeli w latach 80. było to ok. 150 narodzin rocznie, to za rok ub. gmina powiększyła się tylko o 59 nowych obywateli. A to na pewno będzie miało wpływ na przyszłość, bo skoro będzie mniej dzieci to po co tyle szkół? Ponadto gmina nie chce zwalniać z pracy nauczycieli których może okazać się za dużo w porównaniu z liczbą uczniów, woli raczej by był to naturalny tryb odchodzenia na emeryturę. Okazało się też że oświata pochłania 56% budżetu gminy, w tym 87% to pensje nauczycieli. Mieszkańcy zaproponowali by niektóre przedmioty łączyć, co mogłoby dać oszczędności. Do rozmowy włączyła się też pani dyrektor

Wójt gminy Skoroszyce Alina Baran: Oczywiście że jest to możliwe i musimy taki wariant opracować, niemniej powstanie gimnazjum w Skoroszycach spowoduje że i tak będziemy musieli dzieci dowozić. Teoretycznie jest to możliwe, oznacza jednak że jeżeli pozostanie tutaj filia z klasami 1-6 to tak samo pozostanie filia 1-3 w Starym Grodkowie, czyli nie zmienia się nic. Musimy jeszcze raz to policzyć, jeżeli tak miałoby to pozostać. Natomiast oszczędności w tym nie ma żadnych czyli nie zrobimy nic więcej, te minimum zapewnimy. Jak będzie z zadaniami dodatkowymi, w tym zajęcia pozalekcyjne i środki motywacyjne? Jeżeli Rada przegłosuje pozostawienie szkoły w Makowicach w postaci 1-6 to musimy zapewnić środki.

Maciek Byczek



**MR LEASING SERVICE S.A.**

**BIURO HANDLOWE**  
**NYSA, ul. Wolności 2**  
**tel./fax 077 433 44 68**  
**tel. 077 433 85 45**

**Zwycięzca konkursu "SOLIDNY PARTNER '97 i '98" organizowanego przez Business Foundation**

MR Leasing Service jako firma specjalizująca się w leasingu środków transportu oferuje Państwu oprócz rabatów dealerskich

### RABATY PRODUCENTÓW



**1) OPEL VECTRA KOMBI**  
**RABAT 12%**  
dla umów leasingu samochodów OPEL (wszystkie modele Opla)



**2) DAEWOO NUBIRA KOMBI**  
**RABAT 13,5%**  
tylko w ofercie MR, RABAT do 13,5% dla umów leasingu samochodów DAEWOO



**3) RENAULT CLIO**  
**OFERTA SPECJALNA**  
Autoryzowany Dostawca RENAULT FOMAR  
Nysa, ul. Podolska 19



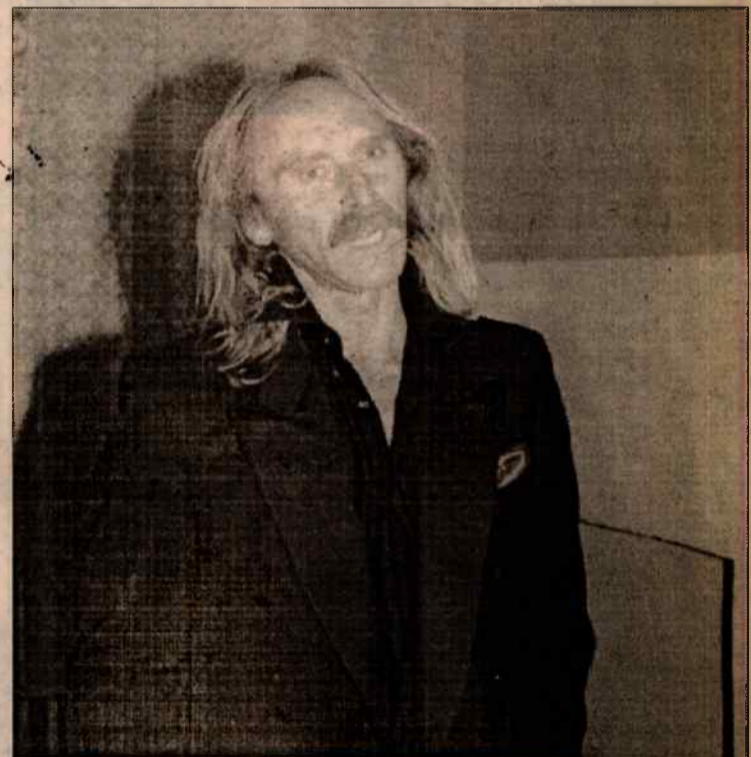
**4) FIAT SEICENTO**  
tylko w ofercie MR  
**RABAT DO 10%**  
dla umów leasingu samochodów FIAT

\*\* Nasza oferta leasingu dotyczy wszystkich typów samochodów dostępnych na polskim rynku a także innych środków trwałych.

## Kryszak show

W teatrze nyskim zapełnionym do ostatniego miejsca w niedzielę wieczorem Jerzy Kryszak dał ponadpółtoragodzinną popis swoich zdol-

po salwach śmiechu. Na niektórych nie zostawił przysłowiowej suchej nitki. Nie pominął też pierwszych dam sceny politycznej, zarówno



ności satyryczno - komicznych. Rozśmieszał wszystkich do lez parodiując znanych polityków, m.in. Lecha Wałęsę, Leszka Balcerowicza, Aleksandra Kwaśniewskiego, Mariana Krzaklewskiego, Adama Michnika. Jego trafne i wnikliwe obserwacje bardzo podobały się widzom, sądząc

Danuty Wałęsę i Jolanty Kwaśniewskiej. Na zakończenie Kryszak zostawił sobie najbardziej aktualne tematy - reformę służby zdrowia, oświaty, samorządową i ubezpieczeniową.

Dobrze, że jeszcze zostało nam poczucie humoru

an

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY**  
do Salonu Płytek Ceramicznych  
przy ul. Orzeszkowej 16 (za Transbudem).  
Tel. 433 46 38  
oraz do sklepu przy ul. Jagiellońskiej 2 (obok ZEC).  
Tel. 433 06 80



## PŁYTKI CERAMICZNE I ARMATURA SANITARNA

# Dla babci i dziadka



## Kochani goście

21 stycznia obchodziliśmy "Dzień Babci i Dziadka". Zaprosiliśmy ich do szkoły. W sali gimnastycznej odbyła się część artystyczna - mówiliśmy wiersze, śpiewaliśmy piosenki. Na koniec zatańczyliśmy krakowiaka, który bardzo się wszystkim podobał. Potem wręczyliśmy naszym kochanym gościom własnoręcznie zrobione prezenty. Poczęstunek dla wszystkich przygotowany był w świetlicy. Była herbata, kawa i ciasta, które piekły nasze mamy. Nasza pani - Teresa Sosulka - wymyśliła zabawy. Jedna pole-

gała na tym, że zasłonięto nam oczy. Musieliśmy rozpoznać nasze babcie i naszych dziadków. Inny konkurs polegał na tym, że nasi goście musieli rozpoznać swoje wnuczka po przygotowanych wcześniej przez nas opisach i przyniesionych zdjęciach. Zdjęcia pokazywały nas, jak byliśmy niemowlętami. Było bardzo miło i wesoło i wszystko wypadło znakomicie. Goście opuścili szkołę bardzo zadowoleni.

**Ania Kliś, kl. III b ze Szkoły Podstawowej nr 10 w Nysie**

## Wszystkie babcie nasze są

Jak co roku tak i w tym obchodziliśmy Dzień Babci i Dzień Dziadka. Cały tydzień obfitował w uroczystości i występy organizowane przez dzieci, gdzie to właśnie dzieci grały główne role dla swych dziadków.

Spotkanie z występami dla babć i dziadków odbyło się również 21 stycznia w Nyskim Domu Dziennego Pobytu, gdzie w godzinach południowych, ze swoim programem artystycznym wystąpiły dzieci ze "Szkołnego Koła PCK" szkoły nr 1. Koło to występuje z różnymi programami i w różnych składach już trzeci rok. Program obejmował występy artystyczne i wiersze wykonywane przez dzieci klasy 1a, której wychowawczynią jest Pani Gabriela Leoniec, oraz 1b prowadzonej przez Elżbietę Dziadus. Występ wywołał duże wzruszenie wśród oglądających, a tzy wzruszenia nie były żadnym widokiem, nawet jeden z dziadków, pod wpływem wzruszenia, wygłosił krótkie przemówienie wyrażając zadowolenie i podziękowanie za występ. Ten sam program został wystawiony jeszcze raz - 22 stycznia w bu-

dyunku szkoły nr 1, lecz tym razem już dla babć i dziadków uczniów klas prowadzących program. I tym razem zebrał sporą publiczność, tym bardziej że dziadkowie i babcie chyba nie mogli odmówić swoim wnuczkom. Odbyło się oficjalne składanie życzeń, uściski i prezenty w postaci słodyczy. Obie gale wypadły bardzo uroczyste i profesjonalnie, a to dzięki pomocy rodziców, szczególnie Pana Zbigniewa Dłużyńskiego, rodzica z kl. 1b. Po zakończeniu uroczystości młodzi artyści i publika byli zadowoleni i uśmiechnięci.

Jednak chyba największą imprezą jaką odbywa się corocznie z tej okazji jest koncert w Nyskim Domu Kul-

downię która nagradzała ich dużymi brawami. Miejmy nadzieję, że za rok poszerzą swój program. Później z własnym programem wystąpiły dzieci z Ogniska Artystycznego pod kierownictwem Pani Krystyny Wroniewicz. W programie był również występ zespołu "Fantazja". W jego skład wchodziły same maluchy, a ich występ wzruszył chyba wszystkich zgromadzonych swą naturalnością i beztroską. Wystąpiły również znane wszystkim "Stokrotki". Wykonywały układy taneczne, recytowały wiersze życzeniowe oraz występowały i śpiewały solo. Całość zamknął wspólny finał wykonany przez wszystkie grupy artystyczne, na-

## Dzień także i dziadka

Poczułem się bardzo dumny, gdy mój sześciolatek przyniósł mi zaproszenie na Dzień Dziadka. Babcie tak zdominowały miłość wnuków, że o Dniu Dziadka mało które z nich pamięta. Grupa sześciolatek z Przedszkola nr 10 przygotowała dla swoich dziadków i babć (przepraszam za przestawienie) przedstawienie połączone ze śpiewaniem kolęd. Zabawa była przednia, popis wnuków wspaniałe, radość wszystkich, również i wnuków wielka. Aż żal, że nie jestem wnuczkiem.

**Dumny i szczęśliwy dziadek Kazik (Staszów)**



### Listy do Redakcji

Dnia 22 stycznia w Szkole Podstawowej nr 1 odbyła się piękna impreza z okazji Dnia Babci i Dziadka. Dzieci z klas pierwszych pod opieką pani Gabrieli Leoniec i Elżbiety Dziadus recytowały wierszyki przeplatane piosenkami, zgrabnie dobranymi, by sprwić radość swoim babciom i dziadkom. Sala wypełniona była przez zaproszonych gości. Zaimprovizowano studium telewizyjne, w którym dzieci witały swoich bliskich. Całości dopełniał podkład muzyczny, oraz występ dzieci grających na instrumentach. Dziewczyna i chłopiec, którzy wcieliili się w rolę dziadków, zostali ozdobieni pięknymi koronami wykonanymi przez uczniów. A pod koniec przedstawienia wyjechali z sali na kolorowej "karocy". Wychowawczynie, stojące z boku dyskretnie czuwały nad całością. Babcie i dziadkowie byli wzruszeni i gromkimi brawami nagradzali swoich wnuków. Na koniec otrzymali piękne laurki - wykonane przez dzieci. Dobrze, że Szkoła kultywuje takie imprezy, które budzą w sercach dzieci uczucie i szacunek dla osób starszych i umacniają więzy rodzinne.

Imprezy jasełkowe, święto babci i dziadka, Dzień Matki i in. odgrywają ogromną rolę w procesie wychowania młodzieży. Obu Paniom, które przygotowały przedstawienie, należą się duże brawa.

**Babcia Jacka**



Występ przedszkolaków z Niwnicy

tury, który miał miejsce 20 stycznia o godz. 18:00. W koncercie tym wystąpiły aż cztery zespoły, które wcześniej nie miały okazji wystąpić razem z jednym programem. Całą uroczystość rozpoczął zespół "Mała Nysa" tańcząc poloneza. Zespół wystąpił w strojach ludowych, przez to całość wyglądała bardzo kolorowo i profesjonalnie. Następnie zadebiutował na scenie męski zespół "Accord" z Nyskiego Ośrodka Wychowawczego. Przed występem chłopcy byli bardzo opanowani i spokojni. I w rzeczy samej, ich występ z piosenkami własnej kompozycji wypadł bardzo dobrze, wzruszając wi-

grodzony wielkimi brawami. Ale nie tylko Nysa obfitowała w wydarzenia związane z dniem babci i dziadka. Również w Niwnicy, dzieci z tamtejszego przedszkola zorganizowały w czwartek występy, najpierw dla swoich dziadków i babć, a w piątek dla wszystkich pozostałych. Spotkanie wypełniły występy grupy starszaków z przedstawieniem pt. "Dwa srebrne listki", a później grupa maluchów zainscenizowała wiersz "Na straganie". Całość wzbogacono poczęstunkiem i ciepłymi rozmowami.

**PeZet**

## Miło być babcią i dziadkiem

W czwartek 21 stycznia Szkołę Podstawową nr 5 w Nysie odwiedzili nietypowi goście - babcie i dziadkowie, zaproszeni przez swoje wnuczka. Obejrzeni jasełka przygotowane przez uczniów z klasy Ia, IIIa, IV b i VIa pod kierunkiem Janiny Gardas. Potem były spotkania w klasach przy kawie, herbacie i słodkim poczęstunku, zorganizowane przez wychowawców z dziećmi i ich rodzicami. Na wysokości zadania stanęły głównie klasy: Ia - wych. Danuta Gniades, IIa - Zofia Surma, IIb - Renata Domagała - Harmata, III a - Katarzyna Rogowska, Vb - Janina Krupka. Mili goście otrzymali piękne, własnoręcznie wykonane przez uczniów upominki m.in. przesyłowe laurki w kształcie serc, kwiatów, biedronek i motyli; koszyczki pełne cukierków,

pudełeczka na drobiazgi i własne portrety - ale po wcześniejszym rozpoznaniu siebie. Babcie i dziadkowie na pewno długo będą wspominać ten wspaniały dla nich dzień - wzruszające wierszowane powinszowania, płąs z wnuczkami i wesołe konkursy. Nie było tak łatwo - trzeba było wykazać się sprytem, zdolnościami i wiedzą. No bo wcale nie tak łatwo narysować wnuka lub wnuczkę, aby rozpoznali się na portrecie, rozwiązać krzyżówkę - podając np. tytuł bajki, czy też określić miarę "na oko" lub zatańczyć taniec na gazecie. Oczywiście organizatorzy dbali o so-wite wynagrodzenie zwycięzców (dyplom lub cukierek), warto było więc się starać.

Jak widać, w takim dniu naprawdę chciało być się babcią i dziadkiem!

**dw**



Honorowi goście

### FIRMA HANDLOWA BUDOWLANO - INSTALACYJNA

Nysa, ul. Chopina 6 - 9, tel./fax 433 04 32

oraz "KRIS PLUS" Otmuchów, ul. Nyska 1

tel./fax 431 48 97

#### POLECAMY:

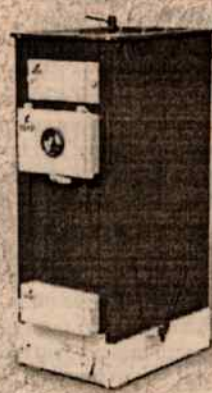
- piece c.o.
- wanny
- kabiny, brodziki
- baterie,
- rury i kształtki (cz. i oc.; NIBCO; miedziane; KITEC)
- przepływowe podgrzewacze wody
- kompakty, muszle
- grzejniki
- bojler
- zamki, klamki
- GRZEJNIKI PURMO w BARDZO ATRAKCYJNYCH CENACH

#### PROMOCJA do 15.02.99r.

- \* Kolanko miedz  $\phi$  18/90 2-K już za 0,70 zł
- \* Rura miedziana  $\phi$  18 już za 5,40 zł
- \* Grzejnik Purmo G-22-600/1000 już za 255 zł

Przedstawiciel "KOSMOGAZU" poleca piece gazowe, dwufunkcyjne - wiszące i stojące (NOWOŚĆ) z miedzianym wymiennikiem ciepła.

**KRIS**



I nagroda "Białostockiego Żubra" na Targach "BUD - EXPO" Jesień'98  
Piec ekologiczny w najnowszej technologii z dolnym spalaniem.

RATY BEZ ŻYRANTÓW (CLA)  
MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN - TRANSPORT

Niniejsza reklama stanowi kupon rabatowy upoważniający do 5% zniżki

# Opieka prawie rodzinna

**Pani Zofia Tychyńska ma 80 lat i jest osobą bardzo schorowaną. Trudno się dzielić, życie jej nie oszczędzało - tak jak większości ludzi jej pokolenia. Pobyt na robotach w Niemczech, potem rodzina, ciężka praca - aby zadbać o dom, wychować trójkę dzieci, zapewnić im wykształcenie. To musiało odbić się na zdrowiu. Teraz pani Zofia nie może narzekać - kochają, dbają o nią. Jednak do pomocy w domu muszą pracować, by - normalną koleją losu - zadbać o swoje rodziny. Na szczęście pani Tychyńska miała możliwość skorzystania w tym czasie z pomocy opiekunki społecznej, zatrudnionej w Zakładzie Usług Opiekuńczych.**

## PODOPieczNI SĄ MI BLISCY

Pani Bogumiła Ryszka odwiedza panią Zofię od 6 lat. Codziennie - w godzinach roboczych zajmuje się "babcią" - czyści jej mieszkanie, przygotowuje posiłki, stara się ulżyć w cierpieniu, a jednocześnie próbuje ją rehabilitować po niedawnym złamaniu nogi. Pani Zofia nie oburza się, tak poufałe nazwanie jej "babcią". Pani Bogumiła mówi o pani Bogusiu - córce

- My nie możemy traktować najstarszą panią jak osobę bezwartościwą. Żyję z nią jak z bliskim - mówi pani Bogumiła Ryszka. - Oczywiście, tak jak w rodzinie, czasem zdarzają się jakieś niepotrzebne słowa. Ale my wiemy, że trzeba mieć cierpliwość i do serca, bo w większości ci ludzie cierpiący, schorowani. Jak człowiek boli to przecież nie będzie się śmiechał i siłą na uprzejmości. Opiekowałam się częściowo zrealizowanym panem. Miał trudności z mową, ale kiedyś ze łzami w oczach wyszeptał "ładna" i pogładził mnie po ręce. To cieszy, wzrusza. Ja robię swoją pracę. Ona daje mi dużo satysfakcji, bo wiem że jestem tym dla niej potrzebna. Bardzo przeżyłam tragedie moich "babć" i "dziadków", modłę się za nich. Ostatnio rozmowa z moimi podopiecznymi w związku ze śmiercią córki musiała być dla mnie trudna. Odwiedziłam ją w tej niezwyklej, bardzo wykształconej i inteligentnej osoby wywarły na mnie przynajmniej jedno wrażenie. Ona udawała, że przystosowała się do tamtej sytuacji, mimo że ma tam doskonałą opiekę - widziałam, że nie. A tu w Nysie, w swoim pięknym domu, była zawsze taka radosna. Zawsze byłam tak mile przez nią przyjmowana jak najbardziej utęskniony człowiek.

- Pani Bogumiła, a co tam u Pani Zofii? A niech Pani chwilę od siebie, proszę napić się herbatki - mówi mi pani Bogumiła. Niestety pani Zofia, co jest bardzo upokarzające, czasem podopieczny traktuje nas jak służącą. Albo rodzina, uważając na panią - to i wymaga. Próbuje spróbować kontakty nasze z podopiecznym do czysto służbowych kontaktów, a ci oczekują od nas ciepła, rozprawy. Ale na pocieszenie mogę powiedzieć, że takie przypadki są na szczęście incydentalne.

## TRZEBUJĄCYCH JEST WIELU

Zakład Usług Opiekuńczych w Nysie - podległy Ośrodkowi Opieki Społecznej - jak widać na powyższym przykładzie, jest wręcz nieodzownym elementem naszego środowiska. Bo przecież wśród nas jest wielu ludzi potrzebujących pomocy. W 1998 roku 168 osób skorzystało z usług opiekunek społecznych.

- Zajmujemy się ludźmi potrzebującymi pomocy osoby drugiej -

wyjaśnia kierownik Zakładu Usług Opiekuńczych Krystyna Galińska. - Wykonujemy usługi na podstawie decyzji wydanej przez Ośrodek Pomocy Społecznej. Właśnie tam - w



OPS-ie zainteresowane osoby zgłaszają taką potrzebę. Pracownik socjalny sprawdza na miejscu, czy rzeczywiście istnieje konieczność pomocy opiekunki społecznej. Oblicza odpłatność, która jest ustalana na podstawie dochodu podopiecznego. Może być ona różna - od 45 groszy do 4,50 zł za godzinę.

Zainteresowane określa, na ile godzin potrzebna jest mu opieka i co wchodzi w jej zakres. Najczęściej

opiekunka sprząta, zajmuje się toaletą chorego, gotuje lub przygotowuje posiłki, robi zakupy, chodzi z podopiecznym na spacer, prowadzi toaletę przeciwoleżynową chorego,

podaje insulinę. Bywa, że czasem ktoś samotny chce, żeby opiekunka przyniosła mu jedynie obiad.

Często ludzie starsi potrzebują kogoś, aby po prostu był z nimi kilka godzin - porozmawiał, pocieszył,

wypełnił długie chwile samotności. Zgłoszenie osób, które potrzebują opieki nie musi wpływać tylko od nich samych lub ich rodzin. Być może ktoś w sąsiedztwie widzi, że za ścianą mieszka niedołyżny człowiek. Takie sygnały należy jak najszybciej kierować do Ośrodka Opieki Społecznej. Również w przypadku krótkotrwałej nieobecności w domu rodziny, można na ten okres zapewnić opiekę pozostającej tam starszej lub chorej osobie. Opiekunki społeczne świadczą pomoc także całemu rodzinom - np. z dzieckiem niepełnosprawnym. Od ubiegłego roku Zakład Usług Opiekuńczych świadczy także usługi specjalistyczne nad psychicznie chorymi.

## DBAJĄ O PRACĘ

Zakład Usług Opiekuńczych jest finansowany przez gminę. Z samych opłat osób korzystających z usług Zakładu trudno byłoby go utrzymać, mimo że - jak mówi kierownik Krystyna Galińska - nie są rozrzutni. Liczą każdą złotówkę. Dlatego administracja ograniczona jest do minimum - tj. trzech osób: kierownika, głównej księgowej i organizatora usług opiekuńczych, osoby kontrolującej na miejscu pracę opiekunek. Zakład Usług Opiekuńczych jest prawdopodobnie najtańszą instytucją w Nysie. Koszt jednej godziny pracy za 98 r. wyniósł 6 zł 35 gr - wliczając to wszystko - od zaopatrzenia w ołówki, papier, opłaty ZUS, koszty użytkowania telefonu, po pracę ludzi.

Zakład zatrudnia 20 etatowych opiekunek społecznych. Są to osoby o różnym wykształceniu - w tym zakresie nie ma tu specjalnych wymagań, ale po specjalistycznym przeszkoleniu. Nysa jest w tej dobrej sytuacji, że Zakład Usług Opiekuńczych odziedziczył fachowy personel sióstr pogotowia PCK i PKPS-u, który stanowi prawie 3/4 obsady.

- W pierwszych latach funkcjonowania Zakładu mieliśmy kłopoty

z utrzymaniem stałego personelu. Praca ciężka, często niewdzięczna - mówi Krystyna Golińska. - Teraz nie ma rotacji. Moje panie dbają o jakość usług, bo zależy im na zadowoleniu podopiecznych. Poza tym nie chcą zasilić szeregów bezrobotnych kobiet. W 50% są to układy prawie rodzinne - opiekunki zapraszają samotne osoby do siebie na święta, odwiedzają je nawet w niedziele - choć nie mają tego w obowiązkach. Często ich świadczenia wybiegają poza ustalony harmonogram. Jednak, żeby nie wyglądało to tak zupełnie różowo, to oczywiście zdarzają się nieporozumienia. Jednak jak do tej pory udaje się nam rozwiązywać je we własnym zakresie. Żaden problem nie trafił do dyrektora OPS.

## KOMU ZBYWA KOMPUTER?

Zakład Usług Opiekuńczych "łata" braku personalne, zatrudniając na umowę zlecenie emerytów i rencistów. Najczęściej wywodzą się oni z szeregów służby zdrowia.

- To właściwie na pół wolontariusze, gdyż płacimy im niewiele - 2 złote brutto za godzinę. Chwała im za to, że jeszcze są ludzie, którzy chcą za takie pieniądze pracować - mówi kierowniczka, która jednocześnie zastrzega się, że nie narzeka. Wszystkie problemy stara się rozwiązywać ze swoją załogą, zawsze rozumiejącą sytuację finansową Zakładu.

Obecnie najbardziej doskwiera im brak komputera, który byłby nieodzowny w związku z nawałem pracy papierkowej przy wdrażaniu reformy ubezpieczeń i zdrowotnej. Obliczanie wszystkich składek na ręcznej maszynie niestety zajmuje bardzo dużo czasu. A może jest jakaś firma wymieniająca komputery na bardziej pojemne i nie wie, co zrobić ze starymi. Zakład Usług Opiekuńczych chętnie przyjąłby od ofiarodawcy taki zwykły komputer, w którym można zainstalować program do obsługi biurowej.

Ewentualni sponsorzy mogą kontaktować się z kierownikiem Zakładu Krystyną Galińską pod nr. tel. 4 33 49 77.

**Danuta Wasowicz-Hołota**

## BIAŁY DOMEK

**Nysa-Południe,  
ul. Korczaka 1c**

Artykuły  
**MONOPOLOWE**

**PIWO  
WINO  
WÓDKI  
KONIAKI  
SZAMPANY  
NAPOJE LODY  
SŁODYCZE  
ZAPRASZAMY  
8.00 - 22.00  
NIEDZIELA 8.00 - 21.00  
TEL. 433 64 72**

### OFERUJEMY

- bogaty asortyment - miłą obsługę - niskie ceny  
- upusty dla odbiorców hurtowych (wesela, bankiety)  
Zapraszamy do współpracy bary i restauracje  
- możliwość dowozu towaru

Super promocja! Kupując piwo HEVELIUS CLASSIC 0,5l w cenie 2,60 zł otrzymujesz DRUGĄ PUSZKĘ GRATIS!



**P.H.U. AUTO - ART**  
TEL. 433 95 88

**CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW  
ZACHODNICH I JAPOŃSKICH**

- blacharka samochodowa  
- lampy, zderzaki  
- akcesoria

**MIESZALNIA LAKIERÓW**  
francuskiej firmy

- szpachle  
- podkłady  
- papiery ściernie  
- chemia samochodowa



Zapraszamy do współpracy warsztaty samochodowe - udzielamy rabatów  
Czynne w godz. 8.00 - 16.00, sob. 8.00 - 12.00

**ZAPRASZAMY I ŻYCZYMY UDANYCH ZAKUPÓW**

# Raport Komisji Mazura

Dokument, którego pierwszą część Państwu prezentujemy, jest przerażającym obrazem PRL-u odartego z maski propagandy, z obłudny słów towarzyszy i kłamstwa. Mimo swych bezspornych wartości dowodowych łamania prawa przez byłych pracowników Wojskowych Służb Informacyjnych, Naczelnej Prokuratury Wojskowej i Naczelnego Sądu Wojskowego nigdy nie został wykorzystany zgodnie z intencją jego autorów. Nie posłużył jako podstawa do wyciążenia odpowiedzialności prawnej wobec wymienionych z imienia i nazwiska sprawców wielu przestępstw, z zabójstwami sądowymi włącznie. Ten fakt jest przerażający nie mniej niż przedstawione w raporcie okrucieństwa. Taki był PRL. Warto o tym pamiętać.

W następnym numerze rozdział II Raportu, a w nim m.in. prawda o Helenie Wolińskiej.

Sprawozdanie Komisji dla zbadania odpowiedzialności b. pracowników Głównego Zarządu Informacji, Naczelnej Prokuratury Wojskowej i Najwyższego Sądu Wojskowego.

Komisja została powołana w dniu 10 grudnia 1956 roku w wyniku porozumienia ministra obrony narodowej, ministra sprawiedliwości i prokuratora generalnego PRL, w następującym składzie:

Przewodniczący: Marian Mazur, z-ca prokuratora generalnego PRL.

Członkowie: Stanisław Kotowski, prezes Sądu Wojewódzkiego dla województwa warszawskiego, Mieczysław Majewski, płk, przedstawiciel MON, Mieczysław Szerer, sędzia Sądu Najwyższego, Adam Uziębło, płk, przedstawiciel MON.

W toku prac komisji zaszły zmiany w jej składzie osobowym, a mianowicie, w dniu 18 marca 1957r. w związku z powołaniem ob. Mazurowi pełnienia obowiązków prokuratora generalnego, na przewodniczącego komisji został powołany ob. Jan Wasilewski, z-ca prokuratora generalnego PRL, ponadto w dniu 13 maja ob. M. Szerer zaprzestął dalszej pracy w komisji z uwagi na przeciążenie pracą zawodową. W związku z tym komisja pracowała w dalszym ciągu w składzie czteroosobowym, opracowując kolektywnie i z pełną jednogłównością nin. sprawozdanie.

Zadaniem komisji było zbadanie przejawów łamania praworządności w wojskowych organach ścigania (Informacja) oraz w Naczelnej Prokuraturze Wojskowej i w Najwyższym Sądzie Wojskowym w minionym okresie oraz odpowiedzialności poszczególnych funkcjonariuszy (pracowników) tych organów. W wyniku badań komisja stwierdziła, iż największe nasilenie łamania praworządności występowało w latach od 1948 do 1954, przy czym przeważającą większość wyroków sądowych w sprepara-

wanych procesach przypada na okres od marca 1952r. do drugiego kwartału 1953r.

Do zadań komisji nie należało badanie działalności wojskowych sądów rejonowych, ani wojskowych prokuratur rejonowych i dlatego komisja zajmowała się działalnością tych organów tylko o tyle, o ile było to związane z działalnością organów naczelnych.

Jeśli chodzi o podstawową rolę Naczelnej Prokuratury Wojskowej w zakresie ścigania, tj. areszty i nadzór nad śledztwami, komisja z konieczności badała tylko tę dziedzinę nadzoru prokuratorskiego, która dotyczyła nadzoru nad śledztwami organów Informacji. Natomiast zagadnienie nadzoru nad śledztwami b. Ministerstwa Bezpieczeństwa Publicznego było badane tylko pod kątem nadzoru Naczelnej Prokuratury Wojskowej, gdyż działalność organów śledczych b. MBP była wyłączona z zasięgu badań komisji.

Komisja w swej pracy nie stosowała metody śledczej (co należy do prokuratora). W ocenie swojej komisja dążyła do oceny faktów i ludzi nie abstrakcyjnie i formalnoprawnie, lecz w powiązaniu z konkretnymi warunkami politycznymi owego okresu, czyniąc zarzuty tylko w takich sprawach i w odniesieniu do takich tylko czynów, które nawet w ozych warunkach musiałyby w razie ujawnienia spotkać się z potępieniem.

Komisja oparła się na materiałach i dokumentach ogólnych, udostępnionych jej przez b. organy Informacji, Prokuratury i Najwyższego Sądu Wojskowego, jak również na aktach sądowych, śledczych, kontrolnych i operacyjnych w konkretnych sprawach, koncentrując się prawie wyłącznie na sprawach, które zostały już uznane przez sąd lub prokuraturę za spreparowane. Ponadto na licznych rozmowach z byłymi i obecnymi pracownikami organów ściga-

nia oraz wymiaru sprawiedliwości, jak również z b. aresztowanymi lub skazanymi.

Błędy, wypaczenia i wynaturzenia w b. organach Informacji oraz w organach wojskowego wymiaru sprawiedliwości przedstawione zostały w odpowiednich rozdziałach (I, II i III) nin. sprawozdania. Źródłem ich były fakty znane dziś szeroko, a mianowicie z jednej strony brak realnego nadzoru ze strony czynników do tego powołanych i w związku z tym wyrosnięcie organów bezpieczeństwa ponad partię i rząd, z drugiej zaś - fałszywe teorie i poglądy ciężące ówczesnie nad całym życiem społecznym. Sytuację tę pogarszał jeszcze fakt błędnej i szkodliwej polityki kadrowej, która na stanowiska kierownicze wysuwała ludzi nie zasługujących na zaufanie. Wszystko to doprowadziło do wynaturzeń i schorzeń mechanizmu ścigania i sądownictwa oraz umożliwiło działalność jednostkom przestępczym.

Komisja uważa za konieczne podkreślić, że fakty łamania praworządności znane były już w okresie poprzednim, na co wskazuje Uchwała BP KC PZPR z lipca 1951r. o pracy organów służb sprawiedliwości w wojsku zwracając uwagę na konieczność przestrzegania praworządności, która jednak w praktyce nadal nie była respektowana.

Fakty łamania praworządności w wojskowym wymiarze sprawiedliwości występują nie we wszystkich sprawach, w których organy informacji i bezpieczeństwa prowadziły śledztwo, nadzorowane przez prokuratorów wojskowych i sądownych przez sądy wojskowe. Przede wszystkim fakty te miały miejsce w sprawach, w których śledztwo prowadziły GZI i MBP, nadzorowała służbowo i papierala oskarżenia NPW i sądził w I instancji NSW. Były to sprawy dotyczące "spisku w wojsku" oraz inne, którym nadano większe znaczenie w skali krajowej.

14. wszczynanie na nowo udręk fizycznych i psychicznych z chwilą odwołania wymuszonych uprzednio zeznań,

15. przeciągania śledztwa całymi latami mimo świadomości braku dowodów winy i jawnej bezzasadności dalszego więzienia ludzi niewinnych, przy jednoczesnym oszukiwaniu partii twierdzeniem, że istnieją dowody winy zatrzymanych

16. nieprotokołowanie zeznań niewygodnych dla śledztwa, lecz tylko zeznań obciążających aresztowanych

17. stosowanie prowokacji w celu aresztowanego za pośrednictwem "agentów celnych", którym kierownictwo śledztwa dawało konkretne zadania nakłaniania aresztowanego do ściśle określonych zeznań,

18. preparowanie zawczasu tzw. konfrontacji celem uzyskania wymuszonych podpisów konfrontowanych i czynienia w ten sposób z prawnego aktu konfrontacji czczej formalności, opartej na świadomym fałszu i polegającej z reguły tylko na potwierdzeniu uprzednio uzgodnionych z oficerami śledczymi zeznań, sugerowaniu zeznań konfrontowanym, a także zmuszanie opornych do składania fałszywych zeznań,

19. odmawianie aresztowanemu przy końcowym przesłuchaniu zaznajomienia z zebranymi dowodami i celowe niesprawdzanie wskazanych przez niego dowodów (świadków i dokumentów),

20. wpływanie na aresztowanego w czasie końcowego przesłuchania przez prokuratora (oraz przed tym) w celu niedopuszczenia do odwołania wymuszonych zeznań i ujawnienia stosowania przymusu,

21. maltretowanie aresztowanego przy użyciu wszelkich środków po odwołaniu zeznań wobec prokuratora,

22. nagminne ukrywanie przed prokuratorem i sądem protokołów i innych dowodów przemawiających na korzyść aresztowanego,

23. zatajanie roli prowokatorów - inicjatorów spraw - przez fałszowanie dowodów lub ich usuwanie,

24. sporządzanie aktów oskarżenia mimo świadomości braku dostatecznych dowodów względnie jaskrawych sprzeczności albo przy absolutnie nieuzasadnionej kwalifikacji, a nawet wręcz przy posiadaniu pewności o wymuszeniu zeznań,

25. nieudostępnianie oskarżonemu akt śledztwa przed rozprawą sądową,

26. utrudnianie oskarżonemu porozumiewania się z obrońcą, wskutek czego obrońca miał zaledwie kilka dni (a czasem tylko parę godzin) na zaznajomienie się ze sprawą, nawet gdy groziła kara śmierci

27. nakłanianie oskarżonego do przyjęcia narzuconych przez kierownictwo śledztwa obronców,

28. wpływanie na prokuratora i na sąd w celu osądzenia oskarżo-

nego z wyłączeniem obrońcy żadnych ku temu podstaw,

29. nieuzasadnione wpływanie w kierunku przeprowadzenia kowicie tajnej rozprawy,

30. organizowanie procesów w budynku informacji,

31. preparowanie przed prawą wystąpienie oskarżonych i świadków w sądzie w celu uzyskania zeznań zgodnych z protokołami śledztwa,

32. wpływanie na prokuratora i sąd w kierunku ograniczenia do pytań wygodnych dla kierowników śledztwa,

33. sztuczne dzielenie wpytanych oskarżonych na grupy, mimo ożnienia o ten sam czyn, w tej samej organizacji, w tym samym czasie i rzekomo w porozumieniu - a ten sposób stworzyć "świadków" ze współoskarżonych, a za pomocą ich współsprawcy oskarżonych skazać pozornie formalnie zeznań "świadka" (przy absolutnym braku jakiegokolwiek dowodów rzeczowych),

34. gromadzenie na tajnych rozprawach oficerów śledczych danej sprawy jako "wizjów" w celu wpływania na sąd, prokuratora i obronę, a przede wszystkim oskarżonych i świadków,

35. maltretowanie i bicie oskarżonych i świadków nawet w krótkich przerwach rozpraw w wypadkach złożenia odrębnych zeznań niż w wymuszonych protokołach śledztwa,

36. wpływanie na sąd prokuratora i w czasie przerw, w kierunku uzyskania żądanego wyroku,

37. reżyserowanie politycznych rozpraw sądowych do najdrobniejszych szczegółów,

38. fałszywe informowanie sądu o rzekomej chorobie świadka - więźnia, gdy w rzeczywistości chodziło o niedopuszczenie świadka nieraz nawet wnioskowanego przez same organy śledcze do składania oskarżenia (np. gdy nie chciał nadal składać fałszywych zeznań),

39. przyczynienie się wyżej wymienionymi metodami do wydania przez sąd wyroków skazujących ludzi niewinnych na wieloletnie więzienie, a w kilkudziesięciu wypadkach na kary śmierci, w których wykonano wyroki na 20 oficerów WP (lista niewinnie skazanych i straconych oficerów - zob. rozdział III),

40. przetrzymywanie skazanych na karę śmierci całymi dniami pod groźbą wykonania egzekucji i wymuszanie dalszych fałszywych zeznań, co bardzo często przybierało postać nowego śledztwa ze wszelkimi udrękami,

41. powodowanie wykonania odroczonego wyroku śmierci z chwilą spełnienia roli "świadka" względnie w razie odwołania wyroku wymuszonych zeznań

\*\*\*

Odpowiedzialność za w opisane łamanie praworządności ponosi ówczesne kierownictwo Głównego Zarządu Informacji

DOKOŃCZENIE NA STR. 9

## ROZDZIAŁ I

### Zarzuty przeciwko organom b. Informacji WP

Kierownictwo Informacji Wojska Polskiego ponosi odpowiedzialność za następujące czyny i zaniechania:

1. masowe zakładanie "teczek rozpracowań" bez żadnej merytorycznej potrzeby przeciwko całemu grupom uczciwych obywateli i poddaniu ich trwałej obserwacji, ze szkodą dla ścigania rzeczywistych przestępców,

2. wprowadzenie systemu niedopuszczalnego nacisku na agenturę, niedostateczna kontrola nad nią oraz świadome inspirowanie i tolerowanie prowokacji,

3. stosowanie w pracy operacyjnej metod prowokacji i fabrykowanie pojedynczych zarzutów oraz całych spraw,

4. sztuczne tworzenie koncepcji rzekomo działających wrogich organizacji i równie świadome wprowadzanie w błąd partii i rządu,

5. sugerowanie oficerom Informacji rzekomego faktu istnienia wrogoci do ustroju w środowiskach reemigrantów z Francji i Jugosławii, dąbrowszczaków, oficerów przedwojennych, żołnierzy pochodzenia żydowskiego itp.,

6. masowe i bezpodstawne zatrzymania,

7. masowe przetrzymywanie zatrzymanych w areszcie, poza termin dozwolony ustawą (tygodnia-

mi, miesiącami i latami), bez "sankcji" prokuratora,

8. występowanie o "sankcję" prokuratora bez żadnych podstaw merytorycznych,

9. szantaż, groźby i terror w stosunku do rodzin aresztowanych,

10. niepodawanie aresztowanemu do wiadomości postanowień o tymczasowym aresztowaniu, w terminie ustawą przewidzianym, lub też nieokazywanie ich w ogóle,

11. wymuszanie fałszywych oskarżeń i oskarżeń innych osób, wg z góry opracowanych koncepcji, drogą stosowania następujących przestępczych metod w śledztwie:

- bicia, do wymyślnego torturowania włącznie (mimo, że użycie przymusu fizycznego zostało zabronione już 10 X 1946r. rozkazem szefa GZI nr 170),

- stójki, męczące ćwiczenia, pozbawianie snu, przetrzymywanie w anty-sanitarnych warunkach, karceru i inne udręki,

- wymyślne szykany w warunkach bytowych (brak spacerów, książek, papierów, listów),

- pozbawianie aresztowanych pomocy lekarskiej w razie nieprzyznawania się lub odwołania zeznań,

- zniewagi i poniewieranie godności ludzkiej aresztowanych i ich rodzin,

- szantażowanie aresztowanych zastosowaniem represji wobec ich rodzin,

- kilkudniowe, nieprzerwane przesłuchania ("konwejer") oraz długotrwałe, nieraz wielomiesięczne przesłuchania przez kilkanaście do 20 godzin na dobę (tzw. intensywne śledztwo) w celu uzyskania od aresztowanego pożądanych dla śledztwa zeznań,

- celowe niedożywianie aresztowanych, jako jeden ze sposobów wymuszania zeznań,

12. spowodowanie stosowaniem wyżej wym. metod w licznych przypadkach w stosunku do ludzi niewinnych:

- uszkodzeń ciała,

- rozstroju zdrowia, często trwałej choroby psychicznej,

- trwałego kalectwa,

- zamachów samobójczych (udanych lub usiłowanych)

- zabójstw (np. płk Załęski, kpr. Wiczak, prawdopodobnie mjr Wierusz-Kowalski),

13. stosowanie przestępczych metod, polegających na zawieraniu z aresztowanymi konkretnych "umów" o składanie fałszywych zeznań i samooskarżeń w zamian za obietnice niskich wyroków, ulg w śledztwie, wyróżnianie takich aresztowanych luksusowymi produktami żywnościowymi, jak np. pomarańcze, wędliny itp.,

Wojska Polskiego oraz niektórzy oficerowie informacji, a mianowicie:

**1. KUHL Stefan** - płk rez., b. szef Głównego Zarządu Informacji (IV 1947-VI 1950r.) członek partii od 1945r., ponosi odpowiedzialność za następujące czyny i zaniechania:

- tolerowanie i rozwijanie nieuzasadnionych metod operacyjnych i niezasadnione rozpracowanie ludzi niewinnych, niedopuszczalne metody nacisku na agentów, prowokacja i fabrykowanie koncepcji prowadzących w konsekwencji do niesłusznych aresztów i sfiogowanych procesów),

- akceptowanie masowych, bezpodstawnych aresztowań więźniów oficerów Wojska Polskiego i osób cywilnych przy pełnym ignorowaniu ustaw władzy ludowej,

- tolerowanie rozmaitych nieopuszczalnych metod śledczych polegających na fizycznym i moralnym maltretowaniu przesłuchiwanego, a w szczególności niereagowanie na znane mu fakty wymuszania biciem fałszywych zeznań (np. karanie trzydniowym aresztem innego spowodowania śmierci przesłuchiwanego, będącej wynikiem bicia w czasie badania),

- uczestniczenie w niektórych przesłuchaniach przy stosowaniu zakazanych metod śledztwa (m.in. kilkakrotnie sam brał w tym udział, np. w sprawach Sitkowskiego, Łowczyka i Krysika, a w sprawie Łoszyckiego był obecny przy biciu i uderzeniach),

- akceptowanie realizacji i tolerowanie jawnie prowokacyjnych praw o tragicznym przebiegu śledztwa (grupy wojskowe: tzw. prawa zamojsko-lubelska i sprawa bydgoska),

- tolerowanie i akceptowanie niezdrowej atmosfery w pracy organów informacji (podsluchy w pokojach oficerów śledczych, dosady, nadużycia z meldunkami agentów "celnych", dławienie rzeczowej krytyki nawet na zamkniętych zebraniach partyjnych),

- zaniechanie obowiązków głównego nadzoru, co spowodowało zakorzenienie się złych, a nawet przestępczych metod,

- tolerowanie przetrzymywania aresztowanych latami mimo niepodważenia się zarzutów (np. płk Łasota przebywał w areszcie śledczym bez żadnej podstawy prawnej od 2 grudnia 1947 r. do 20 grudnia 1948 r.),

- tolerowanie licznych zejszłych i niecelnych w śledztwie bez gruntownego zbadania ich przyczyn (np. przypadek śmierci w związku z stosowanymi metodami śledczymi - płk Załęskiego) i niewszczywanie z tego tytułu właściwego postępowania

- tolerowanie antyhumanitarnych warunków bytowych więźniów śledczych w nieprzewidywalnych celach, karcerach napełnionych po kostki wodą lub nawet skrajnymi, o rozmiarach porównywalnych tylko na pozycję stojącą, trzymanie więźniów latami bez spacerów, pozbawienie ich pomocy lekarskiej,

- akceptowanie metod śledczych skutkujących w wyniku skazywania przez sądy ludzi niewinnych na bardzo wysokie kary w

sprawach jawnie spreparowanych.

Dane charakteryzujące postępowanie KUHLA zawiera zał. nr 1.

**2. FEJGIN Anatol**, płk rez., z-ca szefa GZI (sierpień 1945-kwiecień 1950), ponosi odpowiedzialność taką samą jak szef GZI, z tym że był inspiratorem i aktywnym realizatorem, często bezpośrednim sprawcą ww. czynów, a będąc od wielu lat członkiem partii, miał lepsze rozeznanie i silniejszą pozycję w Informacji, co powinno skutkować większą odpowiedzialnością.

Dane charakteryzujące postępowanie Fejgina zawiera zał. nr 2.

**3. KOCHAN Władysław**, płk rez. - szef Zarządu Śledczego GZI w okresie lipiec 1948 - maj 1954 (oficer Informacji od grudnia 1944, z-ca szefa Inf. Mar. Woj. do maja 1947 r., szef Informacji w Poznaniu do lipca 1948 r., z-ca szefa GZI do listopada 1954r.), członek partii od 1944 r., ponosi odpowiedzialność za następujące czyny i zaniechania:

- przyczynianie się do masowych, bezpodstawnych aresztowań bez "sankcji" lub wnioskowanie "sankcji" bez przedstawiania prokuratorowi jakiegokolwiek dowodów,

- stosowanie za pośrednictwem podległego mu aparatu śledczego i osobiście do roku 1948 włącznie całego kompleksu przestępczych metod śledztwa, przy czym bicie było regułą, od 1948 r. zaś przejście na zasadę "konwejera" w połączeniu z pozbawieniem badanych snu, stojkami, osadzeniem w karcerze po kostki z wodą, pozbawieniem jakiegokolwiek opieki lekarskiej (np. Kochan zabronił leczyć Cichonia) oraz szeregiem innych wymyślnych udręczeń, a poza tym stosowanie wymuszenia wobec osób preparowanych do konfrontacji,

- powoływanie się na rzekome pisemne pozwolenie prezydenta PRL na bicie (wobec gen. Tatara, przy czym wprawiał się w celowaniu z pistoletu, grożąc zastrzeleciem)

- rozbudowanie sieci agentów "celnych", sugerujących i inspirujących fałszywe zeznania w celi,

- przyczynianie się do skazania ogromnej liczby niewinnych osób na najsurowsze kary więzienia i kary śmierci (Kochan i Notkowski brali udział w śledztwie prawie każdej z tych spraw, np. Kochan w 46 sprawach "spisku wojskowego"),

- sztuczne dzielenie spraw celem łatwiejszego oskarżenia i skazywania w spreparowanych sprawach,

- przetrzymywanie skazanych na karę śmierci latami w areszcie Informacji li tylko celem dalszego wymuszania zeznań (np. gen. Kurpiński, ppłk. Sokołowski, mjr. Kurkiewicza i innych).

Dane charakteryzujące postępowanie Kochana zawiera zał. nr 3.

**4. NOTKOWSKI Mieczysław**, ppłk rez., oficer śledczy do spraw szczególnej wagi w GZI (maj 1950-styczeń 1951), z-ca szefa Zarządu Śledczego GZI (styczeń 1951 - lipiec 1955), oficer Informacji od 1945r., członek partii, ponosi od-

powiedzialność w takim samym zakresie jak Kochan, którego był zastępcą i aktywnym pomocnikiem, z tym, że nie brał udziału w sprawie "zamojsko-lubelskiej", natomiast ma wybitny wkład w sprawę "spisku wojskowego" wraz ze wszystkimi jej "odpryskami". Komisja nie posiada danych co do bicia przez Notkowskiego osobiście. Natomiast kierował śledztwem lub nadzorował je przy użyciu "konwejera" z całym asortymentem przestępczych środków. Aktywny był szczególnie przy tzw. konfrontacjach, które były z góry wyreżyserowane i wieńczyły śledztwo prowadzone przestępczymi metodami.

Odpowiedzialny ponadto za warunki bytowe i higieniczne więźniów oraz za karcer.

Tolerował wymuszanie fałszywych zeznań, ukrywał fakty odwołania ich (np. w sprawie gen. Hermana własnoręcznie usunął dowody, co wykryto się w 1956 r. - vide k. 85 akt sprawdzających). Zatajał łamanie praworządności jeszcze w 1954 r. (np. zabraniał oficerom Informacji udzielać wyjaśnień prokuratorowi kpt. Wiąckowi co do metod i faktów z ub. okresu).

dane charakteryzujące postępowanie Notkowskiego zawiera zał. nr 4.

**5. FRYDMAN Mateusz**, ppłk rez., szef sekcji Śledczej Informacji w Bydgoszczy (1946 i 1947r.), z-ca szefa Wydziału Śledczego GZI (1948-czerwiec 1951), szef Wydziału Specjalnego GZI (czerwiec 1951 - kwiecień 1953), członek partii, członek b. KBP, ponosi odpowiedzialność za:

- stosowanie w okresie 1947 - 1951 przestępczych metod śledztwa osobiście i za zlecenie stosowania tych metod podległym funkcjonariuszom w celu wymuszania zeznań, szczególnie w spreparowanych sprawach "bydgoskiej" oraz "zamojsko-lubelskiej", przy czym jego osobisty udział cechowało szczególne okrucieństwo i sadyzm,

- przyczynienie się ww. metodami do skazania kilkudziesięciu ludzi w sfabrykowanych procesach na drażące kary,

- tolerowanie przestępczych metod śledztwa i prac operacyjnych wbrew swemu podstawowemu obowiązkowi jako szefa Wydziału Specjalnego Głównego Zarządu Informacji w latach 1951-1953.

Dane charakteryzujące postępowanie Frydmana zawiera zał. nr 5.

Bezpośrednimi wykonawcami przedstawionych wyżej czynów byli następujący polscy oficerowie Informacji (w większości zwolnieni) w porządku alfabetycznym (o różnym stopniu przewinienia).

1. Bajraszewski Lucjan, mjr rez.;
2. Bartczak Józef, kpt.;
3. Borkowski Tadeusz, kpt.;
4. Borel Anatol, kpt.;
5. Czekala Edward, ppłk.;
6. Dymek Stanisław, mjr. rez.;
7. Grzelak Edward, por. rez.;
8. Jurczak Tadeusz, kpt.;
9. Jurkiewicz Jan, kpt. rez.;
10. Knapiuk Benedykt, kpt. rez.;
11. Krauze Zbigniew, mjr.;
12. Kornel Ignacy, ppłk rez.;
13. Kulak Józef, mjr rez.;
14. Kulik Mikołaj, kpt.;

15. Kuźniak Leonard, por. WSW;
16. Kurek Władysław, kpt. rez.;
17. Latka Antoni, kpt.;
18. Leśniewski Edward, ppłk rez.;
19. Lindauer Zygmunt, kpt. rez.;
20. Lis Mieczysław, mjr rez.;
21. Litwinionek Jan, kpt. rez.;
22. Maciechowski Ignacy, mjr rez.;
23. Matela Kazimierz, ppłk.;
24. Markiewicz Czesław, mjr rez.;
25. Mirosławski Władysław, kpt.;
26. Niedzielin Eugeniusz, ppłk.;
27. Olejniczak Henryk, mjr.;
28. Ostrowski Franciszek, por. rez.;
29. Patla Stanisław, kpt.;
30. Popiołek Marian, mjr.;
31. Potemski, kpt. rez.;
32. Rębak Ryszard, kpt.;
33. Sarnowski Stefan, ppłk rez.;
34. Słabiak Stefan, ppłk rez.;
35. Staszczuk Stefan, kpt. rez.;
36. Stępniewski Jerzy, ppłk.;
37. Stern Michał, mjr.;
38. Turczyński Kazimierz, kpt.;
39. Urbaniak Marian, mjr rez.;
40. Walczak Bernard, kpt. rez.;
41. Wencelczyk Jerzy, mjr.;
42. Wojda Mieczysław, mjr.;
43. Zytomierski Henryk, ppłk.

Do grupy odpowiedzialnych za operacyjne rozpracowanie w sfiogowanych sprawach Komisja zalicza 2 starszych oficerów b. Informacji z pionu operacyjnego jako bezpośrednio odpowiedzialnych za inspirowanie i realizację wypaczonych metod pracy operacyjnej, które skutkowały skazywaniem ludzi niewinnych:

**1. KRZEMIEN Ignacy**, płk rez., z-ca szefa II Oddziału GZI (sierpień 1945 - grudzień 1945), szef II Oddziału GZI (grudzień 1945 - grudzień 1950), szef I Oddziału GZI (grudzień 1950 - grudzień 1952),

**2. SZERSZEŃ Jerzy**, płk, z-ca szefa Zarządu Informacji Okręgu Pomorskiego (listopad 1947 - czerwiec 1949), Szef Zarządu Informacji Okręgu Pomorskiego (maj 1948 - maj 1949), szef Zarządu Informacji Lotnictwa (maj 1949-lipiec 1949), szef Zarządu Informacji Warszawskiego Okręgu Wojsko-

wego (lipiec 1949- sierpień 1951), szef Zarządu Informacji Marynarki Wojennej (lipiec 1951 - maj 1954), szef Oddziału I GZI (od maja 1954 do zniesienia GZI).

\*\*\*

Równie bezpośrednimi wykonawcami byli następujący oficerowie b. Ministerstwa Bezpieczeństwa Publicznego, delegowani do Informacji, a odznaczający się stosowaniem okrutnych metod śledztwa:

1. Trutkowski Wiesław, kpt. rez.;
2. Troncik Antoni, kpt. rez.;
3. Świsłok Czesław, kpt. rez.;
4. Bratkowski, mjr

- co do których wyciągnięcie konsekwencji należy do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

Komisja stwierdza, że spośród oficerów radzieckich odpowiedzialność ponoszą, każdy w swoim zakresie działania:

1. Wozniesieński Dymitr, płk z-ca szefa GZI (wrzesień 1946 - grudzień 1950), a następnie szef GZI (czerwiec 1950 - grudzień 1953).

2. Skublaszewski Antoni, płk, z-ca szefa GZI (sierpień 1950 - sierpień 1954), poprzednio naczelny prokurator wojskowy (1948 - październik 1950).

3. Malkowski Sergiusz, ppłk, szef Zarządu Śledczego GZI (luty 1946 - lipiec 1948).

4. Lewandowski Naum, ppłk, szef Zarządu Informacji Wojsk Lotniczych Warszawa (lipiec 1949 - maj 1953).

5. Andruszkiewicz Aleksander, płk, b. oficer GZI.









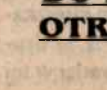
6. Mosiejczuk Włodzimierz, mjr rez., b. oficer 3. Dyw. Piechoty.

Dane o postępowaniu ww. radzieckich oficerów znajdują się w posiadaniu Naczelnej Prokuratury Wojskowej. Zał. nr 6 przedstawia niektóre fakty odnośnie A. Skublaszewskiego.

Wyciągnięcie konsekwencji w stosunku do winnych łamania praworządności oficerów polskich Komisja wnioskuje w rozdziale IV ("Wnioski").

## TO WARTO PRZECZYTAĆ

Musik Shop SC TERAZ TANIEJ !!!  
NYSA UL. PRUDNICKA 8 TOWAR ZA DARMO !!!

	STARA CENA	NOWA CENA BONUS
 PŁYTY CD MUZYKA POWAŻNA	3 SZT. 69,-	GRATIS 69,- PŁYTA CD ZA 40 ZŁ
 KASETY MC MUZYKA POWAŻNA	3 SZT. 29,-	GRATIS 29,- KASETA VIDEO W ETUI
 FILM "GWIEZDNE WOJNY"	3 SZT. 160,-	GRATIS 129,- 3 SZT. SONY ZA 10ZŁ
 SKRYPCE (3/4) "STRUNAL"	720,-	GRATIS 699,- SMYCZEK ZA 159 ZŁ
 "YAMAHA" PSR 225	1 150,-	GRATIS 999,- PŁYTA CD ZA 40 ZŁ
 "CASIO" CTX 530	799,-	GRATIS 599,- PŁYTA CD ZA 40 ZŁ
 "CASIO" CE-870	1.149,-	GRATIS 899,- PŁYTA CD ZA 40 ZŁ
 WZMACNIACZ GITAR "COMBO" 50 WAT	789,-	GRATIS 599,- PŁYTA CD ZA 40 ZŁ
 WZMACNIACZ GITAR "COMBO" 50 WAT	609,-	GRATIS 499,- PŁYTA CD ZA 40 ZŁ

DO KAŻDEJ ZAKUPIONEJ PŁYTY CD OTRZYMASZ ZA DARMO KASETE MC

- SONY -

PROWADZIMY SPRZEDAŻ RATALNA

AKCJA PROMOCYJNA W DNIACH 20-30.01.99R.

# POD PARAGRAFEM

## KRONIKA POLICYJNA

### Pościg jak z filmu

Pod koniec ubiegłego roku, na nyskich drogach rozegrała się scena niczym z filmu sensacyjnego. Ulicami miasta jechał mały fiat bez włączonych świateł, a za nim - siedząc mu prawie na ogonie - inny, nieco większy samochód osobowy. W świetle włączonych świateł trudno było rozpoznać jego markę. Kiedy kierowca malucha przyspieszał, przyspieszał także kierowca auta jadącego za nim. Nagle mały fiat skręcił w jedną z bocznych ulic - Żwirki i Wigury. Musiał jednak błyskawicznie hamować, gdyż jadący z przeciwną radiowóz policyjny zatarasował mu wyjazd. Z malucha wysypała się grupka mężczyzn i pobiegła w stronę parku. Za nimi w pościg ruszyli policjanci. Po chwili wrócili prowadząc trzech młodych chłopców.

#### UDANA AKCJA

Tak udana akcja policyjna, to nie żadne ćwiczenia ani też kadr kręconego w Nysie filmu. To po prostu udaremnienie kradzieży samochodu, które było wynikiem splotów różnych przypadków. Najpierw patrol policyjny pojechał sprawdzić, co się dzieje w okolicy targowiska miejskiego. Policjanci nie zdążyli tam dojechać, bo nagle minął ich na ul. Moniuszki mały fiat bez włączonych świateł. Pojazd wydał się im podejrzany, więc zawrócili i pojechali za nim. Po chwili funkcjonariusze otrzymali wiadomość od dyżurnego Komendy Policji, że przy ul. Łukasiewicza jakaś grupa wyrostków próbuje włamywać się do samochodów. Ten fakt zgłosił im dozorca z targu. Wszystko się zgadzało - śledzony przez nich samochód wyjechał właśnie z tamtego kierunku. Policjanci poinformowali dyżurnego, że chyba są na tropie złodziei. Jadąc, informowali dyżurnego o sytuacji. Po chwili na ul. Żwirki i Wigury zobaczyli nadjeżdżający od strony ul. Prudnickiej drugi radio-

wóz. Akcja zatrzymania młodzieńców była sprawna, nie udało im się zbiec zbyt daleko. Poza tym widać było, że cała trójka sprawców była bardzo zaskokowana wydarzeniami.

#### AMATORZY DOBREJ ZABAWY

Młodzieńcy bez żadnego oporu wsiedli do radiowozu i zostali przewiezieni do aresztu KRP do czasu wyjaśnienia sprawy. Zatrzymanymi byli trzech siedemnastoletni uczniowie nyskich szkół - Arkadiusz L., Mariusz M. i Tomasz D.

Każdemu z nich postawiono zarzut usiłowania kradzieży samochodu. Do Komendy przyjechał również właściciel skradzionego fiata, który został nagle o godz. 3.30 wyrwany z głębokiego snu. Miał po prostu pecha, bo jak się potem okazało w trakcie wyjaśnień - tej nocy miał problemy z zaśnięciem i ok. godz. 1 wychodził jeszcze do auta po papierosy. Dlatego tak dobrze pamiętał, że sprawdził dokładnie zamknięcia w drzwiach.

Chłopcy wyjaśnili, że nie chcieli absolutnie kraść samochodu, tylko...pożyczyć. Tego wieczoru wspaniale bawili się na dyskotecce. Zabawa skończyła się dość wcześnie - o godz. 24. Młodzieńcy postanowili kontynuować ją w dyskotecce nad Jeziorem Nyskim. Problem polegał na tym, że nie chcieli im się tam dreptać nogami. Któryś rzucił propozycję, żeby pojechać samochodem. Poszli więc w okolice targowiska miejskiego, gdzie na poboczu stało kilka aut. Nikt z trójki amatorów jazdy nie miał wprawy w otwieraniu samochodów. Arek próbował otworzyć drzwi jednego z nich własnymi kluczami do mieszkania. Jego koledzy stali na czatach, schowani w mroku. Po nieudanej próbie poszli na koniec targowiska. Tam trafili na malucha, który miał słaby zamek. Wystarczyło mocniej pociągnąć drzwi i puścił. Za kierownicę usiadł Arek, który - jak stwierdził - miał pewne doświadcze-

nie w prowadzeniu pojazdów. Prawa jazdy nie posiadał żaden z nich. Pozostali chłopcy też chcieli spróbować jak się prowadzi auto, ale Arkadiusz był stanowczy. Nie chciał, żeby się pozabijali. Cała trójka chłopców była trzeźwa.

#### ZACHOWALIŚMY SIĘ JAK SZCZENIANKI

Swoje zachowanie, po kilku dniach od wydarzenia, nazwali bardzo głupim i szczenięcym.

- Nie wiem zupełnie, co mi odbiło - powiedział Marek. - Dobrze, że zatrzymała nas policja, bo kto wie, jak by ta wyprawa się skończyła.

Takiego samego zdania byli pozostali koledzy. Arek przyznał, że właściwie to nawet nie potrafi dobrze prowadzić samochodu.

- Aż strach pomyśleć, co mogło się nam przytrafić, gdyby nie zatrzymanie przez policję! - powiedział.

Chłopcy zastanawiali się, czy przypadkiem przyczyną ich tak głupiego zachowania nie były dziwne papierosy, którymi poczęstował ich jakiś nieznajomy.

- Czuję się po nim bardzo dziwnie - powiedział jeden z nich.

Siedemnastolatki stanęli przed sądem pod dwoma zarzutami: zabrania samochodu w celu krótkotrwałego użycia oraz usiłowania zaboru drugiego samochodu (który jednak miał sprawny zamek i się nie dał tak łatwo otworzyć).

Sprawcy otrzymali karę łączną po 1 roku pozbawienia wolności, z zawieszeniem jej wykonania na 3 lata. Każdy z nich otrzymał swojego kuratora sądowego, który będzie miał pieczę, czy przestrzegają poleceń sądu np. czy kontynuują naukę. Natomiast rodzice młodzieńców będą musieli wyłożyć za swoje nierozważne pociechy po 180 zł, by zapłacić zasądzoną grzywnę.

Może odbiją to sobie z cen biletów, ograniczając na czas sądowego wyroku wyjścia do dyskotek?

dw

### Śmierdzący rów

O rowie przy ul. Wańkowicza w Nysie - który jest pełen różnych odpadów, w tym również cuchnących niemiłosiernie cieczy - pisaliśmy już kilkakrotnie. Niestety nasze słowa trafiały w próżnię, albo osiągały krótkotrwały skutek. Mamy nadzieję, że teraz dotrą do odpowiedzialnych osób, które wreszcie rozwiążą ten problem. Bo w przeciwnym wypadku obmyśliłyśmy bardzo wyrafinowaną karę - przesiedlimy ich do usytuowanych w pobliżu domów. A żeby kara lepiej poskutkowała, to wybierzemy najdotkliwszą porę roku - upalne lato. Być może wtedy decydenci, delektując się smrodliwą wonią płynącą z rowu wprost przez okna do mieszkań, wymyślą wreszcie rozwiązanie.

dw



### Listy do Redakcji

Proszę o zamieszczenie wyjaśnień zgodnie z prawem prasowym, do artykułu pt. "Zapaść pogotowia" pióra A. Nawrockiej, który ukazał się w ostatnim numerze, a którego treść całkowicie dezinformuje czytelników, zwłaszcza powiatu nyskiego.

Nigdy nie podjąłem decyzji o zmniejszeniu ilości karettek wypadkowych w Pogotowiu Ratunkowym w Nysie jak i to, że nie rozmawiałem nawet telefonicznie z autorką artykułu (szkoda, bo dziennikarz powinien znać opinie obu stron).

W Oddz. Pomocy Doraźnej za wszelkie zmiany organizacyjne odpowiedzialny jest kierownik P. dr K. Błoński, a akceptuje je dyrektor.

Prawdą jest, że w związku z niedofinansowaniem budżetu ZOZ-u w Nysie przez kasę chorych szukamy różnych form oszczędności, m.in. poprzez przeniesienie obecnych pomieszczeń Pogotowia Ratunkowego z ul. Mickiewicza do budynków Szpitala przy ul. Boh. Warszawy.

Pogotowie Ratunkowe od stycznia funkcjonuje jak w poprzednim roku, a od 15 I br. zatrudniono dodatkowo na etacie lekarza filii w Paczkowie, gdzie karetka obsługuje całonocowo gminę Paczków, Otmuchów oraz Kamiennik.

W grudniu 1998r. administracja ZOZ-u w Nysie wystąpiła do starosty powiatu nyskiego, aby jako organ założycielski ZOZ-u podjął decyzję po uzgodnieniu ze starostami powiatów Brzeg, Prudnik aby gminy Skoroszyce i Korfantów obsługiwało Pogotowie w Nysie, obecnie (ZOZ-y Grodków i Prudnik). Sprawa ta jest w trakcie załatwiania przez starostę powiatu nyskiego.

Nikt nie upoważnił P. I. Szafranca jako pracownika ZOZ-u i zarazem sanitariusza w Oddz. Po-

mocy Doraźnej aby rozpowszechniał publicznie mediom nieprawdziwe wieści. Nie podał m.in. dziennikarzom, że za 10 dni pracy w m-cu styczniu br. Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego w Opolu wystawiła za transport rachunek na 200 mln starych złotych płatnych w ciągu 5-ciu dni. Nie poinformował on również dziennikarzy, że transport do tej pory robiony przez Kolumnę Transportu Sanitarnego np. pacjentów na dializy czy z domu chorego do Ośrodków Klinicznych może być tańszy, wykonywany przez przewoźnika prywatnego, a oszczędności kwartalne mogą być rzędu 1,5 mld starych złotych. Nie poinformował również czytelników, że Straż Pożarna ma sprzęt i ludzi jako zespoły do ratowania życia i na pewno będzie ona konkurencyjna dla Pogotowia Ratunkowego.

W dniu 15 I br. dyrektor Wojewódzkiej Kolumny Transportu Sanitarnego w Opolu P. P. Sakwiński poinformował administrację ZOZ-u, że w Zarządzie Marszałkowskim, który jest obecnie organem założycielskim WKTS-u, podejmowane są prace połączenia z Wojewódzką Stacją Pogotowia Ratunkowego i wówczas Pogotowie w Nysie byłoby filią opolskiego, wyłączone ze struktur ZOZ-u w Nysie. Dlatego administracja ZOZ-u podjęła decyzję o wstrzymaniu prac restrukturyzacyjnych.

Zawsze uważałem, że "kaśliwość pióra", którą mają dziennikarze "Nowin Nyskich" jest potrzebna w tym fachu, ale nie dezinformacja oraz lekceważenie zapoznania się z opinią drugiej strony przed napisaniem materiału.

Z poważaniem,  
Dyrektor Zespołu  
Opieki Zdrowotnej w Nysie  
dr n. med. Norbert Krajczyk

### Fałszywy listonosz

W jednym z nyskich domów dokonano kradzieży na tzw. listonosza. Scenariusz tej metody wygląda następująco:

Sprawca podając się za listonosza wchodzi do mieszkania. Najczęściej przynosi jakąś wypłatę, ale ma przy sobie jedynie grube pieniądze. Lokator idzie odruchowo do miejsca, gdzie trzyma pieniądze i szuka drobnych do wydania. Ujawnia skrytkę na oczach rzekomego doręczyciela. Potem złodziej np. prosi o wodę lub o coś innego, co wymaga opuszczenia przez gospodarza pomieszczenia. Bierze pieniądze ze skrytki i... tyle go widziemy.

Takim sposobem mieszkaniec Nysy stracił 250 zł i dowód osobisty.

Uważajmy więc na rzekomych listonoszy, inkasentów, doręczycieli paczek itp. Podejrzliwości nigdy za wiele!

dw

### Fałszywe banknoty

W obrotach są fałszywe pieniądze o różnych nominatach. W nyskich bankach 13 i 14 stycznia ujawniono "fałszywki" 100-, 200- i 50-złotowe. Natomiast w głuchołaskim w tym samym czasie pojawiły się dobrze podrobione 20- i 50-złotówki.

dw

### Seryjne włamania

Nieznany złodziej upatrzył sobie domki jednorodzinne przy ul. Sudeckiej. W krótkich odstępach czasu - 13 i 15 stycznia - włamał się do dwóch z nich i skradł pieniądze. Skok się opłacił - w jednym mieszkaniu sprawca znalazł 800 zł, w drugim 1100 zł. Policja prowadzi w tej sprawie dochodzenie.

dw

### Kradzieże i włamania

W okresie między 14 a 15 stycznia w Głuchołazach nie ustalony sprawca włamał się do piwnicy, z której skradł rower.

\*\*\*

W Nysie 15 stycznia sprawca kradzieży zebrał dość obfity łup, włamując się do nyskiego baru przy ul. Słowiańskiej. Przywłaszczył sobie alkohol, papierosy i pieniądze.

\*\*\*

Ulica Słowiańska w Nysie miała w ubiegłym tygodniu szczęście do złodziei. Z jednej z tamtejszych dyskotek zniknęła kurtka jednego z gości, wartości ponad 700 złotych. Sprawca nie jest znany.

\*\*\*

W nocy z 16 na 17 stycznia nie ustalony sprawca skradł fiata 126p, o wartości 1000 zł.

\*\*\*

Tej samej nocy w Jasienicy Dolnej mały fiat był również obiektem zainteresowania złodzieja, który wymontował dwa fotele, zabrał radiomagnetofon i koło zapasowe.

dw

### Trzy miasta

To tytuł wystawy fotograficznej, której otwarcie nastąpi 4 lutego o godz. 18.00 w Czytelni Biblioteki Miejskiej w Nysie. Tytułowe trzy miasta to Nysa, Brzeg i Kłodzko.

Na wystawę złożą się prace jedenastu autorów, powstałe podczas pleneru zorganizowanego przez Centrum Animacji w Warszawie.

ag

PACZKÓW

W paczkowskim Ratuszu 21 stycznia odbyła się kolejna sesja Rady Gminy.

## Kupią helikopter?

### Z PROTOKOŁU

Po raz drugi z rzędu Rada Gminy przyjęła protokół z poprzedniej sesji. Okazało się, że niektórzy nie odróżniają zapytań od wniosków.

### CIĄGIENIE POŻYCZKI

Najistotniejszym punktem porady było podjęcie uchwały w sprawie zaciągnięcia pożyczki w Województwie Wielkopolskim.

**MA RACJĘ? NIEMOŻLIWE, PRZECIEŻ TO ŚWINIA!**



W ramach Funduszu Ochrony Środowiska. Pożyczka w wysokości 2 milionów 200 tysięcy złotych pokryje zobowiązania wynikające z budowy oczyszczalni ścieków. Pierwszą transzę gmina otrzyma w styczniu w wysokości 1 miliona 200 tysięcy, następnie w lutym i marcu po 500 tysięcy. Okres spłaty wynosi ponad rok, gmina będzie spłacać pożyczkę co kwartał w kwotę 135 tysięcy 500 złotych. Istnieje możliwość umorzenia do 70% pożyczki jeśli inwestycja zostanie ukończona w terminie, czyli do czerwca 2000 roku. Budowa oczyszczalni będzie ogółem kosztować około 73 miliardy st. złotych, zaciągnięcie pożyczki jest niezbędne do kontynuowania inwestycji.

Poprzedni Zarząd jako zabezpieczenie pożyczki chciał założyć hipotekę na Ratusz. Obecnie władze miasta odeszli od tego pomysłu, zabezpieczenie stanowi weksel in blanco. Źródło spłaty to dochody własne gminy.

Poprzedni Zarząd jako zabezpieczenie pożyczki chciał założyć hipotekę na Ratusz. Obecnie władze miasta odeszli od tego pomysłu, zabezpieczenie stanowi weksel in blanco. Źródło spłaty to dochody własne gminy.

Poprzedni Zarząd jako zabezpieczenie pożyczki chciał założyć hipotekę na Ratusz. Obecnie władze miasta odeszli od tego pomysłu, zabezpieczenie stanowi weksel in blanco. Źródło spłaty to dochody własne gminy.

### BRAK DRÓGI

Kontynuacja budowy oczyszczalni będzie możliwa jeśli wykonawca będzie miał prawną możliwość dojazdu do oczyszczalni.

Okazało się, że droga z której obecnie korzysta wykonawca przebiega przez dwie prywatne działki, a także działkę ODGW Wrocław. Po protestach prywatnych właścicieli gmina płaci po 500 złotych miesięcznie za możliwość przejazdu do oczyszczalni. Nie rozwiązuje to jednak problemu.

Przedstawię pesymistyczną wersję wydarzeń - mówi Mieczysław Fluder - umowy dzierżawne mogą zostać przez właścicieli zerwane. I co wtedy? Nie kończymy budowy, nie dotrzymujemy terminów, nie umorzą nam 70% pożyczki. Wariant pesymistyczny ale prawdopodobny - kończy.

Rada zastanawiała się nad rozwiązaniem problemu. Gmina wybuduje oczyszczalnię do której nie będzie miała dojazdu, ale to wariant pesymistyczny. Zarząd czyni starania o wykup tych działek.

Należy się zastanowić kto zacyzna inwestycje za 73 miliardy bez zabezpieczenia dróg dojazdowych. Zawsze gmina może kupić helikopter.

Radni z poprzedniej kadencji tłumaczyli, iż w 1997 roku, po powodzi, otrzymali środki które musiało wykorzystać do końca roku. Zaczęto więc inwestycje w pośpiechu. Nie było czasu by załatwić wszystkie formalności bo środki mogły przepaść.

Oczyszczalnia jest gminie niezbędna. Za 3 ostatnie lata zapłacono 700 milionów starych zł za odgrodowanie ścieków do rzeki.

### NAJLEPSI W BEZROBOCIU

Kierownik Urzędu Pracy Krystyna Grabarczyk przedstawiła raport o stanie bezrobocia w gminie Paczków oraz prognozy i zamierzenia w zakresie jego minimalizacji. Wywołało to żywą dyskusję.

Mówię teraz jako pracodawca - zaczął Mieczysław Fluder. - Mam pretensje do Urzędu Pracy w Nysie. Przykładowo złożyliśmy wniosek o prace interwencyjne mężczyzn w I kwartale 1998 roku. Nie otrzymaliśmy środków bo w tym czasie była promocja dla kobiet. Inna sprawa to zatrudnienie 5 absolwentów we wrześniu 1998 roku za których otrzymaliśmy refundację tylko do końca roku, a powinniśmy dłużej. Moglibyśmy jako pracodawca zwolnić tych zatrudnionych absolwentów, ale nie o to przecież chodzi. Zupełnie inny problem to ilość dokumentów jakie pracodawca musi w przypadku pracowników z interwencji wypełnić. By zrobić to dobrze, potrzeba właściwie jeszcze jednego dodatkowego etatu.

Radni zastanawiali się: dlaczego Urząd Pracy w Paczkowie stał się filią Nysy? Ile środków z puli jaką posiada Nysa należy się filii w Paczkowie? Jak te środki pozyskać? Na pytania te nikt nie potrafił odpowiedzieć. Sprawę w powiecie mają pilotować radni powiatowi reprezentujący gminę Paczków.

### RAPORT OPIEKI

Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Paczkowie Krystyna Szeziak przedstawiła informację z realizacji zadań za 1998 rok. W ub. roku pomocą społeczną w różnych formach objęto 793 osoby i rodziny z terenu miasta i gminy Paczków, w tym 605 bezrobotnych. Na świadczenia pomocy społecznej wydatkowano łącznie 958.300 złotych.

### WOLNE WNIOSKI

Wiceprzewodniczący Rady Jerzy Oleksiak złożył wniosek zobowiązujący przewodniczących poszczególnych komisji do odniesienia się do projektu budżetu.

Arkadiusz Kuglarz

## Bezrobocie w gminie

Na sesji Krystyna Grabarczyk, kierownik Urzędu Pracy, przedstawiła informację o stanie bezrobocia w gminie Paczków.

Liczba bezrobotnych na dzień 31.12.1998 to 1381 osób, dla porównania dwa miesiące wcześniej liczba ta wynosiła 1184 osoby. Liczba zarejestrowanych bezrobotnych wzrasta i tendencja ta prawdopodobnie utrzyma się. Zgodnie z przepisami bezrobotni muszą się zarejestrować by być ubezpieczonymi.

Ilość bezrobotnych według kryterium wykształcenia: wyższe 15, policealne średnie zawodowe 213, średnie ogólnokształcące 96, zasadnicze 638, podstawowe 419. Jak widać największą grupę stanowią bezrobotni z wykształceniem zasadniczym i podstawowym. W kryte-

rium według zawodów najwięcej jest sprzedawców 212, pracowników fizycznych bez zawodu 607, budowlanych 75, administracyjno-biurowych 89, stolarzy 63. Wśród zarejestrowanych bezrobotnych jest 3 architektów i inż., 12 nauczycieli, 8 pielęgniarek.

Z ogólnej liczby 1381 bezrobotnych 759 stanowią kobiety. W roku 1998 tylko 47 osób uczestniczyło w kursach, spadek o 13 procent w stosunku do roku poprzedniego. Z ogólnej liczby 570 ofert pracy zrealizowano 100%! Zaledwie 49 ofert dotyczyło pracy stałej, aż 394 to roboty publiczne.

W pracach interwencyjnych w 1998 roku uczestniczyło 32 osoby, dla porównania w 1996 roku było to 204 osoby.

ak

## Filharmonia prezentuje

Ośrodek Kultury i Rekreacji w Paczkowie zaprasza na audycję muzyczną w wykonaniu Państwowej Filharmonii im. Józefa Elsnera w Opolu, która odbędzie się 16 lutego o godz. 12.00 i 13.00.

ag

## Jadą królowie...

Ośrodek Kultury i Rekreacji w Paczkowie zaprasza 27 stycznia o godz. 17.00 na widowisko pt.: "Jasienka - jadą królowie" przygotowane przez Andrzeja i Joannę Kłoczko i Renatę Tokarczyk. Wstęp wolny.

ag

### NIEMODLIN

## Przerwana podróż

23 stycznia, około godziny 18.30 na alei Wolności w Niemodlinie kierujący maluchem, 19-letni mieszkaniec Ozimka w czasie wyprzedzania

chodu z drzewem kończy się tylko na obrażeniach. Zazwyczaj bywa o wiele gorzej.

JP



rowerzysty nie zachował ostrożności i uderzył w drzewo. W wyniku uderzenia jadące w maluchu trzy osoby doznały obrażeń, jednak ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Młodzi (wiekiem i stażem) kierowcy! Pamiętajcie że samochód to nie rower, a ulica nie tor wyścigowy. Nie zawsze spotkanie samo-



## Ferie zimowe w bibliotece

Wzorem ubiegłych lat Miejsko - Gminna Biblioteka Publiczna w Niemodlinie proponuje dzieciom miłe i pożyteczne spędzenie wolnego czasu od nauki podczas zimowych ferii. Pracownicy biblioteki w trakcie ferii, czyli od 1 do 14 lutego organizują dla dzieci i młodzieży szkół podstawowych codzienne spotkania (oprócz sobót i niedziel) wg stałego programu:

- godzina 12.00 - projekcje atrakcyjnych filmów wideo  
- godzina 14.00 - gry planszowe; rozwiązywanie krzyżówek, rebusów i quizów, konkursy rysunkowe,

- godzina 16.00 - ogłoszenie wyników konkursów, dyskusje "nad książką" oraz... słodki poczęstunek.

Dyrektor biblioteki: "serdecznie zapraszamy wszystkich na nasze imprezy. Zapewniamy również, że spędzony czas w bibliotece będzie pożytecznie wykorzystany. U nas nie ma miejsca na nudę."

Imprezy organizowane przez pracowników niemodlińskiej biblioteki zawsze cieszyły się dużym uznaniem wśród dzieci i młodzieży szkolnej. Jak będzie podczas tegorocznych ferii? Zobaczmy.

JP

## Biała Zima '99

Ośrodek Kultury i Rekreacji w Paczkowie przygotował na czas ferii zimowych sporo imprez dla dzieci i młodzieży. Oto program szczegółowy:

- I godz. 11.00 Gry i zabawy komputerowe.
- I godz. 17.00 "Mutant" - film fabularny w kinie "Kopernik" - wstęp 8 zł.
- I godz. 9.30 Wycieczka do Kamieńca Ząbkowickiego. Zapisy przyjmowane są do 29 stycznia (liczba miejsc ograniczona).
- I godz. 11.00 Gry i zabawy komputerowe.
- I godz. 12.00 Turniej tenisa stołowego w kategorii klas III-IV. Projekcja bajki video "Brzydkie kaczątko".
- I godz. 13.00 Wyjazd do Zieleńca na narty - zwiedzanie twierdzy w Kłodzku, kaplicy w Czermej (zapisy przyjmowane są do 29 stycznia, odpłatność 10 zł).
- I godz. 8.00 Turniej tenisa stołowego w kategorii klas V-VI chłopców o nagrodę "Białej Zimy".
- I godz. 12.00 Zimowe ognisko - pieczenie kielbasy, gry i zabawy sprawnościowe na śniegu.
- I godz. 11.00 Turniej tenisa stołowego w kategorii klas VII - VIII - chłopców o nagrodę "Białej Zimy".
- I godz. 12.00 "Mrówka Z" - projekcja bajki - wstęp 6 zł.
- I godz. 17.00 Karnawałowy bal przebierańców dla dzieci - obowiązuje przebranie (wstęp wolny).
- I godz. 12.00 "Billboard" - projekcja filmu dla młodzieży
- I godz. 12.00 Turniej tenisa stołowego o nagrodę "Białej Zimy" w kategorii klas III-IV dziewcząt.
- I godz. 13.00 Gry i zabawy komputerowe.
- I godz. 9.00 Wyjazd do Zieleńca na sanki (zapisy przyjmowane są do 3 lutego, odpłatność - 3 zł).
- I godz. 15.00 Zimowy turniej tańca towarzyskiego, udział wezmą pary taneczne KTT "Bolero" i "U Renatki".
- II godz. 8.00 Wyjazd na sanki i narty do Zieleńca (zapisy przyjmowane są do 4 lutego, odpłatność - 10 zł).
- II godz. 12.00 Turniej tenisa stołowego o nagrodę "Białej Zimy" w kategorii klas V-VI dziewcząt.
- II godz. 12.00 Turniej tenisa stołowego o nagrodę "Białej Zimy" w kategorii klas VII - VIII dziewcząt.
- II godz. 13.00 Gry i zabawy komputerowe.
- II godz. 16.00 Geografia świata - spotkanie nt. "Czym jest podróżowanie". W czasie spotkania prezentacja slajdów z Azji przez podróżnika z Warszawy To masza Kluka.
- II godz. 12.00 "Tweety w opałach" - prelekcja bajki video
- II godz. 16.00 Karnawałowy bal przebierańców dla dzieci - obowiązuje przebranie. Wstęp wolny.
- II godz. 18.00 "Sposób na blondynkę" - komedia dla młodzieży

## OTMUCHÓW

# Miała być nadzwyczajna i... była

W dniu 25 stycznia odbyła się nadzwyczajna sesja Rady Miejskiej w Otmuchowie. Miejscem obrad był Ośrodek Wypoczynkowy Sandacz. Sala Rycerska na Zamku została wcześniej wynajęta. Mimo odległości, na sesję przybył tłum mieszkańców gminy Otmuchów.

## NOWY SEKRETARZ

Sesję otworzył przewodniczący Rady Miejskiej Władysław Studnicki. Przystąpiono do wyboru sekretarza obrad. Waldemar Sommer wysunął kandydaturę Jana Stępkowskiego. Głosami opozycji oraz Władysława Konika i Tadeusza Łukasiewicza kandydatura została przyjęta. Dało to chyba jasność koalicji kto ma większość w Radzie.

## UZASADNIENIE ODWOŁANIA

Przewodniczący przeczytał wniosek radnych na podstawie którego zwołano nadzwyczajną sesję. Grupa radnych złożyła wniosek o zwołanie nadzwyczajnej sesji uzasadniła faktem występowania kolizji prawnej w związku z pełnieniem funkcji członka Zarządu przez

niem Rady w celu uzyskania wymiernych efektów na drodze do stabilizacji i rozwoju gminy.

Dokonanie zmian pozwoli osiągnąć Radzie wytyczony przez wyborców cel.

## KOMISJA PRZECIW ODWOŁANIU

Następnie przewodniczący Władysław Studnicki odczytał protokół z posiedzenia Komisji Rewizyjnej która swoje obrady zakończyła na kilka minut przed sesją. Komisja Rewizyjna po przeanalizowaniu przedłożonych dokumentów tj. wniosku o zwołanie sesji wraz z uzasadnieniem oraz złożonych rezygnacji przez członków Zarządu postanawia zaopiniować negatywnie wniosek o odwołanie członków Zarządu Miasta i Gminy Otmuchów. Decyzję swą Komisja Rewizyjna uzasadnia tym, iż zgodnie z paragrafem 54. Statutu Miasta i Gminy w przypadku złożenia rezygnacji z członkostwa w Zarządzie Rada podejmuje uchwałę o przyjęciu rezygnacji i zwolnieniu z obowiązku członka Zarządu. Niepodjęcie uchwały przez Radę w ciągu jedne-

dystaw Konik i Tadeusz Łukasiewicz pozostali na sali wraz z opozycją. Pozostał także burmistrz, radca prawny i panie z obsługi biura. Radni opozycyjni postanowili kontynuować obrady! Posiadali kworum ale, jak zauważył Władysław Konik, sesję może prowadzić tylko przewodniczący lub jego zastępca. W chwili gdy to mówił na sali nie było ani przewodniczącego ani żadnego z trzech jego zastępców. Radni opozycyjni doszli do wniosku, że nie będą kontynuować obrad bo zostaną one uznane za niezgodne z prawem.

PS.

Wielu stwierdziło, że obrady te nie dały. Jedno jest jednak pewne, że koalicja istnieje tylko na papierze. Dwóch radnych W. Konik i T. Łukasiewicz już przed sesją nie dyskutowało w gronie koalicji. Potem głosowali razem z radnymi opozycji, na koniec z opozycją zostali na sali obrad gdy koalicja ją opuściła. Należy przypomnieć że właśnie odejście tych dwóch radnych ze Wspólnoty Samorządowej 2002 dało większość koalicji Nasza Gmina. Teraz znów staną się chyba językiem u wagi. Na razie to tylko gdybanie bo znając stałość układów politycznych w Radzie Miejskiej Otmuchowa to prawie wszystko jest możliwe.

Obie strony oskarżają się o działanie niezgodne z prawem. Opozycja zarzuca koalicji, że nie przyjęła taktycznie porządku obrad. Radni koalicji twierdzą natomiast, że próba kontynuacji obrad przez opozycję po ogłoszeniu przerwy jest niezgodna z prawem.

Najdziwniejsze, że wniosek o odwołania miał na celu przyspieszenie integracji Rady. Na razie przyniósł wynik odwrotny.

Należy odnotować także fakt wzięcia udziału w obradach Jana Woźniaka. W obradach nie uczestniczył tylko jeden radny - Edward Żurek.

Arkadiusz Kuglarz

## NIEMODLIN

# Bomba w szkole

O 22.30 dyżurny Komisariatu Policji w Niemodlinie odebrał telefon (numer 997). Męski głos w słuchawce oznajmił: *w internacie Technikum Leśnego w Tułowicach podłożyłem bombę. Wybuch nastąpi zaraz.* Natychmiast powiadomiono wychowawców z Technikum, aby ewakuowali mieszkańców internatu. Do Tułowic natychmiast wyjechały dwie jednostki ratowniczo - gaśnicze z Niemodlina, karetka pogotowia oraz trzy policyjne radiowozy. Wkrótce na miejscu pojawiła się specjalna ekipa pirotechniczna KW Policji z Opola. Przeszukano cały budynek internatu. Bomby nie znaleziono. Głupi żart kosztował wiele nerwów wszystkich biorących udział w akcji jak i uczniów oraz nauczycieli tułowickiego technikum. Nad ranem mieszkańcy internatu mogli wrócić do swych pokoi.

Jp

## SIDZINA

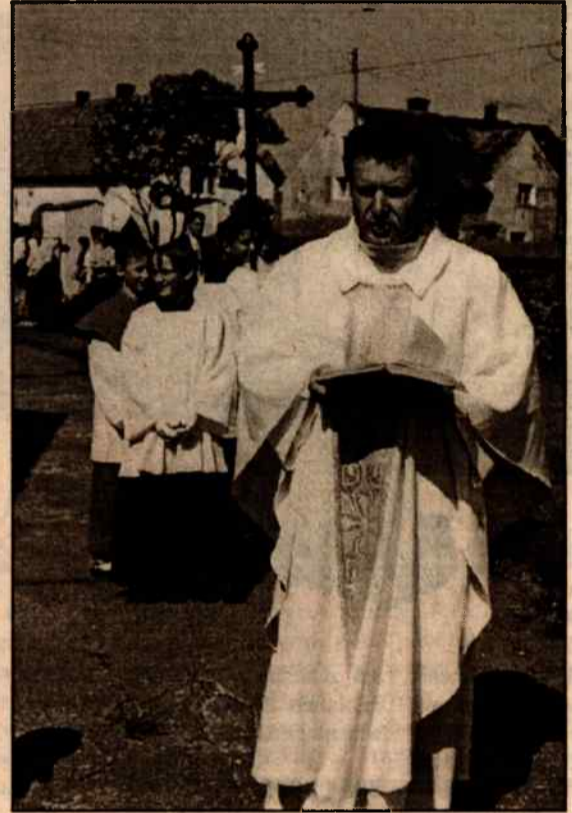
# Dom Parafialny

We wsi Sidzina, przy plebanii powstaje wielofunkcyjny Dom Rekreacyjno-Parafialny. Na pomysł budowy takiego obiektu wpadł ksiądz Michał Wieczorek. Pomysł nie jest nowy, bo praktykowany dość często na zachodzie a także i u nas choć na mniejszą skalę.

- *Wcześniej, kiedy u nas nie było nic i były kartki, organizowaliśmy*

dlatego ma on spełniać inne role. Mogliby tam przychodzić ludzie starsi, którzy mają kłopoty z ugotowaniem sobie posiłku, dzieci po szkole mogą przyjść i zjeść kanapkę, a także mogłyby się odbywać wszelkie zajęcia kulturalno-oświatowe.

- *Jest potrzeba zorganizowania takiej placówki, byłaby to taka Ca-*



ks. Michał Wieczorek

oazy ministranckie dla dzieci i młodzieży i to organizowało się wszystko we własnym zakresie w takich parafiach filialnych jak np. Jaroltów czy Ratnowice, gdzie było jakieś stare pomieszczenie to można było przеносować nawet czterdzieścioro dzieci. *One tam mogły spędzić całkiem fajne wakacje. I tam gdzie ksiądz miał zacięcie do pracy z młodzieżą to z takiej chałupy potrafił coś zrobić, a teraz jest nareszcie czas by to zrobić porządnie i perfekcyjnie. Można za-*

młodzieży, przez rekolekcje ministranckie, oazowe, dzieci przez takie zajęcia uczą się odpowiedzialności nie tylko za kościół ale i za swoje dorosłe życie, czyli obowiązki kowoci, pilności, itd.

W tej chwili jest już siostra katecheta która prowadzi zajęcia gry na pianinie. Marzeniem księdza jest dogadanie się z gminą aby to sfinansowała dojazdy nauczyciela muzyki, żeby dzieci nie musiały dojeżdżać do Nysy. Są to poważne pro-



Obecny stan Domu Parafialnego

*działać szybciej, nikt nie przeszkadza i kupić można wszystko bez problemu jest tylko kłopot finansowy - zwierza się ksiądz Michał.*

Jak mówi ks. Wieczorek potrzeba jest ogromna. Od Niemodlina do Nysy nie ma w wioskach tego typu obiektu. Budynek miałby spełniać wielorakie funkcje, miałoby to być miejsce spotkań młodzieży, koła różańcowe, grupa mężczyzn, rodzin itd. Chodzi o to żeby było się gdzie spotkać, taki prawdziwy dom katechetyczny. Ale dom katechetyczny na wsi jest trudny do utrzymania

blemy finansowe ale ideą przewodnią było dać młodzieży zajęcia żeby nie wystawała na przystankach i nie nudziła bo to najprostsza droga do wynajdowania sobie kłopotów. Dom Rekreacyjno-Parafialny mógłby służyć nie tylko młodzieży z Sidziny ale także młodzi ludzie z ościennych wiosek będą mogli tu znaleźć zajęcia dla siebie. Wszelkie spotkania przedpielgrzymkowe w gronie kilku parafii mogą się odbywać wspólnie

DOKOŃCZENIE NA STR. 1



osoby objęte ograniczeniem wynikającym z przepisów ustawy z dnia 21.08.1997 o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne. Ustawa określa ograniczenie pełnienia funkcji w organach wykonawczych gminy przez osoby prowadzące działalność gospodarczą na własny rachunek lub wspólnie z innymi osobami a także z zarządzających taką działalnością lub będących przedstawicielami lub pełnomocnikami w prowadzeniu takiej działalności gospodarczej.

W związku z tym grupa radnych proponowała zmiany w składzie Zarządu.

Radni uzasadnili także wniosek o dokonanie zmiany przewodniczącego i dwóch wiceprzewodniczących Rady Miejskiej oraz zmian w składach osobowych stałych komisji. Grupa 9-ciu radnych opiera swój wniosek na przekonaniu iż osoby dotychczas pełniące funkcje przewodniczącego i wiceprzewodniczących swoim postępowaniem naruszają przepisy art. 23 i 24 Ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym. Artykuły te nakładają na radnego obowiązek reprezentowania swoich wyborców oraz aktywnej pracy na ich rzecz w ustalonej przez ustawę formie, tj. między innymi prawa do udziału w stałych komisjach Rady. Uczestnictwo radnych w odpowiednich komisjach daje wymierne owoce w postaci zaakceptowania uchwał przyjętych w konsekwencji przez Radę.

Wniosek 9-ciu określa postępowanie przewodniczącego Rady Władysława Studnickiego a także wiceprzewodniczących jako ograniczające możliwość pracy w komisjach grupie radnych. W ten sposób Prezydium Rady narusza pośrednio Ustawę o samorządzie terytorialnym. Postępowanie przewodniczących nie służy pracy nad integrowa-

go miesiąca od daty złożenia rezygnacji równoznaczne jest z przyjęciem tej rezygnacji po upływie jednego miesiąca. Burmistrz zobowiązany jest najpóźniej w ciągu jednego miesiąca od dnia przyjęcia rezygnacji przedstawić Radzie nową kandydaturę członka Zarządu. W oparciu o fakt złożenia rezygnacji przez członków Zarządu oraz przedstawionych uregulowań w Statucie Miasta i Gminy Otmuchów rozpatrywanie wniosku o odwołanie członków Zarządu jest bezprawne.

## TAKTYCZNY CHWYT

Wszyscy zastanawiali się co zrobi Władysław Studnicki. Przewodniczący stwierdził, iż biorąc pod uwagę fakt wpłynięcia rezygnacji członków Zarządu oraz przedłożenia przez Komisję Rewizyjną opinii w sprawie rozpatrywania przez Radę wniosku o odwołanie członków Zarządu, w której to przedstawiono bezpodstawną tego wniosku w świetle uregulowań Statutu Miasta i Gminy Otmuchów zarządził przerwę w obradach. W celu pełnego wyjaśnienia tych sprzeczności w tak ważnej sprawie jak powołanie i wybór nowego Zarządu. Przewodniczący zwołał sesję na dzień 29 stycznia 1999 na godzinę 14.00.

## OBRAZY ZA WSZELKĄ CENĘ?

Wywołało to konsternację wśród radnych opozycyjnych. Radni koalicji opuścili pospiesznie salę obrad, ale nie wszyscy. Radni Wła-

## SIDZINA

## DOKOŃCZENIE ZE STR. 12

a to może pomóc w integrowaniu się tych społeczności.

Obecnie stojący budynek to przebudowana stara stajnia która niegdyś miała 30 m długości i 11 m szerokości, w chwili obecnej jest to okazały budynek o parametrach 45 na 12 m plus przybudówka. Wbudowane dwa garaże są tak zaprojektowane aby mogły tam się pomieścić nawet samochody wielkości busa. Parter zajmuje jadalnia na 80 osób lub sala na 100 osób, wszystko z zachowaniem starych sklepień, jest przestronna kuchnia, chłodnia i pomieszczenia socjalne dla kucharek,

wacja starego barokowego ołtarza i innych zabytków, co kosztowało bardzo wiele wysiłku. Do Świąt Wielkanocnych powrócą zabytkowe figurki a wtedy, jak mówi ksiądz Wieczorek, będą mogli ruszyć pełną parą. Cała inwestycja kosztowała jak do tej pory ok. 350 tys. zł, choć jest to trudne do oszacowania bo ludzka ofiarność jest nie do policzenia

*- Za pośrednictwem waszej gazety chciałbym podziękować serdecznie tym wszystkim którzy do tej pory pomogli mi w realizacji tego projektu, w szczególności swoim parafianom i tym wszystkim zaprzyjaźnionym firmom do których zwracaliśmy się do tej pory, a które nigdy nie odmówiły nam pomocy. Bez nich i bez ich ofiar-*



Widok na ogród z tarasu Domu Parafialnego

wszystko zgodne z najwyższymi standardami budowlanymi i wymogami stawianymi przez sanepid. Ponadto są toalety i prysznic z których mogą korzystać osoby niepełnosprawne. Na piętrze ma być 8 pokoi na 45 miejsc noclegowych, wszystko ma być wykonane w drewnie. Całość uzupełnia duży taras z którego rozciąga się wspaniały widok na ładny ogród z oczkiem wodnym. W planie jest dobudówka do tarasu w której mogłaby być kapliczka. Stan obecny budynku parafianie osiągnęli po niecałych 8 miesiącach ale sam pomysł realizowany jest od 3 lat. Równocześnie parafia, robiła inne ważne rzeczy jak np. konser-

*ności nigdy by nie powstało tak wiele. W tej chwili potrzeba nam jeszcze ok. 300 tys. aby go wyposażać. Wiadomo jak ciężko jest prowadzić tego typu inwestycje na wsi, a młodzież i dzieci i tu i w okolicznych wioskach potrzebują bardzo tego rodzaju punktów, w których prowadzone będą różne zajęcia w rozmaitych kręgach zainteresowań.* - mówi ks. M. Wieczorek.

**Maciej Byczek**

PS. Zainteresowanym podajemy numer konta:  
Bank Śląski S.A. o w Nysie Rzym.  
Kat. Parafia św. św. Piotra i Pawła  
w Sidzinie 10501490-50296911

## Cenne dary

Katarzyna B., o której tragicznej sytuacji mieszkaniowej pisaliśmy w ubiegłym roku, pragnie podziękować za naszym pośrednictwem wszystkim dobrodziejom. Apelowaliśmy wówczas dość długo o zorganizowanie letniego wypoczynku dla Katarzyny B. i jej dwojki chorych dzieci. Zareagowała na nasz apel Caritas - Rejon Nysa. Ksiądz Ginter Żmuda i pani Irena Machniak zorganizowały poza Nysą 5-dniowy pobyt dla całej trójki. Dzięki pomocy właścicieli przedsiębiorstw nyskich udało się dokończyć remont pomieszczeń

mieszkalnych i osuszyć trochę dom. Tymi sponsorami byli: Tank, Kamex, Inter-Profil, Kaja, Dębos i LiK.

Aby praca męża Katarzyny i cenny dar ofiarodawców nie poszły na marne, konieczne jest jeszcze przeprowadzenie remontu dachu. Caritas Diecezji Opolskiej posiada specjalne konto dla rodziny naszej bohaterki. Pieniądże można przekazywać na numer:

BŚK O/ Nysa 10 50 1490 - 05 02 954 720 z dopiskiem "Pomoc dla Katarzyny B."

dw

## GŁUCHOŁAZY

## "Kozy" po raz piąty

6 lutego 1999 o godzinie 19.00 na balu w restauracji "Leśna" odbędzie się uroczyste wręczenie nagrody "Głuchołaska Koza". Statuetka kozy zostanie wręczona już po raz piąty. Pomysłodawcą był Zdzisław Baran i Jacek Migala. Idea tak spodobała się mieszkańcom, że "Głuchołaskie Kozy" na stałe weszły w kalendarz kulturalny Głuchołaz.

W tym roku Kapituła w składzie: P. Szymkiewicz, J. Chmiel, W. Chabasiński, Z. Błauciak, M. Sztogryn, W. Turski, Z. Wisznowska - Pasek, E. Czupryna, Otto Besuch z 22 zgłoszonych kandydatów wyłoniła 11 następujących osób i firm: Chór "Capricolium", rząd Królestwa Danii, spółka "Lik", Śląski Oddział Straży Granicznej w Raciborzu, Felicjan Rychlec, firma "Prisma Dekor", Towarzystwo Przyjaciół Gór, Powrót z "U", Koło Łowieckie, Biuro Podróży "Opawy", społeczność Burgrabic. "Kozy" zostaną przyznane w następujących kategoriach: inicjatywy gospodarcze, inicjatywy społeczne, sport, turystyka, kultura i oświata, ekologia.

W balu wezmą udział zaproszeni goście z partnerskiego miasta Nieder - Olm, i ze Złatych Hor. Odbędzie się aukcja prac głuchołaskich artystów na rzecz izby muzealnej oraz loteria fantowa. Ze swoim recitalem wystąpi Andrzej Rybiński.

Bilety w cenie 125 zł od osoby są do nabycia w TPG ul. Basztowa 3 we wtorki w godzinach od 18 do 20.

an

## Harcerski rajd

W dniach 31 stycznia - 5 lutego odbędzie się 22. Harcerski Rajd Zimowy Głuchołazy '99. 31 stycznia do Głuchołaz przyjadą drużyny harcerskie z całej Polski. Swoją rolę w rajdzie powierzyli ponad 1000 osób. W ramach rajdu przewidziano 10 tras rajdowych zarówno po polskiej i czeskiej stronie. Po stronie czeskiej będą przebiegały dwie trasy starszoharcerskie, po stronie polskiej dwie młodsze i dwie starsze oraz trasa dla Drużyn Nieprzetartego Szlaku, czyli dla dzieci niepełnosprawnych.

Wszyscy uczestnicy rajdu spotkają się 4 lutego w Głuchołazach, gdzie na Pl. Zgody w godz. 14 - 15.00 odbędzie się pokaz straży pożarnej i ratownictwa medycznego. W Domu Kultury wystawione będą fotografie związane z poprzednimi rajdami, a w godzinach wieczornych ok. 19, w hali sportowej wystąpi grupa Device.

Podsumowanie i zakończenie rajdu przewidziano na piątek 5 lutego w hali sportowej.

Organizatorem rajdu jest Komenda Hufca w Głuchołazach, a współorganizatorami są Komenda Opolskiej Chorągwi i Centrum Upowszechniania Kultury.

an

## Głuchołaska policja

Od 1 stycznia 1999 r. zgodnie z nowym podziałem administracyjnym kraju w głuchołaskiej policji zaszły pewne zmiany. O tym jakie to zmiany i jak zmieni się funkcjonowanie Komisariatu Policji w Głuchołazach "Nowiny" rozmawiają z jej komendantem nadkomisarzem Grzegorzem Grabowskim.

**"Nowiny" - Jak wygląda sytuacja głuchołaskiej policji?**

G.G. - Od nowego roku decyzją władz cywilnych Głuchołazy przeszły pod powiat nyski. Automatycznie wszystkie instytucje, w tym i policja zmieniły podległość. W przypadku Głuchołaz wygląda to trochę inaczej niż w innych miastach czy gminach. Dlatego, że sądownictwo, w tym również prokuratura, zachowały

lometrów do przejechania, większe zużycie paliwa, czas, ludzie, no i pieniądze. Czyli to, co można by przejechać do patrolowania gminy, miasta, trzeba piejako przenieść na inne wydatki. Nie znaczy, że gmina będzie mniej patrolowana, tylko że koszty poniesione przez policję na dokonanie tego zadania będą większe.

**- Czy w związku z tym że głuchołaska policja przeszła do powiatu nyskiego wyjdzie jej to na dobre, np. ze strony finansowej?**

- Powiat nyski jest powiatem dużym, więc powinno być więcej pieniędzy, np. na policję.

**- Czy w jakiś sposób można by to usprawnić?**

- Można, ale to leży poza możliwo-



Komendant policji w Głuchołazach nadkom. Grzegorz Grabowski

swoją podział tymczasowy i Głuchołazy w sprawach prokuratorskich podlegają Prudnikowi. Jest to dwójka podległość komisariatu. W tych wszystkich sprawach procesu karnego jesteśmy zobligowani do współpracy z sądem i prokuraturą, które znajdują się w innym powiecie, czyli w Prudniku. Natomiast wszystkie inne zadania policyjne należą terytorialnie do Nysy.

**- Czy ta "dwoistość" nie utrudnia pracy?**

- Jest to dla nas na tyle uciążliwe, że trzeba jeździć na dwie strony i tutaj automatycznie jest większa ilość ki-

ściami policji. Musiałyby się tu porozumieć instytucje centralne. Komendant powiatowy też nie ma na to wpływu, ponieważ są to decyzje ogólnie.

**- Czy gmina Głuchołazy zamierza skorzystać z nowej możliwości zatrudnienia dodatkowych dzielnicowych?**

- Na razie władze miasta nie zdążyły wypowiedzieć się w tej sprawie. Na dzień dzisiejszy jest dużo straży miejskiej.

**- Dziękuję za rozmowę.**

**Rozmawiała Agnieszka Nawrocka**

## Czysta woda

W ostatni piątek, w Mikulowicach, delegacja głuchołazian w składzie: burmistrzowie Zdzisław Baran i Stanisław Szul, Janusz Skolik, przedstawiciel "Wodociągów" i Franciszek Hasel jako tłumacz dyskutowała nad wspólnym projektem monitoringu wód powierzchniowych i podziemnych w ramach projektu PHARE. W tej sprawie został już podpisany list intencyjny pomiędzy Euroregionem Pradziad a Głuchołazami. Do tej pory jednak działania strony czeskiej i polskiej nie były skorelowane - stąd wizyta głuchołaskiej delegacji w Mikulowicach.

Czesi starają się o środki na budowę kanalizacji, ponieważ oczyszczalnię ścieków już mają. Pierwszą transzę pieniędzy już otrzymali. Oczyszczalnia pozwala monitorować stan wód powierzchniowych (na Białej Głuchołaskiej), gdzie zlokalizowane są ujęcia wody dla Głuchołaz i Nysy oraz wód podziemnych. W drugim etapie Czesi planują bu-

dowę systemu monitorującego. Budano by wielkość przepływu wody a także pobierano by raz w miesiącu próbki wody do badań analitycznych. Po stronie polskiej z kolei analizowano by stan wód podziemnych. Ostatnim etapem byłby wspólny monitoring wód powierzchniowych i podziemnych. Jeżeli badania potwierdziłyby konieczność budowy kanalizacji po stronie czeskiej, Głuchołazy pokryłyby 5% wydatków, czyli ok. 60 tys. zł, a Mikulowice 15%.

Głuchołazy posiadały oczyszczalnię ścieków na rzece Białej. Została ona jednak kompletnie zniszczona w czasie powodzi w 1997 r. W odbudowie pomagają Duńczycy, którzy na ten cel przeznaczyli ok. 360 tys. zł. Łącznie rząd Danii pokryje 55% kosztów budowy nowej oczyszczalni. Resztę środków powinna zainwestować gmina Głuchołazy. Bezpośredni dostęp do monitoringu wód będzie miała "Akwa" w Nysie

### W NIEMODLINIE:

Ośrodek Kultury i Sportu,  
ul. Reja 1, tel. 4606 478  
czynne: we wtorki, czwartki,  
piątki od godz. 10:00 do 12:00  
W PACZKOWIE:

Ośrodek Rekreacji i Kultury,  
ul. W. Polskiego 27,  
tel. 431 62 32

czynne: w czwartki od godz. 11:00 do godz. 13:00

### W GŁUCHOŁAZACH:

Dom Kultury, ul. Bohaterów Warszawy 7, tel. 439 16 98

czynne: we wtorki i piątki od godz. 11:00 do godz. 15:00



## NIEMODLIN

**Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Dolińskiej - nie tylko Niemcy mają swoje stowarzyszenia...**

# Doliniacy

## POCZĄTKI

Doliniacy - tak o sobie mówią ludzie, którzy przed rokiem 1945 zamieszkiwali tereny miasta Dolina i okolic dawnego województwa stanisławowskiego (obecnie na Ukrainie).

Teraz znaczna część kresowian, byłych mieszkańców ziemi dolińskiej mieszka na obszarze województwa opolskiego i dolnośląskiego. Coraz częściej przewijała się myśl stworzenia klubu lub stowarzyszenia, gdzie będzie można oficjalnie spotykać się i myśleć o pomocy

nia m.in. są: pomoc finansowa i rzeczowa w reaktywowaniu działalności kościoła rzymskokatolickiego w Dolinie, wspieranie innych kościołów rzymskokatolickich na wschodzie, dbałość o utrzymywanie więzi koleżeńskich i przyjacielskich z rodakami na Kresach, organizowanie wycieczek na Kresy Wschodnie, zapraszanie rodaków i ich dzieci do Polski, odwiedzanie grobów swoich bliskich oraz pomoc biednym dzieciom pochodzenia polskiego na Ukrainie, głównie z ziemi dolińskiej.



Zrujnowane groby bliskich na polskim cmentarzu w Dolinie (Ukraina)

pozostałym tam, na ziemi dolińskiej naszym rodakom.

W styczniu 1992 roku powstał Klub Przyjaciół Doliny z siedzibą w Olawie. W zarządzie klubu znalazło się dwóch mieszkańców Niemodlina. Głównym celem klubu była pomoc przy odbudowie i wyposażeniu kościoła w Dolinie, który pod koniec 1991 roku został przekazany przez władze Ukrainy zamieszkującej tam małej społeczności polskiej.

## PRZYŚPIESZENIE

W naszym mieście i okolicach mieszka wiele osób, które w 1945 roku przyjechały właśnie z ziemi dolińskiej. Z ich inicjatywy 21 maja 1997 roku powstało Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Dolińskiej w Nie-

potem przyszła wojna. Wojna zła i krwawa, i wielu z tej Ziemi na Sybir wysłała. Później z Twą solą krew się zmieszała, a ludność żydowska już istnieć przestała. I noce na Dolińskiej Ziemi krwawe bywały, kiedy bandy UPA nocą mordowały. Kiedy po raz drugi władza radziecka na Dolińskiej Ziemi nastąpiła, to wszystkich Polaków z tej Ziemi wygnała. Kiedyśmy rodziną Ziemię wtedy opuszczali, to puste kościoły za nami płakały, a dusze zmarłych przodków cicho się pytały: Kto na naszych grobach świece zapali? Wygnani ze swej Ziemi na Śląsk my przybyli. Tutaj umierali i tu się rodzili. I choć wielu ludziom tu się lepiej żyło, to wielu, zwłaszcza starszych, za Ziemią - na Kresach po nocach tęskniło. I swoim wnukom oni przekazali, skąd nasz Ród się wywodzi. Żeby pamiętać. Teraz rodziną naszą Ziemię co rok odwiedzamy, I przyjaciół naszych ze sobą zabieramy. A Bóg Wszchemogący po wielu latach wielką łaskę nam sprawił: na Kresach w Dolinie, ksiądz proboszcz z Niemodlina mszę świętą odprawił.

## LUDZIE

Jan Wajman, jeden z aktywnych członków stowarzyszenia: *Jadąc z wycieczką w nasze rodzinne strony, zawsze zabieramy duże ilości artykułów spożywczych i odzieży. Teraz tam jest tak samo, jak u nas w latach 80. Rozdziałem przywiezionych artykułów zajmuje się ksiądz Krzysztof Panasowicz. On najlepiej zna potrzeby swoich parafian. Gdy gościmy naszych rodaków u nas, w Niemodlinie, również oni wszyscy otrzymują upominki i drobne kieszonkowe (w złotychkach).*

Nie można pominąć osoby księdza Henryka Słodkowskiego, niemodlińskiego proboszcza. Dzięki jego osobistemu i emocjonalnemu zaangażowaniu się w działalność stowarzyszenia, np. można było zebrać ponad czterdzieści dużych worków z odzieżą dla ludności pochodzenia polskiego z Doliny. Część tych darów przekazano powodziannom naszego województwa (rok 1997). Każdy wyjazd do rodaków i do jego rodzinnych stron nie może się odbyć bez jego udziału. Ksiądz Henryk Słodkowski nigdy nie odmówił pomocy lub rady żadnemu z członków stowarzyszenia.

## EPILOG

Ziemi Dolińska! W Tobie były słone źródła żyły. Otoczona górkami lasami, gdzie trzy Narody kiedyś razem żyły, i nienawidziły do siebie żadnej nie żyły. Na twojej Ziemi choć biedni, to szczęśliwi byli.

Potem przyszła wojna. Wojna zła i krwawa, i wielu z tej Ziemi na Sybir wysłała. Później z Twą solą krew się zmieszała, a ludność żydowska już istnieć przestała. I noce na Dolińskiej Ziemi krwawe bywały, kiedy bandy UPA nocą mordowały.

Kiedy po raz drugi władza radziecka na Dolińskiej Ziemi nastąpiła, to wszystkich Polaków z tej Ziemi wygnała.

Kiedyśmy rodziną Ziemię wtedy opuszczali, to puste kościoły za nami płakały, a dusze zmarłych przodków cicho się pytały: Kto na naszych grobach świece zapali?

Wygnani ze swej Ziemi na Śląsk my przybyli. Tutaj umierali i tu się rodzili.

I choć wielu ludziom tu się lepiej żyło, to wielu, zwłaszcza starszych, za Ziemią -

na Kresach po nocach tęskniło. I swoim wnukom oni przekazali, skąd nasz Ród się wywodzi.

Żeby pamiętać. Teraz rodziną naszą Ziemię co rok odwiedzamy,

I przyjaciół naszych ze sobą zabieramy. A Bóg Wszchemogący po wielu latach wielką łaskę nam sprawił: na Kresach w Dolinie, ksiądz proboszcz z Niemodlina mszę świętą odprawił.

Tęsknota za ziemią rodzinną, chęć zobaczenia znanych z młodości stron, poznania ziemi swoich ojców, u wszystkich ludzi którzy przeżyli wojenną zawieruchę jest taka sama. Czy to dla ludzi z Kresów Wschodnich, obecnie żyjących na ziemiach zachodnich, czy dla Niemców, kiedyś mieszkających na naszych terenach, a obecnie w Niemczech. Dlatego tego rodzaju stowarzyszenia jak te w Niemodlinie mają rację bytu i służą integracji wszystkich środowisk.

(wiersz napisał Jan Wajman)

Jerzy Pietraszko

## NIEMODLIŃSKIE kryminałki

17 stycznia w Tułowicach dwóch tubylców zapragnęło odbyć przejażdżkę samochodową. Na przeszkodzie stał im tylko jeden problem. Nie mieli własnego samochodu. Akurat pod ręką znalazł się maluch. Wiadomym sobie sposobem otworzyli drzwi, uruchomili auto i ruszyli. Samochody tej marki mają to do siebie, że psują się w najbardziej nieodpowiednim momencie. Silnik zgąstł i nie dał się więcej uruchomić. Amatorzy cudzej własności porzucili malucha i dalszy ciąg spaceru odbyli per pedes. Sprawcy zostali szybko ustalen i zatrzymani. Przy okazji wyszło na jaw, że tułowicki duet (małolat plus pełnoletni) ma koncie szereg napałów na uczniów Technikum Leśnego. Grożąc użyciem siły wymuszali pieniądze.

21 stycznia między godziną 16 a 18 z fiata 126p zaparkowanego przy ulicy Słowackiego w Niemodlinie nieznan sprawca skradł... dwa fotele. Następnym razem weźmie silnik i w ten sposób złoży sobie malucha.

W nocy z 20 na 21 stycznia nieznan sprawca wybijając szybę włamał się do Przedszkola w Graczach, gm. Niemodlin. Złodziej brał wszystko - sprzęt audio-wideo, zabawki oraz żywność z lodówek. Tej samej nocy włamano się do sklepu spożywczego, skąd złodzieje wynieśli alkohol, papierosy i artykuły spożywcze o wartości około 8.000 złotych.

16 stycznia w Lipowej, gm. Dąbrowa N. 16-letni mieszkaniec wsi, wychowanek Ośrodka Wychowawczego w Nysie dokonał włamania do mieszkania, skąd skradł rower górski a następnie podpalił pomieszczenia gospodarcze. W wyniku pożaru, właściciel poniósł straty w wysokości około 2.000 zł. Rower odzyskał.

21 stycznia, około godziny 1.15 w nocy, policyjny patrol zatrzymał w lesie samochód marki Żuk, którym dwóch mieszkańców Tułowic wywoziło około 4 m sześciennej drewna. Teraz nie muszą sami palić w piecach. Mają centralne ogrzewanie. W celi.

JOTPE

## Prawdy i mity ziemi niemodlińskiej

Spośród kilku znanych podań ludowych związanych z historią Grabina, na szczególną uwagę zasługują legendy dotyczące zabytków sakralnych tej miejscowości - kościoła parafialnego i trzech przydrożnych kaplic.

Grabin wzmiankowany jest już w dokumentach z XIII wieku jako Grebin. Nazwa wywodzi się od wyrazu grab więc był osadą przy lesie grabowym, czyli grabinie. Już na początku XIV wieku istniała tu parafia katolicka. Drewniany kościółek pw. św. Mikołaja spłonął w drugiej połowie XVII wieku, prawdopodobnie na skutek uderzenia pioruna.

Wszyscy parafianie byli zgodni co do tego, że trzeba szybko wybudować nową, murowaną świątynię. Mieszkańców poróżniła sprawa lokalizacji kościoła. Gorliwi i bardziej nabożni parafianie zaplanowali budowę za wsią, przy drodze w kierunku folwarku Ligotka na najwyższym wzniesieniu wsi - Lipowej Górze zwanej również Kościelną Górką.

Pozostali mieszkańcy, "wygodnicy", których odstraszała uciążliwość dalekiej drogi, zwłaszcza w niepokojącej pogodzie, chcieli mieć kościół w środku wsi. "Wygodnicy" nie przystąpili do pracy, mimo iż na Lipowej Górze zebrano już cały materiał potrzebny do budowy kościoła.

Kiedy pewnego ranka, mieszkańcy Grabina przebudzili się (w nocy była wichura z wyładowaniami atmosferycznymi) ze zdumieniem przecierali oczy. Cały budulec kościoła znalazł się w centrum wsi. Natomiast plac budowy na Lipowej Górze był pusty. Uznali to za cud i znak Boży. Ówczesny proboszcz wyjaśniał parafianom: widocznie nowy kościół w środku wsi służył będzie wszystkim. Zarówno gorliwym parafianom jak i ociągającym się, o słabszej wierze i skłóconym. Tym ostatnim jest on może bardziej potrzebny.

Zapanowała zgoda. Wszyscy parafianie przystąpili ochoczo do pracy. Nowy kościół został szybko wzniesiony. Jego budowę zakończono w 1692 roku.

Grabin, jak i pobliskie wsie szybko się rozwijał. Kościół już nie mieścił wszystkich wiernych. W 1720 r obiekt został znacznie rozbudowany i dobudowano wieżę. W czasie działań wojennych, w marcu 1945 roku, pocisk artyleryjski uszkodził wieżę, którą odbudowano w 1958. Wówczas zmieniono jej pierwotny kształt i obniżono jej wysokość.

Nowi mieszkańcy Grabina przybyli z Kresów Wschodnich i innych regionów Polski wykazują wielkie troski o kościół. Jest on starannie utrzymany. Również w otoczeniu panuje wzorowy ład i porządek. W ubiegłym roku wybudowano kaplicę pogrzebową.

Na Lipowej Górze, gdzie niegdyś planowano budowę kościoła wśród wysokich lip stoi wysoki smukły krzyż. Z pagórka rozpościera się przepiękny widok w kierunku doliny rzeki Nysy Kłodzkiej. Warto tutaj zaglądnąć, zwłaszcza w porze kwitnienia lip. Niepewno zauroczy Państwa przeżycie w tak pięknym otoczeniu zachodzącego słońca.

(cdn.)

Paweł Lelonek



Ks. Krzysztof Panasowicz (z lewej) oraz Jan Wajman podczas uroczystości oplatkowej w Niemodlinie w styczniu br.

modlinie, wówczas liczące 15 osób. Wybrano zarząd stowarzyszenia, w osobach: Zbigniew Jagielnicki - przewodniczący, Jan Wajman - z-ca przewodniczącego, Bronisława Kokowska, Jakub Leśkiewicz (założyciel Klubu Przyjaciół Doliny w 1992r) i Jan Standio. Przewodniczącą Komisji Rewizyjnej została Maria Turko. Maria Ucyk jest odpowiedzialna za finanse stowarzyszenia. Głównymi celami stowarzyszenia

Przez 47 lat kościół służył za magazyn i halę sportową. Można sobie wyobrazić w jakim on był stanie (rozmowę z księdzem Krzysztofem opublikujemy w następnym numerze).

Podczas listopadowego pobytu rodaków z Doliny, w niemodlińskim kościele rozbrzmiewały pieśni kościelne: rzymskokatolickie i grekokatolickie, śpiewane w języku polskim i ukraińskim przez dzieci z

# NOWINY TELEWIZYJNE

Bezpłatny dodatek do "Nowin Nyskich"

29.01.1999.

## hity tygodnia

... czyli nasze propozycje na najbliższy tydzień

### PIĄTEK 29.01

**20.15 Życie seksualne Belców** (La vie sexuelle des Belges 1950-1978) - film historyczny, Belgia 1994, reż. Jan Bucquoy, wyk. Henri Compere, Noe Franco, Isabelle Sophie Schneider (80 min)

W ubogiego analfabety i nieustannie zerkającej gospodyni domowej, mieszkającej w małym miasteczku, gdzie styka się z ludźmi dorosłymi. Podczas podróży nad morzem, młody chłopak odkrywa seksualność i zdobywa pierwsze doświadczenia. Wkrótce Jan staje się w swojej szkolnej koleżance Christine. Niestety, niebawem znowa opuszcza miasteczko, by podopiero po wielu latach, w towarzystwie swojego nowego adoratora. Pewnego dnia Jan, który ma dosyć nudnego życia w prowincjonalnym miasteczku, decyduje się na wyjazd do Brukseli, gdzie zamieszkuje studia...

**2.45 Spalenie słonecznym** (Utomlonyje solnecnoje) - dramat obyczajowy, Rosja/Francja, USA 1989, reż. Nikita Michalkow, wyk. Nikita Michalkow, Oleg Mieriszkyow, Igeborga Dapchinskaja, Waczesław Tichonow (130 min)

W 1936. Pułkownik Kotow, przyjaciel Kłimowa i bohater rewolucji, przyjeżdża do Moskwy z żoną, córką i przyjaciółką w swojej dacie. Nieopodal Moskwy, na drodze do gospodarstwa, przed wejściem do inteligencji i szlachty - wygładzonej i oderwanej od rzeczywistości. Wszyscy świetnie się bawią i wypoczywają. Kiedy jednak w dworku pojawia się dawny ukochany pięknej dziewczyny, sytuacja natychmiast się zmienia. Najlepszemu filmowi obyczajowemu roku 1936. Pułkownik Kotow, przyjaciel Kłimowa i bohater rewolucji, przyjeżdża do Moskwy z żoną, córką i przyjaciółką w swojej dacie. Nieopodal Moskwy, na drodze do gospodarstwa, przed wejściem do inteligencji i szlachty - wygładzonej i oderwanej od rzeczywistości. Wszyscy świetnie się bawią i wypoczywają. Kiedy jednak w dworku pojawia się dawny ukochany pięknej dziewczyny, sytuacja natychmiast się zmienia. Najlepszemu filmowi obyczajowemu roku 1936.

**2.45 Silniejszy niż śmierć** (Shocker) - film sensacyjny, USA 1989, reż. Wes Craven, wyk. Anthony Quinn, Peter Berg, Cami Cooper, Michael J. Fox (110 min)

W prowincjonalnym miasteczku jest sterroryzowany przez maniackalnego mordercę, który ciągle umyka policji. Śledztwo w końcu prowadzi porucznik Don Partridge do przerazonego syna, Jonathana, który podejrzewa, że mordercą jest jego ojciec. Przepowiednia sprawdza się: jej samej nocy. Od tej pory Jonathan jest jedyną osobą, która widziała psychopatę... Wes Craven jest twórcą nowego cyklu Koszmar z ulicy Wąsowatej do swych makabrycznych filmów. W tym filmie czerpie głównie z notatek psychologa.

### SOBOTA 30.01

**0.05 Filmowe zbliżenia: Wielka Brytania: Nocny łowca** (Midnight in St. Petersburg) - film sensacyjny, Kanada/W. Bryt./Rosja, 1995, reż. Doug Jackson, wyk. Michael Douglas, Michael Rene Thomas, Peter Onorati (86 min)

Harry Palmer (M. Caine) zakłada własną firmę wywiadowczą, która działa w Londynie. Pewnego dnia otrzymuje niezwykle ważne zadanie, a do pomocy przydzielony zostaje mu nowy kolega. Harry ma rozwiązać zagadkę kraje, w których bogatego plutonu i nie dopuszczając do niego, otrzymał się do powołania ręki. Sześć miejscowej policji jednak Palmera, by nie powiedzieć, że jest wyjątkowo inteligentny, nieznajemy porywają naręczona Nicka...

**TVP1 22.55 Poranek żywych trupów** (Zombie Dawn of the Dead) - horror, USA 1978, reż. George A. Romero, wyk. David Emge, Ken Foree, Gaylen Ross, David Early (114 min)

Cała Ameryka sparaliżowana jest wielkim strachem. Nieoczekiwanie ozywają nieboszczycy, stanowiąc olbrzymie zagrożenie dla żywych ludzi. Przerazające szczątki ludzkich ciał żywią się ciepłym mięsem. Zniszczyć je można jedynie poprzez pozabawienie mózgu lub ucięcie całej głowy. Niestety, brakuje chętnych, którzy odważyliby się po raz kolejny uśmiercić swoich bliskich. Tymczasem czwórka przyjaciół obmyśla plan, który umożliwiłby obronę przed krwiożerczymi bestiami... Film jest dalszym ciągiem makabrycznej opowieści Noc żywych trupów, stanowiącej już klasykę horroru.

**TVP2 22.40 Fatalny romans** (Last Seduction) - thriller, USA 1993, reż. John Dahl, wyk. Linda Fiorentino, Peter Berg, Bill Pullman, Bill Nunn (110 min)

Piękna Bridget Gregory jest kobietą, która chce wszystkiego. Pewnego dnia nieoczekiwanie znikną, zabierając ze sobą milion dolarów, należących do jej męża lekarza, zmuszanego przez brutalnego lichwiarza do handlu farmakologiczną kokainą. Kobieta ukrywa się na dalekiej prowincji, gdzie bardzo brakuje jej gwarnej życia w wielkim mieście. Tymczasem zdetronizowany Clay chce odzyskać swoje pieniądze, lecz okazuje się, że Bridget nie zamierza oddać łupu bez walki...

**POLSAT 21.50 Na rozkaz serca** (Thunderheart) - film sensacyjny, USA 1992, reż. Michael Apted, wyk. Val Kilmer, Sam Shepard, Graham Green, (114 min)

Ambitny agent FBI z Nowego Jorku, Ray Levoi (Val Kilmer) zostaje wysłany do rezerwatu Siuksów w Południowej Dakocie. Jego zadaniem jest pomóc miejscowemu szeryfowi rozwiązać zagadkę zabójstwa dokonanego w rezerwacie Indian. Głównym podejrzany w tej sprawie jest Jimmy Looks Twice - przywódca ruchu na rzecz praw Indian. Rutynowe śledztwo zamienia się stopniowo w dramatyczny sprawdzian lojalności plemiennej. Ray będący w jednej czwartej Indianinem, początkowo ukrywa ten fakt w tajemnicy. Zafascynowany kulturą i życiem Siuksów, wkrótce jednak identyfikuje się z nimi i próbuje im pomóc...

### NIEDZIELA 31.01

**TVP1 23.00 Król szczurów** (King Rat) - dramat wojenny, USA 1965, reż. Bryan Forbes, wyk. George Segal, Tom Courtenay, James Fox, Patrick O'Neal (134 min)

Changi jest położonym w dżungli, jednym z najcięższych obozów jenieckich. Z tego miejsca nie ma ucieczki, a kto chce przeżyć, musi sobie radzić w zupełnie inny sposób. Jeden z więźniów, amerykański kapral King wie, że tutaj liczy się jedynie władza i pieniądze, na uczucia nie ma miejsca. Ten człowiek, zwany królem szczurów, żyje w dostatku, czystości i nigdy nie narzeka na brak papierosów... Jeden z najbardziej znanych filmów o fikcyjnych z okresu II wojny światowej. Scenariusz powstał na podstawie bestsellerowej powieści Jamesa Clavella, w której zawarte są osobiste przeżycia autora z pobytu w obozie jenieckim. Opublikowana w 1963 roku książka, znalazła uznanie na całym świecie. Film natomiast otrzymał dwie nominacje do nagrody Oscara - za scenografię i za zdjęcia.

**TVP2 00.15 Dotrzymana obietnica - Historia Oksany Bajul** (A Promise Kept - The Oksana Bajul Story) - film biograficzny, USA 1995, reż. Charles Jarrott, wyk. Miguel Ferrer, Sonja Lanzener, Susanna Thompson, Leeza Vinichenko (89 min)

Ukraińska tyżwiarka, Oksana Bajul, jako siedmioletnia dziewczynka, otrzymała na urodziny tyżwy i po raz pierwszy stanęła na nich na lodzie. Wkrótce została dostrzeżona przez trenera Stanisława Brumela, któremu udało się nakłonić matkę dziewczynki, do wyrażenia zgody na jej dalszą edukację na koszt państwa. Oksana zaczęła czynić coraz większe postępy i wkrótce zdobyła prawdziwe laury. Dotychczas osobistymi tragediami, nigdy nie traciła wiary i do końca pozostaje wierna obietnicy, jaką składa umierającej matce, że nie podda się i będzie walczyła do końca...

**POLSAT 21.00 Wielka Czerwona Jedynka** (Big Red One) - film wojenny, USA 1980, reż. Sam Fuller, wyk. Lee Marvin, Mark Hamill, Richard Carradine, Bobby Di Cicco (108 min)

Stynny epos wojenny, symbolicznie poświęcony małemu oddziałowi I Dywizji Piechoty US Army, walczącemu w czasie II wojny światowej. Inwazja w Afryce, lądowanie w Normandii oraz pokonanie Niemiec widziane są z perspektywy pięciu żołnierzy Czerwonej Jedynki... Reżyser oparł scenariusz na własnych doświadczeniach korespondenta wojennego. Największe wrażenie robią sekwencje walk w Afryce i w Normandii, gdzie doszło do dramatycznych starć. Na uwagę zasługuje wielka kreacja Lee Marvina w roli sierżanta - dojrzałego mężczyzny, który przeżył i widział zbyt wiele.

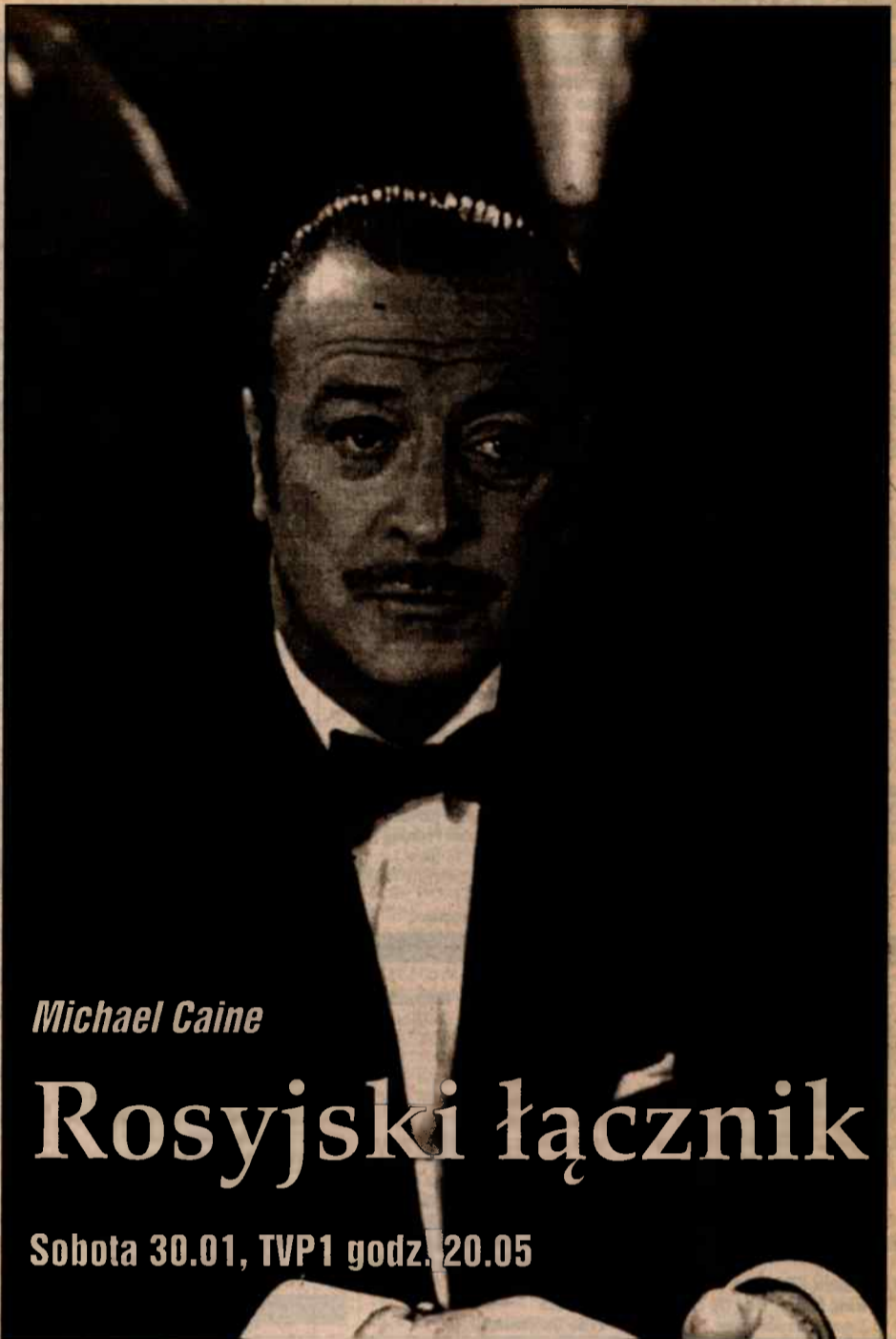
**RTL7 20.00 Red Rock West** - dramat sensacyjny, USA 1993, reż. John Dahl, wyk. Nicolas Cage, Dennis Hopper, Lara Flynn Boyle, Timothy Carhart (105 min)

Do miasteczka Red Rock przybywa Michael Williams, weteran z Wietnamu, rozpaczliwie poszukujący pracy. Tymczasem miejscowy barman Wayne Brown wynajmą płatnego mordercę i niecierpliwie oczekuje na jego przybycie. Do Red Rock rzadko przyjeżdżają obcy, dlatego gdy Michael wychodzi do baru Browna, aby dowiedzieć się o jakąś pracę, ten bierze go za wynajętego zabójcę. Nie pytając o nic daje mu pięć tysięcy dolarów zaliczki i wskazuje ofiarę, którą jest jego własna żona. Zaskoczony Michael nie wyjaśnia pomyłki. Zbyt długo bowiem cierpiał na brak pieniędzy, by oprzeć się pokusie przyjęcia zawrotnej dla niego sumy. Po namyśle dochodził jednak do wniosku, że nie jest w stanie zabić Suzanne Brown. Urzeczony jej subtelną urodą, ostrzega ją przed mordercami, za miarami męża. Szybko przekonuje się, że uroda nie zawsze idzie w parze z prawością. Oto bowiem Suzanne proponuje mu podwójną stawkę za zabicie męża. W tej sytuacji Michael postanawia uciec z Red Rock, ale okazuje się to niemożliwe. Gra, do której został wciągnięty jest bardziej podła niż przypuszczał. Na domiar złego do miasta przyjeżdża prawdziwy zabójca, sadyściyczny Lyle. Wydarzenia stają się coraz bardziej dramatyczne. Okazuje się, że nikt nie jest tym, za kogo się podawał...

### PONIEDZIAŁEK 01.02

**TVP1 21.15 Teatr Telewizji - Eduardo de Filippo: Wielka magia** - premiera, Polska 1998, reż. Maciej Englert, wyk. Piotr Fronczewski, Janusz Gajos, Marta Lipińska (97 min)

Młoda i piękna Marta, żona Calogera di Spelta, wraz ze swym kochankiem - Marianem D'Albino - obmyśla sprytny sposób



Michael Caine

# Rosyjski łącznik

Sobota 30.01, TVP1 godz. 20.05

uwolnienia się od złośliwego męża. Adorator pani di Spelta wynajmuje prestidigitatora, aby za pomocą magicznej sztuczki odwrócił uwagę zazdrosnego męża od wiarołomnej żony i umożliwił kochankom spędzenie kilku chwil sam na sam. Wciąż przedstawienia mistrz wielkiej magii aranżuje zniknięcie pięknej Marty. Jej nieobecność ma potrwać zaledwie kwadrans. Jednak w tym czasie kochankowie uciekają. Zderzeni i zaskoczony mag wprawia panu di Spelta, że jego żona nigdy tu nie była, a wszystko, co dzieje się na jego oczach, jest tylko złudzeniem. Stopniowo bez troski żart przeradza się w prawdziwy dramat oszukane go męża, coraz bardziej wpędzanego w pułapkę psychicznej zależności od mistrza wielkiej magii...

**TVP1 00.20 Mistrzowie kina - Siergiej Paradżanow: Barwy granatu** (Cwiel granata) - film obyczajowy, ZSRR 1970, reż. Siergiej Paradżanow, wyk. Sofiko Chiaureli, Georgij Gegecziori, Mielkop Alekan, Wilien Galstian (70 min)

Scenariusz filmu oparty jest na podstawie biografii XVIII-wiecznego poety armeńskiego Sajata-Nowy, doradcy i nadwornego poety gruzińskiego króla Heraklusa II, z którym odbył podróż do Indii, Iranu i Syrii. Kiedy zakochał się w siostrze władcy, ten skazał go na dożywotni pobyt w klasztorze. Obraz podzielony na osiem niezależnych sekwencji zwanych tu rapsodami, nawiązując do różnych etapów życia bohatera...

**TVP2 20.00 Prowokator** - film sensacyjny, Polska/W. Bryt./Czechy 1995, reż. Krzysztof Lang, wyk. Bogusław Linda, Krzysztof Pleczyński, Danuta Stenka (90 min)

Artur Herling (B. Linda), nieuchwytny zamachowiec, podkłada bombę w rezydencji oficera carskiej ochrony. W ostatniej chwili przed wybuchem próbuje uratować córeczkę oficera. Sam zostaje przy tym ciężko ranny i dostaje się w ręce carskich policjantów. W warszawskiej cytadeli zostaje poddany swoistej resocjalizacji, która ma go skłonić do współpracy z rosyjskimi władzami. Naczelnik umożliwił Herlingowi ucieczkę z więzienia i przedostanie się do Galtji, gdzie eks-zamachowiec ma nawiązać kontakt z poszukiwanym polskim terrorystą (K. Pleczyński). Do spotkania dochodzi w górach. Terrorysta planuje właśnie dokonanie bombowego zamachu na osobę naczelnika warszawskiej

Cytadeli. Oczekuje, że Herling udzieli mu przy tym fachowej pomocy. Nie zdaje sobie sprawy, iż w osobowości Herlinga zaszyte głębokie i nieodwracalne zmiany. Coraz częściej zadaje sobie pytanie, czy jest taka idea, która mogłaby usprawiedliwiać śmierć niewinnych ludzi. Na pozór arkadyjska sielanka u podnóża i na szczytach Tatr sprowokuje u Herlinga całkowite zerwanie z przeszłością i duchową katarsis... Film zrealizowany z wyjątkowym rozmachem, w niepowtarzalnej scenarii Tatr. Sceny dramatycznych wspinaczek i tragicznych wypadków należą do najbardziej widowiskowych w polskim kinie. Znakomite, dynamiczne zdjęcia doskonale uzupełniają monumentalną muzykę. Sensacyjna fabuła kryje w sobie wiele niespodzianek, a Bogusław Linda świetnie czuje potrzeby postaci rozdartej moralnymi rozterkami.

### WTOREK 02.02

**TVP2 23.05 Kocham kino: Różane wino** (Maiden Rose) - dramat obyczajowy, Hongkong 1994, reż. Xie Yang, wyk. Qui Ah-Lu, Josephine Ko, Wong Chun, Zhou Xun (107 min)

W 1930 roku właścicielowi chińskiej winiarni rodzi się córka Huadio. Z tej okazji uradowany ojciec wytwarza specjalny trunk zwanym różanym winem, który może być spożyty dopiero w dniu ślubu dziewczyny. Mija osiemnaście lat. Piękna Huadio zakochuje się w pomocniku ojca, malarzu zatrudnionym do ozdabiania butelek. Między młodymi szybko dochodzi do zbliżenia. Kiedy okazuje się, że dziewczyna jest w ciąży, ojciec wyrzuca swego pomocnika z pracy. Na świat przyszedł chłopiec Huadio. Niestety różane wino wciąż nie może być jeszcze wypite... Wielką zaletą filmu jest znakomite aktorstwo. Odtwórczynie głównych ról kobiecych otrzymały nagrody na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Karlovych Varach w 1995 roku.

**POLSAT 20.35 Dzień Świątaka** (Groundhog Day) - komedia, USA 1993, reż. Harold Ramis, wyk. Bill Murray, Andie MacDowell, Chris Elliott, Stephen Tobolowsky (97 min)

Phil Connors (B. Murray) jest egocentrycznym i cynicznym prezydentem pogody w jednej z filadelfijskich stacji telewizyjnych. Co roku w dniu 2 lutego Phil osobiście odpowiadza za relację z Dnia Świątaka, obchodzonego w małym prowincjonalnym miasteczku. Zgodnie z trady-

cją, w tym dniu wychodzący z nory świstak przepowiada pogodę na najbliższych sześć tygodni. Phil szczerze nienawdzi tego świstaka i kolejną podróż - mimo że odbywa się w towarzystwie pięknej producentki Rity (A. MacDowell) - wywołuje w nim wściekłość. Tym razem jednak los płać mu wielkiego figla...

### ŚRODA 03.02

**TVP1 20.10 Takie jest życie** (That's Life) - film obyczajowy, USA 1986, reż. Blake Edwards, wyk. Jack Lemmon, Julie Andrews, Sally Kellerman, Robert Loggia, Jennifer Edwards (98 min)

Znana śpiewaczka Gillian Fairchild przebywa w szpitalu - lekarze podejrzewają u niej raka gardła. Zdrutgotana Gillian postanawia spędzić weekend w domu, ale nie zamierza informować bliskich o złym stanie zdrowia, tym bardziej, że jej mąż Harvey obchodzi właśnie sześćdziesiąte urodziny. Na uroczystości pojawia się cała rodzina i przyjaciele. Gillian cierpliwie wysłuchuje zwierzeń swych córek i syna, którzy borykają się z różnymi problemami. Usiłuje także powstrzymać na duchu zgorzkniałego i egocentrycznego Harveya, który obsesyjnie obawia się o swoje zdrowie, nie mogąc pogodzić się z upływem czasu. Zrozpaczona kobieta nikomu nie wspomina o dramacie, jaki przeżywa...

### CZWARTEK 04.02

**TVP1 23.50 Madame Butterfly** - dramat obyczajowy, USA 1993, reż. David Cronenberg, wyk. Jeremy Irons, John Lone, Barbara Sukowa, Ian Richardson (97 min)

Film nawiązuje do autentycznych wydarzeń sprzed 30 lat. Do francuskiej placówki w Chinach przybywa nowy dyplomata - Rene Gallimard (J. Irons). Na jednym z przyjęć poznaje piękną solistkę pekińskiej opery - Song Liling. Zauroczenie kobietą przetrzymuje się w obsesyjnej miłości. Dyplomata staje się stałym gościem teatru, odwiedza divę w domu, wysyła listy miłosne. Wszystkie jego poczynania są śledzone przez chińskiego wywiad. Kiedy wychodzi na jaw, że Song spodziewa się dziecka, kariera Gallimarda zostaje przekreślona. Dyplomata wraca do Francji. Po kilku latach Song pojawia się w paryskim mieszkaniu Rene...



## TVP 1

- 06.00 Kawa czy herbata?  
07.55 "Karline i Ari" (7/26) - serial, Francja 1995, reż. Christophe Gegeolis, wyk. Florence Geanty, Francois Bourcier, Anals Wagner, Noam Morgensztern (25 min)  
08.20 Giełda  
08.30 Wiadomości  
08.40 Prognoza pogody  
08.45 Dla dzieci: Zimowanki  
09.05 "Kroniki Narnii 2" (5/6) - serial, W. Bryt.  
09.35 Dla dzieci: Studio Pingwin  
10.00 "Raven - Spotkanie po latach" (4/21) - serial sensacyjny, USA 1996 (45 min)  
10.50 Stawka większa niż życie - telenowela  
11.10 Literatura według Długosza (1): Jan Andrzej Morsztyn  
11.35 "Historia na taśmie filmowej" (1/10) - serial dokumentalny, W. Bryt. 1997  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny  
12.20 Magazyn Notowań: Rozpiewana gmina, Nauka rękodzieła  
12.50 "Klan" (175) - telenowela, Polska 1998, reż. Paweł Karpiński (powt.)  
13.15 "Bank nauki" (4/10): "Aktywność chemiczna" - serial dokumentalny, W. Bryt.  
13.30 Czas na komputer  
13.50 Na haczyku (2): Sieja - magazyn wędkarski  
14.00 ABC brydża  
14.15 Ferie z miliardem - telenowela  
14.35 "Dziewczyna z oceanu" (78-ost.) - serial przygodowy, Australia 1997, reż. Mark DeFries/Brendan Maher, wyk. Marzena Godecki, Dari Holfin (25 min) (emisja z teletekstem)

## TVP 2

- 07.25 Sport telegram (powt.)  
07.30 Dziennik krajowy  
07.50 Studio urody  
08.00 Program lokalny  
08.30 "Złotopolscy" (90) - telenowela, Polska 1998 (25min)  
09.00 Świat kobiet - magazyn [audiotele: 0-70035277]  
09.35 "Krok za krokiem" (92) - serial komediowy, USA 1994 (22 min)  
10.00 "Urodzeni wśród dzikich zwierząt" (2/13): "Poganiacze słoni" - serial dokumentalny, W. Bryt.  
10.30 "Obrońcy" (9/13) - serial animowany, USA  
11.00 "Astérix i Kleopatra" - film animowany, Francja 1994 (70 min)  
12.10 Zimowy przekądaniec  
13.00 Panorama  
13.20 Dziennik krajowy (powt.)  
13.40 "Dzieci w służbie króla" (3/6) - serial przygodowy, W. Bryt. 1997 (25 min)  
14.15 Dziewica bohater - program artystyczny  
14.50 Ojczyzna polszczyzna: O językowym puryzmie  
15.10 "Podróż do ziemi obiecanej" (31) - serial obyczajowy, USA 1996  
16.00 Panorama

## RTL 7

- 06.10 "Miłość i dyplomacja" - serial obyczajowy  
06.35 Świat Audobona: "Gdyby delfiny mogły mówić" - serial przyrodniczy  
07.30 Odjazdowe kreskówki: "Simba - król lew", "Woody Woodpacker", "Bionix"  
08.40 "Nowe przygody Lassie" - serial dla młodzieży  
09.05 "Z ust do ust" - serial dla młodzieży  
09.30 "Sunset Beach" - serial obyczajowy  
10.15 "Columbo" - serial kryminalny  
11.35 "Wydział zabójstw" - serial kryminalny  
13.00 Teleshopping  
14.10 "Miłość i dyplomacja" - serial obyczajowy  
14.35 Ukryta kamera - program rozrywkowy  
15.00 Odjazdowe kreskówki: "Simba - król lew", "Woody Woodpacker", "Bionix"  
16.15 "Z ust do ust" - serial dla młodzieży  
16.40 "Czy boisz się ciemności" - serial dla młodzieży

## POLSAT

- 06.00 Piosenka na życzenie  
07.00 Kto się boi wstać? - program poranny  
07.45 Polityczne graffiti  
07.55 Poranne informacje  
08.00 "Zwierzęta z Zielonego Lasu" (4) - serial animowany  
08.30 "Star Trek: Stacja kosmiczna" (91) - serial SF, USA 1994 (45 min)  
09.30 "Żar młodości" (628) - serial obyczajowy, Kanada 1996 (55 min)  
10.30 "Słoneczny patrol" (51) - serial sensacyjny, USA 1989-1998 (powt.)  
11.30 "Ally McBeal" (3) - serial obyczajowy, USA 1997 (60 min)  
12.30 Tok szok w Polsce  
13.30 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa  
14.30 Kalambury - program dla dzieci  
15.00 "Gdzie się podziała Carmen Sandiego?" (20) - serial animowany, USA  
15.30 Derby: gra - zabawa  
16.00 Informacje  
16.15 Halo miliard - telenowela  
16.45 "Na południe" (61) - serial sensacyjny, Kanada 1995 (45 min)  
17.40 "Na własnych śmieciach" (12) - se-

## POLSAT 2

- 06.00 Przytul Mnie  
07.00 Disco Polo Live  
08.00 TV Shop  
08.30 Sally czarownica - serial anim.  
09.00 Grace w opałach - serial komediowy  
09.30 Kobra - serial akcji  
10.35 Aniołki Charl'ego - serial kryminalny  
11.35 Żar młodości - serial obyczajowy  
12.30 Micaela - telenowela  
13.30 Magazyn Motoryzacyjny Młodych  
14.00 Reportaż z wizyty A. Delona w Polsce  
14.30 Na tople - pr. muzyczny  
15.00 Piosenka na życzenie  
16.00 Domek na preri - serial obyczajowy  
17.00 Informacje  
17.10 Kapitan Jastrząb - serial animowany  
17.35 Aniołki Charl'ego - serial kryminalny  
18.25 Grace w opałach - serial komediowy  
19.00 Tajemnicza dama - telenowela  
19.50 Informacje  
20.05 Idź na całość - telezabawa  
21.05 Czerwony pajak - film USA  
22.40 Powiedziałam - nie - film USA  
00.20 Przytul Mnie - program muzyczny  
01.20 Piosenka na życzenie  
02.20 Pożegnanie

## TELEWIZJA WROCŁAW

- 06.55 Program dnia  
07.00 Hej, Arnold  
07.25 Opowieść o mądrym królu  
07.30 Był sobie człowiek  
08.00 Fakty poranne  
08.15 Fakty Refleks  
08.30 Władcy jonysefery  
09.05 Gorzkie dziedzictwo  
09.25 Gorzkie dziedzictwo  
09.50 Puszka Pandory  
10.50 Tkuma - pierwsze 50 lat  
11.45 Clip'art  
12.15 Nieznaný żołnierz  
13.05 Prehistoryczna układanka  
13.55 Polowanie na wieloryba  
14.15 Telewizyjna Encyklopedia Multimedia  
14.30 Historia koszykówki  
15.00 Życiorys z refresem  
15.30 Program dnia  
15.30 Telewizyjny Ekspres Reklamowy  
15.35 Historia miłości  
16.00 Fakty popołudniowe  
16.05 Mówmy swoje  
16.40 Gorzkie dziedzictwo  
17.05 Gorzkie dziedzictwo  
17.30 Magazyn aktualności kulturalnych  
17.35 Pałer  
18.00 Panorama  
18.10 Fakty - wydanie główne  
18.30 Twoja Telewizja Wrocław  
18.35 Czarno-białe dźwięki  
19.00 Telewizyjny Ekspres Reklamowy  
19.05 Art.-tele-akcje  
19.30 Puszka Pandory  
20.30 Liga siatkówki  
21.30 Fakty  
21.45 Fakty Refleks  
22.00 Nieznaný żołnierz  
22.50 Słoty

## WIZJA 1

- 07.00 Ooh la la - magazyn mody  
07.30 "Latający lekarze" - serial obyczajowy, Australia  
08.30 "Dallas" - serial obyczajowy, USA 1978  
09.30 Oprah Winfrey przedstawia  
10.30 "Inny świat" - serial obyczajowy  
11.30 "Port Charles" - serial obyczajowy, USA 1997  
12.00 "Drogie świętoszki" - serial obyczajowy, W. Bryt. 1995  
12.30 "Sąsiedzi" - serial obyczajowy, Australia 1986  
13.00 "Wszystkie moje dzieci" - serial obyczajowy  
14.00 Sarah Fergusson: rozbitkowie - show  
15.00 "Latający lekarze" - serial obyczajowy, Australia  
16.00 "Wakacje miłości" - serial  
17.00 "Dallas" - serial obyczajowy, USA 1978  
18.00 Ooh la la - magazyn mody  
18.30 "Drogie świętoszki" - serial obyczajowy, W. Bryt. 1995  
19.00 Oprah Winfrey przedstawia  
20.00 "Trzecia planeta od Słońca" - serial komediowy, USA 1996  
20.30 "Grace w opałach" - serial komediowy, USA 1993-98  
21.00 "Krzywdy i tajemnice" ("When Secrets Kill") - thriller, USA 1997, reż. Colin Bucksey, wyk. Roxanne Hart, Gregory Harrison, Lacey Chabert, Timothy Busfield (100 min)  
22.40 "Raven"/"Highlander: The Raven" - serial sensacyjny, 1998  
23.40 "Dogtown" - film obyczajowy, USA 1997, reż. George Hickenlooper, wyk. Mary Stuart Masterson, Trevor St John, Jon Favreau, Rory Cochrane (110 min)  
01.30 "Obywatel X" ("Citizen X") - film kryminalny, USA 1996, reż. Chris Gerolmo, wyk. Stephen Rea, Donald Sutherland, Max von Sydow, Jeffrey DeMunn (103 min)  
03.20 "Zabójstwo Versace" ("The Versace Murder") - film sensacyjny, USA 1998, reż. Menahem Golan, wyk. Franco Nero, Steven Bauer, Shane Perdue, Matt Servitto (105 min)

## TV POLONIA

- 07.00 Program dnia - TV Polonia zaprasza  
07.05 Dziennik krajowy  
07.25 Sport telegram  
07.30 Dom - magazyn poradnikowy  
07.50 Grajmy w szachy (4) - program Stefana Gawlińskiego  
08.00 Bajki polskie (powt.)  
08.30 "W kralinie władcy smoków" (20/26) - serial, Polska/Australia 1997, reż. Noel Price (powt.)  
09.00 Wiadomości  
09.10 Zaproszenie: Na zdrowie! W Płwnicznej - program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego (powt.)  
09.30 "Matki, żony, kochanki" (4/12) - serial obyczajowy, Polska 1995, reż. Juliusz Machulski (powt.)  
10.20 "Przez Karpaty" (4): "Słowacki Kras" - film przyrodniczy Gerarda Sawickiego  
10.40 L'Osservatore Romano - rocznica polskiej edycji (powt.)  
11.10 "Złotopolscy" (41, 42): "Urlop", "Wspólnicy" - telenowela, Polska 1997 (powt.)  
12.00 Wiadomości  
12.15 Diariusz rządowy (powt.)  
12.35 Duchy, zamki, upiory: Duchy oporowskiego zamku - reportaż Beaty Szuszwedyk  
13.10 Polska piosenka: ludzie, zjawiska, epizody - program muzyczny (powt.)  
13.30 Oto Polska - program Piotra Jaźwińskiego (powt.)  
14.00 Wojna na śmiech i życie (8): Władza mleczka - program Jacka Sawickiego i Jarosława Kamińskiego  
14.30 Żagary (5): Świat się pali. Czestaw Miłosz  
15.00 Panorama  
15.20 Program dnia  
15.30 Credo - magazyn katolicki  
16.00 Duchy, zamki, upiory: Duchy oporowskiego zamku - reportaż Beaty Szuszwedyk (powt.)  
16.30 Dla dzieci: Ala i As - Komputerowe czary  
16.50 Dla dzieci: Kolorowe nutki - program muzyczny

## EUROSPORT

- 08.30 Snowboard: PŚ w Schonried (najważniejsze wydarzenia)  
09.00 Automobilizm: Andros Trophy w Serre Chevalier (najważniejsze wydarzenia)  
09.30 Magazyn olimpijski  
10.00 (P) Tenis ziemny: Australian Open w Melbourne - półfinał mężczyzn  
14.00 (na żywo) Żyźwiarstwo figurowe: ME w Pradze - solistki  
17.00 (P) Tenis ziemny: Australian Open w Melbourne (wydarzenia dnia)  
18.30 (P) (na żywo) Żyźwiarstwo figurowe: ME w Pradze - pary taneczne  
22.30 Żyźwiarstwo figurowe: ME w Pradze  
23.00 Tenis ziemny: Australian Open w Melbourne (wydarzenia dnia)  
00.00 Playlife - magazyn  
00.30 Magazyn sportów ekstremalnych  
01.30 Zakończenie programu

## HALLMARK

- 07.30 "Londyńskie opowieści" ("London Suite") - komedia, USA 1996, reż. Jay Sandrich, wyk. Kelsey Grammer, Michael Richards (90 min)  
09.00 "Słoneczko" ("Sun Child") - film obyczajowy, W. Bryt. 1988, reż. Lawrence Gordon Clark, wyk. James Fox, Twiggy, Anna Massey, Evelyn Lake (95 min)  
10.35 "Najlepsza decyzja" ("North Beach and Rawhide") - dramat obyczajowy, USA 1985, reż. Harry Falk, wyk. William Shatner, Tate Donovan, James Olson, Ron O'Neal (100 min)  
12.15 "Strefa cienia. Praca domowa w paszczy nauczyciela" ("Shadow Zone: My Teacher Ate My Homework") - horror, USA 1997, reż. Stephen Williams, wyk. Shelley Duval, Gregory Smith, Edwin Hodge, Margot Kidder (90 min)  
13.45 "Porzucone" ("Love and Betrayal") - dramat obyczajowy, USA 1989, reż. Richard Michaels, wyk. David Birney, Stefanie Powers, Lisa Aliff, Fred Holliday (95 min)  
15.20 "Śmiercionośna sieć" ("Deadly Web") - thriller, USA 1996, reż. Jorge Montes, wyk. Ed Marinaro, Robin Quivers, Gigi Rice, Ted McGinley (90 min)  
16.50 "Sebastian i Wróbel" ("Sebastian and the Sparrow") - film przygodowy, USA/Australia 1987, reż. Scott Hicks, wyk. Alexander Bainbridge, Jeremy Anderson (88 min)  
18.25 "W pułapce milczenia" ("Trapped in Silence") - dramat psychologiczny, USA 1986, reż. Michael Tuchner, wyk. John Mahoney, Frances Foster, Ron Silver, John McCurry (85 min)  
20.00 "Syjamscy bracia" ("Stark: My Image"/"Stark II") - thriller, USA 1986, reż. Noel Nosseck, wyk. colas Surovy, Kirstie Alley, Pat Coley, Ben Murphy (100 min)  
21.40 "Trzeci bliźniak" ("The Third Twin") - thriller, USA 1997, reż. Tom McLoughlin, wyk. Kelly McGillis, Jason Gedrick, Larry Hagman, Gina Taylor (90 min)  
23.15 "Idź za głosem serca. Historia Ebary Mandrel" ("Get to the Heart of the Barbara Mandrell Story") - dramat biograficzny, USA 1997, reż. Jerry London, wyk. Maureen McCormick, Dwight Shultz, Greg Kinnear, Lisa Blount (95 min)  
00.50 "Porzucone" ("Love and Betrayal") - dramat obyczajowy, USA 1989, reż. Richard Michaels, wyk. David Birney, Stefanie Powers, Lisa Aliff, Fred Holliday (95 min)  
02.25 "Kumple" ("Pals") - komedia, USA 1987, reż. Lou Antonio, wyk. George C. Scott, Don Ameche, Sydney Sidney, Susan Rinell (90 min)  
03.55 "Kusza" - serial przygodowy, 1987  
04.20 "Sebastian i Wróbel" - film przygodowy, USA/Australia 1987 (powt.) (88 min)  
05.50 "W pułapce milczenia" - dramat psychologiczny, USA 1986 (powt.) (100 min)

## CARTOON NETWORK/TCM

- 06.00 CARTOON NETWORK - SERIALE ANIMOWANE: "Figle Flintstonów"  
06.30 "Szczególne lata Toma i Jerry'ego"  
07.00 "Laboratorium Dextera"  
07.15 "Johnny Bravo"  
07.30 "Krówka i kurczak"  
07.45 "Bardzo, bardzo tajemnicza wiewiórka"  
08.00 "Dwa głupie psy"  
08.30 "Co za kreskówka!"  
09.00 "Figle Flintstonów"  
09.30 "Dink, mały dinozaur"  
10.00 "Richie Rich"  
10.30 "Odlotowe wyciągi"  
11.00 "Nowe przygody Kapitana Planety"  
11.30 "Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa"  
12.00 "Kocia ferajna"  
12.30 "Rodzina Addamsów"  
13.00 "Jetsonowie"  
13.30 "Flintstonowie"  
14.00 "Co za kreskówka!"  
14.15 "Miś Yogi"  
14.30 "Szczególne lata Toma i Jerry'ego"  
15.00 "Droopy - mistrzem detektywów"  
15.30 "Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa"  
16.00 "Nowe przygody Kapitana Planety"  
16.30 "Scooby Doo"  
17.00 "Johnny Bravo"  
17.30 "Laboratorium Dextera"  
18.00 "Krówka i kurczak"  
18.30 "Struś Pędziwiatr"  
19.00 "Flintstonowie"  
19.30 "Rodzina Addamsów"  
20.00 NOCNY SEANS FILMOWY TOMA I JERRY'EGO  
"Siedem niezaczonych dla siedmiu braci" ("Seven Brides for Seven Brothers") - musical, USA 1954, Stanley Donen, wyk. Howard K. Stern, Jane Powell, Russ Tamblyn, Richard Rodgers (100 min)  
21.40 "Piękny Brummiel" ("Beau Brummel") - dramat kostiumowy, USA 1934, reż. Curtis Bernhardt, wyk. Stewart Granger, Elizabeth Taylor, Peter Ustinov, Robert Montgomery (104 min)  
23.25 "Pat Garrett i Billy Kid" ("Pat Garrett and Billy the Kid") - western, USA 1973, reż. Sam Peckinpah, wyk. mes Coburn, Kris Kristofferson, Charles Jaeckel, Jason Robards (122 min)

## TVC 1

- 05.00 Sama doma  
06.00 Dobré ráno s Českou televizí  
08.25 Přehled pořadů  
08.30 V nejvyšší čas  
09.00 Zprávy  
09.05 Na lavici obžalovaných  
10.00 Cestování  
10.30 ČT o víkend  
10.35 Teleshopping  
10.45 Černé ovce  
11.00 Džem žen  
12.00 Zprávy  
12.05 Klekánce  
12.25 Aréna  
13.10 Teleshopping  
13.20 Byli jednou dva písaři (8/10)  
14.05 Přřouchlata  
14.10 Obrazárna Pražského hradu  
14.40 Klub přátel dechovky  
15.10 Carevič a labuť  
15.55 Zpívanky  
16.00 Zprávy  
16.05 Společná rodina  
16.30 ČT o víkend  
16.35 Star Trek: Vesmírná loď Voyager IV

## TVC 2

- 06.50 Noviny STV  
07.20 Večerníky  
08.00 Panorama  
08.30 Tady a teď plus  
09.00 Živoucí moře (6/13)  
09.50 Extrémní limity  
10.00 Bienvenue en France (4)  
10.30 Deutsch plus (10/20)  
10.45 Isabel (4/5)  
11.05 Jízda  
11.35 Pod jednou střechou  
11.55 ČT o víkend  
12.00 Scott v Antarktidě  
13.45 TVŠ Evropské technologie (4)  
14.00 Zelený brejle  
14.10 Pták Žal

## TV NOVA

- 05.55 Novoshopping  
06.50 Snídaně s Novou  
08.30 National Geographic  
09.28 Novoshopping  
09.30 Zlatička  
10.20 JAG III (22)  
11.10 Sirga  
12.40 Zprávy  
12.45 Dallas V (110)  
13.35 Tak jde čas  
14.20 Škola zlomených srdcí (125)  
15.10 Walker, Texas Ranger II (25)  
16.05 Cosby Show VI (16)  
16.33 Novoshopping  
16.35 ÁČKO  
17.20 Pravě teď  
17.25 Vražedné pobřeží (42)  
18.20 Počasi  
18.25 Riskuj!  
18.55 Kolotoč  
19.24 Gumoviny  
19.30 TELEVIŽNÍ NOVINY  
20.00 Hospoda (20)  
20.25 Český bodyguard  
21.25 Sylvie Brantová (8)  
23.00 Právo dnes  
23.03 Počasíčko  
23.05 Peříčko  
23.45 Mýsl hrůza  
01.50 Kávrna U noční múry (3)  
02.40 Novoshopping  
02.45 Nova na sobotu

**TVP 1**

07.00 Studio sport: Tenis ziemny - Australian Open  
08.30 Wiadomości  
08.40 Prognoza pogody  
08.45 Współcześni wojownicy  
09.00 Złarno - program redakcji katolickiej  
09.20 Kino Teleferri: "Kroniki Narnii 2" (6-ost.) - serial, W. Bryt.  
09.50 Dla dzieci: Bliskie spotkania z historią (8)  
10.20 Walt Disney przedstawia (emisja z teletekstem)  
11.40 Taki jest świat  
12.00 Wiadomości  
12.10 Podróżnik - magazyn turystyczny  
12.40 Zabawy językiem polskim - teletur-niel językowy  
13.05 Sensacje XX wieku: Stalowe przy-mierze (1)  
13.30 Premiera - magazyn filmowy  
14.05 Dzieci Jednego świata: UNICEF dzie-łom (2) - koncert  
15.00 "Frasier" (48) - serial komediowy, USA 1995, wyk. Kelsey Grammer, Jane Leeves, David Hyde Pierce, Peri Gilpin (22 min)  
15.30 Studio sport: ME w łyzwiarstwie fi-gurowym Praga'99 - solistki  
17.00 Teleexpress

**TVP 2**

07.25 Sport telegram (powt.)  
07.30 Folkowe nuty  
08.00 Tacy sami  
08.30 Program lokalny  
09.30 Program dnia  
09.35 "Życie obok nas": "Dziki horyzon-ty" (5); "Tańczące sifaki" - serial do-kumentalny, W. Bryt. 1996  
10.00 Bogusław Kaczyński zaprasza: Mu-zyczne spotkania ze znakłem zapy-tania  
11.00 "Ginace cywilizacji": "Punanowie z Kalimantan - Zabawa w chowanego na Borneo" - film dokumentalny, Francja/Polska  
12.00 Kino bez rodziców: Spotkanie z Han-na Barbera - serialem animowane dla dzieci  
12.35 "Cudowne lata" (63): "Konflikt dwóch światów" - serial obyczojowy, USA 1991 (23 min)  
13.05 Program publicystyczny  
13.25 "Chłopiec z zapakami" (2/6) - serial obyczojowy, Francja  
14.20 Program publicystyczny  
14.45 Bogusław Kaczyński zaprasza: Mu-zyczne spotkania ze znakłem zapy-tania - rozwiązanie zagadki  
15.00 Familiada - teletur-niel  
15.30 "Złotopolscy" (109): "Słosty Białej Młkości" - telenowela, Polska 1998 (25 min)  
16.00 Wielka gra - teletur-niel

**RTL 7**

06.30 "Młoko i dyplomacja" - serial oby-czojowy  
06.55 Świat Audubona: "Zagrozone plaże" - serial przyrodniczy  
07.45 "Sunset Beach" - serial obyczojowy  
08.25 "Nowe przygody Lassie" - serial dla młodzieży  
08.45 "Z ust do ust" - serial dla młodzieży  
09.15 Odjazdowe kreskówki: "O czym szu-mią wierzby", "Calvin i pułkownik", "Dziedzicznica Jim", "Beethoven", "Pies Blinfordów", "Załuga 51"  
12.30 "Strefa wojny" ("War Zone") - film sensacyjny, USA 1986, wyk. Larry Cohen, wyk. Fred Williamson, Win-gus Hauser, Kim Brown, Pam Grier (95 min)  
14.10 Ukryta kamera - program rozrywko-wy  
14.35 "Rodzina Potworńskich" - serial komediowy  
15.00 "Trzecia planeta od Słońca" - serial komediowy  
15.25 "Steven Spielberg przedstawia: Nie-samowite historie" - serial SF  
16.15 "Czynnik PSI" - serial SF  
17.05 "M.A.N.T.I.S." - serial SF  
17.55 "Komando Matolat" - serial sensa-cyjny  
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny  
19.00 Extra Zoom - magazyn sensacji

**POLSAT**

06.00 Disco Relax  
07.00 Oscar - magazyn filmowy  
07.30 W drodze - magazyn redakcji pro-gramów religijnych  
08.00 "Jumanji" (9) - serial animowany dla dzieci  
08.25 "Power Rangers" (137) - serial fan-tastyczny, USA 1994 (25 min)  
08.50 Kalambury - program dla dzieci  
09.20 Talent za talent  
09.50 Owocna lista przebojów - pro-gram muzyczny  
10.00 "Strażnik teksasu" (113) - serial sen-sacyjny, USA 1996 (45 min)  
10.55 "Konspiracja" ("Best kept Secret") - film sensacyjny, USA 1984, wyk. Jerrold Freedman, wyk. Patty Duke, Frederic Forrest, Peter Coyote, Meg Foster (95 min)  
12.40 "Prawo jest prawem" ("Loi c'est la loi") - film sensacyjny, Francja/Wio-chy 1958, reż. Christian Jaque, wyk. Fernandel, Toto, Leda Gloria, Noel Roquevert (92 min)  
14.30 Festiwal Srebrnych Stoni - relacja z Festiwalu Filmów dla Dzieci  
15.00 Magazyn Teatru Otwartego - Teatr Wielki  
15.30 Fundacja Polsat

17.25 Jaka to melodia? - quiz  
17.50 To jest telewizja  
18.05 "Sen o Dzikim Zachodzie" ("Dream West") (5/7) - serial obyczojowy, USA 1987, reż. Dick Lowry, wyk. Ri-chard Chamberlain, Alice Krige, John Anderson (45 min)  
19.00 Wieczorynka: "Tabaluga" - serial animowany  
19.30 Wiadomości i Sport  
19.55 Prognoza pogody  
20.05 Filmowe zbliżenia: Wielka Brytania - "Rosyjski łącznik" ("Midnight in St. Petersburg") - film sensacyjny, Ka-nada/W. Bryt./Rosja 1995, reż. Doug Jackson, wyk. Michael Caine, Jason Connery, Michael Rene Thomas, Michael Gambon (86 min)  
21.40 Kryszak show, czyli show tok Jerze-go K.  
22.35 Sportowa sobota  
22.55 "Poranek żywych trupów" ("Zombie Dawn of the Dead") - horror, USA 1978, reż. George A. Romero, wyk. David Emge, Ken Foree, Gaylen Ross, David Early (114 min)  
00.50 Celine Dion - koncert w Memphis (powt.)  
02.20 Zakończenie programu

17.00 "Śledisko" (4/9) - serial obyczojowy, Polska 1988, reż. Janusz Majew-ski, wyk. Anna Dymna, Leonard Pie-traszak, Renata Dancwicz, Agnie-szka Wagner (51 min)  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
18.35 Duety do mety - teletur-niel  
19.05 "Latający cyrk Monty Pythona" (30/45) - serial komediowy, W. Bryt. 1971, wyk. Graham Chapman, John Cleese, Eric Idle (31 min)  
19.40 Dla dzieci: Truskawkowe studio  
20.05 Benefits "Salonu Niezależnych"  
21.15 Rybka zwana Dwójką  
21.30 "Najbardziej niebezpieczne posiłki policyjne świata" (4) - serial doku-mentalny, USA  
21.50 Słowo na niedzielę  
22.00 Panorama  
22.30 Prognoza pogody  
22.40 "Fatalni romans" ("Last Seduction") - thriller, USA 1993, reż. John Dahl, wyk. Linda Fiorentino, Peter Berg, Bill Pullman, Bill Nunn (110 min)  
00.25 Soyka - Trio plus - przeboje (stereo)  
01.05 "Niewinne ofiary" ("Innocent Vic-tims") (2-ost.) - dramat kryminalny, USA 1995, reż. Gilbert Cates, wyk. Rick Schroder, John Corbett, Hal Holbrook, Tom Irwin (88 min)  
02.35 Sport telegram  
02.40 Zakończenie programu

19.30 Prognoza pogody  
19.35 "Alfred Hitchcock przedstawia" - serial sensacyjny  
20.00-00.15 SOBOTA MOCNYCH WRA-ZEN:  
20.00 "Desperat" ("Stand off") - film sen-sacyjny, USA 1992, reż. Murray Bat-tle, wyk. David Strathairn, Djanet Sears, Stephan Shellen (90 min) (powt.)  
21.45 "Strefa zagrożenia" - serial fanta-styczny  
22.35 "Duch mojej mamy" ("My Mother's Ghost") - film obyczojowy, Kanada 1996, reż. Elise Swerhone, wyk. wyk. Elisabeth Rosen, Gabrielle Rose, Barry Flatman, Janet Wright (90 min)  
00.15 "Czynnik PSI" - serial SF  
01.00 "Desperat" ("Stand off") - film sen-sacyjny, USA 1992, reż. Murray Bat-tle, wyk. David Strathairn, Djanet Sears, Stephan Shellen (90 min) (powt.)  
02.30 "Strefa zagrożenia" - serial fanta-styczny  
03.15 "Duch mojej mamy" ("My Mother's Ghost") - film obyczojowy, Kanada 1996, reż. Elise Swerhone, wyk. wyk. Elisabeth Rosen, Gabrielle Rose, Barry Flatman, Janet Wright (90 min) (powt.)  
04.45 Nocne granie na ekranie

16.00 Informacja  
16.10 Zepiter Sport Magazyn  
16.20 Dziwili się wspaniałych: gra - zaba-wa  
17.15 "F/X" (9) - serial sensacyjny, USA 1996 (60 min)  
18.10 "Xena, wojownicza księżniczka" (36) - serial przygodowy, USA 1995 (45 min)  
19.05 Disco Polo Live  
20.00 Idź na całość - show z nagrodami  
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka  
21.00 "Nocny patrol" (34) - serial sen-sacyjny, USA 1995-1996 (45 min)  
21.50 "Na rozkaz serca" ("Thunderheart") - film sensacyjny, USA 1992, reż. Michael Apted, wyk. Val Kilmer, Sam Shepard, Graham Green, (114 min)  
00.00 Ogłoszenie wyników LOTTO  
00.05 "Ostatni do wzięcia" (21) - serial komediowy, USA 1995-96 (50 min)  
00.35 "Beverly Hills Bordello" (1/13) - se-rial erotyczny, USA 1996 (30 min)  
01.35 "Dyskretne miejsca" ("Secret Pla-ces") - film erotyczny, USA 1996, wyk. Kim Dawson (90 min)  
03.15 Muzyka na BIS  
04.15 Pożegnanie

**POLSAT 2**

06.00 4x4 - magazyn motoryzacyjny  
06.30 Dyzurny satyryk kraju - pr. satyrycz-ny T. Drozdy  
07.00 Życie jak poker - polska telenowela  
07.30 100% dla stu - telezabawa  
08.00 Bonanza - serial USA  
09.05 Kojak - serial kryminalny  
09.55 Jednostka marzeń - serial anim.  
10.40 Dennis rozrabiaka - serial animowa-ny  
11.00 Tajemnicza wyspa - serial przygo-dowy  
11.25 Wrestling: wszystkie chwyt dozwol-łone  
12.30 Micaela - włoska telenowela  
13.35 Magazyn Motoryzacyjny Młodych

**TELEWIZJA WROCŁAW**

06.55 Program dnia  
07.00 Kopciuszek  
07.25 Opowieść o mądrym królu  
07.30 Bajki dla Jasia i innych dzieci  
08.00 Podróże z małą gwiazdką  
08.30 Fakty poranne  
08.45 Agro fakty  
09.00 Łoża parlamentarna  
09.30 Niebezpieczna zatoka  
10.00 Złote ręczki  
10.30 Stulecie motoryzacji  
11.00 Rytm światła  
11.30 Kung-Fu  
12.25 Świat dzikich zwierząt  
12.30 Weekend, weekend  
13.30 Piraci  
14.00 Sztuka patrzenia

**WIZJA 1**

07.00 "Bodzio - mały helikopter" - serial animowany  
07.30 "Jerry i paczka" - serial animowany, Kanada  
08.00 "Przygody Papirusa" - serial animo-wany, Kanada 1997  
08.30 "Kot Feliks i Oriana" - film animo-wany, Niemcy 1998, reż. Tibor Her-nadi (90 min)  
10.00 "Opowieści z mórz południowych - serial przygodowy  
11.00 Przymierzalnia - magazyn mody  
11.30 "Minty" - serial dla dzieci, Australia 1998  
12.00 "Drogie świętości" - serial obyczo-jowy, W. Bryt. 1995 (powt.)  
14.30 Portrety gwiazd: Jamie Lee Curtis  
15.30 "Madison" - serial dla młodzieży, USA/Kanada 1993  
16.00 Motowizja - magazyn motoryzacyj-ny  
17.00 Magazyn piłkarski  
18.00 WWF Superstars 643

**TV POLONIA**

07.00 Program dnia - TV Polonia zaprasza  
07.05 "Klan" (169,170,171) - telenowela, Polska 1998, reż. Paweł Karpiński, wyk. Halina Dobrowolska, Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka, Tomasz Stockinger (69 min)  
08.15 Wiersze na dzień powszedni - Dzień czwarty (powt.)  
08.20 Liga przebojów - Szczęśliwa "13"  
09.00 Wiadomości  
09.10 Hity satelity - propozycje programo-ve TV Polonia na nadchodzący ty-dzień (powt.)  
09.30 Dla dzieci: Ala i As - Komputerowe czary (powt.)  
09.50 Dla dzieci: Szafki  
10.20 Zwierzolub - program poradnikowy  
10.40 BRAWO! BIS!  
12.00 Wiadomości  
12.10 BRAWO! BIS!  
13.10 Spożnienia na Polskę - program pu-blicystyczny  
13.30 Piraci - teletur-niel  
14.05 Polacy na Białorusi (5): Historik z Mińska - reportaż Ewy Straburzyń-skiej  
14.25 Od przedszkola do Opola: Ewa Bem - program rozrywkowy  
15.00 Skarbiec - magazyn historyczno-kułturalny pod redakcją Lucyny Smolińskiej  
15.30 "Tajemnica Sagali" (12/14): "Kamień Saturna" - serial przygodowy, Polska/Niemcy 1996, reż. Jerzy Łuk-szewicz, wyk. Grzegorz Ruda, Mar-cin Nowacki, Jan Jankowski, Mał-gorzata Foremniak (25 min)  
16.00 Wleści polonijne  
16.15 Mówi się... - program poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka  
16.35 Ludzie listy piszą  
17.00 Teleexpress  
17.15 SPORT Z SATELITY: II liga słałkówki mężczyzn - Jastrzębie Borynia - Mostostal Kędzierzyn  
18.15 "Złotopolscy" (43,44): "Choroba", "Porwanie" - telenowela, Polska 1998, reż. Radosław Piłowarski, wyk. Alina Janowska, Paweł Waw-rzecki, Kazimierz Kaczor, Henryk Machalica (50 min) (napisy w języ-ku angielskim)

**EUROSPORT**

08.30 Snowboard: PŚ w Madonna di Campiglio (najważniejsze wydarzenia)  
09.00 (na żywo) Bobsleje: PŚ w St. Moritz  
10.00 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Willingen (najważniejsze wydarzenia)  
10.45 (na żywo) Bobsleje: PŚ w St. Moritz.  
11.30 (P) Tenis ziemny: Australian Open w Melbourne - finał koblet  
13.30 (na żywo) Łyzwiarstwo figurowe: ME w Pradze - solistki  
17.00 Bobsleje: PŚ w St. Moritz (wydarze-nia dnia)

14.00 Superstar - pr. rozrywkowy  
14.30 Junior-schow Jurka Petersburskie-go  
15.00 Disco Polo Live  
16.00 Josh Kirby, wojownik Czasu, cz. 4 - "Jaja sprzed 70 milionów lat" - film s-f USA  
18.00 Dynastia - serial obyczojowy  
19.00 Kojak - serial kryminalny  
19.50 Informacja  
20.05 Czerwony pajak - film USA  
22.00 Idź na całość - show z nagrodami  
23.00 Morderca jest wśród nas - film USA  
00.45 Hazardziści - film prod. włoskiej  
02.20 Disco Relax  
03.20 Pożegnanie

14.15 Krajobrazy  
14.30 Weekend, weekend  
15.20 Obieżyświat  
15.30 Świat przyrody  
16.20 Świat dzikich zwierząt  
16.30 Tak panie premierze  
17.00 W kręgu wiary  
17.30 Debata  
18.00 Panorama  
18.10 Fakty - wydanie główne -  
18.35 Sobotnie show  
19.30 Ewidencja  
21.00 Gotthold Ephraim Lessing  
21.30 Fakty  
21.50 Studio Sport  
22.00 Złote ręczki  
22.30 Złoto MacKenny

19.00 "Trudne powroty" - serial obyczo-jowy, Australia 1998  
20.00 "Lex" - serial SF, Kanada 1998  
21.00 "Bez Jimmiego" ("After Jimmy") - dramat obyczojowy, USA 1996, reż. Glenn Jordan, wyk. Meredith Baxter, Bruce Davison, Peter Facinelli, Eva Marie Saint (105 min)  
23.00 "Lekkomyślny" ("Reckless") - dra-mat obyczojowy, W. Bryt. 1998, reż. David Richards, wyk. Robinson Gre-en, Francesca Annis, Michael Kit-chen (100 min)  
00.40 "Bez odwrotu" ("Body Language") - thriller, USA 1995, reż. George Case, wyk. Tom Berenger, Patricia Belcher, Nancy Travis, Dayton Callie (105 min)  
02.25 "Sпоkoinie dni Hollywood" ("Quiet Days in Hollywood") - film obyczo-jowy, USA 1997, reż. Josef Rusnak, wyk. Billi Cusack, Peter Dobson, Meta Golding (100 min)

19.15 Dobranocka: "Podróże kapitana Kil-pera" - serial animowany  
19.30 Wiadomości  
19.50 Prognoza pogody  
19.55 Studio sport  
20.05 V.I.P. - komedia sensacyjna, Polska 1991, reż. Juliusz Machulski, wyk. Wojciech Malajka, Liża Machulska, Beata Tyszkiewicz, Tomasz Mędrzak (95 min) Roman, młody kompozy-tor wplątuje się przez przypadek w kryminalną aferę związaną z prze-mytem diamentów, prowadzonym przez szajkę pana Jerzego, szefa mafii. Równocześnie do szaleństwa zakochoje się w żonie Jerzego, An-nie, w żyłach której płynie krew ta-tarskich księżki. Dramatyczna, peł-na nieoczekiwanych zwrotów akcja toczy się między Warszawą a Pary-żem. Gangsterzy krwawo załatwia-ją swoje porachunki, nie wiedząc, że Roman ma w ręku dowody ich zbrodni. Wkrótce fakt ten wychodzi na jaw i wyjedzie się, że nie nie bę-dzie w stanie uratować Romana. Wydarzenia potoczą się jednak inaczej i Roman nie tylko zachowa życie, ale również zdobędzie uko-chaną Annę i nieszczęśliwie odniesie sukces jako kompozytor...21.55 MI-strzostwa Polski Formacji Tanecz-nych - Radom '98  
22.30 Panorama  
22.55 Prognoza pogody  
23.05 "Franciszek Pleczka" - film doku-mentalny Krystyny Płasecznej  
23.45 Co nam zostało z tych lat: Pierwsza pięćdziesiątka Aliny Janowskiej (1)  
00.25 "Lwów Adama Bujaka" - film doku-mentalny Stanisława Ryszarda Ku-biaka

00.45 Program dnia - Powitanie widzów amerykańskich  
00.50 "Podróże kapitana Kilpera" - serial animowany (powt.)  
01.00 Wiadomości, Sport i Prognoza po-gody (powt.)  
01.25 "Złotopolscy" (43,44) "Choroba", "Porwanie" - telenowela, Polska 1998 (powt.)  
02.15 - 07.00 Program powtórzeniowy

17.30 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Willingen - runda kwalifi-kacyjna  
19.00 Saneczkarstwo: MŚ w Königsee (najważniejsze wydarzenia)  
20.00 (P) Łyzwiarstwo figurowe: ME w Pradze (wydarzenia dnia)  
22.00 (P) (na żywo) Taniec: Turniej w Pa-ryżu  
00.00 (P) Aerobik: Amatorskie MŚ w s'Herbergenbosch  
01.00 (P) Boks: Walki zawodowców  
02.00 Zakończenie programu

**HALLMARK**

07.25 "Syjamscy bracia" ("Stark: Mirror Image"/"Stark II") - thriller, USA 1986, reż. Noel Nosseck, wyk. Ni-colas Surovy, Kirstie Alley, Pat Cor-ley, Ben Murphy (100 min)  
09.05 "Trzeci bliźniak" ("The Third Twin") (1/2) - thriller, USA 1997, reż. Tom McLoughlin, wyk. Kelly McGillis, Jason Gedrick, Larry Hagman, Re-gina Taylor (90 min)  
10.35 "Idź za głosem serca. Historia Bar-bary Mandrell" ("Get to the Heart: The barbara Mandrell Story") - dra-mat biograficzny, USA 1997, reż. Jerry London, wyk. Maureen Mc Cormick, Dwight Shultz, Greg Kean, Lisa Blount (95 min)  
12.10 "Mieszczuchy" ("Packin It In") - ko-media, USA 1983, reż. Jud Taylor, wyk. Richard Benjamin, Paula Pren-tiss, Tony Roberts, Molly Ringwald (95 min)  
13.45 "Szlak do Santa Fe" ("Santa Fe Tra-ill") - western, USA 1940, reż. Michael Curtiz, wyk. Errol Flynn, Olivia de Havilland, Raymond Massey, Ron-ald Reagan (108 min)  
15.40 "Pani Mayflower" ("Mayflower Ma-dam") - film biograficzny, USA 1987, reż. Lou Antonio, wyk. Canice Ber-gen, Chris Sarandon, Catlin Clarke, Jim Antonio (90 min)  
17.10 "Run Till You Fall" - film obyczo-jowy, USA 1987, reż. Mike Farrell, wyk. Jamie Farr, Fred Savage, Shelley Fabares, Ann Nelson (69 min)

**CARTOON NETWORK/TCM**

06.00 CARTOON NETWORK - SERIALE ANIMOWANE: "Figle Flintstonów"  
06.30 "Dink, mały dinozaur"  
07.00 "Richie Rich"  
07.30 "Latające maszyny Dastardly'ego i Muttleya"  
08.00 "Szczęście lata Toma i Jerry'ego"  
08.30 "Co za kreskówka!"  
08.45 "Bardzo, bardzo tajemnicza wlewiór-ka"  
09.00 "Laboratorium Dextera"  
09.30 "Johnny Bravo"  
10.00 "Krówka i kurczak"  
10.30 "Nowe przygody Kapitana Planety"  
11.00 "Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa"  
11.30 "Figle Flintstonów"  
12.00 "Odlotowe wycieczki"  
12.30 "Rodzina Addamsów"  
13.00 "Jetonowie"  
13.30 "Flintstonowie"  
14.00 "Co za kreskówka!"  
14.15 "Miś Yogi"  
14.30 "Szczęście lata Toma i Jerry'ego"  
15.00 "Droopy - mistrzem detektywów"

**TVC 1**

05.00 Dżem żen  
06.00 Nad dopisy divoků  
06.10 Svět motorů  
07.05 Do toho!  
07.30 Sezame, otevři se !!  
07.55 Zpívanky  
08.00 ALF  
08.25 Šprťouchlata  
08.30 Hip hap hop  
09.00 Zprávicky ze sveta  
09.10 Ze břehu na břeh  
10.45 Planeta záhad  
11.00 Fanyška  
12.00 Zprávý  
12.05 Posezení s BROLNEM  
12.40 Náš venkov  
13.00 S politiky netančím  
14.00 Šprťouchlata \*  
14.05 Přítel můj (3/8)  
15.35 ČT na příští týden  
16.40 Zámek Hohenstein (4/13)

**TVC 2**

07.00 Paměti mystika (11/15)  
07.20 Večerníky  
08.00 Panorama  
08.30 Archeologická svědectví  
09.00 Viaje al Español (3)  
09.10 Family Album USA  
09.35 Svět francouzštiny (20/30)  
09.50 Kontakt Deutsch (4)  
10.20 Startling Business English  
10.35 Posezení s Janem Burianem a jeho hostem Gene Deitchem  
11.05 Bez limitu  
11.45 Kulturní týdeník  
12.00 Televizní klub neslyšících  
12.30 Paměti mystika (12/15)  
12.50 Bouzov

**TV NOVA**

07.25 Novashopping  
07.30 Reboot III (1,2) - Bob a jeho Super-počiítač bojují tentokrát s dábejskými počítačovými viny! Třetí řada americko-kanadského kres-leného seriálu (1996) (45 min)  
08.20 Příhody Bolka a Lolka  
08.45 Power Play - Hokejový magazín z kanadsko-americké NHL  
09.35 Colbyové II (15)  
10.25 Perry Mason (4)  
12.00 Volejte řediteli- Odpovědi na telefo-nické dotazy o naši televizi a jejich požadech  
12.30 GILOTINA Kurz pro odvážné polit-ky uvádí Bára Štěpánová  
13.00 ESO - Prestižní hitparáda TV Nova a gramofonových firem. Uvádí Vítek Havlíš  
14.00 Pan Wolodyjowski (2/2) Závěr polského historicko-romantického filmu podle románu H. Sienkiewiczze  
15.25 Správná Susan II (15,16)  
16.10 Herkules IV (6)

Fabares, Ann Nelson (69 min)  
18.25 "Rozgrzewka" - komedia, Australia 1984, reż. Bruce Best, wyk. Bar-bara Stephens, Henel Szeps, Queenie Ashton, Adam Farnace (95 min)  
20.00 "Tylko miłość" ("Only Love") (1/2) - film obyczojowy, USA 1998, reż. John Erman, wyk. Marisa Tomei, Rob Morrow, Paul Freeman, George Corraface (95 min)  
21.30 "Trzeci bliźniak" ("The Third Twin") (ost.) - thriller, USA 1997, reż. Tom McLoughlin, wyk. Kelly McGillis, Jason Gedrick, Larry Hagman, Re-gina Taylor (90 min)  
23.05 "Mój własny kraj" ("My Own Coun-try") - film obyczojowy, USA 1998 reż. Mira Nair, wyk. Hal Holbrook, Marisa Tomei, Naveen Andrews, Eilora Patnalk (110 min)  
00.55 "Mieszczuchy" ("Packin It In") - ko-media, USA 1983, reż. Jud Taylor, wyk. Richard Benjamin, Paula Pren-tiss, Tony Roberts, Molly Ringwald (95 min)  
02.30 "Szlak do Santa Fe" ("Santa Fe Tra-ill") - western, USA 1940, reż. Michael Curtiz, wyk. Errol Flynn, Olivia de Havilland, Raymond Massey, Ron-ald Reagan (108 min)  
04.20 "Kusza" - serial przygodowy, 1986  
04.45 "Run Till You Fall" - film obyczo-jowy, USA 1987, reż. Mike Farrell, wyk. Jamie Farr, Fred Savage, Shelley Fabares, Ann Nelson (69 min)

15.30 "Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa"  
16.00 "Nowe przygody Kapitana Planety"  
16.30 "Scooby Doo"  
17.00 "Johnny Bravo"  
17.30 "Laboratorium Dextera"  
18.00 "Krówka i kurczak"  
18.30 "Struś Pędziwiatr"  
19.00 "Flintstonowie"  
19.30 "Rodzina Addamsów"  
20.00 NOCNY SEANS FILMOWY TCM:  
"Ben-Hur" - dramat historyczny, USA 1959, reż. William Wyler, wyk. Char-leton Heston, Stephen Boyd, Jack-hawkins, Haya Harareet (205 min)  
23.25 "Barbara Stanwyck: Ogień i pożądanie" ("Barbara Stanwyck: Fire and Desire") - film dokumentalny, USA 1991 (46 min)  
00.15 "Burzliwe lata dwudzieste" ("The Roaring Twenties") - dramat obyczo-jowy, USA 1939, reż. Raoul Walsh, wyk. James Cagney, Humphrey Bogart, Priscilla Lane, Jeffrey Lynn (104 min)

16.30 Kolem Pacifiku s Michaelem Palmem (1/10)  
17.20 Extrémní limity  
17.25 Pyramida  
17.55 Předpověď počasí  
18.00 Zprávý  
18.05 Úsměvy Vladimíra Slavinského  
18.45 Nad dopisy divoků  
18.55 Šprťouchlata  
18.57 Šťastných 10 a Šance milion  
19.00 Večerníček  
19.15 UDÁLOSTI  
19.40 Předpověď počasí  
19.45 Branky, body, vteřiny  
20.00 Šance  
21.15 Česta do Ameriky  
23.10 Zprávý  
23.20 Losování Šťastných deset a Šance milion  
23.25 Chameleon (19/22)  
00.10 Noc s Andělem

13.00 Jízda  
13.30 Studio sport  
17.05 Baťoh  
17.20 Voják v dešti čb  
18.45 Halo, halo!  
19.15 Euronews  
19.55 Přehled večerních pořadů  
20.00 Cizí slovo POEZIE  
20.05 W. A. Mozart: Únos ze Serailu  
22.15 Mladí v partě (3/10)  
22.50 Filmopolis  
23.50 Úlety  
00.10 Kinobox 2000  
00.35 Na Klobouček  
01.35 Rudolf Nurejev  
03.05 Noviny STV  
16.55 Xena III (12)  
17.40 Poříběží hřídky VIII (7)  
18.30 Počasí  
18.35 RANDE - Zábavná seznamovací so-utěž s večerí pro dva. Uvádí E. Markéta Mayerová a Slávek Boura  
19.30 TELEVIŽNÍ NOVINY - Sportovní no-viny, počasí  
20.00 Co v SILVESTRU '98 nebylo  
21.35 Právě dnes  
21.40 Terminátor II - Největší akční hrdina všech dob Arnold Schwarzenegger zachraňuje ženu a jejího syna. Ame-rický akční film (1991). Dále hrají L. Hamilton, E. Furlong, R. Patrick, E. Boen, J. Morton a další. Režie J. Cameron (131 min)  
23.57 Počasíčko  
24.00 Na rozhraní  
01.30 Sexy Zap (39,40) - Skvělá směs ero-tiky, humoru a parodií (1995)  
02.20 Novashopping  
02.25 Nova na neděli  
02.30 Konec vysílání

## TVP 1

- 07.00 Studio sport: Tenis ziemny - Australian Open  
 08.30 Teleranek  
 08.55 "Emilka ze Srebrnego Nowiu" ("Emily of New Moon") (26-ost) - serial dla dzieci, Kanada 1996, wyk. Susan Clark, Stephen McHattie, Martha MacIsaac, Shella McCarthy (48 min)  
 09.45 Wiadomości naukowe  
 10.00 W Starym Knie: "Tancerz na manewrach" ("You'll Never Get Rich") - komedia muzyczna, USA 1941, reż. Sidney Lanfield, wyk. Fred Astaire, Rita Hayworth, Robert Benchley, John Hubbard (89 min)  
 11.40 Goniec kulturalny  
 11.55 Zaproszenie do Teatru TV: "Wielka magia"  
 12.00 Anioł Pański - transmisja z Watykanu  
 12.15 Czaszy - katolicki magazyn informacyjny  
 12.25 Salomon - teleturniej wiedzy religijnej  
 12.45 Tańce polskie: tańce łowicckie  
 13.00 Wiadomości  
 13.10 Tydzień  
 13.35 Seriale wszech czasów: "Dom" (10/12) - serial obyczajowy, Polska 1982, reż. Jan Tomnicki, wyk. Jolanta Żółkowska, Tadeusz Janczar, Władysław Kowalski, Tomasz Borkowy (79 min) (emisja z teletekstem)

## TVP 2

- 06.55 Sport telegram (powt.)  
 07.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)  
 07.30 "Oblicza Nowego Orleanu" ("Orleans") (5/7) - serial, USA 1997, reż. John Secret Young, wyk. Larry Hagman, Brett Cullen, Colleen Flynn, Cotter Smith (50 min) (dla niesłyszących)  
 08.25 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)  
 08.30 Program lokalny  
 09.35 Wzwyż - reportaż  
 10.00 Szalone liczby - teleturniej  
 10.30 Kręcioła - program Jurka Owiśki  
 10.50 "Stulecie zwykłych ludzi" (15): "Rok 1951. Wejście Azji" - film dokumentalny, W. Bryt.  
 12.00 "Daniel, Filip i cud miłości" ("Daniel, Philipp und das Wunder der Liebe") - film obyczajowy, Niemcy 1995, reż. Axel de Roche, wyk. Günter Strack, Toni Berger, Miguel Herz-Kestranek, Thomas Nabil (90 min)  
 13.30 Program publicystyczny  
 13.50 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa  
 14.25 30 ton! Lista, lista - lista przebojów  
 15.00 Familiada - teleturniej  
 15.30 "Złotopolscy" (110): "Narzeczona" - telenowela, Polska 1998, reż. Janusz Dymek, wyk. Alina Janowska, Henryk Machalica, Anna Nehrebecka, Andrzej Nejman (25 min)  
 16.00 Szansa na sukces: Renata Przemyk - program rozrywkowy (stereo dla Warszawy i okolic)  
 17.00 "Rycerze i rabusie" (1/7): "W walce

## RTL 7

- 06.25 "Rodzina Potwornicich" - serial komediowy  
 06.45 "Trzecia planeta od Słońca" - serial komediowy  
 07.10 "Komando Małolat" - serial sensacyjny  
 08.00 "Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie" - serial SF  
 08.50 Ojdzawowe kreskówki: "O czym szumią wierzby", "Calvin i pułkownik", "Dziedzicznik Jim", "Beethoven", "Pies Blinfordów", "Założa 51"  
 11.45 Świat Audubona: "Walka o wielkie równiny" - serial przyrodniczy  
 12.40 "Perła Imperium" - serial kostiumowy  
 13.40 "Pogoda dla bogaczy" - serial obyczajowy  
 14.35 "Autostrada do Nieba" - serial  
 15.30 "Siódme niebo" - serial komediowy  
 16.20 "Lysol" - serial komediowy  
 16.45 "Dzień dobry, St. Paul" - serial komediowy

## POLSAT

- 06.00 Disco Polo Live  
 07.00 Twój lekarz  
 07.15 Wystarczy chcieć  
 07.30 Jesteśmy - magazyn redakcji programów katolickich  
 08.00 "Jumanji" (10) - serial animowany dla dzieci (25 min)  
 08.30 "Power Rangers" (138) - serial fantastyczny, USA 1994 (25 min)  
 09.00 Kalambury - program dla dzieci  
 09.30 Dżurna satyrki kraju - program Tadeusza Drozdy  
 10.00 Disco Relax  
 11.00 "Pomoc domowa" (120) - serial komediowy, USA (25 min)  
 11.30 "Sabrina, nastoletnia czarownica" (33) - serial dla młodzieży, USA 1997 (25 min)  
 12.00 "Dharma i Greg" (20) - serial komediowy, USA 1997, wyk. Jenna Elfman, Thomas Gibson, Mimi Kennedy, Alan Rachins (25 min)  
 12.30 "Trójka z dostawą do domu" ("The Apple Dumping Gang") - western, USA 1976, reż. Norman Tokar, wyk. Bill Bixby, Susan Clark, Tim Conway, Don Knotts (96 min)  
 14.30 Studio sport: Boks - walka Andrej Golota - Jerry Thunder  
 15.30 "Perła" (12) - serial komediowy, USA 1996, wyk. Ron Perlman, C. Kane, K. Corrigan, L. Alexis, Malcolm Mc-

## POLSAT 2

- 06.00 Talent za talent - pr. dla dzieci  
 06.30 Oskar - magazyn filmowy  
 07.00 Życie jak poker - polska telenowela  
 07.30 13 Postarunek - serial komediowy  
 08.00 Bonanza - serial  
 09.05 Kojak - serial kryminalny  
 10.10 Jednostka marzeń - serial animowany  
 10.40 Przygody Hucka Finna, odc. 1 - serial animowany  
 11.15 Tajemnicza wyspa - serial przygodowy  
 11.40 Wrestling: wszystkie chwyt dozwolone, odc. 32  
 12.40 Wesoly wdowiec - serial komediowy  
 13.05 Wojna i pamięć - epepeja wojenna  
 14.00 Arcylokal - film prod. francuskiej

## TELEWIZJA WROCŁAW

- 06.35 Program dnia  
 06.40 Telenowiny  
 07.00 Miś Rupert  
 07.25 Ja i moje zwierzęta  
 07.40 Księżniczka Szeherazada  
 08.05 Bajki małego czarodzieja  
 08.30 Teraz wieś  
 08.55 Kompas - magazyn wojskowy  
 09.05 Zderzenia  
 09.30 Nasz świat  
 10.00 Opowieści antykwaryczne  
 10.25 Świateł w Europie  
 10.55 Świat bliżej i dalej  
 11.20 Telewizyjna Encyklopedia Multimedialna  
 11.35 Broadway - wielka biała droga  
 12.30 Weekend, weekend

## WIZJA 1

- 07.00 "Bodzio - mały helikopter" - serial animowany  
 07.30 "Jerry i paczka" - serial animowany, Kanada  
 08.00 "Przygody Papirusa" - serial animowany, Kanada 1997  
 08.30 "Pinokio" ("The Adventures of Pinocchio") ("Carlo Collodi's Pinocchio") ("Die Legende von Pinocchio") ("PI-nocchio") - film dla dzieci, W. Bryt./Franc./Nijm./Czech./USA 1995, reż. Steve Barron, wyk. Martin Landau, Jonathan Taylor Thomas, Genevieve Bujold, Udo Kier (90 min)  
 10.00 "Minty" - serial dla dzieci, Australia 1998  
 10.30 "Madison" - serial dla młodzieży, USA/Kanada 1993  
 11.00 Moda TV  
 12.00 Podróżujący smakosz - magazyn kulinarny  
 12.30 "Trudne powroty" - serial obyczajowy, Australia 1998  
 13.30 The Main Floor  
 14.00 Motowizja - magazyn motoryzacyjny  
 15.00 Transworld Sport

## TV POLONIA

- 07.00 Program dnia - TV Polonia zaprasza  
 07.05 Galeria Skanseny (1) - reportaż Mai Kossakowskiej i Justyny Ziłkowskiej  
 07.35 Słowo na niedzielę  
 07.40 "Złotopolscy" (43,44): "Choroba", reż. David Leland, wyk. Jeff Daniels, Melanie Mayron, Michael Tucker, Ann Magnuson (100 min)  
 18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny oraz prognoza pogody  
 19.05 "McCall" - serial sensacyjny  
 20.00-23.00 PRZEBOJOWA NIEDZIELA:  
 20.00 "Red Rock West" - dramat sensacyjny, USA 1993, reż. John Dahl, wyk. Nicolas Cage, Dennis Hopper, Lara Flynn Boyle, Timothy Carhard (105 min)  
 21.45 Wieczór z wampirem - talk-show prowadzony przez Wojciecha Jagielskiego  
 23.00 "Oblicza Nowego Jorku" - serial kryminalny  
 23.45 "Perła Imperium" - serial kostiumowy  
 00.45 "McCall" - serial sensacyjny

## EUROSPORT

- 08.30 Saneczkarstwo: MŚ w Königsee (najważniejsze wydarzenia)  
 09.00 (na żywo) Bobsleje: PŚ w St. Moritz  
 10.00 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w kombinacji norweskiej w Chaux-Neuve (najważniejsze wydarzenia)  
 10.45 (na żywo) Bobsleje: PŚ w St. Moritz  
 11.30 (P) Tenis ziemny: Australian Open w Melbourne - finał mężczyzn  
 15.00 (P) (na żywo) Tyżwiarstwo figurowe: ME w Pradze - pokazy mistrzów  
 17.00 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Willingen

## HALLMARK

- 06.00 "Rozgrzewka" - komedia, Australia 1984, reż. Bruce Best, wyk. Barbara Stephens, Henri Szepe (95 min)  
 07.35 "Tylko miłość" ("Only Love") (1/2) - film obyczajowy, USA 1998, reż. John Erman, wyk. Marisa Tomei, Rob Morrow, Paul Freeman, Georges Corraface (95 min)  
 09.05 "Trzeci bliźniak" ("The Third Twin") (ost.) - thriller, USA 1997, reż. Tom McLoughlin, wyk. Kelly McGillis, Jason Gedrick, Larry Hagman, Regina Taylor (90 min)  
 10.35 "Mój własny kraj" ("My Own Country") - film obyczajowy, USA 1998, reż. Mira Nair, wyk. Hal Holbrook, Marisa Tomei, Naveen Andrews, Eilora Patnalk (110 min)  
 12.25 "Czasomierz" ("Timepiece") - dramat obyczajowy, USA 1996, reż. Marcus Cole, wyk. Richard Thomas, James Earl Jones, Ellen Burstyn, Kevin Kline (90 min)  
 13.55 "Tajemnice Dicka Francisca. Niewinny fałszerze" - film kryminalny, W. Bryt. 1989, reż. Wigbert Wicker, wyk. Ian McShane, Lymann Ward, Barbara Rudnick, Amadeus August (100 min)  
 15.30 "Rumak księżniczki" ("The Princess Stallion") - dramat przygodowy, W. Bryt. 1996, reż. Mark Haber, wyk. Ariana Richards, Andrew Keir, David Robb, Marcia Layton (90 min)  
 17.00 "Jedynie wyjście" ("The Only Way") - film wojenny, Panama/Dania/USA 1970, reż. Bent Christensen, wyk. Jane Seymour, Martin Potter, Ebbe Rode, Helle Virkner (85 min)  
 18.25 "Dog boys" - dramat sensacyjny, Kanada/USA 1997, reż. Ken Russell, wyk. Bryan Brown, Dean Cain, Tia Carrere, Ken James (95 min)  
 20.00 "Tylko miłość" ("Only Love") (ost.) - film obyczajowy, USA 1998, reż. John Erman, wyk. Marisa Tomei, Rob Morrow, Paul Freeman, Georges Corraface (85 min)  
 21.25 "Samotne kobiety, żonaci mężczyźni" ("Single Women, Married Men") - film obyczajowy, USA 1989, reż. Nick Havinga, wyk. Michele Lee, Jeanetta Arnette, Margaret Avery, Mary Frann (92 min)  
 23.00 "Zycie i pasje Ayn Rand" ("The Passion of Ayn Rand") - dramat biograficzny, USA 1998, reż. Christopher Menaul, wyk. Helen Mirren, Eric Stoltz, Julie Delpy, Peter Fonda (105 min)  
 00.45 "Czasomierz" ("Timepiece") - dramat obyczajowy, USA 1996, reż. Marcus Cole, wyk. Richard Thomas, James Earl Jones, Ellen Burstyn, Kevin Kline (90 min)  
 02.15 "Tajemnice Dicka Francisca. Niewinny fałszerze" - film kryminalny, W. Bryt. 1989, reż. Wigbert Wicker, wyk. Ian McShane, Lymann Ward, Barbara Rudnick, Amadeus August (100 min)  
 03.55 "Dog boys" - dramat sensacyjny, Kanada/USA 1997, reż. Ken Russell, wyk. Bryan Brown, Dean Cain, Tia Carrere, Ken James (95 min)  
 05.30 "Jedynie wyjście" ("The Only Way") - film wojenny, Panama/Dania/USA 1970, reż. Bent Christensen, wyk. Jane Seymour, Martin Potter, Ebbe Rode, Helle Virkner (85 min)

## CARTOON NETWORK/TCM

- 06.00 CARTOON NETWORK - SERIALE ANIMOWANE: "Figle Flintstonów"  
 06.30 "Dink, mały dinozaur"  
 07.00 "Richie Rich"  
 07.30 "Łatające maszyny Dastardly'ego i Muttleya"  
 08.00 "Szczeniące lata Toma i Jerry'ego"  
 08.30 "Co za kreskówka!"  
 08.45 "Bardzo, bardzo tajemnicza wlewiorka"  
 09.00 "Laboratory Dextera"  
 09.30 "Johnny Bravo"  
 10.00 "Krówka i kurczak"  
 10.30 "Nowe przygody Kapitana Planety"  
 11.00 "Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa"  
 11.30 "Figle Flintstonów"  
 12.00 "Odlotowe wyjści"  
 12.30 "Rodzina Addamsów"  
 13.00 "Jetsonowie"  
 13.30 "Flintstonowie"  
 14.00 "Co za kreskówka!"  
 14.15 "Miś Yogi"  
 14.30 "Szczeniące lata Toma i Jerry'ego"  
 15.00 "Droopy - mistrzem detektywów"  
 15.30 "Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa"  
 16.00 "Nowe przygody Kapitana Planety"  
 16.30 "Scooby Doo"  
 17.00 "Johnny Bravo"  
 17.30 "Laboratorium Dextera"  
 18.00 "Krówka i kurczak"  
 18.30 "Struś Pędziwiatr"  
 19.00 "Flintstonowie"  
 19.30 "Rodzina Addamsów"  
 20.00 NOCNY SEANS FILMOWY TCM: "To było morderstwo" ("Murder, She Said") - komedia kryminalna, W. Bryt. 1962, reż. George Pollock, wyk. Margaret Rutherford, Arthur Kennedy, Muriel Pavlow, Charles Tingwell (82 min)  
 21.25 "Viva Las Vegas" - film muzyczny, USA 1964, reż. George Sidney, wyk. Elvis Presley, Ann-Margret, Cesare Danova, William Demarest (84 min)  
 22.50 "Zbieg z Alcatraz" ("Point Blank") - dramat sensacyjny, USA 1967, reż. John Boorman, wyk. Lee Marvin, Angie Dickinson, Keenan Wynn, Carroll O'Connor (90 min)  
 00.20 "Bacall o Bogarcie" ("Bacall on Bogart") - film dokumentalny, USA 1993 (87 min)

## TVC 1

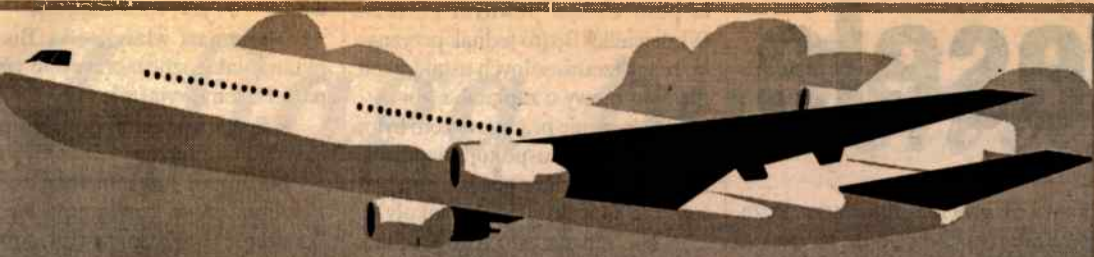
- 07.30 Żi-ra-fa  
 10.00 Objektiv  
 10.30 Byli jednou dva pisaři (9/10)  
 11.10 Spritouchlata  
 11.15 Kalendárium  
 11.25 ČT na přísti týden  
 11.30 Neváhej a toč!  
 11.50 Nad dopisy diváků  
 12.00 V pravé poledne  
 12.55 Zprávy  
 13.00 Receptář pro dům a zahradu  
 13.35 Stříbrný a Ryšavec  
 14.35 Videofashion  
 15.00 Křesťanský magazín na návštěvě u muslimů  
 15.40 Pohádka máje čb  
 17.10 Osudy hvězd  
 17.30 Hledání ztraceného času  
 17.50 Sváteční slova Jara Křivohlavého  
 17.55 Předpověď počasí  
 18.00 Zprávy  
 18.05 Potomci slavných  
 18.35 Setkáni s obrazovkou  
 18.57 Šťastných 10 a Šance milion  
 19.00 Večerníček  
 19.15 UDALOSTI  
 19.35 Předpověď počasí  
 19.40 Branky, body, vteřiny  
 19.55 Losování Sportky, Sázky 5 ze 40 a Šance  
 20.00 O poklad Anežky České  
 20.45 MNAGA HAPPY END  
 21.50 Stalo se ...  
 22.05 Zprávy  
 22.15 Losování Šťastných deset a Šance milion  
 22.20 Chlap na míru  
 23.55 Jak se žije ošetrovatelům v ZOO  
 00.10 Lásky bez lásky  
 01.40 Bilá návštěvnice (4/6)  
 02.30 Blázní a dobrovolníci  
 04.15 Koncert na zámku v Telči

## TVC 2

- 07.00 Mrva a spol.  
 08.00 Panorama  
 08.30 Deset století architektury  
 08.45 Poklady světa  
 09.00 Neštělní ráno  
 10.00 Klub Netopýr  
 11.00 Živoucí moře (7/13)  
 11.50 O zdraví  
 12.05 Chcete mě?  
 12.25 Extrémní limity  
 12.30 Mistrovství světa v cyklokrosu  
 14.10 ČT na přísti týden  
 14.15 Dokud se zpívá...  
 14.55 Mistrovství Evropy v krasobruslení  
 17.30 Utíkání hvězd Západ Východ  
 20.00 Zavináč  
 20.30 Za dveřmi je A.G.  
 21.00 "21"  
 21.30 Otázky z Asie  
 22.00 Sportovní neděle  
 23.00 Jane Birkinová očima Agnes Vardové  
 00.30 Jazz club  
 01.30 Kulturní týdeník  
 01.45 V pravé poledne  
 02.35 "21"

## TV NOVA

- 07.25 Novashopping  
 07.30 Reboot III (3/4)  
 08.20 Spiderman (61,62)  
 09.00 Ferda (34)  
 09.35 Colbyové II (16)  
 10.25 Perry Mason (5) - Případ očerněného mafiana. Americký krimi seriál podle povídek Erle Stanleya Gardnera (1988). V titulu roli Raymond Burr, dále hrají B. Hale, W. Katt, W. R. Moses a další (90 min)  
 12.00 7 čili Sedm dní  
 13.00 Beverly Hills 90210 - Pozor! Na staré adrese všechno přístarám! Brenda, Brandon, Jim, Cindy a další kamarádi se na vás znovu těší! Pilotní film první řady slavného seriálu! Hrají Shannen Doherty, Jason Priestley a další (95 min)  
 14.40 Rodinné album (2/2)  
 16.10 Herkules IV (7)  
 16.55 Xena III (13)  
 17.40 Melrose Place VI (12)  
 18.30 Počasi  
 18.35 Modelky s.r.o. (5)  
 19.30 TELEVIŽNÍ NOVINY  
 20.00 Čundrcountry show - Soutěžné zábavní pořad Ivana Miádka s hosty a country kapelami. Tentokrát s Vlastou Redlem a skupinou Každý den jinak, Kučerovci, Beou Pšeničkovou  
 20.50 Neřikávejte mamince,  
 22.35 Přiveďte dnes  
 22.38 Počasičko  
 22.40 Hráči (9)  
 23.30 Hlad  
 01.05 Novashopping  
 01.10 Nova na pondělí  
 01.15 Konec vysílání



BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH



**IWONA**

48-300 NYSA, ul. Królowej Jadwigi 6, tel./fax (077) 433 32 60

**OFERUJE:**

- \* bilety autokarowe  
(Niemcy, Włochy, Francja, Wielka Brytania)
- \* bilety lotnicze  
(LOT, BRITISH AIRWAYS, KLM i inne)
- \* wyjazdy na narty
- \* wczasy świąteczne i sylwestrowe
- \* kolonie i obozy młodzieżowe  
połączone z nauką jazdy na nartach
- \* wczasy w ciepłych krajach



**TUNEZJA \* EGIPT - REWELACJNIE NISKIE CENY**

KUPON RABATOWY KUPON RABATOWY KUPON RABATOWY

ATRAKCYJNE  
CENY  
RATY BEZ  
ZYRANTÓW

**Henryk Noga i Synowie**  
HURTOWE SKŁADY BUDOWLANE

- WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
- PANELE PODŁOGOWE - już od 34 zł
- PANELE ŚCIENE - już od 15 zł
- PŁYTKI CERAMICZNE - już od 21 zł

Upusty cenowe  
Bezpłatny transport

48-303 Nysa ul. Piłsudskiego 62a  
tel./fax 077 431-05-82

Niniejsza reklama  
stanowi kupon rabatowy  
upoważniający  
do 5% zniżki przy  
zakupie towaru  
do końca roku.

KUPON RABATOWY KUPON RABATOWY KUPON RABATOWY

**Firma Jubilerska**

Serdecznie zaprasza do:



**SALONÓW JUBILERSKICH:**

Nysa, ul. Królowej Jadwigi 9, tel. 433 75 44

Nysa, ul. Prudnicka 1, tel. 433 12 79

**Polecamy**

**złoto, srebro, zegary, zegarki, upominki**

Zapraszamy również do Salonu Eleganckiej  
Odzieży Damskiej  
Nysa - ul. Prudnicka 1

**POLECAMY:**

- płaszcze - kostiumy

- bluzki
- sukienki
- spódnice

**3% TANIEJ** Niniejsza reklama upoważnia do 3% bonifikaty przy zakupach

**TANIA REKLAMA RADIOWA**

**plus**  
radio

Radio Plus cieszy się dużą słuchalnością  
zarówno w naszym regionie  
jak i w całym kraju.

**TWOJA FIRMA Z RADIEM PLUS  
WYJDZIE ZAWSZE NA PLUS.**

Kontakt:

Agencja Reklamy - Mieczysław Buszyński, tel. 433 36 78 w. 58, 0602 430 047

PPUH **BUSTAN**

OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE OBSŁUGI SAMOCHODÓW  
KRAJOWYCH ORAZ ZAGRANICZNYCH OPEL, VW, AUDI, FORD

**MONROE**  
amortyzatory

**TŁUMIKI**  
basal

**ABS** HAMULCE

**FILTRY**

**LUK** SPRZĘGŁA

**NGK** ŚWIECE

Drogi Kliencie!

Polecamy

- TŁUMIKI, KATALIZATORY

(sprzedaż i serwis)

- SPRZĘGŁA LUK

(sprzedaż, montaż, naprawa, serwis)

- OLEJ CASTROL

(sprzedaż, wymiana)

Ponadto: filtry, klocki, paski, świece,  
amortyzatory, przeguby, oraz inne  
akcesoria.

Czynne w godz.: 7.00 - 17.00,  
soboty 8.00 - 13.00

Nysa, ul. Ujejskiego 17/19, tel. 433 30 66

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU FIRMOWEGO.  
Polecamy części zamienne zachodnie i ich krajowe odpowiedniki.

**KOMUNIKAT**

Urząd Miasta i Gminy w Nysie informuje, że na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu zostały ogłoszone przetargi na zbycie nieruchomości gruntowych w drodze rokowań położonych przy ul. Głuchołaskiej i Jagiellońskiej w Nysie.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Rozwoju Miasta i Gminy w Nysie, ul. Kolejowa 15 pok. 020-ZP, tel. 4355 030 wew. 306.

**TROLL**



**SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH  
ORAZ SKŁAD OPAŁU**

PROWADZIMY SKUP:

- złomu stalowego
- metali nieżelaznych
- złomu samochodowego
- makulatury
- akumulatorów

ZAPRASZAMY

NYSA, ul. Wyspiańskiego 21a,

tel. 433 66 64;

tel. kom. 0602 72 67 43

PRUDNIK, ul. Szkolna

PACZKÓW, ul. Armii Krajowej 26

**POLECAMY WĘGIEL NA RATY**

UWAGA! Przeprowadzamy demontaże obiektów przemysłowych wszelkiego rodzaju.

# Nieudane wesele

Pani Helena Klamińska, mimo że jak przyznaje nie należy do osób bogatych, chciała aby jej córka Ewa miała piękne wesele. Zresztą takie pragnienie na pewno nie jest obce większości matek. Niestety uważa że to, co spotkało młodych i ich gości w lokalu nyskim Bistro w Rynku jest uwłaceniem jej godności i upokorzeniem w oczach gości.

## MUSIAŁA WYJŚĆ

Właścicielka powiedziała jednak, że musi wyjść, więc od razu żąda zapłacenia całości sumy. Okazało się to nieprawdą, gdyż nie tylko, że pozostała w lokalu to - zdaniem p. Heleny i jej gości - jeszcze utrudniała zabawę. Puszczając na złość muzykowi swoją muzykę z kaset, gasiła kamerzyście światło. Po-



## PROSZĘ NATYCHMIAST MI ZAPŁACIĆ!

Właścicielka zapytała naszego muzyka, czy wie dla kogo on gra? Powiedziała mu, że gra dla śmieciarzy. Potem, on nam to powtórzył.

Pani Helena przyznaje, że jest osobą biedną, ale uczciwą. Czasem zbiera ze śmietnisk makulaturę i złom.

Pracowałam kiedyś jako kierowca w pogotowiu ratunkowym. Potem poszłam na rentę po operacji kręgosłupa. Ale do dziś kłaniają się mi lekarze i pielęgniarki, którzy pamiętają mnie z tamtych lat. Nawet nie wstydzą się mi uklonąć, gdy idę z wózkiem makulatury czy złomu do skupu. Przecież nie kradnę, tylko dorabiam do skromnej renty! Jak ta kierowniczka mogła zrobić nam to, a szczególnie Młodym. Mielśmy gości naprawdę na wysokim poziomie, którym też nie podobało się zachowanie właścicielki w trakcie wesela. Nie chcieli nam jednak robić przykrości i nic nie mówili. Córka i zięć są ludźmi wykształconymi, jeszcze studiują.

Pani Helena Klamińska opowiada jak właścicielka Bistro przyjęła ich przed weselem niezwykle uprzejmie w czasie uzgadniania warunków. Ustalili, że na wesele będzie około 35 osób, w tym ok. 12-rodzice, plus 10 osób rezerwy. Odpłatność miała wynieść ok. 70 zł od osoby. Nie było mowy o zaliczce. Wstępnie ustaliły menu na obiad, a kilka dni potem - zakąski w trakcie wesela. Uroczystość miała się odbyć w drugi dzień Bożego Narodzenia i zabawa miała trwać do godz. 4 rano następnego dnia.

Początek wesela wróżył wspaniałą atmosferę zabawy. Jednak gdzieś ok. godz. 19 nagle właścicielka lokalu podeszła do pani Heleny i poprosiła o uiszczenie odpłatności za wesele. Choć zaskoczyło to naszą bohaterkę, to jednak poprosiła o chwilę zwłoki. Młodzi byli u fotografa, a zięć miał pieniądze. Po jego powrocie zostali zaraz poproszeni do biura i tam kierowniczka zażądała od nich 2500 zł, przedstawiając odręczne wyliczenia na zwykłej kartce. Ujęte tam zostały potrawy już spożyte, jak również przewidywane do wydania. Zięć pani Heleny chciał zapłacić tylko 2000 zł, resztę po weselu.

kanta, że grał dla śmieciarzy. Poza tym nie rozliczyła się do tej pory z pieniędzy, które otrzymała. Nawet nie zaproponowała tego na koniec wesela - mówi Helena Klamińska.

Właścicielka Bistro - Genowefa Ciołka odiera wszystkie ataki. Mówi że na wesele, zamiast - zgodnie z umową - przyjść 30 osób, przyszli 44. Wprowadziło to duże zamieszanie, trzeba było inaczej układać stoły i dodawać porcje. Pani Helena zapłaciła tylko za 35 osób, koszt obiadu dla pozostałych poszedł więc na jej stratę. Dołożyła również napoi o ok. 40 sztuk więcej.

- Muszę przyznać, że apetyty im dopisywały - stwierdziła w obecności pani Klamińskiej.

- Tak, wygląda na to że biedacy przyszli się najeść i nigdy jedzenia nie widzieli - zauważyła smutno pani Helena.

Zdaniem właścicielki Bistro winien był głównie muzyk (z którym miała kiedyś kolegium), który zachowywał się nieodpowiednio. Był pijany i grał za głośno. W pewnym momencie zaczął robić jej na złość. Podburzał ludzi, pytając np. kto go zamówił i kto ma o tym decydować, jak on ma grać. Pani Genowefa mówi, że wystraszyła się, iż nie da



sobie rady ze zbyt głośnym towarzystwem. Postraszyła policję. Potem, w czasie konfrontacji wyjaśniła w obecności pani Klamińskiej stwierdziła, że policję zagroziła w momencie, kiedy muzyk zaczął ją obrażać, wyzywać od czarownic.

Pani Ciołka powiedziała też dziennikarzowi, że weselnicy byli generalnie pijani. To też wpłynęło na nieporozumienia związane z krojeniem tortu. Uważając, że młodzi nie są już w stanie tego sami zrobić, chciała kulturalnie i oszczędnie pokroić go, żeby potem nie wyrzucać zbyt dużo resztek. Dlatego dała na żądanie Młodych tort nadkrojony.

## WIZYTA BRATOWEJ I ...

Natomiast przyczyną tego, że wbrew utartemu zwyczajowi zażądała zapłaty w trakcie wesela był fakt, że zjawiała się u niej w gościnie bratowa. Ona to powiedziała pani Genowefie, że może mieć kłopoty z uzyskaniem zapłaty od pani Klamińskiej. Prawdopodobnie uchyliła ona nieco więcej szczegółów z życia p. Heleny i jej rodziny, tak, że nagle właścicielka zaniepokoiła się o pieniądze.

- Podejrzewam, że gdybym się nie rozliczyła na początku samym, pieniędzy bym nie dostała na koniec. Bo, tak jak pani mówię, ta pani nie miała nawet całości - powiedzia-

ła pani Ciołka pewnym głosem. Właścicielka Bistro jednak przyznała, że w przedweselnych ustaleniach nie było mowy o zapłacie z góry.

Wyłączenie prądu owszem było, ale tylko w celu uspokojenia muzykanta kiedy wraz z gośćmi ok. 2.45 śpiewał "Góralu..." i "Hej sokoły".

- Nie można było tego słuchać. Złośliwość grajka przeogromna, huk, krzyk. Musiałam wyłączyć prąd.

Na zarzut wyłączenia halogenów w czasie nagrywania wesela, pani Ciołka odpowiedziała, że kamerzysta miał swoją lampę i prosił o wyłączenie światła.

## NIE ZAWINIŁAM W NICZYM

"Mam żal do Pani!" - powiedziała pani Klamińska do pani Ciołki. Właścicielka Bistro natomiast zastrzegła się, że więcej nie zrobi wesela dla rodziny pani Heleny.

Inna też była wersja właścicielki lokalu odnośnie "śmieciarzy". Miała tylko powiedzieć do muzyka:

- Jak ty mogłeś się tak zachować. Ten alkohol, który leży koło ciebie, jest miernikiem twojej wydajności. Zachowałeś się jak ostatni śmietnikowiec!

- Proszę Pani, ten reportaż nadaje się do programu "Na każdy temat", to, co Pani zrobiła! - powiedziała z żalem pani Klamińska. - Bo śmieciarze też są ludźmi.

Na zarzut właścicielki, że pani Helena zazdrości jej czegoś i pisze do urzędów, odpowiedziała:

- Ja jestem bogatsza od Pani, bo



ja mam czyste serce. A Pani nie ma!

Spotkała się z ripostą, że to słowa żywcem wyjęte z Radia Maryja. Utarczki słowne nie prowadziły do niczego, dziennikarz zapytał więc panią Genowefę Ciołkę, czy ma sobie coś do zarzucenia pod



względem organizacji wesela. Odpowiedziała, że nie zawiniła w niczym. Nie oszukała, a wręcz dołożyła do tego wesela.

## POWINNAM SIĘ ROZLICZYĆ, ALE...

Odnośnie formy normalnego, czyli zazwyczaj stosowanego rozliczania powiedziała:

- Dwa, trzy dni po terminie wesela przychodzą ludzie, przedsta-

wiam - co i jak, rozliczają się.

Natomiast właścicielka Bistro pytana, jak rozliczała wesele córki pani Heleny wyjaśniła:

- To co wydałam, czyli 35 osób razy 7.

Na zarzut dziennikarza, że nie zaproponowała rozliczenia na zakończenie i kilka dni potem, powiedziała że nie było z kim się rozliczać. Stwierdziła, że wesele skończyło się awanturą. Jakkolwiek przyznała też, że pani Helena nie była pijana. Na stwierdzenie dziennikarza, że mimo wszystko powinna się rozliczyć, powiedziała:

- Powinnam się rozliczyć do końca. Ale to była jedna sprawa. Wiedziałam, że nie dodadzą mi tych pieniędzy absolutnie (chodzi o ok. 60 zł ponad obliczoną cenę - przyp. autorki). Rachunek był na kasie. Kelnerka w trakcie wesela nanosiła to, co wydaje - zapisuje na paragonie. Ten paragon był jeszcze nie zamknięty do końca. Nam przy rozliczeniu z tą panią wyszło już 25 milionów 670 zł (w starych zł).

## WĄTPLIWOŚCI POZOSTAJĄ

Jak wiemy, do chwili oddania tekstu do druku pani Helena Klamińska nie otrzymała jeszcze oficjalnego rachunku, czyli rozliczenia wesela. Sprawę skierowała do rozpatrzenia Państwowej Inspekcji Handlowej w Opolu. Dołączyła jako dowód kasę filmową z przebiegu wesela. Na jej podstawie można jednoznacznie stwierdzić, że Młodzi jednak byli zdolni do krojenia tortu. Nie byli pijani. Nie widano było również po innych gościach działania alkoholu. Na podstawie filmu można też ustalić liczbę gości, bo tu rozbieżności obu stron są wyraźne. Czy uda się wyjaśnić wszystkie wątpliwości - czas pokaże.

Jedna uwaga ciśnie się nieoczekiwanie: jeśli właścicielka Bistro miała prawo do wątpliwości, czy dostała zapłatę, to pani Helena może mieć podobne, że jej goście nie otrzymali wszystkich zamówionych potraw. Przecież nie stała nad kuchnią, nie miała prawa wejść do kuchni, nie wypadało jej też latać od półmiska do półmiska sprawdzając zawartość. Pani Genowefa Ciołka mówiła coś o darzeniu organizatora zaufaniem, ale sama nie miała zaufania do matki Pary Młodej! Pomijając słuszność wszystkich zarzutów, już fakt zażądania wcześniejszej zapłaty jest bardzo



upokarzający!!! Zwłaszcza, że na podstawie elegancji, ubioru i zachowania rodziców Pary Młodych, ich gości, nie można było wysnuć podejrzenia że są niewyplacalni. Aż ciśnie się pewne przypuszczenie - gdyby wizyta bratowej w Bistro, to by może Ewa i Darek mieliby udarować wesele!?

Danuta Wąsowicz-Hołod

# Z flagą po linie

"Co roku grupa ludzi z różnych zakątków świata zostawia za sobą codzienność i wyrusza do Utah, aby stanąć oko w oko z przygodą swojego życia..." głosi ulotka reklamująca imprezę Marlboro Adventure Team. Istotnie, zabawa w której nie ma przegranych, a zwycięzcami są wszyscy

cyplin, chciałbym abyś opowiedział coś o organizacji imprezy.

- Organizacja była niesamowita, po prostu na miarę firm-gigantów. Nie musiałem się o nic martwić. Każda złotówka, którą wyłożyłem np. na podróż do Warszawy, czy na naukę jazdy konnej, została mi zwrócona.

dnim strojem, a na plecy podwieszono worek z napojem, który piliśmy za pośrednictwem przeciągniętej do ust rurki. Nie było tak łatwo wjechać na wysoki na ponad 1700 m n.p.m. szczyt Top of the World. Na sześć biegów, używało się tylko pierwszych dwóch, a i tak motor puchł. Po wjeździe na taką górę, człowiek musiał się rozłożyć plackiem. Ale wydarzył się nieprzyjemny wypadek, któremu uległ lekarz naszej grupy i z tego powodu jakoś mniej byliśmy zadowoleni. Jeśli chodzi o spływ rzeką Kolorado, to oczywiście po wyuczeniu się pewnych sztuczek reagowania na wywrotki, mogliśmy pokazać na co nas stać. W naszym pontonie było po dwóch Polaków, Czechów i Słowaków oraz odpowiedzialny za nas sternik. Jak to wyglądało, łatwo jest się dowiedzieć ze zdjęcia. Spływ miejscami był tak wzburzony, że wyleciały nam dwie osoby, ale też były miejsca, że można się było opalać jak na swobodnie pływającym materacu. Kto chciał, mógł jeszcze popłynąć nurtem rzeki w samym kapoku, ale na pewno nie było to tak przyjemne jak spływ pontonem. Niektórzy poobijali sobie wtedy nogi. Dla wspinaczki i spuszczenia się po linie (rappelling) wykorzystuje się pewien pięknie ukształtowany przez naturę luk...

- Na zdjęciu widać jak ktoś się zawiesił na linie i wymachuje białoczerwoną flagą...

- Tak, w zasadzie organizatorzy zastrzegli sobie, aby nie brać flag, bo impreza ma podkreślać ponadnarodowy jej charakter, ale ja nie zważałem na to i schodząc po linie z pięć-

dzieściometrowej wysokości, zatrzymałem się aby pomachać naszą flagą narodową.

- Czy zagraniczne ekipy robiły tak samo, czy też uczyniliście to jako jedyni?

- Jako jedyni.

- Były jeszcze konie, no i jazda jeepami...

- Tak, można sobie było samemu wybrać konia. Osobiście wybrałem Jockera, który co prawda często się potykał, ale mnie nie zrzucił. Ubrani jak kowboje mogliśmy pobawić się w małe rodeo. Same konie zresztą były trochę dzikie. A jeśli mowa o jeepach, to zmienialiśmy się z partnerem za kierownicą co pół godziny. Samochód trzeba było przede wszystkim rozumnie eksploatować, ale organizatorzy i tak zapewniali, że o sprzęt nie należy się tak przejmować jak o własne zdrowie.

- Zdrowie zapewniała wam też smaczna kuchnia...

- Owszem, mieliśmy w pogotowiu grupę kucharzy, sporządzających na kuchni polowej wysmienite dania meksykańskie. Chociaż, podawana codziennie na śniadanie jajecznica siłą rzeczy trochę wszystkim zbrzydła. Mieliśmy jeden obóz główny (Moab) i trzy inne, do których udawano się po następne wrażenia. Był czas na zwiedzenie Las Vegas, a same kasyna warto oglądać jak muzea, gdyż tak są urządzone. Ogółem zjechała się tam 24 osobowa grupa ludzi z 11 krajów świata (m.in. z Rosji, Ukrainy, Grecji) i nie byliśmy jakoś specjalnie traktowani, gdyż takie imprezy odbywają się tam co pół roku, a my byliśmy jednym z "turnusów".

- Czy uczulano was specjalnie przed niepopelnianiem jakichś wykroczeń, przekraczaniem prawa?

- Jeżeli chodzi o samochody, to oczywiście prędkość. Mają natomiast Amerykanie niezłego bzika na punk-

cie czystości, i całkowicie to popieram. Pety np. należało chować do kieszeni. Pamiętam jak przestrzegano, aby nie chodzić po mchu, bo bez niego inne rośliny by nie rosły i cała góra by się zawaliła.

- Dzisiaj już to wszystko masz za sobą, ale jest takie powiedzenie "apetyt rośnie w miarę jedzenia". Czyba na tym się nie skończy?

- Mimo, że faktycznie trudno pobić taką imprezę jak MAT, to mam dużą ochotę spróbować szczęścia w zabawie Bolsa. Pływanie jachtem po oceanach i morzach też musi mieć swój urok. Na razie jednak wróciłem do rzeczywistości, bo jakoś trzeba na życie zarabiać.

- A propos rzeczywistości - czy nie wydaje ci się, że ci młodzi ludzie, którzy z różnych względów unikają służby w wojsku, przeżyliby w nim coś na wzór twojej przygody? Czy nie wyrabialiby w sobie tego ducha bojowego, stawali się po prostu mężczyznami?

- Z wojskiem to jest różnie. Znam wielu ludzi, którzy widzą w nim destrukcję jednostki ludzkiej, zwykłe jej schamienie. Ale być może coś w tym jest o czym mówiłeś.

- Niedługo są Walentynki, a ty zdaje się od jakiegoś czasu jesteś zaręczony. Proponuję ci skorzystać z okazji i kogoś pozdrawić...

- Skoro mogę, to z okazji Walentynek pozdrawiam moją Gosię.

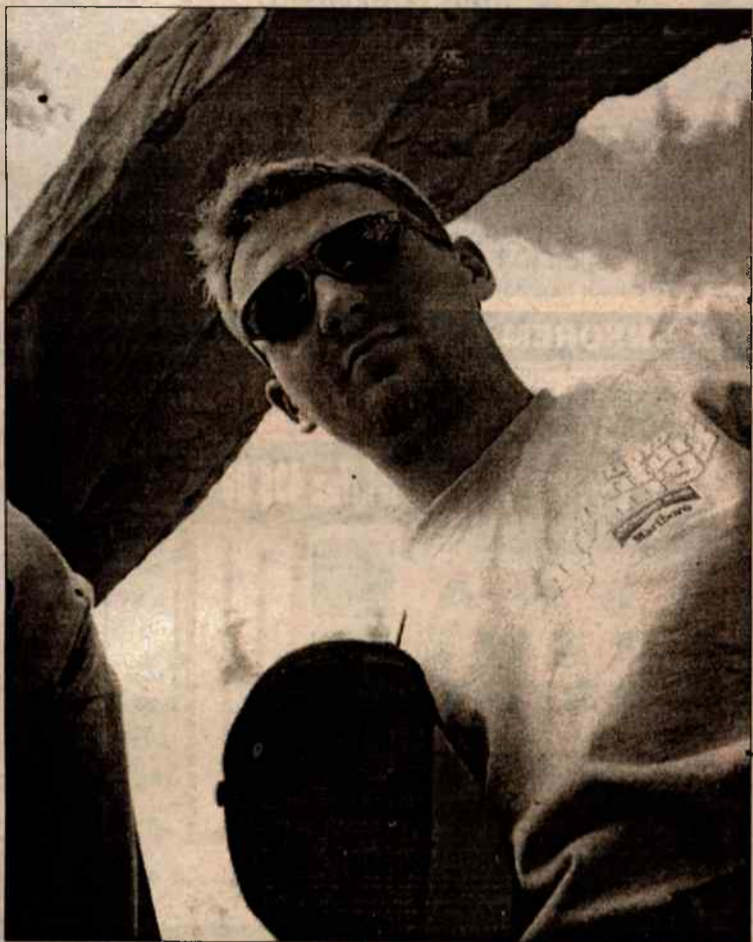
- Organizatorem zabawy była firma produkująca papierosy. Czy sam palisz?

- Nie, nie palę i nikt z organizatorów Marlboro Adventure Team o to się nie wypytował.

Rozmawiał:  
**Marek Smagoń**

Tekst nieautoryzowany

**Fotoreportaż na str. 23**



**Tomasz Zuwała, jeden z dwóch szczęśliwców tworzących polską ekipę w zeszłorocznej edycji rajdu Marlboro**

zmagający się z siłami natury uczestnicy, ma już kilkunastoletnią tradycję. Pustynia Moab, Wielki Kanion Kolorado, Las Vegas... to tylko niektóre miejsca jakie zwiedził nysanin Tomasz Zuwała, jeden z dwóch szczęśliwców tworzących polską ekipę w zeszłorocznej edycji rajdu. Chociaż minęło kilka miesięcy od jej finału, warto przedstawić przynajmniej w zarysie to, co się tam działo, gdyż cykliczność imprezy, może być wyzwaniem dla niejednej, żądnej wrażeń osoby.

- Tomku, dzisiaj jesteś zabiegany w interesie jaki prowadzisz (branża spożywcza), ale chyba miło wspominasz wrzesień 98?

- Tak, to były fajne chwile, gdy po niezłej zabawie na eliminacjach, przeniosłem się na inny kontynent, aby wspólnie z przyjemnymi ludźmi, przyjemnie spędzić ten czas. Przydało się zamilowanie do sportu jako rozrywki, no i odrobina szczęścia. Chociaż przyznam, że same Stany nie były dla mnie taką zupełną nowością, gdyż spędziłem tam jakiś czas ucząc się języka. Znajomość angielskiego w zakresie nie tyle zaawansowanym, co podstawowym była wysoko premiovana przy eliminacjach, ważniejsza nawet niż posiadanie prawa jazdy.

- Czy twoje wyobrażenia o tym co zastaniesz na miejscu daleko odbiegały od rzeczywistości?

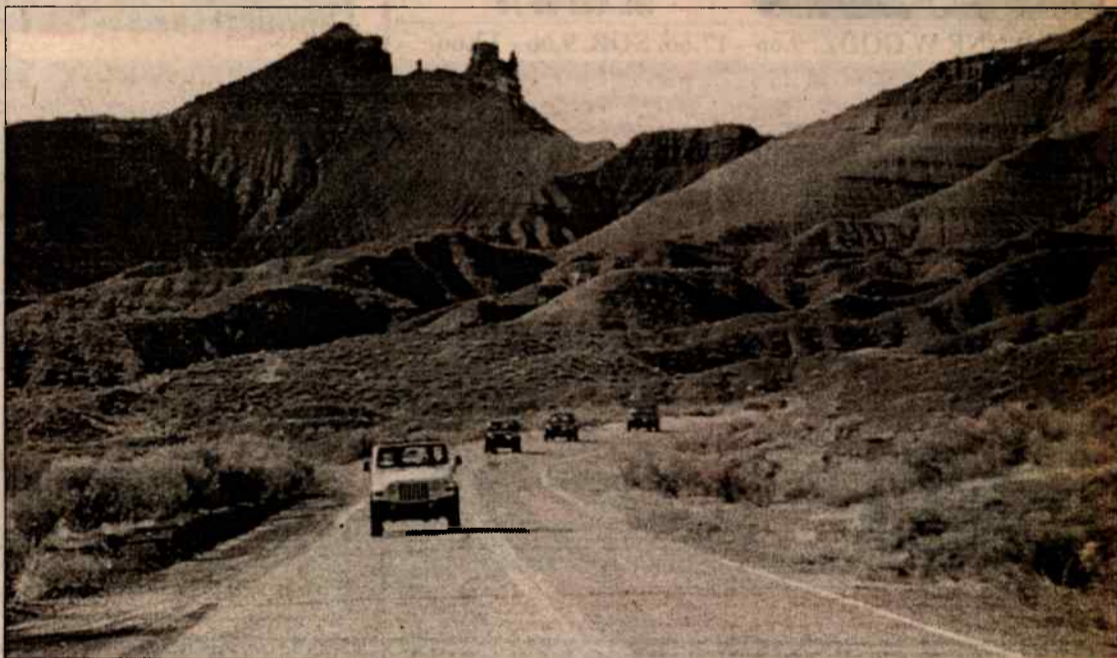
- Owszem, wyobrażałem sobie np., że jazda motorami crossowymi po pustyni, to tak jak w rajdzie Paryż - Dakar, czyli piach, lekkie pagórki, a tu się okazało, że niekoniecznie tak jest, bo podjazdy były bardzo strome, a pokonywanie metrowych uskoków, wzniesień było nie lada wysiłkiem.

- Zanim jednak poproszę o rozwinięcie tematu poszczególnych dys-

Mało tego, otrzymaliśmy po 500 \$ kieszonkowego plus różne praktyczne rzeczy jak zegarek, czapkę, okulary, plecak, kurtkę z gore-texu... Podróż samolotem z Warszawy do Zurychu potem Chicago, Atlanta, Salt Lake City, pobyt w ekskluzywnych hotelach, delectowanie się pysznościami stołów szwedzkich, to wszystko dobrze wpływało na samopoczucie. Towarzyszyli nam reporterzy RMF-u i polskiej edycji "Playboya" (nawiasem mówiąc niezła fucha) by przez 10 dni obserwować nasze zmagania z przyrodą.

- No właśnie, jakie to konkurencje tam was czekały?

Przede wszystkim liczyłem że sobie dużo pojeżdżę na motorach. Mieliśmy do dyspozycji hondy 250, czterosuwy. Zabezpieczono nas przed konsekwencjami upadków odpowie-



Jazda jeepami po bezkresach Ameryki

**LIK.S.C.**

48-303 NYSA, PODOLSKA 19,  
tel. 433-43-53

**GRZEJNIKI MARMUROWE**

**DOSKONALE OGRZEWAJĄ**

**• MIESZKANIA • DOMY • BIURA • SKLEPY •**

**Rewelacyjne walory nagrzanego elektrycznie naturalnego kamienia - marmuru i granitu:**

**\* niespotykana elegancja \***

**\* ekonomiczna eksploatacja \***

**\* wspaniały, zdrowy klimat \***

**uwaga!**

**możliwość skorzystania z preferencyjnego kredytu**

**9% w skali roku!**

**w Banku Ochrony Środowiska**

# Dziewczyna tygodnia

Iza z Nysy



SZANOWNI CZYTELNICY! ZAPRASZAMY DO WYPEŁNIENIA KUPONU NA NAJCIĘKAWSZY ARTYKUŁ NUMERU. WŚRÓD TYCH KTÓRZY DOSTARCZĄ KUPONY DO REDAKCJI DO 4.02.99 (czwartek) ROZŁOSUJEMY NAGRODĘ.

Najciekawszy artykuł w tym numerze "Nowin"

Imię i nazwisko autora

Imię i nazwisko

adres

Za najlepszy artykuł numeru 2. uznali Państwo "PO RZĄDACH CZERWONEGO ROBIN HOODA" - JANUSZA SANOCKIEGO  
 Spośród wszystkich nadesłanych głosów został wylosowany kupon p. Tadeusza Sobczaka z Tułowic  
 Po odbiór nagrody (zegar ścienny) zapraszamy do redakcji.

## SPONSOREM W NASZEJ ZABAWIE JEST

**DANMAR**  
**Nysa, ul. B. Prusa**  
 (sklep Berlinek)  
 tel./fax 435 88 40

**OKNA DRZWI WITRYNY**  
 USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE  
 OCIEPLANIE BUDYNKÓW

**SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS**

**DREWNO ALUMINIUM PCV**

**PHU TeleArt**  
 Przedsiębiorstwo Usługowo Handlowe  
 Nysa, ul. Grodkowska 19,  
 tel. 433 95 75

CZYNNE W GODZ. 9.00 - 17.00, SOB. 9.00 - 13.00

**PROMOCJA - fiskalizacja i szkolenie - GRATIS**  
 KASY FISKALNE SANCASH

przenośne, termiczne, niezawodne,  
 dla dużych i małych firm

**TIME 2000**  
**DYSTRYBUTOR KOMPUTERÓW**  
**TIME 2000**

**NISKIE CENY**

**RATY LEASING**

Składamy komputery na zamówienie

**SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY**

**STANLEY**

**NOWOCZESNE SYSTEMY ZABUDOWY WNĘK NA DOWOLNY WYMIAR**

SZAFY I GARDEROBY Z DRZWIAMI:

- przesuwanymi
- składanymi
- uchylnymi

**10 lat gwarancji**

Skorzystaj z możliwości odliczeń od podatku!

Nysa, ul. Tkacka 25, tel. 432 43 88

**PRODUCENT**  
 OKNA I DRZWI PCV

**OKNOPLAST**  
**GOSWINOWICE**

- \* doradztwo
- \* pomiary
- \* montaż
- \* transport

**7 LAT TRADYCJI**

**OKNA TYPOWE W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY**  
**OBNIZKA CEN OKIEN KBE**

**PARAPETY** **RATY**

Tel. 435 62 79, 48-381 Goświnowice, ul. Nyska

**Zimowy rabat 5%**

**fart** **OFERUJE:**

- projektowanie i instalowanie systemów alarmowych
- instalacje sygnalizacji pożaru
- telewizję przemysłową
- okablowanie strukturalne zapewniające funkcjonalność i bezpieczeństwo
- systemy kontroli dostępu
- instalację i konfigurowanie systemów telekomunikacyjnych
- kompleksowe instalacje elektryczne
- instalacje sterujące automatyką w przemyśle

PPHU FART sp. z o.o.  
 45-446 Opole, ul. Goślawska 2  
 tel. 4 5 5 9 0 1 1  
 tel. 4 5 5 9 0 4 0  
 fax 4 5 5 9 8 7 5

**MONITOROWANIE SYSTEMÓW ALARMOWYCH w Nysie**

Zapewniamy:

- fachową obsługę
- stały nadzór obiektu
- ulgę ubezpieczeniową do 60%
- przyłączenie - gratis
- pierwszy miesiąc monitorowania - gratis

**SKLEP MONOPOLOWY**

**CAŁODOBOWY PROCENT**

honorujemy Karty VISA, MasterCard, VISA Electron, Maestro

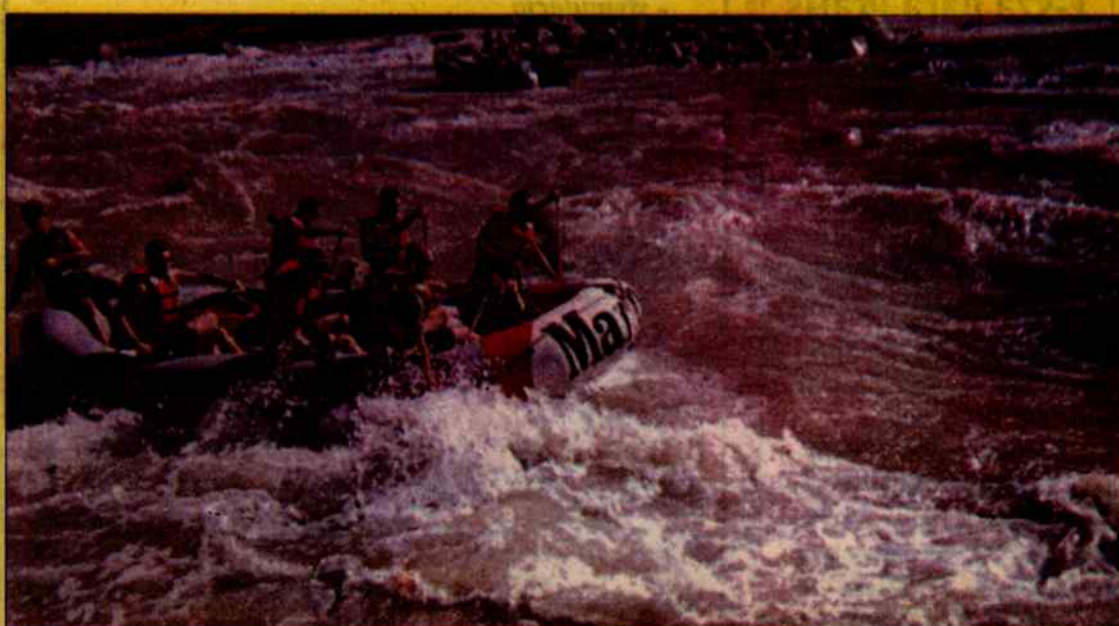
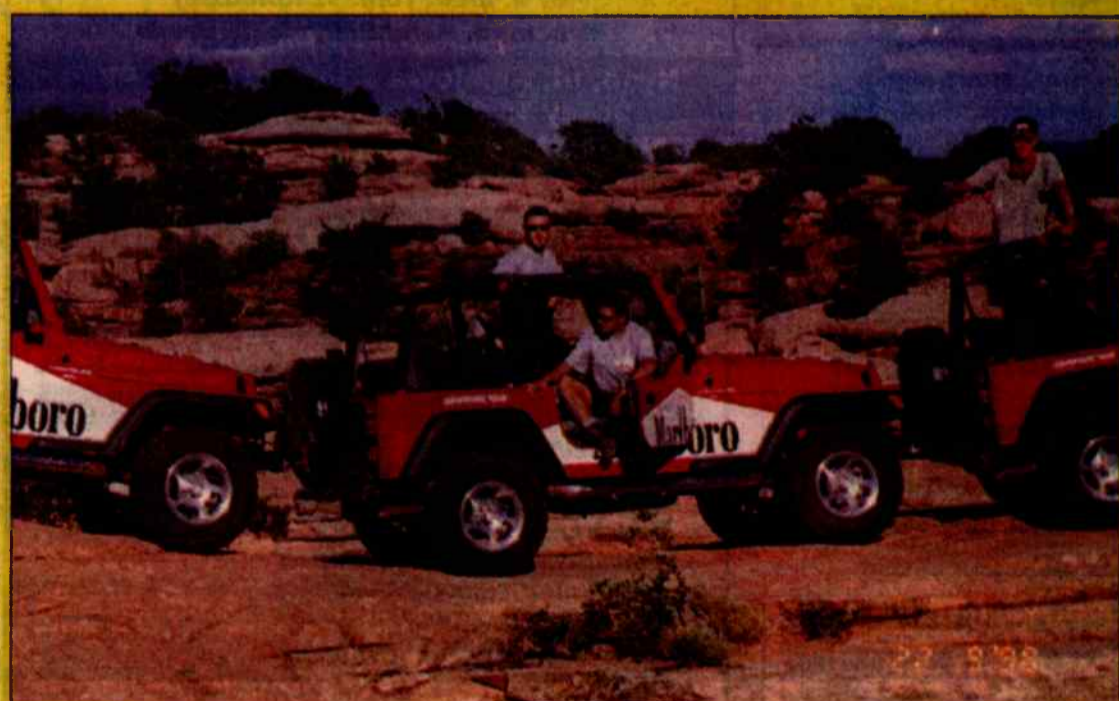
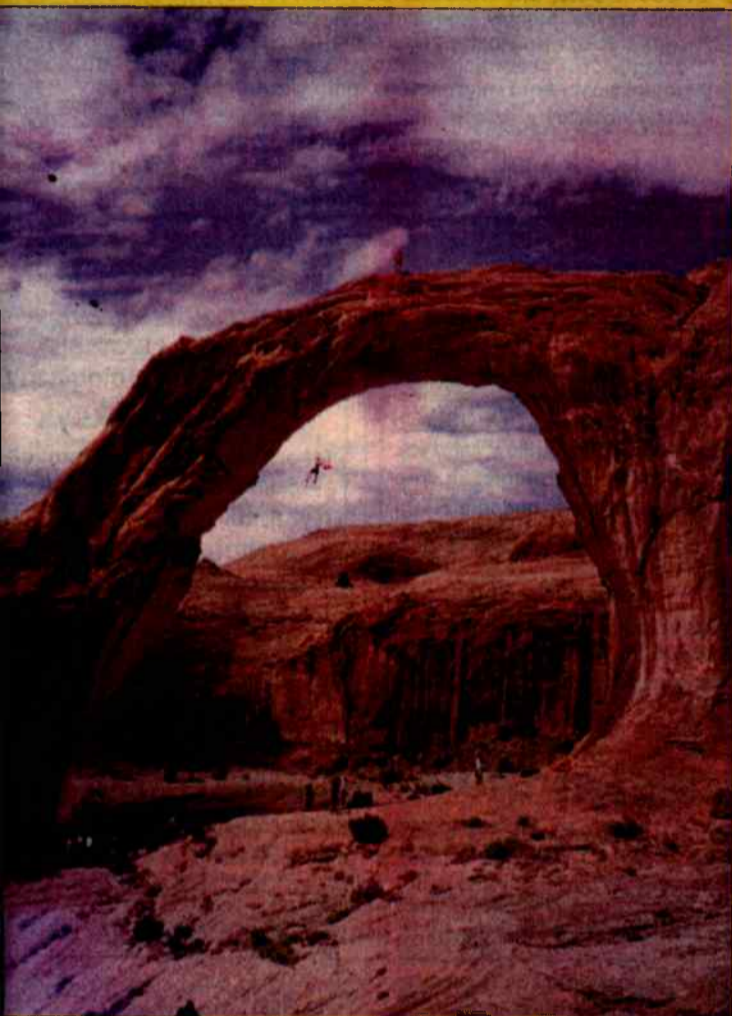
**NYSA**  
 ul. Wasylewskiego 30  
 ul. Celna 22

**U NAS NAJTANIEJ!**

Zapraszamy do współpracy

**KORZYSTNE RABATY, TRANSPORT GRATIS**

# Z flagą po linie (fotoreportaż)



# ZDROWIE

**PRAKTYKA LEKARSKA  
MARZANNA  
DERKACZ - JEDYNAK**  
lekarz chorób wewnętrznych

**USŁUGI EKG**  
Nysa, ul. Boh. Warszawy 26 B  
Przyjmuję: wtorki, czwartki  
godz. 17.00 - 19.00

**WIZYTY DOMOWE**  
- tel. 433 33 58

op-862/B

**Dr BEATA FUCHS**  
SPECJALISTYCZNY  
GABINET OKULISTYCZNY

(komputery, laser,  
angiografia, USG)  
Nysa, ul. W. Pawlik 12a  
(boczna Słowiańskiej)

**REJESTRACJA:**

15.00 - 18.00,  
tel. 433 04 66.

v112596a

Lekarz medycyny  
Paweł Koroncok  
specjalista chorób  
wewnętrznych

Przychodnia PKP  
ul. Kolejowa 2  
Przyjmuje: wtorek  
w godz. 16.00 - 18.00

Wizyty domowe - zgłoszenia:  
tel. 433 24 00

SPECJALISTA PSYCHIATRA  
Kamil Ruciński. Leczenie nerwic,  
psychoz, depresji. Alkoholizm -  
Esperal. Nysa, tel.: 433 31 19.

op-5033

**PSYCHOLOG**

mgr Elżbieta Sanocka

przyjmuje:

czwartek 16.30 - 17.30  
Nysa, ul. Kwiatowa 4

zgłoszenia telefoniczne:

17.00 - 20.00, tel. 433 32 73

Lekarz medycyny

Grzegorz Ruszecki

specjalista chorób  
wewnętrznych

praktyka internistyczna,  
**USG**

wtorki, czwartki, piątki

od godz. 16.30

ul. Piłsudskiego 12a, tel. 433 30 19

Op134b

**PRACOWNIA MEDYCyny I PSYCHOLOGII S.C.**

E. Koczy D.M. Chudy  
Nysa, ul. Kwiatowa 4, tel. 431 06 77

**BADANIA PSYCHOTECHNICZNE**

- kierowców
- operatorów
- pracujących na wysokości
- pracujących z bronią palną.

**BADANIA PROFILAKTYCZNE**

- okresowe i wstępne badanie pracowników
- niezbędne badania dodatkowe
- badania do książeczki zdrowia

Poniedz.  
Wtorek } 16.30 - 19.00  
Czwartek



**GABINET TERAPII BÓLU  
MANUALNE LECZENIE BÓLU I INNYCH DOLEGLIWOŚCI  
ODKREĞOSŁUPOWYCH MASAŻ LECZNICZY**

SPECJALIZUJE SIĘ W LECZENIU PRZYPADKÓW TRUDNYCH:

- \* bóle krzyża, pleców, kończyn, szyi, głowy, miednicy,
- \* cierpnięcia, mrowienie, zaburzenia czucia
- \* dolegliwości pozorujące choroby narządów wewnętrznych,
- \* dolegliwości typu migrenowego, połowicze bóle głowy
- \* wady postawy u dzieci

Zgłoszenia telefoniczne

mgr reh. Mariusz Kamiński - Nysa, tel. dom. 431 06 34

Wizyty domowe

v72

op-103

**GABINET  
STOMATOLOGICZNY**

MAŁGORZATA I TOMASZ ŁUCZYŃSCY  
Tel. 431 64 85  
Czynny: Wtorek 16.00 - 18.00  
Środa 9.00 - 13.00 i 16.00 - 18.00  
Piątek 16.00 - 18.00  
Nysa, ul. KRÓLOWEJ JADWIGI 24/6 i p.

op-119

Lekarz medycyny  
Radosław Szymczyk  
**NEUROLOG**

Przychodnia PKP  
ul. Kolejowa 2  
przyjmuje: wtorki, piątki  
17.00 - 19.00  
Tel. 433 56 77

op-776/B

**Gabinet USG**

**Gabinet internistyczny**  
specjalista chorób wewnętrznych  
**Małgorzata Szyller**

BADANIA jamy brzusznej,  
tarczycy, sutków, urologiczne.  
poniedziałki, środy i piątki  
16.00 - 17.30

wizyty domowe

Nysa, ul. Piłsudskiego 6A

XI p. wieżowca

tel. 33 78 91, kom. 0602 685 232.

Recepty refundowane przez Kasę Chorych.

**GABINET PEDIATRYCZNY**

Nysa, ul. Osmańczyka 10/5

**Robert Szyller**

lekarz pediatra

PRZYJMUJE:

wtorki: 17.00 - 18.00

piątki: 17.00 - 18.00

TELEFONY:

0602 685 232, tel. 433 78 91

wizyty domowe - USG

v756b

**SPECJALIŚCI DERMATOLOGI**

dr n. med. Tomasz Kołodziej

dr n. med. Rafał Białynicki - Birula

Nysa, ul. Kolejowa 2 (przychodnia PKP)

Środy 15.30 - 18.00, tel. 433 34 28

**Gabinet rehabilitacji  
i odnowy biologicznej**



oferuje

Pełny zakres świadczeń w zakresie rehabilitacji

- ortopedycznej
- po urazach kończyn (złamania, skręcenia, stłuczenia)
- zabiegów przy schorzeniach kręgosłupa
- "bólach krzyża" neuralgiach
- gimnastykę korekcyjną dla dzieci
- masaż ujędrniający (na cellulitis)
- stymulacja wyszczuplająca

Kompleksową fizykoterapię

- jonoforeza
- stymulacja
- prądy interferencyjne
- TENS - stymulacja przeciwbólowa
- lampa solux

**NOWOŚĆ**

Masaż leczniczy i odnowę biologiczną

**NOWOŚĆ** Masaż na materacu samomasującym

**SOLARIUM T U R B O**

Zapewniamy fachową obsługę!

Zapraszamy od poniedziałku do piątku  
od 9.00 do 20.00

Nysa, ul. Jaskółcza 24 (Jędrzychów)

tel. 433 88 52

Dojazd autobusem linii nr 5 i 7

Lekarz medycyny  
KRZYSZTOF KROCZAK  
specjalista  
ginekolog - położnik

ul. Mickiewicza 39  
Przyjmuje:  
poniedziałki, wtorki,  
czwartki, piątki  
w godz. 17.00 - 18.00  
Tel. 0602 630 743

**OKULISTYKA  
SOCZEWKI KONTAKTOWE**

**1-sza para gratis**

Nysa, ul. W. Pawlik 12 A  
(boczna Słowiańskiej)  
Rejestracja 15.00 - 18.00,  
tel. 433 04 66.

v-12596b

**LEKARZ  
STOMATOLOG  
Anna Skoczeń**

przyjmuje:  
poniedziałek, wtorek  
czwartek i piątek  
w godz. 16.30 - 19.00

Nysa, ul. Drzymały 8/2  
Tel. 433 04 55

**CENTRUM REHABILITACJI**

Nysa, ul. Bohaterów Warszawy 21 tel. 433 95 85  
mgr M. Krajczy mgr J. Szkopek

**Nowość Aparat MAGNETRONIC  
do terapii polem elektromagnetycznym**

- japońskie łóżko do masażu
- masaż klasyczny
- fizykoterapia
- usprawnienie po urazach
- korekcja wad postawy
- leczenie schorzeń kręgosłupa
- wizyty domowe
- konsultacje lekarzy
- \* kule, laski, wózki
- \* wkładki ortopedyczne
- \* opaski na stawy
- \* wyroby przeciwyżylakowe
- \* wyroby przeciwoleżynowe
- \* poduszki ortopedyczne
- \* używany sprzęt rehab.

Zapraszamy w godz. 10.00 - 17.00

**GABINET LARYNGOLOGII I AKUPUNKTURY**  
lek. med. Rajmund MILLER

Nysa, ul. PIŁSUDSKIEGO 55

(przy Przychodni ZUP)

poniedziałki i środy: 16.30-18.30

Tel. 0602 653 226

op-

**GABINET  
LARYNGOLOGICZNY**

choroby zatok nosa,  
gardła i uszu

JOLANTA

OTOCKA - WOŁYŃCIEC

Nysa,

GRZEGORZA Z SANOKA 8

PONIEDZIAŁEK I PIĄTEK

17.00 - 19.00

Tel. domowy 433 04 54.

Bar "Mieszko" zaprasza  
do wynajęcia sali  
konsumpcyjno - rozrywkowej  
na 60-80 osób  
Organizacja zebrań, uroczystości  
rodzinnych i okolicznościowych.  
Warunki do uzgodnienia.

Nysa, ul. Lelewela 11a  
(os. Południe)  
tel. 431 08 75

op-40/B



**NGN**  
**NYSKA GIEŁDA**  
**NIERUCHOMOŚCI**

UL. MAKUSZYŃSKIEGO 8  
 (BOCZNA KOZIELSKIEJ)  
 TEL. 435 89 29

**BIURO OBROTU**  
**NIERUCHOMOŚCIAMI**

Nysa, Tkacka 25,  
 tel. 433 95 44, 433 95 80  
 tel. 0602 627 076 (obok salonu HB Styl)

Do sprzedaży domy wolnostojące oraz  
 zabudowy szeregowe w Nysie i Otmuchowie

**DO SPRZEDANIA**

**DZIAŁKI BUDOWLANE**  
 - Jędrzychów - 5,7 a 5 500 zł  
 - Podlesie uzbrojona 1 200 zł /1ar  
 - Przełek 7 a, uzbrojona 5 000 zł  
 - Hajduki 7,76 a uzbr. 9 500 zł  
 - Głębiniów 6a uzbr. 11 000 zł

**DZIAŁKI OGRODOWE I INNE**  
 - A W P - 48 a 10 000 zł  
 - Nivnica 2 ha i 13 a (łąka i las) 35 000 zł

**MIESZKANIA**  
 M-1 os. Południe, 24m (1 pok.) 35 000 zł  
 M-3 Centrum 56m (1pok.) 32 000 zł  
 M-3 Centrum 48m (2pok.) 55 000 zł  
 M-4 Podzamcze 60m (3pok.) 62 000 zł  
 M-5 os. Południe 73m (4pok.) part. 72 000 zł  
 M-5 os. Podzamcze 72m - VIIIp. 72 000 zł  
 M-5 Centrum 90m (3pok. + prac.) 85 000 zł

**GARAŻ** ul. Podolska 6 000 zł  
 M-3 48m parter - (możl. przkzt. na działalność)  
 M-2 40m parter - (możl. przkzt. na działalność)

**DO WYNAJĘCIA**  
 M-1 (1 pok.) - Ilp. os. Stowiariska  
 M-1 (1 pok.) - Ilp. Centrum

**LOKAL** użytk. w Otmuchowie 150 m  
 LOKAL użytk. w Nysie 47m  
 HALA w Nysie 200m

Dla wynajmujących bez prowizji. Zapewniamy pełną  
 obsługę prawną, notarialną i kredytową.

**NIERUCHOMOŚCI**

**BIURO OBROTU**  
**NIERUCHOMOŚCIAMI**

NYSA ul. DRZYMAŁY 1, tel./fax (077) 433 24 31 w. 221

**DO SPRZEDANIA**

**DOM WOLNOSTOJĄCY,**  
**DWURODZINNY**  
 400 m2, 9 pokoi, CO - koks, telefon,  
 komfort, działka 20a, 2 garaże,  
 w rozliczeniu możliwe M-3, M-4

**POŚREDNICZYMY W KUPNIE,**  
**SPRZEDAŻY, NAJMIE:**  
 \* BUDYNKÓW \* MIESZKAN \* GRUNTÓW \*  
 W NYSIE I OKOLICACH  
**ZAPRASZAMY**  
 PN-PT 9.00 - 16.00, SOB 9.00 - 12.00

**MEDIATOR**

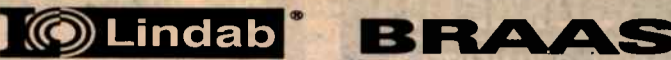
Sp. z o.o. w Opolu

**NIERUCHOMOŚCI**

Przedstawicielstwo w Nysie  
 NYSA, ul. Krzywoustego 28

Telefon tymczasowy  
**0-604 22 00 47**

POKRYCIA DACHOWE RENOMOWANYCH FIRM

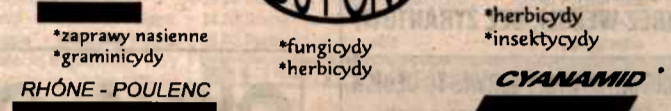


**Onduline**  
 \*blacha dachówkowa  
 \*blacha trapezowa  
 \*blacha płaska

\*dachówka TAUNUS  
 \*dachówka FRANKFURTER  
 \*dachówka PODWÓJNE - S  
 \*dachówka STARONIEMIECKA

tel/fax 077/435 78 78 , 435 68 25 wew.33  
 tel/kom 601 513 556

**SRODKI OCHRONY ROŚLIN**

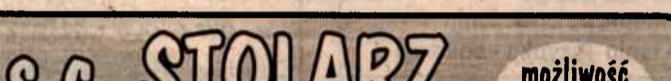


\*zaprawy nasienne  
 \*graminicydy  
 \*fungicydy  
 \*herbicydy

RHÔNE - POULENC  
 tel/fax 077/435 68 25, 435 68 26

AGRA - H sc GLUCHOŁAZY  
 48 - 340 ul. Kolejowa 1a  
 Biuro Handlowe:  
 48 - 351 BIAŁA NYSKA  
 ul. Nyska 27

rok zał. 1991



**S.C. STOLARZ**  
 Nysa, ul. Jagiełły 27-31

możliwość  
 montażu  
 najniższe  
 ceny w Nysie  
**RATY**

► **PANELE MDF, PCV**  
 ► **PODŁOGI DREWNIANE**  
 ► **BOAZERIE DREWNIANE**  
 ► **LISTWY WYKOŃCZENIOWE**  
 ► **OKNA, DRZWI DREWNIANE I PCV**  
 ► **KASETONY**  
 ► **SCHODY**

**Szeroki zakres usług stolarskich**  
 435 88 76 - sklep ☎ 435 83 07 - warsztat

**Uwaga! Przy zakupie powyżej 100 zł klient otrzyma**  
**Kartę Stałego Klienta upoważniającą do 3% zniżki**

**OKNA DRZWI**  
**WITRYNY**  
**DREWNO \* ALUMINIUM \* PCV**



Świąteczna promocja - **JESZCZE TRWA!**

**TRANSPORT - MONTAŻ - SERWIS**  
 INMAR - Nysa, ul. Tkacka 12  
 Tel./fax 433 86 68. Biuro czynne od 8.00 do 16.00

**"MICHEL" S. C. SERWIS OGUMIENIA**

ZAPRASZA DO WARSZTATU PRZY UL. PIŁSUDSKIEGO 56 A, TEL.: 433 68 37

**UWAGA Rolnicy, Gospodarstwa Rolne i Spółdzielnie Produkcyjne!**

Oferujemy pełny asortyment opon rolniczych prowadzących,  
 napędowych oraz do przyczep i maszyn rolniczych.

SPRZEDAŻ RATALNA przez Agencję Ratalnej Sprzedaży ARS S.A.

**Ceny fabryczne**  
**STOMIL OLSZTYN** **DEBICA**



Zapraszamy codziennie w godz. 8.00 - 18.00 w soboty 8.00 - 14.00

**MILEK FPHU**  
 FIRMA PRODUKCYJNO - HANDLOWO - USŁUGOWA  
 48-303 Nysa, ul. Pomorska 9,  
 tel./fax 077/ 431-07-85, 0602 747 034

**MILEK FPHU**  
 FIRMA PRODUKCYJNO - HANDLOWO - USŁUGOWA  
 48-303 Nysa, ul. Pomorska 9,  
 tel./fax 077/ 431-07-85, 0602 747 034

**FINANS**  
 Zarządzanie Wierzytelnościami i Nieruchomościami  
 Nysa, ul. Wolności 2  
 tel. (077) 433 85 45  
 tel. kom. 0603 290 111

**TROLL**  
**SKŁAD STALI, WYROBÓW HUTNICZYCH, TARCICY ORAZ MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**  
**HIPER PROMOCJA**  
 - pręty - deski  
 - kątowniki - łąty  
 - blachy - krawędziaki  
 - rury - kruciaki  
 bruki, krawężniki, płytki lastriko  
**ZAPRASZAMY:**  
 \* NYSA, ul. Wyspiańskiego 21a,  
 tel. 433 66 64; tel. kom. 0602 72 67 43  
**SPRZEDAŻ NA RATY \* STOSUJEMY UPUSTY**

**ogłoszenia drobne**

KUPIĘ mieszkanie w Nysie do 50m2 (centrum, os. Południe, Rodziewiczówny) - 433 75 68. op5663

DO WYNAJĘCIA na weselę: sala + kuchnia. Tel. 431 55 81 godz. 18.00 - 20.00. v1009b

PILNIE poszukuję mieszkania do wynajęcia - 433 44 68; 0603 290 111 opF3

DYREKTOR dużej sieci marketingowej poszukuje młodych, elastycznych ludzi do współpracy. Tel. 071 31 32 792; 0602 736 357. op230a

POSIADAM mieszkanie do wynajęcia. Tel. 435 88 71 po godz. 16.00 opwuk



PROFESJONALNA AGENCJA  
OCHRONY I USŁUG  
DETEKTYWISTYCZNYCH

koncesja MSW od 1992 r.

48-300 Nysa, ul. Piłsudskiego 40,  
tel. (077) 333-394 wew. 348, tel. kom. 0602 631 596

### MY JUŻ OCHRAMIAMY:

- \* obiekty podłączone do naszej całodobowej stacji monitorowania alarmów
- \* obiekty poprzez interwencję własnych, uzbrojonych załóg na zadziałanie alarmu
- \* obiekty i osoby w ramach ochrony fizycznej
- \* konwoje wartości, przesyłek i inne poprzez uzbrojonych konwojentów

### POSIADAMY:

- \* pełnosprawnych, przeszkolonych i umundurowanych pracowników ochrony
- \* sprzęt łączności, transportu i uzbrojenia
- \* ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej kontraktowej i deliktowej

Jako jedyna pełnosprawna firma ochrony w Nysie  
jesteśmy w stanie wykonać każdą profesjonalną ochronę  
w każdych warunkach i sytuacjach

### SERWIS OGUMIENIA

WAN - GUM MENZEL W.  
Serwis ogumienia, tel. 433 88 42

Nysa  
ul. Wyspiańskiego 4  
Czynne  
8.00-18.00  
w soboty  
8.00 - 15.00



SPRZEDAŻ OPON NA RATY  
(BEZ WEKSLI, BEZ ŻYRANTÓW)

AUTORYZOWANY SERWIS TC DĘBICA  
Ceny fabryczne - montaż gratis

NAJBIEZPIECZNIEJSZE ZIMĄ  
OPONY ZIMOWE

CENY DOSTĘPNE  
DLA KAŻDEGO KLIENTA

- komputerowe wyważanie kół
- naprawa ogumienia
- tanio - szybko - solidnie -

### "MICHEL" S. C.

### SERWIS OGUMIENIA

ZAPRASZA DO WARSZTATU PRZY UL. PIŁSUDSKIEGO 56 A, TEL.: 433 68 37

- opony nowe polskie DĘBICA, STOMIL - Olsztyn
- opony nowe i używane zagraniczne,
- opony do samochodów ciężarowych (dętkowe i-bezdętkowe)

#### CENY FABRYCZNE

**DĘBICA**

- montaż,
- komputerowe wyważanie kół (również samochodów ciężarowych)
- naprawy ogumienia, nacinanie opon.

\*Autoryzowany serwis Stomil Olsztyn i TC Dębica\*

- OPONY POLSKIE -

cenę fabryczną z założeniem na felgę  
(dotyczy również opon ciężarowych i ciągników)

- cennik do wglądu

### POLECAMY OPONY ZIMOWE

Zapraszamy codziennie w godz. 8.00 - 18.00, w soboty 8.00 - 14.00

#### SPRZEDAŻ RATALNA

przez  
Agencję Ratalnej Sprzedaży  
ARS S.A.



### KOMPUTERY

Prowadzimy serwis i modernizację komputerów.

Zestawy z K6 3D Now! 300 - 2.150 zł  
Zestawy z INTEL Celeron 333A - 2.260 zł  
Nagrywarka CD-R Mitsumi x2/x8 - 1.095 zł  
Skanery A4, kolor, płaskie - 299 zł  
Drukarki atramentowe - 480 zł

Ceny zawierają podatek VAT.

NYSA, ul. Prudnicka 7a

Tel./fax. 433-43-07; 431-03-43

ROK 2000?  
NO PROBLEM!

ROLETY  
zewewnętrzne i wewnętrzne

ŻALUZJE  
pionowe i poziome

Program PŁATNIK ZUS  
Program PŁATNIK ZUS - TELETRANSMISJA

- najnowsza poprawiona wersja,
- instalacja na twardym dysku,
- bieżąca aktualizacja.

Program Płacowo-Kadrowy PŁATNIK

- pełna współpraca z programem PŁATNIK ZUS,
- eksport danych zgłoszeniowych,
- raporty miesięczne dla programu PŁATNIK ZUS.

PROMOCJA PROGRAMU!

Baccara

Sklep Szyk

Odzież damska

Nysa ul. Prusa 11

naprzeciw  
Szkoły Podstawowej nr 8



Baccara

### OKNA • DRZWI Z PCV

W SYSTEMIE VEKA

KONSTRUKCJE ALUMINIOWE

W grudniu ogarnia nas DAKOmania!!!

Rewelacyjne rabaty dla DAKOfanów!!!

- na okna typowe 5%
  - na okna nietypowe aż 15% !!!
- Nie czekaj - zamów teraz !!!

Dla każdego niespodzianka - zestaw do mycia i konserwacji okien!!!

**DAKO**  
FABRYKA OKIEN  
Biura Handlowe:  
Centrala 018 442 91 45  
<http://www.dako.com.pl>



WIDOK

Nysa, ul. Wolności 2,  
tel 077 43 30 970

I Profesjonalna  
SZKOŁA

**Biznesu**  
w Nysie

Nowopowstała, prywatna szkoła  
kształcąca dorosłych  
w systemie zaocznym  
ogłasza nabór na I semestr,  
który rozpocznie się 14 lutego 1999r.

zaprasza i proponuje:

- \* czteroletnie Prywatne Liceum Ekonomiczne dla Dorosłych
- \* trzyletnie Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych
- \* dwuletnią Prywatną Policealną Szkołą dla Dorosłych

Szkoły posiadają uprawnienia szkoły publicznej.

Wszelkich informacji udziela się pod tel. 0602 180 738

oraz w godz. popołudniowych pod telefonami:

4358 959, 4332 340, 4332 210 bądź w sekretariacie szkoły

od wtorku do piątku w godz. 14.00 - 16.00 tel. 4330 310

Nasz adres: Nysa, ul. Poznańska 1 (ZSE).

Ogłaszamy nabór na kursy: komputerowy, księgowości, sekretarek, BHP, przygotowawczy do egzaminu dojrzałości i inne w zależności od potrzeb. Ceny konkurencyjne - bardzo niskie!

**UWAGA! ZDROWIE ZA 5 ZŁ !!!**

SIŁOWNIA, SAUNA,  
SALA Z BOGATYM WYPOSAŻENIEM,  
ĆWICZENIA OGÓLNOŚPRAWNOŚCIOWE  
POD OKIEM SPECJALISTY

KONTAKT - mgr AWF DARIUSZ DOBRYŃ

Tel. kom. 0601 224 116

Szkoła Sportowa Nr 2, tel. 433 27 55

**P.P.H. "ALUMINEX"**

PRODUCENT STOLARKI BUDOWLANEJ  
Z ALUMINIUM I PCV

ZAKŁAD PRODUKCYJNY - MORÓW 65

BIURO HANDLOWE - NYSA,  
ul. Piłsudskiego 40 (Hotel ZUP)

tel. 433 30 28 wew. 332 tel. kom. 0602 483 903  
433 30 58 wew. 332

**TVP 1**

6.00 Kawa czy herbata?  
8.00 "Zorro" - serial animowany, USA  
8.20 Giedła  
8.30 Wiadomości  
8.40 Prognoza pogody  
8.45 Dla dzieci: Zimowanki (powt.)  
9.05 Kino Teleferri: "Kroniki Namli 3" (1/6) - serial, W. Bryt. 1988 (30 min)  
9.35 Dla dzieci: Studio Pingwin  
0.00 "Dotyk anioła" (51) - serial obyczajowy, USA 1996 (44 min)  
0.55 Śmiechu warte - program rozrywkowy (powt.)  
1.20 Wieża Babel  
1.45 "Zubr" - film dokumentalny  
2.00 Wiadomości  
2.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny  
2.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze  
2.30 Kierunek studia  
2.50 Takśwoda Jedynki: Tylko nie szkoła (powt.)  
3.05 Dzieje kultury polskiej: Złoty wiek (powt.)  
3.35 Sto lat - magazyn ubezpieczeń społecznych (powt.)  
4.10 Ferie z miliardem - teleturniej  
4.35 Serial dla młodzieży  
5.05 Tydzień prezydenta  
5.40 Rower Błażeja  
5.30 "Moda na sukces" (777) - serial obyczajowy, USA 1991  
7.00 Teleexpress  
7.25 "Klan" (176) - telenowela, Polska

1998 (25 min)  
17.50 Gość Jedynki  
18.00 Forum - program publicystyczny [audiotele: opcja 1 - 0-70015011, opcja 2 - 0-70015012]  
18.45 Flesz - Wiadomości  
18.50 Reporter  
19.00 Wieczorynka: "Zwierzaki - cudaki"  
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody  
20.10 "Głiniarz z dżungli" (21) - serial przygodowy, USA 1996 (45 min)  
20.55 Jaka emerytura?  
21.00 Zagraj w reklamę - Vena '99 [audiotele: 0-70055525]  
21.15 Teatr Telewizji - Eduardo de Filippo: "Wielka magia" - premiera, Polska 1998, reż. Maciej Englert, wyk. Piotr Fronczewski, Janusz Gajos (97 min)  
22.55 W centrum uwagi - program informacyjno-publicystyczny  
23.15 Wiadomości oraz Sport  
23.30 Studio sport: Kronika MŚ w narciarstwie alpejskim  
23.45 W interesie publicznym  
00.20 Mistrzowie kina - Siergiej Paradzanow: "Barwy granatu" ("Cwilek granata") - film obyczajowy, ZSRR 1970, reż. Siergiej Paradzanow, wyk. Sofiko Gzaurieli, Gieorgij Gageczkori, Młotkop Alekan (70 min)  
01.30 Telewizyjna Szkoła Teatralna: Krecja aktorska (3) (powt.)  
01.55 Mistrzowie: Ryszard Matuszewski  
02.20 Zakończenie programu

**TVP 2**

7.25 Sport telegram (powt.)  
7.30 Dziennik krajowy  
7.50 Studio urody  
8.00 Program lokalny  
8.30 "Złotopolscy" (91) - telenowela, Polska 1998 (powt.)  
9.00 Świat kobiet - magazyn  
9.35 "Krok za krokiem" (93) - serial komediowy, USA 1994 (22 min)  
0.00 "Urodzeni wśród dzikich zwierząt" - serial dokumentalny, W. Bryt. 1997  
0.30 Duety do mety - teleturniej (powt.)  
1.00 "Jake i Ben" (14/26) - serial obyczajowy, Kanada 1995 (46 min)  
1.50 Zimowy przekładaniec (powt.)  
2.30 Familiada - teleturniej (powt.)  
3.00 Panorama  
3.20 Dziennik krajowy (powt.)  
3.40 "Dzieci w służbie króla" (4/6) - serial przygodowy, W. Bryt. 1997 (25 min)  
4.15 Teatr dla dzieci: Jewgienij Szwarz - "Czerwony kapturek", Polska 1997, reż. Krzysztof Babcik (47 min.)  
5.10 "Podróż do ziemi obiecanej" (32) - serial obyczajowy, USA 1996 (43 min)  
6.00 Panorama  
6.10 Krzyżówka szczęścia - teleturniej  
6.40 Przegoda z wojskiem: Roczna służba wojskowa  
7.05 Małe ojczyzny: "Duch Dreżewa" - film

dokumentalny Grzegorza W. Tomczaka  
17.30 Program lokalny  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
18.35 Va banque - teleturniej  
19.05 Wydarzenie tygodnia  
19.35 Dla dzieci: Krzyżówka trzynastoletków - teleturniej  
20.00 "Prowokator" - film sensacyjny, Polska/W. Bryt./Czechy 1995, reż. Krzysztof Lang, wyk. Bogusław Linda, Krzysztof Pleczyński (90 min)  
21.35 Tele-wizje kultury  
21.50 Dwójkomania  
22.00 Panorama  
22.30 Prognoza pogody  
22.35 Sport telegram  
22.40 Wielcy Polacy na koniec wieku: Mini wykład o max sprawach  
23.00 "Tajemnicza Rosja: Udaczny i miastodiamentów" (2) - film dokumentalny Jerzego Śladowskiego  
23.55 Magazyn teatralny  
00.25 Studio sport: Kronika MŚ w narciarstwie alpejskim  
01.00 "Wilczyca" ("La lupa") - dramat obyczajowy, Włochy 1995, reż. Gabriele Lavia, wyk. Monica Guerritore, Raoul Bova (102 min)  
02.40 Zakończenie programu

**RTL 7**

6.10 "Kysorń" - serial komediowy  
6.35 "Dzień dobry, St. Paul" - serial komediowy  
7.00 "Pogoda dla bogaczy" - serial obyczajowy  
7.50 Odjazdowe kreskówki  
8.45 "Środnie niebo" - serial komediowy  
9.30 "Śmierć na raty" ("Checking Out") - film obyczajowy, W. Brytania 1989, reż. David Leland, wyk. Jeff Daniels, Melanie Lynskey, Michael Tucker, Ann Magnuson (100 min)  
1.10 "Red Rock West" - dramat sensacyjny, USA 1993, reż. John Dahl, wyk. Nicolas Cage, Dennis Hopper, Lara Flynn Boyle, Timothy Carhard (105 min)  
3.00 Teleshopping  
4.10 Ukryta kamera - program rozrywkowy  
4.30 "Karuzela przygód" - serial dla młodzieży  
5.05 Odjazdowe kreskówki: "Simba - król lew", "Woody Woodpacker", "Bloniz"  
5.15 "Świromania" - serial dla młodzieży  
5.40 "Czy bolisz się clemności" - serial dla młodzieży

17.05 "Kameleon 2" - serial SF  
18.00 "Sunset Beach" - serial obyczajowy  
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny oraz prognoza pogody  
19.00 Zoom - magazyn sensacji  
19.35 "Nowe przygody Lassie" - serial dla młodzieży  
20.00 "Ryzykowny skok" ("Soft Decell") - film kryminalny, Kanada 1994, reż. Jorge Montesi, wyk. Patrick Bergin, Kate Vernon, John Wesley Shipp (95 min)  
21.40 "Wiatrak bogów" - serial sensacyjny  
22.30 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny oraz prognoza pogody  
22.50 "Pasaż" ("Le Passage") - film obyczajowy, Francja 1986, reż. Rene Manzor, wyk. Alain Delon, Christine Boisson, Alain Musy, Jean-Luc Moreau (80 min)  
00.10 Zoom - magazyn sensacji  
00.35 "Kameleon 2" - serial SF  
01.20 Świat Audubona: "Ogień błogosławiony czy przeklęty" - serial przyrodniczy

**POLSAT**

3.00 Piosenka na życzenie  
7.00 Kto się bol wstac? - program poranny  
7.45 Polityczne graffiti  
7.55 Informacje poranne  
8.00 "Batman" (8) - serial animowany dla dzieci  
1.30 "Star Trek: Stacja kosmiczna" (92) - serial SF, USA 1994 (45 min)  
1.30 "Zar młodości" (631) - serial obyczajowy, Kanada 1996 (45 min)  
1.30 "Słoneczny patrol" (52) - serial sensacyjny, USA 1989-1998 (55 min)  
1.30 "Był sobie złodziej" (21) - serial sensacyjny, USA 1997 (45 min)  
2.30 Idź na całość - show z nagrodami  
3.30 Disco Polo Live  
3.30 100% dla stu: gra - zabawa  
4.00 "Gdzie się podziała Carmen SanDiego?" (21) - serial animowany, USA  
4.30 Rece które leczą - program Zbyszka Nowaka  
5.00 Informacje  
5.15 "Al" (72) - serial komediowy, USA, 1986-90 (25 min)  
5.45 "Na południe" (62) - serial sensacyjny, Kanada 1995 (45 min)  
5.45 "Życie jak poker" (35) - telenowela, Polska (25 min)

18.15 "Świat według Bundych" (215) - serial komediowy, USA 1987 (25 min)  
18.45 Informacje  
18.55 Prognoza pogody  
19.05 "Słoneczny patrol" (53) - serial sensacyjny, USA 1989-1998 (50 min)  
20.00 "Ally McBeal" (4) - serial obyczajowy, USA 1997 (45 min)  
20.50 Losowanie LOTTO I Szczęśliwego Numerka  
21.00 MEGA HIT: "Moja macocha jest kosmitką" ("My Stepmother Is an Alien") - komedia SF, USA 1988, reż. Richard Benjamin, wyk. Dan Aykroyd, Kim Basinger, Jon Lovitz, Alyson Hannigan (107 min)  
23.10 Wyniki losowań LOTTO  
23.15 Informacje i biznes informacja  
23.30 Prognoza pogody  
23.35 Polityczne graffiti  
23.50 Bumerang - program publicystyczny  
00.20 "Nocne widma" ("Nightflyers") - thriller, USA 1987, reż. T.C. Blake, wyk. Catherine Mary Stewart, Michael Praed, John Standing, Lisa Blount (89 min)  
01.55 Muzyka na BIS  
03.45 Pożegnania

**POLSAT 2**

06.00 Przytul Mnie  
07.00 Na tople - pr. muzyczny  
07.30 Link New Look - magazyn mody  
08.00 TV Shop  
08.30 Kapitan Jastrzab - serial anim.  
09.00 Grace w opalach - serial komediowy  
09.30 Ja i Duce - serial historyczny  
10.35 Aniołki Charl'ego - serial kryminalny  
11.35 Żar młodości - serial kanadyjski  
12.30 Disco Relax  
13.30 Makakofonia, czyli ROCKMKK - pr. muzyczny  
14.00 Szkol-blok - magazyn muzyczny  
14.30 Dżana - pr. muzyczny  
15.00 Piosenka na życzenie

16.00 Domek na prerli - serial obyczajowy  
17.00 Informacje  
17.10 Kapitan Jastrzab - serial animowany  
17.35 Aniołki Charl'ego - serial kryminalny  
18.25 Grace w opalach - serial komediowy  
19.00 Micaela - włoska telenowela  
19.50 Informacje  
20.05 Robocop - serial s-f  
21.00 Pierwsza fala - serial s-f  
22.00 Sławne ulice, odc. 1 - serial  
23.00 Klub Sunset USA  
00.40 Przytul Mnie - nocny pr. muzyczny  
01.40 Piosenka na życzenie  
02.40 Pożegnania

**TELEWIZJA WROCLAW**

06.55 Program dnia  
07.00 Kopciuszek  
07.25 Opowieść o mądrym królu  
07.35 Niebezpieczna zatoka  
08.00 Fakty poranne  
08.15 Fakty Refleks  
08.30 Życie zwierząt  
09.05 Gorzkie dziedzictwo  
09.30 Gorzkie dziedzictwo  
09.50 Stulecie zwykłych ludzi  
10.45 Współcześni wojownicy  
11.05 Podróż kota Madlsona  
11.30 Regiony  
12.30 Bracia z pogranicza  
13.30 Zawody zwykłe i niezwykłe  
13.45 Telewizyjna Encyklopedia Multimediałna  
14.00 Opozycja antyhitlerowska w Niemczech  
14.30 Program dnia  
14.30 Telewizyjny Ekspres Reklamowy  
14.35 Historia miłości  
15.00 Dzieci świata

15.30 Bywaj zdrow  
16.00 Fakty popołudniowe  
16.05 Mówmy swoje  
16.40 Gorzkie dziedzictwo  
17.05 Gorzkie dziedzictwo  
17.30 Tele Sport  
18.00 Panorama  
18.10 Fakty - wydanie główne  
18.30 Telewizyjny Ekspres Reklamowy  
18.35 Express - ludzie, wydarzenia  
18.50 Twoja Telewizja Wrocław  
18.55 Labirynty kultury  
19.15 Kolokwia Leopoldyńskie  
19.30 Świat bliski i daleki  
20.00 Stulecie zwykłych ludzi  
21.00 Regiony  
21.30 Fakty  
21.45 Fakty Refleks  
22.00 Współcześni wojownicy  
22.20 Koty i psy  
22.30 Stan zagrożenia  
22.55 Protestuję  
23.15 Blisko coraz bliżej

**WIZJA 1**

07.00 Stylowe wnętrza  
07.30 "Latający lekarze" - serial obyczajowy, Australia  
08.30 "Dallas" - serial obyczajowy, USA 1978  
09.30 Oprah Winfrey przedstawia  
10.30 "Inny świat" - serial obyczajowy  
11.30 "Port Charles" - serial obyczajowy, USA 1997  
12.00 "Drogi świętoszki" - serial obyczajowy, W. Bryt. 1995  
12.30 "Sąsiedzi" - serial obyczajowy, Australia 1986  
13.00 "Wszystkie moje dzieci" - serial obyczajowy  
14.00 Sarah Fergusson: rozbitkowie - show  
15.00 "Latający lekarze" - serial obyczajowy, Australia  
16.00 "Wakacje miłości" - serial  
17.00 "Dallas" - serial obyczajowy, USA 1978  
18.00 Stylowe wnętrza  
18.30 "Drogi świętoszki" - serial obyczajowy, W. Bryt. 1995

19.00 Oprah Winfrey przedstawia  
20.00 "Trzecia planeta od Słońca" - serial komediowy, USA 1996  
20.30 "Grace w opalach" - serial komediowy, USA 1993-98  
21.00 "Inwazja na Ziemi" - serial SF, W. Bryt. 1998  
22.00 "Znaki i cuda" - serial obyczajowy, 1995  
23.00 "Bez Jimmiego" ("After Jimmy") - dramat obyczajowy, USA 1996, reż. Glenn Jordan, wyk. Meredith Baxter, Bruce Davison, Peter Facinelli, Eva Marie Saint (105 min)  
01.00 "W ramionach dojrzalej kobiety" ("En brazos de la mujer madura") - film obyczajowy, Hiszpania 1996, reż. Manuel Lombardero, wyk. Juan Diego, Faye Dunaway, Joanna Pacula, Imanol Arias (105 min)  
02.50 "Człowiek na torze" - dramat obyczajowy, Polska 1956, reż. Andrzej Munk, wyk. Kazimierz Opaliński, Zygmunt Maciejewski, Zygmunt Zintel, Zygmunt Listkiewicz (85 min)

**TV POLONIA**

07.00 Program dnia - TV Polonia zaprasza  
07.05 Dziennik krajowy  
07.25 Sport telegram  
07.30 Uczmy się polskiego (20): Ach, co to był za ślub (powt.)  
08.05 Dla dzieci: Szafiki  
08.35 "Tajemnica Sagali" (12/14): "Kamień Saturna" - serial przygodowy, Polska/Niemcy 1996 (powt.)  
09.00 Wiadomości  
09.15 Czas - katolicki magazyn informacyjny  
09.30 POLONICA: "Biały smok" ("The Legend of the White Horse") - film przygodowy, Polska/USA 1986 (powt.)  
11.00 Mistrzostwa Polski Formacji Tanecznych - Radom '98 (powt.)  
11.30 "Stempel" - film dokumentalny Marii Dłużewskiej (powt.)  
12.00 Wiadomości  
12.15 Wleści polonijne (powt.)  
12.30 "Klan" (172) - telenowela, Polska 1997 (24 min)  
12.55 Goniec kulturalny (powt.)  
13.10 Tak jak w kinie - program Pawła Sztompke (powt.)  
13.30 Magazyn skandynawski (powt.)  
14.00 "Fitness Club" (1/26) - serial obyczajowy, Polska 1995 (powt.)  
14.30 Maski (17): PRL Jarockiego i Mroczka (powt.)  
15.00 Panorama  
15.20 Program dnia  
15.30 Auto-Moto-Klub - magazyn sportów motorowych  
15.40 Spojrzna na Polskę - program publicystyczny (powt.)  
00.45 Program dnia - Powitanie widzów amerykańskich  
00.50 - 07.00 Program powtórzeniowy

16.25 Wiersze na dzień powszedni - Dzień piąty  
16.30 Dla dzieci: Krasnal Tymoteusz  
17.00 Uczy się polskiego (20): Ach, co to był za ślub (powt.)  
17.15 Sportowy tydzień  
17.35 Krzyżówka szczęścia - teleturniej  
18.00 "Pogranicze w ogniu" (1/24) - serial sensacyjny, Polska 1990 (61 min)  
19.00 Dziennik Telewizyjny - program Jacka Fedorowicza (w przerwie meczu)  
19.10 Gość Jedynki  
19.20 Dobranocka: "Przygody małego Maślaka" (4/7) - serial animowany  
19.30 Wiadomości  
19.55 Prognoza pogody  
20.00 Studio sport  
20.05 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: "Gangsterzy i filantropi" - komedia, Polska 1963, reż. Jerzy Hoffman/Edward Skórzewski, wyk. Wiesław Michnikowski, Kazimierz Opaliński, Gustaw Holoubek, Hanka Bielicka (90 min)  
21.25 Mała rzecz a cieszy - filmy animowane dla dorosłych  
21.45 Znak czasu: "Dominikanin" - film dokumentalny Pawła Woldana  
22.30 Panorama  
22.55 Prognoza pogody  
23.05 W centrum uwagi - program publicystyczno-informacyjny  
23.20 Okna: Trud życia - program Mariusza Grzegorzka i Wojciecha Eichelbergera  
00.00 "Pamięć Mieczysława Karłowicza - Pleśń" - widowisko baletowe  
00.25 Tydzień prezydenta  
00.45 Program dnia - Powitanie widzów amerykańskich  
00.50 - 07.00 Program powtórzeniowy

**EUROSPORT**

08.30 Bobsleje: PŚ w St. Moritz  
09.00 Saneczkarstwo: MŚ w Königssee  
10.00 (P) Narciarstwo alpejskie: PS kobiet w Cortina d'Ampezzo  
11.00 (P) Narciarstwo alpejskie: PŚ mężczyzn w Kitzbühel  
12.00 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Willingen  
13.00 Narciarstwo alpejskie: PŚ w slalomie równoległym i slalomie gigantycznym  
14.00 (P) Kolarstwo przełajowe: MŚ w Popradzie  
15.00 Bobsleje: PŚ w St. Moritz  
16.00 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Willingen

17.00 Saneczkarstwo: MŚ w Königssee  
18.00 (P) Sporty ekstremalne  
19.00 Saneczkarstwo: PŚ w Canale d'Agordo  
19.30 Narciarstwo alpejskie: MŚ w Vail Valley - ceremonia otwarcia  
20.30 (P) (na żywo) Narciarstwo alpejskie: MŚ w Vail Valley - supergigant kobiet  
21.30 (P) Boks: Walki zawodowców  
22.30 (P) Eurogol - magazyn  
00.00 Narciarstwo alpejskie: MŚ w Vail Valley - supergigant kobiet  
01.00 (P) Sporty ekstremalne: Zawody w Crested Butte  
01.30 Zakończenie programu

**HALLMARK**

06.55 "Rumak księżniczki" ("The Princess Stallion") - dramat przygodowy, W. Bryt. 1996, reż. Mark Haber, wyk. Ariana Richards (90 min)  
08.25 "Tylko miłość" ("Only Love") (ost.) - film obyczajowy, USA 1998, reż. John Erman, wyk. Marisa Tomei, Rob Morrow, Paul Freeman (85 min)  
09.50 "Samotne kobiety, żona i mężczyźni" ("Single Women, Married Men") - film obyczajowy, USA 1989, reż. Nick Havinga, wyk. Michele Lee, Jeanetta Arnette (92 min)  
11.25 "Tylko ty i ja" ("Just Me and You") - komedia obyczajowa, USA 1978, reż. John Erman, wyk. Louise Lasser, Charles Grodin (93 min)  
13.00 "Nie okłamuj mnie" ("Deception: A Mother's Secret"/"Tell Me No Lies") - dramat obyczajowy, USA 1991, reż. Sandor Stern, wyk. Steven Weber, Katherine Helmond (95 min)  
14.35 "Tajemnicze Dicka Francis: Rasowy sport" ("Dick Francis: Blood Sport") - film kryminalny, Irlandia/Kanada 1989, reż. Harvey Hart, wyk. Ian McShane (90 min)  
16.05 "Mój sposób na karierę - historia Errola Flynn'a" ("My Wicked, Wicked Ways... The Legend of Errol Flynn") - film biograficzny, USA 1985, reż. Don Taylor, wyk. Michael Callan,

George Coe (140 min)  
18.25 "W ogniu strzelb - ostatni z Apaczów" ("Gunsmoke: The Last Apache") - western, USA 1990, reż. Charles Correll, wyk. James Arness (95 min)  
20.00 "Neonowa dżungla" ("Alone in the Neon Jungle") - dramat sensacyjny, USA 1988, reż. George Stanford Brown, wyk. Suzanne Pleshette, Danny Aiello, Jon Tenney (95 min)  
21.35 "Kochankowie z Pinecrest" ("Reasons of the Heart") - film obyczajowy, USA 1996, reż. Rick Jacobson, wyk. Jim Davidson (95 min)  
23.10 "Ślepa wiara" ("Blind Faith") - dramat obyczajowy, USA 1998, reż. Ernest R. Dickerson, wyk. Charles Dutton (122 min)  
01.15 "Tylko ty i ja" - komedia obyczajowa, USA 1978, reż. John Erman, wyk. Louise Lasser (93 min)  
02.50 "Kim jest Julia?" ("Who Is Julia?") - dramat sensacyjny, USA 1986, reż. Walter Grauman, wyk. Mare Winningham, Jameson Parker (95 min)  
04.25 "Tajemnicze Dicka Francis: Rasowy sport" - film kryminalny, Irlandia/Kanada 1989, reż. Harvey Hart, wyk. Ian McShane (90 min)  
05.55 "Sunset Limousine" - komedia, USA 1983, reż. Terry Hughes, wyk. Susan Dey, Laine Kazan (95 min)

**CARTOON NETWORK/TCM**

06.00 "Figle Flintstonów"  
06.30 "Dink, mały dinozaur"  
07.00 "Richie Rich"  
07.30 "Latające maszyny Dastardly'ego i Muttleya"  
08.00 "Droopy i Dripple"  
08.30 "Szczęśliwe lata Toma i Jerry'ego"  
09.00 "Laboratorium Dextera"  
09.30 "Johnny Bravo"  
10.00 "Krówka i kurczak"  
10.30 "Nowe przygody Kapitana Planety"  
11.00 "Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa"  
11.30 "Odłotowe wyścigi"  
12.00 "Kocia ferajna"  
12.30 "Rodzina Addamsów"  
13.00 "Jeźdźcy"  
13.30 "Flintstonowie"  
14.00 "Co za kreskówka!"  
14.15 "Młis Yogi"  
14.30 "Szczęśliwe lata Toma i Jerry'ego"  
15.00 "Droopy - mistrzem detektywów"  
15.30 "Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa"

16.00 "Nowe przygody Kapitana Planety"  
16.30 "Scooby Doo"  
17.00 "Johnny Bravo"  
17.30 "Laboratorium Dextera"  
18.00 "Krówka i kurczak"  
18.30 "Krówka i kurczak"  
19.00 "Flintstonowie"  
19.30 "Flintstonowie"  
20.00 NOCNY SEANS FILMOWY TCM: "Amerykanin w Paryżu" ("An American in Paris") - musical, USA 1951, reż. Vincente Minnelli, wyk. Gene Kelly, Leslie Caron, Oscar Levant, Nina Foch (110 min)  
21.50 "Tak niewiele" ("Never So Few") - dramat wojenny, USA 1959, reż. John Sturges, wyk. Frank Sinatra, Gina Lollobrigida, Steve McQueen, Peter Lawford (120 min)  
23.50 "Sokół Maltański" ("The Maltese Falcon") - film sensacyjny, USA 1941, reż. John Huston, wyk. Humphrey Bogart, Mary Astor, Peter Lore, Sydney Greenstreet (100 min)

**TVC 1**

05.00 Niedźni rano  
06.00 Dobry rano s Českou televizí  
08.25 Přeřed pořadů  
08.30 Sezame, otevři se II  
09.00 Zprávy  
09.05 Osudy hvězd  
09.25 Zámek Hohenstein (4/13)  
10.15 Dotek anděla  
11.00 Sama doma  
12.00 Zprávy  
12.05 Stalo se ...  
12.20 Setkání s obrazovkou  
12.40 Hledání ztraceného času  
13.00 Úsměvy Vladimira Slavinského  
13.40 Kalendárium  
13.50 Teleshopping  
14.00 Objektiv  
14.30 Pyramida  
15.00 Krok za krokem VI (3/24)  
15.20 Šprtouchlata  
15.25 Svět zářaků III. (3/13)  
15.50 Nad dopisy diváků  
16.00 Zprávy  
16.05 Kouzelná školka  
16.35 Týkadlo

17.00 Bludiště  
17.50 AZ-kvíz  
18.25 Předpověď počasí  
18.00 Večerníky  
18.15 Kung-fu: Legenda pokračuje IV (1/22)  
18.57 Šťastných 10 a Šance milion  
19.00 Večerníček  
19.15 UDALOŠTI  
19.45 Předpověď počasí  
19.50 Branky, body, vteřiny  
20.00 Jan Mikša  
21.30 Tady a teď plus  
22.00 Události plus  
22.15 Branky, body, vteřiny  
22.20 Na hraně  
23.00 Losování Šťastných deset a šance milion  
23.05 Bez milosti  
23.55 Zprávy  
00.00 Ekonomický týdeník  
00.15 Sportovní ozvěny  
01.15 Teleshopping  
01.25 Sama doma  
02.25 Dobry ráno

**TVC 2**

05.05 Jízda  
05.35 Objektiv  
06.05 Kalendárium  
06.15 Křesťanský magazín na návštěvě u muslimů  
06.55 Chcete mě?  
07.15 Noviny STV  
07.40 Ekonomický týdeník  
08.00 Panorama  
08.30 "21"  
09.00 Kolem Pacifiku s Michaelem Palinem (1/10)  
09.50 Královna v Budapešti  
10.50 Do toho!  
11.15 Zavináč  
11.45 Evropa a my  
12.00 Euronews  
13.15 Zprávičky ze světa  
13.25 Potomci slavných  
13.55 Ze břehu na břeh  
15.30 Televizní klub neslyšících  
16.00 Baťoh  
16.15 Sportovní ozvěny

17.15 Salón český  
17.45 Deset století architektury  
18.00 Tvář země  
18.20 Velká města starověku  
19.15 Euronews  
19.55 Přeřed večerních pořadů  
20.00 Úlety  
20.15 Extrémní limity  
20.25 MŠ ve sjezdovém lyžování (USA)  
21.30 Mistr kung-fu  
22.45 Pohotová kamera Real TV  
23.10 Paskvil  
00.10 Klaskové televizního humoru  
00.35 Dokud se zpívá...  
01.15 O zdraví  
01.30 Paměti Mistka (12/15)  
01.50 Vlaje al Español (3)  
02.05 Family Album U.S.A.  
02.30 Svět francouzštiny (20/30)  
02.45 Kontakt Deutsch (4)  
03.15 Starting Business English  
03.30 Zavináč  
04.00 Hudební aréna

**TV NOVA**

05.55 Novashopping  
06.00 Snídaně s Novou  
08.30 Sindibádova dobrodružství I (1/22)  
09.18 Novashopping  
09.20 Savannah (1/34)  
10.05 Mladý mistr  
11.35 Seinfeld (11)  
12.00 To je vražda, napsala (114)  
12.45 Zprávy  
12.55 Dallas V (111)  
13.45 Tak jde čas (1203)  
14.30 Škola zlomených srdcí (126)  
15.20 Cosby Show VI (17)  
15.45 Esmeralda (1/137)  
16.32 Novashopping  
16.35 Pevnost Boyard  
18.20 Právě teď

18.25 Počasí  
18.30 Riskuj!  
18.55 Kolotoč  
19.24 Gumoviny  
19.30 TELEVIZNÍ NOVINY  
20.00 IQ  
20.50 Kobra 11 (10)  
21.45 Nemocnice Chicago Hope III (22)  
22.35 Právě dnes  
22.38 Počasíčko  
22.40 Zenať se závazky  
23.05 TABU  
23.45 Akta X III (19)  
00.30 Stínová žena (67,68)  
01.15 Tajná služba (17)  
02.05 Novashopping  
02.10 Nova na úterý.

## TVP 1

- 06.00 Kawa czy herbata?  
08.00 "Zorro" - serial animowany, USA 1996  
08.20 Giełda  
08.30 Wiadomości  
08.40 Prognoza pogody  
08.45 Dla dzieci: Zimowanki (powt.)  
09.05 Kino Teleferik: "Kroniki Namil 3" (2/6) - serial, W. Bryt. 1988, reż. Marylin Fox, wyk. Richard Dempsey, Sophie Cook (30 min)  
09.35 Dla dzieci: Studio Pingwin  
10.00 "Milagros" (104) - serial obyczajowy, Argentyna/Włochy 1993 (45 min)  
10.50 Aukcja, czyli jak kupił Van Gogha - teleturniej  
11.15 "Arcydzieła": "Frantisek Kupka - Amorpha: Forma Amorficzna" - film dokumentalny, W. Bryt.  
11.25 "Narodzinny" (22): "Foki" - serial dokumentalny, Francja 1994  
11.30 Polski Nobel: Transport i energetyka  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny  
12.20 Magazyn Notowań: Warzywa po holendersku  
12.50 Klub samotnych serc  
13.15 Euroregiony: Euroregion Tatry  
13.35 Patrz w serce: Nikt nas nie kocha  
13.45 Kochać dziecko  
14.10 Ferie z miliardem - teleturniej  
14.35 Serial dla młodzieży  
15.05 Magazyn parlamentarny  
15.30 Teleexpress Junior  
15.40 Raj - magazyn  
16.05 Rower Blazek  
16.30 "Moda na sukcas" (778) - serial oby-

## TVP 2

- 07.25 Sport telegram (powt.)  
07.30 Dziennik krajowy  
07.50 Studio urody  
08.00 Program lokalny  
08.30 "Złotopolscy" (92) - telenowela, Polska 1998 (25 min)  
09.00 Świat kobiet - magazyn [audiotele: 0-70035277]  
09.35 "Krok za krokiem" (94) - serial komediowy, USA 1994 (22 min)  
10.00 "Urodzeni wśród dzikich zwierząt": "Wojna lemurów" (4) - serial dokumentalny, W. Bryt.  
10.30 Duety do mety - teleturniej (powt.)  
11.00 "Wielka lawica" (3/12) - serial obyczajowy, Francja 1997 (51 min)  
11.50 Zimowy przekładaniec (powt.)  
12.30 Familiada - teleturniej (powt.)  
13.00 Panorama  
13.20 Dziennik krajowy (powt.)  
13.40 "Dzieci w służbie króla" (5/6) - serial przygodowy, W. Bryt. 1997 (25 min)  
14.15 Święta polskie: Matka Boska Gromniczna  
14.35 Gwiazdy tamtych lat: Mira Zimińska-Sygletyńska  
15.10 "Podróż do ziemi obiecanej" (33) - serial obyczajowy, USA 1996  
16.00 Panorama

## RTL 7

- 06.40 "Miłość i dyplomacja" - serial obyczajowy  
07.05 "Sunset Beach" - serial obyczajowy  
07.50 Odjazdowe kreskówki: "Simba - król lew", "Woody Woodpacker"  
08.55 "Wiatrak bogów" - serial sensacyjny  
09.50 "Ryzykowny skok" ("Soft Decelt") - film kryminalny, Kanada 1994, reż. Jorge Montesi, wyk. Patrick Bergin, Kate Vernon (95 min)  
11.25 "Klan McGregorów" - serial obyczajowy  
12.15 Karnawał świata: "Trynidad" - serial dokumentalny  
13.00 Teleshopping  
14.10 Ukryta kamera - program rozrywkowy  
14.30 "Karuzela przygód" - serial dla młodzieży  
15.00 Odjazdowe kreskówki: "Simba - król lew", "Woody Woodpacker", "Bionix"  
16.15 "Świromania" - serial dla młodzieży  
16.40 "Czy boisz się ciemności" - serial dla młodzieży  
17.05 "Kameleon 2" - serial SF

## POLSAT

- 06.00 Piosenka na życzenie  
07.00 Kto się boi wstać? - program poranny  
07.45 Polityczne graffiti  
07.55 Poranne informacje  
08.00 "Batman" (9) - serial animowany  
08.30 "Star Trek: Stacja kosmiczna" (93) - serial SF, USA 1994 (45 min)  
09.30 "Zar młodości" (632) - serial obyczajowy, Kanada 1996 (55 min)  
10.30 "Słoneczny patrol" (53) - serial sensacyjny, USA 1989-1998 (powt.)  
11.30 "Baza Pensacola" (20) - serial sensacyjny, USA 1997-98 (45 min)  
12.30 "Życie jak poker" (35) - telenowela, Polska (powt.)  
13.00 Idź na całość - show z nagrodami  
14.00 Link Journal - magazyn mody  
14.30 Magazyn  
15.00 "Gdzie się podziała Carmen SanDiego?" (22) - serial animowany, USA  
15.25 Drzewko szczęścia: gra - zabawa  
15.50 Podróżka gorąco poleca - magazyn kulinarny  
16.00 Informacje  
16.15 "Air" (73) - serial komediowy, USA 1986-90 (25 min)  
16.45 "Na południe" (63) - serial sensa-

## POLSAT 2

- 06.00 Przytul mnie  
07.00 Dżana - program muzyczny  
07.30 Szok-blok - magazyn muzyczny  
08.00 TV Shop  
08.30 Kapitan Jastrząb - serial anim.  
09.00 Grace w opałach - serial komediowy  
09.30 Robocop - serial s-f  
10.35 Aniołki Charli'ego - serial kryminalny  
11.35 Zar młodości - serial  
12.30 Micaela - włoska telenowela  
13.30 Superstar - program rozrywkowy  
14.00 Szok-blok - pr. muzyczny  
14.30 Dżana - program muzyczny

## TELEWIZJA WROCLAW

- 06.55 Program dnia  
07.00 Bajki dla Jasli i innych dzieci  
07.30 Opowieść o mądrym królu  
07.35 Podróż bez biletu  
08.00 Fakty poranne  
08.15 Fakty Refleks  
08.30 Ratujmy przyrodę  
09.00 Gorzkie dziedzictwo  
09.25 Gorzkie dziedzictwo  
09.50 Cywilizacja - program Kennetha Clarka  
10.40 Sto niemieckich lat  
11.10 Zabić aby żyć  
12.00 Ewa chce spać  
13.35 Motyl, który nie zna granic  
14.30 Port Charles" - serial obyczajowy, USA 1997  
14.40 Telewizyjny Ekspres Reklamowy  
14.35 Historia miłości  
15.00 Labirynty kultury  
15.20 Kolokwia Leopoldyńskie  
15.40 Twój portfel  
15.00 Piosenka na życzenie  
16.00 Domek na preril - serial obyczajowy  
16.00 Informacje  
17.10 Sally czarownica - serial animowany  
17.35 Aniołki Charli'ego - serial kryminalny  
18.25 Grace w opałach - serial komediowy  
19.00 Micaela - telenowela włoska  
19.50 Informacje  
20.05 Szogun - serial kostiumowy  
21.00 Złoto dla odważnych - film USA  
22.45 Klub Sunset - film USA  
00.30 Przerwa techniczna

## WIZJA 1

- 07.00 Moda TV  
07.30 "Latający lekarze" - serial obyczajowy, Australia  
08.30 "Dallas" - serial obyczajowy, USA 1978  
09.30 Oprah Winfrey przedstawia  
10.30 "Inny świat" - serial obyczajowy  
11.30 "Port Charles" - serial obyczajowy, USA 1997  
12.00 "Drogie świętoszki" - serial obyczajowy, W. Bryt. 1995  
12.30 "Sąsiedzi" - serial obyczajowy, Australia 1986  
13.00 "Wszystkie moje dzieci" - serial obyczajowy  
14.00 Sarah Fergusson: rozbitkowie - show  
15.00 "Latający lekarze" - serial obyczajowy, Australia  
16.00 "Wakacje miłości" - serial  
17.00 "Dallas" - serial obyczajowy, USA 1978  
18.00 Moda TV  
18.30 "Drogie świętoszki" - serial obyczajowy, W. Bryt. 1995  
19.00 Oprah Winfrey przedstawia  
20.00 "Berkeley Square" - serial obyczajowy, 1998  
21.00 "Daleka droga przed nami" - film wojenny, Polska 1980, reż. Władysław Ślesicki, wyk. Tomasz Mędrzak, Edmund Fetting, Emil Karewicz, Krzysztof Majchrzak (90 min)  
22.30 "Nie ma to jak siostra" - serial komediowy, W. Bryt. 1989  
23.00 "Kiedy kule łamią kości" - film kryminalny, USA 1995, reż. Damian Lee, wyk. Jeff Wincott, Michelle Johnson, Doug O'Keefe, Gordon Thomson (94 min)  
00.35 "Krzywy i tajemnice" ("When Secrets Kill") - thriller, USA 1997, reż. Colin Bucksey, wyk. Roxanne Hart, Gregory Harrison, Lacey Chabert, Timothy Busfield (100 min)  
02.15 "Zapiski zbrodni" - dramat obyczajowy, Polska 1974, reż. Andrzej Trzosew-Rastawiecki, wyk. Mieczysław Hryniewicz, Wacław Radecki, Jerzy Bończak, Tomasz Neuman (84 min)

## TV POLONIA

- 07.00 Program dnia - TV Polonia zaprasza  
07.05 Dziennik krajowy  
07.25 Sport telegram  
07.30 Kochać dziecko - magazyn rodzinny  
07.50 Blues - Rock Guitar  
08.00 Dla dzieci: Południk dziesiętny - magazyn  
08.20 Dla dzieci: Kolorowe nutki  
08.30 "Mała księżniczka" (9/46) - serial animowany  
09.00 Wiadomości  
09.10 Mówi się... - program poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka (powt.)  
09.30 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: "Gangsterzy i filantropi" - komedia, Polska 1963, reż. Jerzy Hoffman/Edward Skórzewski (powt.)  
10.50 Mała rzecz a,ciesz: "Róża" - filmy animowane dla dorosłych (powt.)  
11.05 Co nam zostało z tych lat: Pierwsza pięćdziesiątka Aliny Janowskiej (1) (powt.)  
11.45 Kuchnia polska (powt.)  
12.00 Wiadomości  
12.10 Tydzień Prezydenta (powt.)  
12.30 "Klan" (173) - telenowela, Polska 1998 (23 min)  
12.55 Auto-Moto-Klub - magazyn sportów motorowych (powt.)  
13.05 Krzyżówka szczęścia - teleturniej (powt.)  
13.30 Skarbiec - magazyn historyczno-kulturalny (powt.)  
14.00 "Pogranicze w ogniu" (1/24) - serial sensacyjny, Polska 1990 (powt.)  
15.00 Panorama  
15.20 Program dnia  
15.25 Wiersze na dzień powszedni - Dzień piąty (powt.)  
15.30 Swój - program dokumentalny  
16.00 "Klan" (173) - telenowela, Polska 1998, reż. Paweł Karpiński (powt.)  
16.30 "Sześć milionów sekund" (2/19): "Rozstanie" - serial dla młodych widzów, Polska 1983 (30 min)  
17.00 Teleexpress  
17.15 Zaproszenie - program krajoznawczy (napisy w języku angielskim)  
17.35 Liga przebojów - "Szczęśliwa 13" (skróty)  
18.00 Tylko muzyka - liga przebojów - propozycje  
19.00 Wieści polonijne  
19.10 Gość Jedyński  
19.20 Dobranocka: "Reksio" - serial animowany  
19.30 Wiadomości  
19.55 Prognoza pogody  
20.00 Studio sport  
20.05 "Królewskie sny" (7/8) - serial historyczny, Polska 1988 (73 min)  
21.10 Muzyczny gwiazdozbiór: Urszula - program rozrywkowy  
21.35 Mała Warszawa w Moidawii - reportaż Grażyny Orłowskiej-Sondej  
22.00 Maria Fołtyń - 50 lat z muzyką - reportaż Stanisława Kotlińskiego  
22.30 Panorama  
22.55 Prognoza pogody  
23.05 W centrum uwagi - program publicystyczno-informacyjny  
23.20 Pamięci Witolda Lutosławskiego: "Między dźwiękiem a ciszą" - film dokumentalny Aleksandry Osadowskiej-Podlewskiej  
00.25 Magazyn parlamentarny  
00.45 Program dnia oraz Powitanie widzów amerykańskich  
00.50 - 07.00 Program powtórzony

## EUROSPORT

- 08.30 Bobsleje: PŚ w St. Moritz (najważniejsze wydarzenia)  
09.00 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Willingen (najważniejsze wydarzenia)  
10.00 (P) Sporty ekstremalne: Zawody w Crested Butte (najważniejsze wydarzenia)  
11.00 (P) Narciarstwo alpejskie: MŚ w Vall Valley - supergigant kobiet (najważniejsze wydarzenia)  
12.00 (P) Eurogol - magazyn  
13.00 Automobilizm: Andros Trophy w Serre Chevalier (najważniejsze wydarzenia)  
14.00 (P) Kolarstwo: Tour Down Under w Adelalide (najważniejsze wydarzenia)  
15.00 Bobsleje: PŚ w St. Moritz (najważniejsze wydarzenia)  
16.00 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Willingen (najważniejsze wydarzenia)  
17.00 (P) Narciarstwo alpejskie: MŚ w Vall Valley - supergigant kobiet (najważniejsze wydarzenia)  
18.00 (P) Sporty ekstremalne: Zawody w Crested Butte (najważniejsze wydarzenia)  
19.00 (P) Eurogol - magazyn  
20.30 (P) (na żywo) Narciarstwo alpejskie: MŚ w Vall Valley - supergigant mężczyzn  
21.30 (P) (na żywo) Boks: Walki zawodowców  
00.00 (P) Golf: Phoenix Open w Scottsdale (najważniejsze wydarzenia)  
01.00 (P) Sporty ekstremalne: Zawody w Crested Butte  
01.30 Zakończenie programu

## HALLMARK

- 07.35 "W ogniu strzelb - ostatni z Apaczów" ("Gunsmoke: The Last Apache") - western, USA 1990, reż. Charles Correll, wyk. James Arness, Richard Kiley, Michael Learned, Amy Stock-Poynton (95 min)  
09.10 "Neonowa dżungla" ("Alone in the Neon Jungle") - dramat sensacyjny, USA 1988, reż. George Stanford Brown, wyk. Suzanne Pleshette, Danny Aiello, Jon Tenney, Joe Morton (95 min)  
10.45 "Kochankowie z Pinecrest" ("Reasons of the Heart") - film obyczajowy, USA 1996, reż. Rick Jacobson, wyk. Jim Davidson, Terry Farrell, Mimi Kennedy, Gloria Dorson (95 min)  
12.20 "Lawman Without a Gun" - dramat, USA 1978, reż. Jerrold Freedman, wyk. Lou Gossett Jr., Clu Gulager, Mary Alice, James McEachern (100 min)  
14.00 "Stoneczko" ("Sun Child") - film obyczajowy, W. Bryt. 1988, reż. Lawrence Gordon Clark, wyk. James Fox, Twiggy, Anna Massey, Evelyn Lake (95 min)  
15.35 "My Kidnapper, My Love" - dramat obyczajowy, USA 1980, reż. Sam Wanamaker, wyk. James Stacy, Glynnis O'Connor, J.D. Cannon, Mickey Rooney (94 min)  
17.15 "Rascals and Robbers - The Secret Adventures of Tom Sawyer and Huck Finn" - film dla dzieci, USA 1982, reż. Dick Lowry, wyk. Patrick Creadon, Anthony Michael Hall, Anthony Zerbe (95 min)  
18.50 "Śmiertelnie przerażona" ("Scared to Death") - horror, USA 1947, reż. Christy Cabanne, wyk. Bela Lugosi, Joyce Compton, Douglas Fowley, George Zucco (65 min)  
20.00 "Baron i dzieciak" ("The Baron and the Kid") - dramat obyczajowy, USA 1984, reż. Gary Nelson, wyk. Clai de Akins, Dan Albritton, John Cash, Richard Roundtree (95 min)  
21.40 "Najlepsi przyjaciele" - dramat obyczajowy, USA 1991, reż. Ron Saltow, wyk. Peter Graves, Carol Lynley (55 min)  
22.35 "Szpiegry, cuda i nagłe uda" ("Spies, Lies & Naked Thighs") - komedia sensacyjna, USA 1988, reż. James Frawley, wyk. Harry Anderson, E. Begley Jr., Wendy Crewson, Linda Purl (100 min)  
00.05 "Lawman Without a Gun" - drama USA 1978, reż. Jerrold Freedman, wyk. Lou Gossett Jr., Clu Gulager, Mary Alice, James McEachern (100 min)  
01.45 "Stoneczko" ("Sun Child") - film obyczajowy, W. Bryt. 1988, reż. Lawrence Gordon Clark, wyk. James Fox, Twiggy, Anna Massey, Evelyn Lake (95 min)  
03.25 "My Kidnapper, My Love" - dramat obyczajowy, USA 1980 (powt.) (55 min)  
05.10 "Rascals and Robbers - The Secret Adventures of Tom Sawyer and Huck Finn" - film dla dzieci, USA 1982 (powt.) (95 min)

## CARTOON NETWORK/TCM

- 06.00 CARTOON NETWORK - SERIALE ANIMOWANE: "Figle Flintstonów"  
06.30 "Dink, mały dinozaur"  
07.00 "Richie Rich"  
07.30 "Latające maszyny Dastardly'ego i Muttleya"  
08.00 "Droopy i Dripple"  
08.30 "Szczęście lata Toma i Jerry'ego"  
09.00 "Laboratorium Dextera"  
09.30 "Johnny Bravo"  
10.00 "Krówka i kurczak"  
10.30 "Nowe przygody Kapitana Planety"  
11.00 "Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa"  
11.30 "Odlotowe wyścigi"  
12.00 "Kocia ferajna"  
12.30 "Rodzina Addamsów"  
13.00 "Jetsonowie"  
13.30 "Flintstonowie"  
14.00 "Co za kreskówka!"  
14.15 "Misi Yogi"  
14.30 "Szczęście lata Toma i Jerry'ego"  
15.00 "Droopy - mistrzem detektywów"  
15.30 "Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa"  
16.00 "Nowe przygody Kapitana Planety"  
16.30 "Scooby Doo"  
17.00 "Johnny Bravo"  
17.30 "Laboratorium Dextera"  
18.00 "Krówka i kurczak"  
18.30 "Krówka i kurczak"  
19.00 "Flintstonowie"  
19.30 "Flintstonowie"  
20.00 NOCNY SEANS FILMOWY TCM "Kapitan Nemo i podwodne miasto" ("Captain Nemo and the Underwater City") - film SF, USA 1970, reż. James Hill, wyk. Robert Rya, Chuck Connors, Nanette Newma, Luciana Paluzzi (100 min)  
21.45 "Diner" - film obyczajowy, USA 1998, reż. Barry Levinson, wyk. Steve Guttenberg, Mickey Rourke, Kevin Bacon, Daniel Stern (105 min)  
23.35 "Brigadoon" - komedia, USA 1998, reż. Vincente Minnelli, wyk. Gene Kelly, Van Johnson, Cyd Charisse, Barry Jones (104 min)

## TVC 1

- 05.00 Sama doma  
06.00 Dobře ráno s Českou televizí  
08.25 Přehled pořadů  
08.30 Kouzelná školka  
09.00 Zprávy  
09.05 Pohádka máje čb  
10.30 O zdraví  
10.45 Teleshopping  
11.00 Sama doma  
12.00 Zprávy  
12.05 Tady a teď plus  
12.35 Tvář země  
12.55 Fanyňka  
13.50 Naš venkov  
14.10 Romale  
14.30 Cestománie  
15.00 Deset století architektury  
15.15 Kung-fu: Legenda pokračuje III (5/22)  
16.00 Zprávy  
16.05 Prváci (1/17)  
16.55 www.eXtravizva.cz  
17.25 Meduza

## TVC 2

- 05.00 Za dvěmi je A.G.  
05.30 Otázky za Asle  
06.00 Tajemný doktor Enzym (1/12)  
06.10 Ego  
06.30 HAŠLERKY  
06.50 Noviny  
07.20 Večerníky  
08.00 Panorama  
08.30 Objektív  
09.00 Velká města starověku  
10.00 TVŠ Evropské technologie (5)  
10.15 Z rodu Přemyslovců  
10.30 Clementine (5/10)  
10.45 Zelený brejle  
11.00 Sportovní ozvěny  
12.00 Euronews  
13.35 AZ-kviz  
14.00 Hip hap hop  
14.30 Tykadlo  
14.55 Bludiště  
15.25 Křesťanský magazín na návštěvu muslimů  
16.05 Svět motorů  
17.00 Bílé vrány  
17.10 Rozhlédni se, člověče  
17.30 Game Page aneb počítačové hry  
18.00 Děti okamžiku  
18.20 Život na Zemi (4/13)  
19.15 Euronews  
19.55 Přehled večerních pořadů  
20.00 Úlety  
20.20 Joe Montana  
20.25 MŠ ve sjezdovém lyžování (USA)  
21.30 Bílá návštěvka (4/6)  
22.25 Sněž  
23.25 Jazz club  
00.25 Salón český  
00.55 Fanyňka

## TV NOVA

- 05.55 Novashopping  
06.00 Snídaně s Novou  
08.30 Sindibádova dobrodružství I (2)  
09.18 Novashopping  
09.20 Savannah (2)  
10.05 Za velkou louží  
12.00 To je vražda, napsala (115)  
12.45 Zprávy  
12.55 Dallas V (112)  
13.45 Tak jde čas (1204)  
14.30 Škola zlomenech srdcí (127)  
15.20 Cosby Show VI (18)  
15.45 Esmeralda (2)  
16.32 Novashopping  
17.25 Právé teď  
17.30 Vražedné pobřeží (43)  
18.25 Počasí  
18.30 Riskuji!  
18.55 Kolotoč  
19.24 Gumoviny  
19.30 TELEVIŽNÍ NOVINY  
20.00 Policijci z předměstí (1/21)  
20.20 Kletba potopené galeony (1/3)  
22.00 NA VLÁSTNÍ OČI  
23.05 Právé dnes  
23.08 Počasíčko  
23.10 Ženatý se závazky  
23.30 Pánský klub Billár  
23.55 Power Play  
00.30 Akta X III (20)  
01.15 Stínová žena (69,70)  
02.00 Tajná služba (18)  
02.50 Novashopping  
02.55 Nova na středu

**TVP 1**

06.00 Kawa czy herbata?  
 08.00 "Zorro" - serial animowany, USA 1996  
 08.25 Giełda  
 08.30 Wiadomości  
 08.40 Prognoza pogoda  
 08.45 Dla dzieci: Zimowanki (powt.)  
 09.05 Kino Teleferil: "Kroniki Namil 3" (3/6) - serial, W. Bryt. 1988 (30 min)  
 09.35 Dla dzieci: Studio Pingwin  
 10.00 "Miliagros" (105) - serial obyczajowy, Argentyna/Włochy 1993 (37 min)  
 10.40 Zabawy językiem polskim - teleturynie językowy (powt.)  
 11.05 Europejskie ABC  
 11.15 Polacy z wyboru: Polskie epizody w norweskim plecaku  
 11.35 Abecadło kina: Montażysta  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny  
 12.20 Magazyn Notowań: Królki po czesku; Tajemnice genów  
 12.50 "Klan" (176) - telenowela, Polska 1998, reż. Paweł Karpiński (powt.)  
 13.15 "Świat wierzni religijnych": "Chrześcijaństwo. Święto 'Flores de mayo'" - film dokumentalny, W. Bryt. (powt.)  
 13.30 English and Arts: Sztuka urzędowania przyjęć  
 13.45 Kwadrans z medycyną: Liże stawy, kasa serce  
 14.00 Kwitnące okienko: Tullpan  
 14.10 Ferie z miliardem - teleturniej (powt.)  
 14.35 Serial dla młodzieży  
 15.05 Rzeczpospolita Samorządowa  
 15.30 Teleexpress Junior

15.40 Rower Błażeja  
 16.30 "Moda na sukces" (779) - serial obyczajowy, USA 1991  
 17.00 Teleexpress  
 17.25 "Klan" (178) - telenowela, Polska 1998 (25 min)  
 17.50 Gość Jedyński  
 18.00 Miliard w rozumie - teleturniej  
 18.25 Flesz - Wiadomości  
 18.30 We własnym domu  
 18.50 Reporter  
 19.00 Wieczorynka: "Muminki" - serial animowany  
 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody  
 20.10 "Takie jest życie" ("That's Life") - film obyczajowy, USA 1986, reż. Blake Edwards, wyk. Jack Lemmon, Julie Andrews, Sally Kellerman (98 min)  
 21.50 Jaka emerytura?  
 22.00 W centrum uwagi - program informacyjno-publicystyczny  
 22.20 Kronika kryminalna  
 22.45 Kup pan cegłę, czyli media i reklama  
 23.05 Wiadomości i Sport  
 23.20 Nie buduję już pomników  
 23.50 "Cody. Podpalacze" ("Cody. The Burnout") - film kryminalny, Australia 1994, reż. Andrew Prowse, wyk. Garry Sweet, Robert Mammone, Alexandra Fowler, D.J. Foster (91 min)  
 01.20 Kompozytorzy: Wolfgang Amadeusz Mozart (powt.)  
 01.30 Wieża Babel: Zagrożenia cywilizacji (powt.)  
 01.45 Sztuka chóralnego śpiewu  
 02.05 Zakończenie programu

**TVP 2**

07.25 Sport telegram (powt.)  
 07.30 Dziennik krajowy  
 07.50 Studio urody (powt.)  
 08.00 Program lokalny  
 08.30 "Złotopolscy" (93) - telenowela, Polska-1998, reż. Ireneusz Engler (25 min)  
 09.00 Transmisja obrad Sejmu (W przerwie obrad, około godz. 13.00 Panorama)  
 15.10 "Podróż do ziemi obiecanej" ("Promised Land") (34) - serial obyczajowy, USA 1996, reż. Stuart Margolin, wyk. Gerald McRaney, Celeste Holm, Sarah Schaub, Ossie Davis (44 min)  
 16.00 Panorama  
 16.10 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej (audiotele: 0-70035217)  
 16.40 Jeden na jeden - program Włodzimir Szaranowicza  
 17.05 Apetyt na zdrowie  
 17.30 Program lokalny  
 18.00 Panorama  
 18.10 Program lokalny

18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej [audiotele 0-70075860]  
 19.05 Reportażerzy Dwójki przedstawiają  
 19.35 Dla dzieci: Stypendium Ziotej Rybki  
 20.00 "M.A.S.H." (129) - serial komediowy, USA 1979/80, reż. Charles Dublin, wyk. Alan Alda, Mike Farrell, Harry Morgan, Loretta Swit (22 min)  
 20.35 "Strachy" (2/4): "Na podobój świata" - serial obyczajowy, Polska 1979, reż. Stanisław Lenartowicz, wyk. Izabela Schütz-Trojanowska, Krzysztof Chamiec, Mieczysław Hryniewicz, Emil Karewicz (71 min)  
 21.50 Dwójkomania  
 22.00 Panorama  
 22.30 Prognoza pogody  
 22.35 Wściekłe krowy... i co dalej?  
 23.20 Studio sport: Mecztowarzyki w piłce nożnej Malta - Polska (w przerwie meczu: Sport telegram)  
 01.20 "Peter Gunn" (94/95) - serial sensacyjny, USA 1960, reż. George Stevens/Boris Sagal (48 min)  
 02.00 Zakończenie programu

**RTL 7**

06.40 "Miłość i dyplomacja" - serial obyczajowy  
 07.05 "Sunset Beach" - serial obyczajowy  
 07.50 Odjazdowe kreskówki: "O czym szumią wierzby", "Simba - król lew", "Woody Woodpacker"  
 09.00 Wieczór z wampirem - talk-show prowadzony przez Wojciecha Jagielskiego  
 10.05 "Mąż doskonały" ("Perfect Husband") - film obyczajowy, W. Brytania/Czechy 1992, reż. Beda Manuel Docampo Feijo, wyk. Tim Roth, Peter Firth (95 min)  
 11.40 "Klan McGregorów" - serial obyczajowy  
 12.30 Karnawały świata: "Inti Raymi - święto Boga Stońca Inków" - serial dokumentalny  
 13.00 Teleshopping  
 14.10 Ukryta kamera - program rozrywkowy  
 14.30 "Karuzela przygód" - serial dla młodzieży  
 15.00 Odjazdowe kreskówki: "Bolek i Lolek", "Woody Woodpacker", "Bio-

nik"  
 16.15 "Świromania" - serial dla młodzieży  
 16.40 "Czy bolsz się clemności" - serial dla młodzieży  
 17.05 "Kameleon 2" - serial SF  
 18.00 "Sunset Beach" - serial obyczajowy  
 18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny oraz prognoza pogody  
 19.00 Zoom - magazyn sensacji  
 19.35 "Nowe przygody Lassie" - serial dla młodzieży  
 20.00 "Mamo, nie pozwól mi umrzeć" ("Mother, Don't Let Me Die") - film obyczajowy, Niemcy 1997, reż. Helmut Ashley, wyk. Muriel Baumeister, Jürgen Horst, Claudine Wilde (100 min)  
 21.45 "Uśmiech losu" - serial obyczajowy  
 22.45 "Murder Call" - serial kryminalny  
 23.35 "City Life" - serial obyczajowy  
 00.20 Zoom - magazyn sensacji  
 00.45 "Kameleon 2" - serial SF  
 01.30 "Cobra - oddział specjalny" - serial kryminalny  
 02.20 "City Life" - serial obyczajowy

**POLSAT**

06.00 Piosenka na życzenie  
 07.00 Kto się bol wstać? - program poranny  
 07.45 Polityczne graffiti  
 07.55 Poranne informacje  
 08.00 "Batman" (10) - serial animowany dla dzieci  
 08.30 "Star Trek: Stacja kosmiczna" (94) - serial SF, USA 1994 (45 min)  
 09.30 "Zar młodości" (633) - serial obyczajowy, Kanada 1996 (55 min)  
 10.30 "Słoneczny patrol" (54) - serial sensacyjny, USA 1989-1998 (powt.)  
 11.30 "Noctny patrol" (34) - serial sensacyjny, USA 1995-1996 (45 min)  
 12.30 "Graczykowie" - pilot serialu komediowego, Polska 1998 (powt.)  
 13.00 Disco Relax  
 14.00 Motowiadomości - magazyn motoryzacyjny  
 14.30 Miłość od pierwszego wejrzenia  
 15.00 "Gdzie się podziała Carmen SanDiego?" (23) - serial animowany, USA  
 15.30 Link Journal - magazyn mody  
 16.00 Informacje  
 16.15 "Alf" (74) - serial komediowy, USA 1986-90 (30 min)  
 16.45 "Na południe" (64) - serial sensacyjny, Kanada 1995 (45 min)  
 17.45 "Życie jak poker" (36) - telenowela, Polska (25 min)  
 18.15 "Świat według Bundyń" ("Married with Children") (217) - serial komediowy, USA 1987, reż. Tom Single-

tary, wyk. Ed O'Neill, Katey Sagal, Christina Applegate, David Faustino (25 min)  
 18.45 Informacje  
 18.55 Prognoza pogody  
 19.05 "Słoneczny patrol" (55) - serial sensacyjny, USA 1989-1998, wyk. David Hasselhoff, Billy Warlock, Erika Eleniak, Nicole Eggert (50 min)  
 20.00 "Był sobie złodziej" ("Once a Thief") (22) - serial sensacyjny, USA 1997, reż. John Woo, wyk. Sandrine Holt, Ivan Sergei, Nicholas Lea, Michael Wong (45 min)  
 20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka  
 21.00 "Nikita" ("La femme Nikita") - serial sensacyjny, USA 1996, wyk. Peta Wilson (45 min)  
 21.55 Tok Szok w Polsce  
 22.55 Wyniki losowania LOTTO  
 23.00 Informacje i biznes informacja  
 23.15 Prognoza pogody  
 23.20 Polityczne graffiti  
 23.30 "Graczykowie" - pilot serialu komediowego, Polska 1998, reż. Ryszard Zatorski (powt.)  
 00.00 "Dzieci nocy" ("Children of the Night") - dramat obyczajowy, USA 1985, reż. Robert Markowitz, wyk. Kathleen Quinlan, Nicholas Campbell, Mario Van Peebles (90 min)  
 01.40 Muzyka na BIS  
 03.30 Pożegnanie

**POLSAT 2**

06.00 Przytul mnie  
 07.00 Dżana - program muzyczny  
 07.30 Szok-blok - magazyn muzyczny  
 08.00 TV Shop  
 08.30 Sally czarownica - serial animowany 1998 (25 min)  
 09.00 Szogun - serial kostiumowy  
 09.30 Dźwięny traf - serial sensacyjny  
 10.35 Aniołki Charli'ego - serial kryminalny  
 11.35 Zar młodości - serial obyczajowy  
 12.30 Micaela - telenowela  
 13.30 Junior-show Jurka Petersburskiego  
 14.00 Szok-blok - magazyn muzyczny  
 14.30 Dżana - program muzyczny  
 15.00 Piosenka na życzenie

16.00 Domek na prerli - serial obyczajowy  
 17.00 Informacje  
 17.10 Kapitan Jastrząb - serial animowany  
 17.35 Aniołki Charli'ego - serial kryminalny  
 18.25 Grace w opałach - serial komediowy  
 19.00 Micaela - włoska telenowela  
 19.50 Informacje  
 20.05 Central Park West - serial  
 21.00 Agencja - film prod. kanadyjskiej  
 22.45 Kakaowa lady - film USA  
 00.25 Przytul Mnie - program muzyczny  
 01.25 Piosenka na życzenie  
 02.25 Pożegnanie

**TELEWIZJA WROCŁAW**

06.55 Program dnia  
 07.00 Miś Rupert  
 07.25 Opowieść o mądrym królu  
 07.30 Duszek z Antypodów  
 07.55 Świat dzikich zwierząt  
 08.00 Fakty poranne  
 08.15 Fakty Refleks  
 08.30 Snowboardowe szaleństwo  
 08.45 Reportaż sportowy  
 09.05 Gorzkie dziedzictwo  
 09.25 Gorzkie dziedzictwo  
 09.50 Wielkie rzeki  
 10.40 A propos kultury  
 11.10 Człowiek i przyroda  
 11.55 Niezwykłe narodziny  
 12.25 Karate kid  
 14.30 Program dnia  
 14.30 Telewizyjny Ekspres Reklamowy  
 14.35 Historia miłości  
 15.00 Rajskie ogródki

15.30 Ene, due, rabe  
 16.00 Fakty popołudniowe  
 16.05 Mówmy swoje  
 16.40 Gorzkie dziedzictwo  
 17.30 Raport  
 18.00 Panorama  
 18.10 Fakty - wydanie główne  
 18.30 Telewizyjny Ekspres Reklamowy  
 18.35 Ratujmy wspólne dziedzictwo  
 19.00 Twoja telewizja Wrocław  
 19.05 Tuba - magazyn aktualności muzycznych  
 19.30 Miś Rupert  
 20.00 Wielkie rzeki  
 20.50 Zawody zwykłe i niezwykłe  
 21.05 Niezwykłe narodziny  
 21.30 Fakty  
 21.45 Studio sport  
 22.00 Mozart  
 23.30 Aktualności europejskie

**WIZJA 1**

07.00 Przymierzalnia - magazyn mody  
 07.30 "Justice of the Land" - serial  
 08.30 "Dallas" - serial obyczajowy, USA 1978  
 09.30 Oprah Winfrey Show  
 10.30 "Inny świat" - serial obyczajowy  
 11.30 "Port Charles" - serial obyczajowy, USA 1997  
 12.00 "Drogię świętoszki" - serial obyczajowy, W. Bryt. 1995  
 12.30 "Sąsiedzi" - serial obyczajowy, Australia 1986  
 13.00 "Wszystkie moje dzieci" - serial obyczajowy  
 14.00 "All Saints" - serial, Australia 1998  
 15.00 "Justice of the Land" - serial  
 16.00 "Wakacje miłości" - serial  
 17.00 "Dallas" - serial obyczajowy, USA 1978  
 18.00 Przymierzalnia - magazyn mody  
 18.30 "Drogię świętoszki" - serial obyczajowy, W. Bryt. 1995  
 19.00 Oprah Winfrey przedstawia  
 20.00 "Razem różnie" - serial komediowy, W. Bryt. 1995

20.30 "Wielebny led" - nowy serial komediowy, W. Bryt. 1995  
 21.15 "Uzda dla jeźdźcy" (1) - nowy serial kryminalny, W. Bryt. 1998  
 22.15 "Sezon w czyszczeniu" ("A Season in Purgatory") - film kryminalny, USA 1996, reż. David Greene, wyk. Brian Dennehy, Patrick Dempsey, Sherilyn Fenn, Craig Sheffer (90 min)  
 23.45 "Daleko od ogrodu" ("Mas alla del jardin") - dramat obyczajowy, Hiszpania 1996, reż. Pedro Olea, wyk. Concha Velasco, Fernando Guillen, Miguel Hermoso, Ingrid Rubio (105 min)  
 01.25 "Podwójna misja" ("Time Under Fire") - film SF, USA 1997, reż. Scott Levy, wyk. Richard Tyson, Jack Coleman, Jeff Famey, Jeff Fahey (95 min)  
 03.10 "Dogtown" - film obyczajowy, USA 1997, reż. George Hickenlooper, wyk. Mary Stuart Masterson, Trevor St John, Jon Favreau, Rory Cochrane (110 min)

**TV POLONIA**

07.00 Program dnia - TV Polonia zaprasza  
 07.05 Dziennik krajowy  
 07.25 Sport telegram  
 07.30 Kwadrans z medycyną  
 08.00 Dla dzieci: Koszałek Opalek  
 08.20 Dla dzieci: Tęcza bajeczka  
 08.30 "Hrabia Kaczuła" (18/44) - serial animowany dla dzieci (powt.)  
 09.00 Wiadomości  
 09.10 Polacy na Białorusi (5): Historyk z Mińska - reportaż Ewy Straburzyńskiej (powt.)  
 09.30 "Królewskie sny" (7/8) - serial historyczny, Polska 1988, reż. Grzegorz Warchoł (powt.)  
 10.40 Natalia Kukulska - "Puls" na bis (powt.)  
 11.25 Maria Fołtyń - 50 lat z muzyką - reportaż Stanisława Kotlińskiego (powt.)  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Magazyn parlamentarny (powt.)  
 12.30 "Klan" (174) - telenowela, Polska 1998, reż. Paweł Karpiński, wyk. Halina Dobrowolska (23 min)  
 12.55 Wieści polonijne (powt.)  
 13.05 Liga przebojów - Szczęśliwa "13" (powt.)  
 13.30 Oto Polska - program Piotra Jaźwińskiego (powt.)  
 14.00 Tylko muzyka - Liga Przebojów - propozycje (powt.)  
 15.00 Panorama  
 15.20 Program dnia  
 15.30 Madonny polskie: Matka Boża Częstochowska - reportaż Jerzego Koldziejczyka i Dominika Kozła  
 16.00 "Klan" (174) - telenowela, Polska

1998, reż. Paweł Karpiński (powt.)  
 16.25 Wiersze na dzień powszedni - Dzień szósty  
 16.30 Małe wspomnienia - koncert jubileuszowy zespołu "Gąweda"  
 17.00 Teleexpress  
 17.15 Przegląd prasy polonijnej  
 17.35 Krzyżówka szczęścia - teleturniej  
 18.00 "Janosik" (5/13): "Tańcowali zębownicy" - serial przygodowy, Polska 1974 (napisy w języku angielskim) (45 min)  
 18.55 Polska - Świat 2000  
 19.10 Gość Jedyński  
 19.20 Dobranocka: "Ples, kot i ..." - serial animowany  
 19.30 Wiadomości  
 19.55 Prognoza pogody  
 20.00 Studio sport  
 20.05 REŻYSER MIESIĄCA - Waldemar Krzystek: "W zawieszaniu" - dramat obyczajowy, Polska 1987, reż. Waldemar Krzystek, wyk. Krystyna Janda, Jerzy Radziwiłowicz, Stawa Kwaśniewska (60 min)  
 21.35 Z archiwum i pamięci - program rozrywkowy  
 22.30 Panorama  
 22.55 Prognoza pogody  
 23.05 W centrum uwagi - program publicystyczno-informacyjny  
 23.20 Powtórka z PRL-u (1)  
 23.45 Rozmowy na koniec wieku... z mecenasem Krzysztofem Pleśiewiczem  
 00.30 Przegląd prasy polonijnej (powt.)  
 00.45 Program dnia oraz Powitanie widzów amerykańskich  
 00.50 - 07.00 Program powtórzeniowy

**EUROSPORT**

08.30 (P) Eurogol - magazyn  
 10.00 (P) Sporty ekstremalne: Zawody w Crested Butte (najważniejsze wydarzenia)  
 11.00 (P) Narciarstwo alpejskie: MŚ w Vall Valley - supergiant mężczyzn (najważniejsze wydarzenia)  
 12.00 Saneczkarstwo: PŚ w Canale d'Agordo (najważniejsze wydarzenia)  
 12.30 Magazyn tenisowy  
 13.00 Igrzyska Azjatyckie w Bangkoku (najważniejsze wydarzenia)  
 14.00 (P) Kolarstwo: Tour Down Under w Adelaide (najważniejsze wydarzenia)  
 15.00 (P) Golf: Phoenix Open w Scotlandia (najważniejsze wydarzenia)  
 16.00 Saneczkarstwo: MŚ w Konigssee (najważniejsze wydarzenia)  
 17.00 (P) Narciarstwo alpejskie: MŚ w Vall Valley - supergiant mężczyzn (naj-

ważniejsze wydarzenia)  
 18.00 (P) Sporty ekstremalne: Zawody w Crested Butte (najważniejsze wydarzenia)  
 19.00 (P) Magazyn sportów motorowych  
 20.00 Sport motocyklowy: Zawody w trialu w Amneville (najważniejsze wydarzenia)  
 21.00 (P) Automobilizm: Tractor Pulling - Halowe zawody w Zwolle (najważniejsze wydarzenia)  
 22.00 Rzutki: Grand Prix Europy w Rheida-Wiedenbrück (najważniejsze wydarzenia)  
 23.00 (P) Wschodnioazjatyckie sporty walki: Mniśi z Shaolin w Londynie (najważniejsze wydarzenia)  
 00.00 (P) Magazyn sportów motorowych  
 01.00 (P) Sporty ekstremalne: Zawody w Crested Butte (najważniejsze wydarzenia)  
 01.30 Zakończenie programu

**HALLMARK**

06.45 "Śmiertelnie przerażona" ("Scared to Death") - horror, USA 1947, reż. Christy Cabanne, wyk. Bela Lugosi, Joyce Compton (65 min)  
 07.55 "Baron i dzieciak" ("The Baron and the Kid") - dramat obyczajowy, USA 1984, reż. Gary Nelson, wyk. Claude Akins, Dan Albright, Johnny Cash, Richard Roundtre (95 min)  
 09.35 "Najlepsi przyjaciele" - dramat obyczajowy, USA 1991, reż. Ron Satlof, wyk. Peter Graves, Carol Lynley (50 min)  
 10.30 "Spiedzy, cuda i nagłe uda" ("Spies, Lies & Naked Thighs") - komedia sensacyjna, USA 1988, reż. James Frawley, wyk. Harry Anderson, Ed Begley Jr., Wendy Crewson, Linda Purl (100 min)  
 12.00 "Miłość i chłromancja" ("Love With a Perfect Stranger") - film obyczajowy, W. Bryt. 1986, reż. Desmond Davis, wyk. Marilu Henner, Daniel Massey, Sky Dumont (98 min)  
 13.45 "Uciec przed cieniem" ("Out of the Shadows") - film obyczajowy, W. Bryt. 1988, reż. Willi Patterson, wyk. Charles Dance, Alexandra Paul, Michael J. Shannon, David De Keyser (100 min)  
 15.25 "Run Till You Fall" - film obyczajowy, USA 1987, reż. Mike Farrell, wyk. Jamie Farr, Fred Savage, Shelley Fabares, Ann Nelson (69 min)  
 16.40 "Obsesja na punkcie mężatki" ("Obsessed with a Married Woman") - dramat obyczajowy, USA 1984, reż. Richard Lang, wyk. Jane Seymour, Andre Gower, Dorl Brenner (95 min)

18.20 "Złamana obietnica" ("Broken Promise") - dramat obyczajowy, USA 1981, reż. Don Taylor, wyk. Chris Sarandon, Melissa Michaelsen, George Coe, McKee Anderson (100 min)  
 20.00 "Twarzą w twarz" ("Face to Face") - komedia obyczajowa, USA 1990, reż. Lou Antonio, wyk. Lou Antonio, Robert Foxworth, Lydia Kigada, Ronald Lacey (90 min)  
 21.35 "Jak wyjść za mąż w Buffalo Jump" ("Getting Married in Buffalo Jump") - film obyczajowy, Kanada 1989, reż. Eric Till, wyk. Wendy Crewson, Paul Gross, Marlon Gilesnan, Victoria Snow (97 min)  
 23.15 "Dziki i swobodny" ("Into the Arms of Danger"/"Running Wild") - dramat sensacyjny, USA 1997, reż. Timothy Bond, wyk. Chandara West, Morgan Fairchild, Ricky Paul Goldin, Michael Woods (90 min)  
 00.50 "Miłość i chłromancja" ("Love With a Perfect Stranger") - film obyczajowy, W. Bryt. 1986, reż. Desmond Davis, wyk. Marilu Henner, Daniel Massey, Sky Dumont (98 min)  
 02.30 "Uciec przed cieniem" ("Out of the Shadows") - film obyczajowy, W. Bryt. 1988, reż. Willi Patterson, wyk. Charles Dance, Alexandra Paul, Michael J. Shannon, David De Keyser (100 min)  
 04.10 "Run Till You Fall" - film obyczajowy, USA 1987 (powt.) (69 min)  
 05.25 "Obsesja na punkcie mężatki" - dramat obyczajowy, USA 1984 (powt.) (95 min)

**CARTOON NETWORK/TCM**

06.00 CARTOON NETWORK - SERIALE ANIMOWANE: "Figle Flintstonów"  
 06.30 "Dink, mały dinozaur"  
 07.00 "Richie Rich"  
 07.30 "Latające maszyny Dastardly'ego i Muttleya"  
 08.00 "Droopy i Dripple"  
 08.30 "Szczenięce lata Toma i Jerry'ego"  
 09.00 "Laboratorium Dextera"  
 09.30 "Johnny Bravo"  
 10.00 "Krówka i kurczak"  
 10.30 "Nowe przygody Kapitana Planety"  
 11.00 "Prawdziwe przygody Jonny'ego Queda"  
 11.30 "Odstawienie wysyćgi"  
 12.00 "Kocia ferajna"  
 12.30 "Rodzina Addamsów"  
 13.00 "Jetsonowie"  
 13.30 "Flintstonowie"  
 14.00 "Co za kreskówka!"  
 14.15 "Miś Yogi"  
 14.30 "Szczenięce lata Toma i Jerry'ego"  
 15.00 "Droopy - mistrzem detektywów"  
 15.30 "Prawdziwe przygody Jonny'ego

Questa"  
 16.00 "Nowe przygody Kapitana Planety"  
 16.30 "Scooby Doo"  
 17.00 "Johnny Bravo"  
 17.30 "Laboratorium Dextera"  
 18.00 "Krówka i kurczak"  
 18.30 "Krówka i kurczak"  
 19.00 "Flintstonowie"  
 19.30 "Flintstonowie"  
 20.00 NOCNY SEANS FILMOWY TCM: "Tomcio Paluch" ("Tom Thumb") - musical, USA 1958, reż. George Pal, wyk. Russ Tamblyn, June Tabor, Peter Sellers, Terry-Thomas (89 min)  
 21.30 "Małe kobietki" ("Little Women") - film obyczajowy, USA 1949, reż. Mervyn LeRoy, wyk. June Allyson, Elizabeth Taylor, Mary Astor, Peter Lawford (117 min)  
 23.30 "Pasja życia" ("Lust for Life") - film biograficzny, USA 1956, reż. Vincente Minnelli, wyk. Kirk Douglas, Anthony Quinn, James Donald, Pamela Brown (117 min)

**TVC 1**

05.00 Sama doma  
 06.00 Dobré ráno s Českou televizí  
 08.25 Přehled pořadů  
 08.30 Nariček  
 08.40 Zpívanky  
 08.45 Kostičky  
 09.00 Zprávy  
 09.05 Přítel můj (3/8)  
 10.15 Videofashion  
 11.00 Sama doma  
 12.00 Zprávy  
 12.05 Ta naše povaha česká  
 12.25 Planeta záhad  
 12.40 Teleshopping  
 12.50 Píseň pro Rudolfa III. čb  
 13.55 Receptář pro dům a zahradu  
 14.30 O zdraví  
 14.45 Diktát  
 15.15 Simpsonovi  
 15.35 Přátelě III (23/25)  
 16.00 Zprávy  
 16.05 Kouzelná školka  
 16.35 Kometa  
 17.25 Šprtouchlata  
 17.30 AZ-kvíz

17.55 Předpověď počasí  
 18.00 Večerníky  
 18.15 Černé ovce  
 18.30 Arabella se vrací aneb Rumburak králem  
 18.57 Šťastných 10 a Šance millón  
 19.00 Večerníček  
 19.15 UDÁLOSTI  
 19.40 Předpověď počasí  
 19.45 Brainy, body, vteřiny  
 19.55 Losování Sportky a Šance  
 20.00 Věšák s Martinem Dejdemem  
 20.50 Profesionálové z C15  
 21.40 Klekání  
 22.05 Události plus  
 22.20 Brainy, body, vteřiny  
 22.25 Svět bez hranic  
 22.50 Alarm  
 23.10 Losování Šťastných deset a šance millon  
 23.10 Za bílého dne  
 00.45 Zprávy  
 00.50 Poklady světa  
 01.00 Evropa dnes  
 01.30 Sama doma

**TVC 2**

06.50 Noviny STV  
 07.20 Večerníky  
 08.00 Panorama  
 08.30 Kámen a hudba  
 09.05 Život na Zemi (4/13)  
 10.00 Člověk věda přístroje  
 10.35 Milníky vědy a techniky  
 10.50 Historie umění (5/39)  
 11.05 Svět motorů  
 12.00 Euronews  
 13.40 Prváci (1/17)  
 14.25 www.eXtravizva.cz  
 14.55 Medúza  
 15.25 Seniorklub s Rudolfem Křestánem  
 15.55 Otázky z Asie  
 16.25 Sportovci světa

17.15 Salón moravskoslezský  
 17.45 Ekonomický týdeník  
 18.00 S láskou  
 18.20 Či: Mars (1/2)  
 19.15 Euronews  
 19.55 Přehled večerních pořadů  
 20.00 Ego  
 20.20 Tomáš Mikuláš  
 21.05 Gěnové, blázní, pábitelé  
 21.00 "21"  
 21.30 Chladné léto roku 1953  
 23.05 Notes Muzzik  
 23.45 Filmopolis  
 00.45 Úlety  
 01.05 "21"  
 01.35 Záznam z jednání schůze PS PČR

**TV NOVA**

05.55 Novashopping  
 06.00 Snídaně s Novou  
 08.30 Sindhádova dobrodružství I (3)  
 09.18 Novashopping  
 09.20 Savannah (3)  
 10.05 Wolf  
 11.35 Seinfeld (12)  
 12.10 To je vražda, napsala (116)  
 12.55 Zprávy  
 13.00 Dallas V (113)  
 13.50 Tak jde čas (1205)  
 14.35 Škola zlomených srdcí (128)  
 15.25 Cosby show VI (19)  
 15.50 Esmeralda (3)  
 16.32 Novashopping  
 16.35 ÁČKO  
 17.25 Právě teď

17.30 Vražedné pobřeží (44)  
 18.25 Počasí  
 18.30 Riskuji!  
 18.55 Kolotoč  
 19.24 Gumoviny  
 19.30 TELEVNÍ NOVINY  
 20.00 DO-RE-MI  
 20.55 Brutální Nikita II (15)  
 21.40 KOTEL  
 22.25 Právě dnes  
 22.28 Počasíčko  
 22.50 Ženaty se zavazky  
 22.55 Dva na lásku  
 23.45 Tělná služba (19)  
 01.35 Novashopping  
 01.40 Nova na čtvrtk  
 01.45 Konec vysílání

## TVP 1

- 06.00 Kawa czy herbata?  
08.00 "Zorro" - serial animowany, USA 1996  
08.20 Gleida  
08.30 Wiadomości  
08.40 Prognoza pogody  
08.45 Dla dzieci: Zimowanki  
09.05 Kino Teleferi: "Kroniki Namli 3" (4/6) - serial, W. Bryt. 1988, reż. Marylin fox, wyk. Richard Dempsey, Sophie Cook, Jonathan R. Scott (30 min)  
09.35 Dla dzieci: Studio Playwin  
10.00 "Mieszkańka Wildfell Hall" ("The Tenant of Wildfell Hall") (3-ost.) - serial obyczajowy, W. Bryt. 1996, reż. Mike Barker, wyk. Tara Fitzgerald, Rupert Graves, Toby Stephens, Jackson Leach (51 min)  
10.55 Milliard w rozumie - teleturniej (powt.)  
11.25 Dzieje jednego wydziału: Dzieje koła (powt.)  
11.35 Przyrodnicy  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny  
12.20 Magazyn Notowań: Piękna zagroda; Wielkie sprzątanie  
12.50 "Klan" (177) - telenowela, Polska 1998, reż. Paweł Karpiński (powt.)  
13.15 Zwierzęta świata: "Dzięk królik - historia pewnej kolonii" - film dokumentalny, Dania  
13.45 Gotowanie na ekranie  
14.10 Ferie z miliardem - teleturniej  
14.35 Serial dla młodzieży  
15.05 Dziennik rządowy  
15.30 Teleexpress Junior  
15.40 Rower Błęka  
16.30 "Moda na sukces" (780) - serial obyczajowy, USA 1991

## TVP 2

- 07.25 Sport telegram (powt.)  
07.30 Dziennik krajowy  
07.50 Studio urody  
08.00 Program lokalny  
08.30 "Złotopolscy" (84) - telenowela, Polska 1998, reż. Ireneusz Engler (25 min)  
09.00 Transmisja obrad Sejmu (W przerwie obrad, około godz. 13.00 Panorama)  
15.10 "Podróż do ziemi obiecanej" ("Promised Land") (35) - serial obyczajowy, USA 1996, reż. Alan J. Levi, wyk. Gerald McRaney, Celeste Holm, Sarah Schaub (44 min)  
16.00 Panorama  
16.10 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej [audiotele: 0-70035217]  
16.40 Studio sport: Europejski przegląd piłkarski  
17.10 Cerkwie Łemkowskie  
17.30 Program lokalny  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej [audiotele 0-70075860]  
19.05 W cieniu Kremla

## RTL 7

- 06.40 "Miłość i dyplomacja" - serial obyczajowy  
07.05 "Sunset Beach" - serial obyczajowy  
07.50 Odjazdowe kreskówki: "O czym szumią wierzby", "Bolek i Lolek", "Woody Woodpacker"  
09.00 "Uśmiech losu" - serial obyczajowy  
09.50 "Mamo, nie pozwól mi umrzeć" ("Mother, Don't Let Me Die") - film obyczajowy, Niemcy 1997, reż. Helmuth Ashley, wyk. Muriel Baumeister, Jochen Horst, Claudine Wilde (100 min)  
11.30 "Klan McGregorów" - serial obyczajowy  
12.20 Karnawały świata: "Wyspa marzeń" - serial dokumentalny  
13.00 Teleshopping  
14.10 Ukryta kamera - program rozrywkowy  
14.30 "Karuzela przygód" - serial dla młodzieży  
15.00 Odjazdowe kreskówki: "Bolek i Lolek", "Woody Woodpacker", "Blonix"

## POLSAT

- 06.00 Piosenka-na życzenie  
07.00 Kto się bol wstać? - program poranny  
07.45 Polityczne graffiti  
07.55 Poranne informacje  
08.00 "Batman" (11) - serial animowany dla dzieci  
08.30 "Star Trek: Stacja kosmiczna" (95) - serial SF, USA 1994 (45 min)  
09.30 "Zar młodości" (634) - serial obyczajowy, Kanada 1996 (55 min)  
10.30 "Słoneczny patrol" (55) - serial sensacyjny, USA 1989-1998 (powt.)  
11.30 "Nikita" - serial sensacyjny, USA 1996, wyk. Peta Wilson (45 min)  
12.30 "Życie jak poker" (36) - telenowela, Polska, reż. Waldemar Krzystek  
13.00 Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drozdy  
13.30 Talent za talent  
14.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny  
14.30 Kalambury - program dla dzieci  
15.00 "Gdzie się podziła Carmen SanDiego?" (24) - serial animowany, USA  
15.30 Czekam na telefon: gra - zabawa  
16.00 Informacje  
16.15 "Alf" (75) - serial komediowy, USA 1986-90 (30 min)  
16.45 "Na południe" (65) - serial sensacyjny, Kanada 1995 (45 min)

## POLSAT 2

- 06.00 Przytul Mnie  
07.00 Dżana - program muzyczny  
07.30 Szok-blok - mag. muzyczny  
08.00 TV Shop  
08.30 Kapitan Jastrząb - serial animowany  
09.00 Grace w opałach - serial komediowy  
09.30 Central Park West - serial obyczajowy  
10.35 Aniołki Charl'iego - serial kryminalny  
11.35 Żar młodości - serial obyczajowy  
12.30 Tajemnicza dama - telenowela  
13.30 Afioncadero - program muzyczny  
14.00 DJ Club - pr. o muzyce techno  
14.30 Soundrack - pr. o muzyce filmowej

## TELEWIZJA WROCŁAW

- 06.55 Program dnia  
07.00 Księżniczka Szeherazada  
07.30 Opowieść o mądrym królu  
07.35 Bajki małego czarodzieja  
08.00 Fakty poranne  
08.15 Studio sport  
08.30 Miska ryżu  
09.05 Gorzkie dziedzictwo  
09.25 Gorzkie dziedzictwo  
09.50 Gabrielle Sidonie Colette  
10.35 Medycyna tradycyjna Azji  
11.05 Zdążyć z kuracją genową  
11.35 Ludzie, pasje i...  
12.00 Telewizyjna Encyklopedia Multimediałna  
12.15 Taksówka do Soweto  
13.45 Zawody zwykłe i niezwykłe  
14.00 Niewiarygodne sporty  
14.25 Świat dzikich zwierząt  
14.30 Program dnia  
14.30 Telewizyjny Ekspres Reklamowy

## WIZJA 1

- 07.00 Stylowe restauracje  
07.30 "Justice of the Land" - serial  
08.30 "Dallas" - serial obyczajowy, USA 1978  
09.30 Oprah Winfrey przedstawia  
10.30 "Inny świat" - serial obyczajowy  
11.30 "Port Charles" - serial obyczajowy, USA 1997  
12.00 "Drogle świętoszki" - serial obyczajowy, W. Bryt. 1995  
12.30 "Sąsiedzi" - serial obyczajowy, Australia 1986  
13.00 "Wszystkie moje dzieci" - serial obyczajowy  
14.00 "All Saints" - serial, Australia 1998  
15.00 "Justice of the Land" - serial  
16.00 "Wakacje miłości" - serial  
17.00 "Dallas" - serial obyczajowy, USA 1978  
18.00 Stylowe restauracje  
18.30 "Drogle świętoszki" - serial obyczajowy, W. Bryt. 1995

## TV POLONIA

- 07.00 Program dnia - TV Polonia zaprasza  
07.05 Dziennik krajowy  
07.25 Sport telegram  
07.30 Dzieci takie jak nasze  
07.45 Dla dzieci: Abecadło dźwięków  
08.00 Dla dzieci: Małe musicale  
08.25 "Sześć milionów sekund" (2/19) - serial dla młodych widzów, Polska 1983, reż. Leszek Staroń (powt.)  
09.00 Wiadomości  
09.10 Ludzie listy pisać (powt.)  
09.30 REZYSER MIESIĄCA - Waldemar Krzystek: "W zawieszaniu" - dramat obyczajowy, Polska 1987, reż. Waldemar Krzystek (powt.)  
11.00 Z archiwum i pamięci - program rozrywkowy (powt.)  
11.50 Wiersze na dzień powszedni - Dzień szósty (powt.)  
12.00 Wiadomości  
12.15 Przegląd prasy polonijnej (powt.)  
12.25 Polonijny Magazyn Gospodarczy  
12.55 Poczytłon  
13.05 Krzyżówka szczęścia - teleturniej (powt.)  
13.30 Madonny polskie: Matka Boża Częstochowska - reportaż Jerzego Kołodziejczyka i Dominika Kozła (powt.)  
14.00 "Janosik" (5/13): "Tańcowali z bójnicami" - serial przygodowy, Polska 1974 (powt.)  
15.00 Panorama  
15.20 Program dnia  
15.25 Uczymy się polskiego (21): Pierwsze małżeńskie kłopoty  
16.05 Polonijny Magazyn Gospodarczy (powt.)  
16.35 "W krainie władcy smoków" (21/26) - serial, Polska/Australia 1997 (25 min)  
17.00 Teleexpress  
17.15 Polska piosenka: ludzie, zjawiska, epizody - program muzyczny  
17.35 SPORT Z SATELITY: Ilga koszykówek mężczyzn - Pogoń Ruda Śląska - ważniejsze wydarzenia

## EUROSPORT

- 08.30 (P) Narciarstwo alpejskie: PS w Morzine (najważniejsze wydarzenia)  
09.30 Saneczkarstwo: PS w Canale d'Agordo (najważniejsze wydarzenia)  
10.00 (P) Sporty ekstremalne: Zawody w Crested Butte (najważniejsze wydarzenia)  
11.00 (P) Biathlon: PS w Antholz (najważniejsze wydarzenia)  
12.00 Sportsworld - magazyn  
13.00 Sport motocyklowy: Halowe zawody w trylu w Lyonie (najważniejsze wydarzenia)  
14.00 Snowboard: PS w Val di Sole (najważniejsze wydarzenia)

## HALLMARK

- 07.05 "Złamana obietnica" ("Broken Promise") - dramat obyczajowy, USA 1981, reż. Don Taylor, wyk. Chris Sarandon, Melissa Michaelsen, George Coe, McKee Anderson (100 min)  
08.45 "Twarzą w twarz" ("Face to Face") - komedia obyczajowa, USA 1990, reż. Lou Antonio, wyk. Lou Antonio, Robert Foxworth, Lydia Kigada, Ronald Lacey (90 min)  
10.15 "Jak wyjść za mąż w Buffalo Jump" ("Getting Married in Buffalo Jump") - film obyczajowy, Kanada 1989, reż. Eric Till, wyk. Wendy Crewson, Paul Gross, Marion Glesnan, Victoria Snow (97 min)  
11.55 "Podejrzenie" ("Suspicion") - thriller, W. Bryt. 1987, reż. Andrew Grieve, wyk. Anthony Andrews, Jane Curtin, Jonathan Lynn (97 min)  
13.35 "Spełnione marzenia" ("Dreams Lost, Dreams Found") - dramat obyczajowy, USA/W. Bryt. 1987, reż. Willi Petterson, wyk. Kathleen Quinlan, David Robb (102 min)  
15.15 "Samotne kobiety, żonaci mężczyźni" ("Single Women, Married Men") - film obyczajowy, USA 1989, reż. Nick Havinga, wyk. Michele Lee, Jeanetta Arnette (92 min)  
16.50 "Po kawalku" ("Picking up the Pieces") - film obyczajowy, USA 1985, reż. Paul Wendkos, wyk. Margot Kidder, David Ackroyd (90 min)  
18.25 "Niepokonani" ("The Challengers") - film obyczajowy, USA 1970, reż. Leslie H. Martinson, wyk. Darren McGavin, Sean Garrison, Anne Baxter, Richard Conte (95 min)  
20.00 "Zmowa milczenia" ("No One Would Tell") - dramat obyczajowy, USA 1996, reż. Noel Nosseck, wyk. Candace Cameron, Fred Savage, Greg Alan Williams, Heather McComb (87 min)  
21.30 "Stek kłamstw" ("Pack of Lies") - dramat sensacyjny, USA 1987, reż. Anthony Page, wyk. Alan Bates, Daniel Benzali, Teri Garr, Ellen Burstyn (97 min)  
23.10 "Potwór z głębin" ("Peter Benchley's Creature"/"Creature") (1/2) - horror, USA 1998, reż. Stuart Gillard, wyk. Craig T. Nelson, Kim Cattrall, Colm Feore, Cress Williams (90 min)  
00.40 "Podejrzenie" - thriller, W. Bryt. 1987 (powt.) (97 min)  
02.20 "Spełnione marzenia" - dramat obyczajowy, USA/W. Bryt. 1987 (powt.) (102 min)  
04.00 "Samotne kobiety, żonaci mężczyźni" - film obyczajowy, USA 1989 (powt.) (92 min)  
05.35 "Po kawalku" - film obyczajowy, USA 1985 (powt.) (90 min)

## CARTOON NETWORK/TCM

- 06.00 "Figle Flintstonów"  
06.30 "Dink, mały dinozaur"  
07.00 "Richie Rich"  
07.30 "Latające maszyny Dastardly'ego i Muttleya"  
08.00 "Droopy i Dripple"  
08.30 "Szczeciące lata Toma i Jerry'ego"  
09.00 "Laboratorium Dextera"  
09.30 "Johnny Bravo"  
10.00 "Krówka i kurczak"  
10.30 "Nowe przygody Kapitana Planety"  
11.00 "Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa"  
11.30 "Odlotowe wyścigi"  
12.00 "Kocia ferajna"  
12.30 "Rodzina Addamsów"  
13.00 "Jetsonowie"  
13.30 "Flintstonowie"  
14.00 "Co za kreskówka!"  
14.15 "Miś Yogi"  
14.30 "Szczeciące lata Toma i Jerry'ego"  
15.00 "Droopy - mistrzem detektywów"  
15.30 "Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa"

## TVC 1

- 05.00 Sama doma  
06.00 Dobré ráno  
08.25 Přehled pořadů  
08.30 Kouzelná školka  
09.00 Zprávy  
09.05 Věšák s Martinem Dejdem  
09.50 Profesionálové z C15  
10.40 Alarm  
11.00 Sama doma  
12.00 Zprávy  
12.05 Svět bez hranic  
12.30 Svět v pohybu  
13.10 Chcete mě?  
13.30 Mys (5/21)  
14.10 Sokolnictví  
15.05 Na hraně  
15.45 Československý filmový týdeník  
16.00 Zprávy  
16.05 ALF  
16.30 Pohotoví kamera Real TV  
16.55 Paskvil  
17.55 Předpověď počasí  
18.00 Večerníčky  
18.10 Sněžná řeka

## TVC 2

- 06.50 - Noviny STV  
07.20 - Večerníky  
08.00 - Panorama (S)  
08.30 - \*21\*  
09.00 - Cil: Mars (1/2)  
09.50 - Audiovizuální kurs odezírání (5/5)  
10.15 - Seniorklub Tomáše Kauckého  
10.45 - Sportovci světa  
11.35 - AZ-kviz  
12.00 - Euronews  
13.30 - Kostičky  
13.40 - Kometa  
14.30 - Arabela se vrací aneb Rumburak králem  
15.00 - Společná rodina  
15.25 - Game Page aneb počítačové hry

## TV NOVA

- 05.55 Novashopping  
06.00 Snídaně s Novou  
08.30 Beverly Hills 90210 (1/21)  
09.19 Novashopping  
09.20 Nováci  
09.45 Miss desletletí  
11.10 Divoké pivo  
12.35 Zprávy  
12.40 PROČ?  
13.05 Dallas V (114)  
13.55 Tak jde čas  
14.40 Gumáci  
14.55 Ptákoviny  
15.50 Esmeralda (4)  
16.37 Novashopping  
16.40 ÁČKO  
17.25 Právě teď  
17.30 Požehání hřídky  
18.25 Počasí  
18.30 Riskuj!  
18.55 Kolotoč  
19.24 Gumoviny  
19.30 TELEVIZNÍ NOVINY  
20.00 PĚT LET S VÁMI  
21.35 Divoká řeka  
23.30 Právě dnes  
23.33 Počasíčko  
23.35 Peříčko  
00.10 Vrána  
01.50 Novashopping  
01.55 Nova na pátek  
02.00 Konec vysílání

# Nowiny sportowe

NR INDEKSU: 3128073 ISSN 1232-0366

28 stycznia 1999

## Lodgar awansował

W dniu 16 stycznia 1999 w hali sportowej Mostostalu w Kędzierzynie-Koźlu odbył się finałowy turniej mistrzostw Województwa Juniorek w piłce siatkowej.

Na cztery zespoły (MMKS Kędzierzyn-Koźle, Dwójka Opole, MOS Głubczyce, Lodgar Widok Nysa) które wywalczyły awans do finału, w Kędzierzynie-Koźlu zobaczyliśmy tylko trzy, bowiem MOS Głubczyce z niewiadomych przyczyn na turniej nie dojechał.

W pierwszym meczu spotkały się drużyny MMKS-u Kędzierzyn-Koźle i Dwójki Opole.

**MMKS Kędzierzyn-Koźle - Dwójka Opole 2:0 (15:4, 15:8)**

Mecz zakończył się zgodnie z przewidywaniami pewnym zwycięstwem kędzierzynianek, które wykorzystały nie tylko atut własnej hali, ale i ograniczenie w lidze międzywojewódzkiej senierek.

Drugie spotkanie pomiędzy Dwójką Opole i niskim Lodgarem miało zadecydować kto oprócz MMKS-u awansuje do rozgrywek

**MMKS Kędzierzyn-Koźle - Lodgar Widok Nysa 2:0 (15:4, 15:7)**

Grające już ze świadomością uzyskanego awansu siatkarki Lodgaru oddały rywalkom pierwszego seta prawie bez walki. W drugim meczu była już bardziej zacięta, ale nie na tyle, żeby zespół z Nysy mógł pokusić się o zwycięstwo.

Po turnieju zadowolony trener Lodgaru - **Andrzej Roziewicz** powiedział:

*" - Ogromnie cieszę się z tego sukcesu, bo uważam, że nie my byliśmy faworytami do awansu. Tym bardziej, że nasz zespół był najmłodszą ekipą tego turnieju. Dziewczeta nie przestraszyły się rywalki. Podjęły walkę i to przyniosło efekty. W sumie wszystkie z dziewcząt wspięły się na wyżyny swoich umiejętności i dlatego gramy dalej."*

### Tabela turnieju

1. MMKS K-Koźle	2	4	4:0
2. Lodgar Widok	2	3	2:2
3. Dwójka Opole	2	2	0:4



Marta Kołodziej - jedna z naszych największych nadziei na przyszłość

z szczebla makroregionu.

**Dwójka Opole - Lodgar Widok Nysa 0:2 (11:15, 8:15)**

Niezwykle skoncentrowane podejście do tego spotkania siatkarki nyskiego Lodgaru. Widać było, że pały chęcią rewanżu, za porażkę doznaną z Dwójką w półfinale. Początek pierwszego seta do stanu 3:3 był prawie wyrównany, ale później zwycięstwę przejęły nasze zawodniczki, obejmując prowadzenie 6:3. Rywalki nie zamierzały tak łatwo zrezygnować i po skutecznych atakach wywalczyły własną seta do stanu 11:11. Wydawało się, że zwycięstwo wymknie się naszym zawodniczkom z rąk. Na szczęście nysanki potrafiły się przełamać i zdobywając kolejno 7 punktów, przechyliły szalę zwycięstwa na swoją stronę.

W drugim secie, pokrzepiony zwycięstwem w partii pierwszej zespół Lodgaru nie miał już żadnych problemów z pokonaniem nieco zrygzonego zespołu Dwójki. Pierwszą partię rozegrała w tym spotkaniu Agata Herman, udanie prowadząc, jak na kapitana przystało, swój zespół do zwycięstwa.

Turniej zakończony został meczem drużyn, które awans do rozgrywek makroregionalnych zapewniły sobie nieco wcześniej, rozprając się z drużyną Dwójki.

KRZYSZTOF CENTNER



I liga seria "A"

Siatkówka

## Stilon kasał dwa sety

Citroen Stal Hochland Nysa - Stilon Gorzów Wielkopolski

3:1 (22:25, 25:23, 25:20, 25:19)

**STAL:** Adam Kurek, Rafał Dymowski, Tomasz Paluch, Tomasz Borczyński, Janusz Bułkowski, Ireneusz Frankiewicz - libero Krzysztof Wójcik oraz Zbigniew Rektor, Aleksander Januskiewicz, trener Andrzej Kaczmarek.

**STILON:** Zdzisław Olejnik, Wiktor Sidelnikow, Sebastian Świderski, Marcin Kobiątko, Karol Hachuła, Oktawian Krzyżanowski - libero Radosław Maciejewicz oraz Krzysztof Kocik, Maciej Kowalczyk, Jerzy Zwierko, trener Waldemar Wspaniały.

Spotkanie sędziowali: Wiesław Cieślak (Sosnowiec) i Henryk Darocha (Gliwice)

Trener Andrzej Kaczmarek nie krył obaw o wynik tego spotkania,

ner Kaczmarek długo się nie zastanawiał prosząc swoich zawodników



Trener nyskiej drużyny Andrzej Kaczmarek udziela swojej drużynie ostatnich wskazówek przed meczem

bowiem w tygodniu poprzedzającym ten mecz miał w swojej drużynie istny szpital. Chorzy byli kolejno Kuciński, Borczyński, Dymowski i Paluch. Na szczęście trzech z tych siatkarzy (Borczyński, Dymowski i Paluch) zdążyło się na czas wykurować. Niedysponowanego zaś Pawła Kucińskiego zastąpił w tym spotkaniu Ireneusz Frankiewicz.

Goście nie przyjechali do Nysy się bronić. Ich cel był jasno sprecyzowany - zwycięstwo. I faktycznie, w pierwszym secie oglądaliśmy niezwykle zacięty pojedynek. Na punkt zdobyty przez gospodarzy, goście odpowiadali punktem. Przy stanie 10:10 nasi zawodnicy zbyt łatwo oddali przeciwnikom dwa punkty. Tre-

ner Kaczmarek długo się nie zastanawiał prosząc swoich zawodników

do siebie. Krótka reprimenda nyskiego trenera przyniosła zamierzony efekt. Stal błyskawicznie odrobi-

KRZYSZTOF CENTNER

## Wyniki wyników wyników wyników wyników

**BBTS Original Polmos Bielsko-Biała - Legia Hortex Warszawa** (mecz przełożony)

**Gwardia Wrocław - Jastrzębie Borynia**

3:2 (25:22, 34:32, 22:25, 17:25, 15:11)

**Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle - Górnik Radlin**

3:0 (25:17, 25:12, 25:20)

**Bosman Morze Szczecin - Kazimierz Płomień Sosnowiec**

3:0 (25:22, 26:24, 28:26)

**Citroen Stal Hochland Nysa - Stilon Gorzów Wielkopolski**

3:1 (22:25, 25:23, 25:20, 25:19)

**Warka Strong Club Czarni Radom - Yawal Jurajska AZS Bank Częstochowa** (mecz przełożony)

## Koszykówka Liga wojewódzka kadetów

W spotkaniach o mistrzostwo ligi wojewódzkiej kadetów uzyskano następujące rezultaty:

OKS Olesno - MKS Strzelce Opolskie

58:62

MOS Opole - MOS Głubczyce

84:42

Smyk I Prudnik - pauza

UKS SWW Nysa - pauza

### Tabela ligi wojewódzkiej

1. MKS Strzelce Op.	7	13	612:490
2. MOS Opole	7	12	576:445
3. Smyk Prudnik	6	11	491:413
4. OKS Olesno	7	10	481:400
5. UKS SWW Nysa	6	9	467:370
6. MOS Głubczyce	7	7	371:640

## Koszykówka

### Liga wojewódzka

### juniorów starszych

W spotkaniu o mistrzostwo ligi wojewódzkiej juniorów starszych uzyskano następujący rezultat:

UKS SWW Nysa - MMKS Kędzierzyn-Koźle

65:69

### Tabela ligi wojewódzkiej

1. MOS Opole	3	6	270:216
2. MMKS K-Koźle	4	6	287:314
3. UKS SWW Nysa	3	3	203:230

## Rusza Biała Piłka

Zgodnie już z tradycją Podokręgu Piłki Nożnej w Nysie organizuje w okresie zimowym turniej piłkarski pn. Biała Piłka. W tym roku do turnieju zgłosiło się dwanaście drużyn, które podzielono na trzy grupy eliminacyjne. Do półfinałów, które zostaną rozegrane w dniu 28 lutego awansują zwycięzcy oraz jedna drużyna z drugiego miejsca mająca najlepszy bilans punktowy i bramkowy.

W sumie więc zapowiada się niezwykle ciekawa walka o puchar ufundowany przez coraz prężniej działający nyski Podokrąg.

A oto podział na grupy i zestaw par I kolejki rozgrywanej w dniu 31 stycznia 1999 r. o godzinie 13.00

### Grupa I

GLKS Kamiennik - Czarni Otmuchów

EL-KON Goświnowice - LZS Prusinowice

### Grupa II

LZS Ścinawa Nysa - Rolnik Lasocice

LZS Biała Nysa - LZS Rusocin

### Grupa III

LZS Łąka - LZS Kalków

LZS Morów/Koperniki - RZS Jarnołtów

Wszystkich sympatyków piłki nożnej serdecznie zapraszamy.



**Ze sportu szkolnego**

**Tytuł pozostał w Trzeboszowicach**

W Paczkowie odbyły się Zawody Miejsko-Gminne Szkół Podstawowych w piłce ręcznej dziewcząt. W turnieju wystartowało pięć drużyn złożonych z uczennic klas VII i VIII. Tytułu mistrzowskiego broniła drużyna reprezentująca Szkołę Podstawową w Trzeboszowicach. Podopieczne Renaty Mycak nie musiały więc rywalizować w eliminacjach i swoją przygodę w tym turnieju rozpoczęły dopiero od ścisłego finału.

W finale oglądaliśmy trzy niezłe zespoły. Mecze były bardzo zacięte i o końcowym wyniku spotkania decydowała lepsza dyspozycja drużyny w danej chwili. Najlepszym zespołem tego turnieju, podobnie jak i rok temu, była ekipa z Trzeboszowic. Trzeboszowiczanki miały jednak przy tym dużo szczęścia, dwukrotnie zwyciężając swoje rywalki różnicą zaledwie jednej bramki.

Zwycięstwo nie przyszło więc drużynie broniącej tytułu mistrzowskiego łatwo. Najważniejsze jednak, że tytuł pozostał w Trzeboszowicach.

**Wyniki:**

**Eliminacje**

SP nr 3 Paczków - SP Kamienica Nyska 10:6  
 SP nr 1 Paczków - SP nr 2 Paczków 16:1  
 SP Trzeboszowice - mistrz z ubiegłego roku

**Finał**

SP nr 1 Paczków - SP nr 3 Paczków 9:6  
 SP nr 1 Paczków - SP Trzeboszowice 8:9  
 SP nr 3 Paczków - SP Trzeboszowice 6:7

Tabela finału			
1. SP Trzeboszowice	2	4	16:14
2. SP nr 1 Paczków	2	2	17:15
3. SP nr 3 Paczków	2	0	12:16

**Ostateczna kolejność:**

**1. SP Trzeboszowice**

(Dorota Weigel, Małgorzata Pasternak, Marta Waligóra, Laura Gardas, Dorota Rudnicka, Marzena Osiecka, Karolina Coś, Magda-

lena Kazimierz, Aneta Marczyk, opiekun Renata Mycak)

**2. SP nr 1 Paczków**

(Karolina Deko, Joanna Czaczowska, Kamila Czaczowska, Beata Harędzińska, Anna Pisanecka, Małgorzata Szymura, Anna Sroka, Monika Górecka, Angelika Harędzińska, opiekun Małgorzata Gawel)

**3. SP nr 3 Paczków**

(Kamila Jakus, Angelika Zając, Eliza Partyńska, Karolina Jopek, Anna Matuszna, Anita Ogrodnik, Joanna Włodarska, opiekun Renata Laptas)

**Najlepsi strzelcy turnieju:**

**16 bramek**

Karolina Deko (SP nr 1 Paczków)

**11 bramek**

Kamila Jakus (SP nr 3 Paczków)

**10 bramek**

Dorota Weigel (SP Trzeboszowice)

**7 bramek**

Kamila Czaczowska (SP nr 1 Paczków)

**6 bramek**

Anna Pisanecka (SP nr 1 Paczków)

**5 bramek**

Anita Ogrodnik (SP nr 3 Paczków)

Sędzią głównym zawodów był Gustaw Pełka.

K.C.

**Ze sportu szkolnego**

**Dziewczęta mocniejsze**

W dniu 9 stycznia w Opolu rozegrany został półfinał szachowych mistrzostw województwa szkół ponadpodstawowych. Były to zacięte i emocjonujące zawody, stojące na niezwykle wysokim poziomie. Dla nas najważniejsze, że reprezentanci Nysy odegrali w tych zawodach niepoślednie rolę. Zwłaszcza dziewczęta stanowią ścisłą czołówkę. Trzecie miejsce zajęła reprezentantka nyskiego "Carolinum" - Ewelina Kopcisz. Tuż za nią uplasowały się Dorota Górecka (ZSE Nysa) i Aneta Bezak (ZSR Nysa).

Wśród chłopców honoru naszego regionu bronił skutecznie Mariusz Hagiel (LO "Carolinum")

Nysa), zajmując w klasyfikacji generalnej wysokie szóste miejsce.

**Wyniki:**

**Dziewczęta**

1. Dominika Napieralska ZSE Opole 7 pkt.  
 2. Anna Gorol III LO Opole 6 pkt.  
 3. Ewelina Kopcisz LO Nysa 4,5 pkt.

4. Dorota Górecka ZSE Nysa 4,5 pkt.  
 5. Aneta Bezak ZSR Nysa 4,5 pkt.  
 6. Sabina Klimkowicz III LO Opole 4 pkt.  
**Chłopcy**

1. Rafał Zgadźaj ZSE Opole 6,5 pkt.  
 2. Marcin Najbar III LO Opole 6,5 pkt.  
 3. Marcin Taboła III LO Opole 6 pkt.  
 4. Tomasz Walczak III LO Opole 6 pkt.  
 5. Józef Smyk ZSE Opole 6 pkt.  
 6. Mariusz Hagiel LO "Carolinum" Nysa 6 pkt.

KRZYSZTOF CENTNER

**Ranking Sportu i PZPS**

38 pkt. - Roman (Bosman)

36 pkt. - Czerlonek (Jastrzębie), Dacewicz (Yawal), Gruszka (Yawal)

34 pkt. - Wagner (Jastrzębie), Michalczyk (Jastrzębie), Stancelewski (Czarni), Nowik (Czarni), Papke (Mostostal), Kłos (Yawal)

32 pkt. - Maroszek (Czarni), Szymanowski (Czarni), Śmigiel (Czarni), Gierczyński (Bosman), Bułkowski (Stal), Kurek (Stal), Wójcik (Stal)

**Ludowcy podsumowali sezon**

W grudniu w miejscowości Borowice k/Karpacza podsumowano dorobek pracy Zrzeszenia Ludowe Zespoły Sportowe w 1998 roku. Na spotkaniu przedstawiono analizę wyników uzyskanych przez kluby i sekcje w dyscyplinach najbardziej popularnych w kategoriach młodzieżowych oraz łącznej z seniorami. Porównując wyniki bieżącego roku z poprzednimi latami należy podkreślić znaczny postęp w danej dyscyplinie czy kategorii wiekowej. Kluby Zrzeszenia punktowały w 43 dyscyplinach sportu na 56 rozgrywanych w systemie współzawodnictwa (pod uwagę brano tylko imprezy rangi mistrzostw Polski).

Miło nam donieść, że w tych zestawieniach zaistniały kluby z naszego regionu: MLKS Oknoplast Goświnowice, Chio Ziemia Nyska, LKJ Moszna oraz MOSiR Korfantów. Oczywiście trudno było im rywalizować z takimi potentatami sportowymi jak Orkan Poznań, Podlesie Białystok, czy też Vectra Włocławek, ale już samo zaistnienie w tabelach jest sukcesem tych amatorskich klubów. Wśród indywidualności wyróżniona została Barbara Bieganowska z "Oknoplastu", która zdobywając 5 medali (4 złote, 1 srebrny) na zawodach rangi mistrzostw Polski znalazła się w gronie czołowych zawodniczek naszego kraju, nie tylko zrzeszenia LZS, ale również Polskiego Związku Lekkiej Atletyki.

Na wyróżnienie zasługuje również czołowy junior Polski w kolarstwie Jacek Morajko (Chio Nysa), który kilkakrotnie mieścił się w pierwszej dziesiątce na imprezach najwyższej rangi m.in. VI miejsce podczas Mistrzostw Polski w Kolarstwie Torowym.

Na te efekty składa się przede wszystkim oddana praca szkoleniowców, często prowadzona społecznie lub za niewielką gratyfikację, ofiarna praca działaczy klubowych, pomoc samorządów oraz władz wojewódzkich.

W ogólnym zestawieniu w kategoriach młodzieżowych sklasyfikowano 364 kluby, z tego 16 z Opolszczyzny.

**Wyniki:**

1. Pacyfic Toruń  
 2. Podlesie Białystok  
 3. Agros Zamość

17. Technik Głubczyce  
 45. LKS Chio Nysa  
 50. Orzeł Namysłów  
 105. Odra Bierawa  
 141. Oknoplast Goświnowice  
 152. Technik Komorno  
 175. Centrum Zdzeszowice  
 249. Piast Głubczyce  
 256. Olimpia Pokój  
 263. Ziemia Brzeska Brzeg  
 288. LKJ Moszna  
 292. Ostroga Opole  
 318. MOSiR Korfantów  
 320. Sprinter Pruszków  
 341. LZS Gościęcin  
 352. Polonia Karłowice

W punktacji tylko lekkiej atletyki 45. miejsce na 84 kluby sklasyfikowane zajmuje Oknoplast Goświnowice.

**Wyniki:**

1. Podlesie Białystok  
 2. Orkan Poznań  
 3. Lubusz Słubice

20. Orzeł Namysłów  
 45. Oknoplast Goświnowice  
 50. Technik Komorno  
 65. Olimpia Pokój  
 66. Centrum Zdzeszowice  
 76. Sprinter Pruszków

Bardzo wysoką pozycję uzyskali

biegacze przełajowi. Oknoplast w tej klasyfikacji zajmuje 21. miejsce, a MOSiR Korfantów 66.

**Wyniki:**

1. Orkan Poznań  
 2. Vectra Włocławek  
 3. Podlesie Białystok

21. Oknoplast Goświnowice  
 22. Centrum Zdzeszowice  
 27. Technik Komorno  
 36. Orzeł Namysłów  
 66. MOSiR Korfantów

W rywalizacji kolarzy na szosie 32. lokatę na 67 klubów wywalczył LKS Chio Nysa.

**Wyniki:**

1. Pacyfic Toruń  
 2. Opocznianka Opoczno  
 3. Ziemia Darłowska Darłowo

9. Ziemia Opolska Opole  
 32. LKS Chio Nysa  
 41. Ziemia Brzeska Brzeg  
 63. LZS Gościęcin

Bardzo mało klubów zostało sklasyfikowanych w kolarstwie torowym. Zaledwie 22.

**Wyniki:**

1. Pacyfic Toruń  
 2. Gryf Szczecin  
 3. Royal Olsztyn

6. Ziemia Opolska Opole  
 14. LKS Chio Nysa

Między innymi dzięki tym lokatom województwo opolskie w sezonie 1998 zajęło bardzo wysokie 7 miejsce w klasyfikacji ogólnej.

**Wyniki:**

1. Zamość  
 2. Koszalin  
 3. Toruń  
 4. Olsztyn  
 5. Bielsko-Biała  
 6. Zielona Góra  
 7. Opole  
 8. Bydgoszcz

KRZYSZTOF CENTNER

**Liga wojewódzka młodziczek Siatkówki**

**W rezerwowym składzie**

SP 7 Lodgar Widok Nysa - Smyk Prudnik

3:1 (15:7, 13:15, 15:5, 15:5)

LODGAR: Paulina Roziewicz, Katarzyna Naziębło, Izabela Sniłto, Agata Pięt, Marta Matysów, Magdalena Ryba oraz Marta Kołodziej

SP 7: Agnieszka Niewiadomska, Anna Majewska, Marta Surmińska, Magdalena Łączek, Katarzyna Nowak, Justyna Twaróg oraz Patrycja Waszczyńska, Magdalena Dejka, trener Marek Buško.

Spotkanie sędziował: Andrzej Roziewicz (Nysa).

W Nysie odbył się mecz o mistrzostwo ligi wojewódzkiej młodziczek w piłce siatkowej pomiędzy zespołami nyskiego Lodgaru i prudnickiego Smyka. Siatkarki z Prudnika przyjechały do Nysy pragnąc się zrewanżować nyskiej drużynie za porażkę we własnej hali 2:3. A że i nysanki nie miały zamiaru tego spotkania przegrać, oglądaliśmy bardzo ciekawy i emocjonujący pojedynek.

Trener Lodgaru - Roman Niewiadomski w tym meczu postanowił dać możliwość pokazania się dublerkom. Dlatego nie wystąpiła na parkiecie podstawowa zawodniczka nyskiego zespołu - Marta Jaszczyszyn, a druga z gwiazd nyskiego zespołu Marta Kołodziej.

W sumie dysponujący o wiele więcej wyrównanym składem Lodgar był w tym spotkaniu zespołem co lepszym i odniósł w pełni zwycięstwo. W drużynie z Prudnika na szczególne wyróżnienie zasłużyły Magdalena Łączek i Marta Surmińska.

Zmienniczki spisały się na kłopot. Grały bez kompleksów, walczyły z determinacją o każdą piłkę. W sumie dysponujący o wiele więcej wyrównanym składem Lodgar był w tym spotkaniu zespołem co lepszym i odniósł w pełni zwycięstwo. W drużynie z Prudnika na szczególne wyróżnienie zasłużyły Magdalena Łączek i Marta Surmińska.

**Sympatyków zapraszamy**

**Lider z liderem**

W dniu 30 stycznia (sobota) o godzinie 11.00 na stadionie przy Sudeckiej w Nysie lider opolskiej ligi okręgowej - Polonia Nysa w meczu sparingowym zmierzy się z liderem śląskiej ligi okręgowej - GKS Kiem Karb Bytom.

Będzie więc możliwość obejrzenia w akcji nowych piłkarzy, którzy w przyszłości mogą być gwiazdami naszego klubu, jak i trenera Zbigniewa Wandasa.

**Nyska Liga Kibica**

**Kupon nr 4**

MISTRZOSTWA ŚWIATA W NARCIARSTWIE ALPEJSKIM

**Ślalom specjalny kobiet**

Imię i nazwisko:

**Ślalom gigant kobiet**

Imię i nazwisko:

**Supergigant kobiet**

Imię i nazwisko:

**Zjazd kobiet**

Imię i nazwisko:

**Kombinacja kobiet**

Imię i nazwisko:

**Ślalom specjalny mężczyzn**

Imię i nazwisko:

**Ślalom gigant mężczyzn**

Imię i nazwisko:

**Supergigant mężczyzn**

Imię i nazwisko:

**Zjazd mężczyzn**

Imię i nazwisko:

**Kombinacja mężczyzn**

Imię i nazwisko:

Nadawca (imię i nazwisko):

Adres zamieszkania:

**TERMIN PRZYSYŁANIA KUPONÓW: 31.01.1999**

W dzisiejszym numerze kolejny specjalny kupon. Tym razem poświęcony Mistrzostwom Świata w narciarstwie alpejskim. Należy wytypować faworytów poszczególnych konkurencji.

W przypadku gdy typowany zawodnik (zawodniczka) uplasuje się w pierwszej dziesiątce, to otrzymacie Państwo punkty. Odpowiednio 10, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1.

Zyczymy udanych trafień

WAS



# Awans na trzecie miejsce

W dniu 17 stycznia w hali sportowej Jednostki Wojskowej w Nysie odbył się II Turniej Halowych Mistrzostw Polski Seniorek w hokeju. W turnieju wystartowały cztery zespoły - Sparta Gniezno, AZS AWF Poznań, Polar Wrocław i gospodarz turnieju Leszczyński Krutpol Nysa. Nysanki po pierwszym turnieju zajmowały ostatnie miejsce w tabeli i myśląc o medalu Mistrzostw Polski musiały na swoim terenie zdobyć kilka punktów.

Przed rozpoczęciem turnieju trener **Marian Woźniak** był realistą. "Nie myślimy o medalu srebrnym i złotym, bowiem doświadczono druży-

3:5 Agata Wybieralska 25 min  
4:5 Urszula Wybieralska 27 min  
5:5 Małgorzata Kapelińska 34 min  
**Leszczyński Krutpol Nysa - AZS AWF Poznań 1:5 (0:2)**  
0:1 Urszula Wybieralska 5. min (R)  
0:2 Edyta Wojtkowiak 8. min  
1:2 Kamila Zakowicz 21. min  
1:3 Urszula Wybieralska 25. min (R)  
1:4 Edyta Wojtkowiak 28. min  
1:5 Edyta Wojtkowiak 32. min  
**Sparta Gniezno - Polar Wrocław 6:4 (3:1)**  
1:0 Dorota Wybieralska 4. min  
1:1 Małgorzata Podyma 5. min  
2:1 Żaneta Łukasiewicz 11. min  
3:1 Magdalena Przybylska 20. min  
4:1 Dorota Wybieralska 24. min  
4:2 Ewa Danielczyk 28. min (R)

2:5 Magdalena Graczyk 27. min (K)  
2:6 Justyna Karcz 34. min  
2:7 Justyna Karcz 19. min  
**AZS AWF Poznań - Polar Wrocław 9:1 (5:1)**  
1:0 Małgorzata Kapelińska 1. min  
1:1 Monika Chlewicka 8. min  
2:1 Urszula Wybieralska 11. min (R)  
3:1 Urszula Wybieralska 12. min (R)  
4:1 Urszula Wybieralska 14. min  
5:1 Urszula Wybieralska 20. min  
6:1 Agata Krenz 22. min  
7:1 Urszula Wybieralska 22. min  
8:1 Małgorzata Kapelińska 28. min (K)  
9:1 Karolina Kujawka 37. min

## Tabela II turnieju HMP seniorek

1. AZS AWF Poznań	3	7	19:7
2. Sparta Gniezno	3	7	18:11
3. Leszczyński Krutpol	3	3	7:13
4. Polar Wrocław	3	0	6:19

## Tabela po II turniejach HMP seniorek

1. AZS AWF Poznań	6	14	34:19
2. Sparta Gniezno	6	13	33:22
3. Leszczyński Krutpol	6	4	18:28
4. Polar Wrocław	6	2	14:30

Drużyny wystąpiły w składach:

### AZS AWF Poznań

(Magdalena Błaszczak, Karolina Adamska, Edyta Wojtkowiak, Agata Krenz, Urszula Wybieralska, Karolina Kujawka, Ewa Rzażyńska, Agata Wybieralska, Katarzyna Frąckowiak, Marta Józefiak, Małgorzata Kapelińska, trener Jerzy Wybierski)

### Sparta Gniezno

(Agnieszka Eggebrecht, Magdalena Graczyk, Dorota Wybieralska, Małgorzata Polewczak, Paulina Kaczmarek, Justyna Karcz, Magdalena Przybylska, Żaneta Łukasiewicz, Marzena Wencel, trener Jaromira Jankowska)

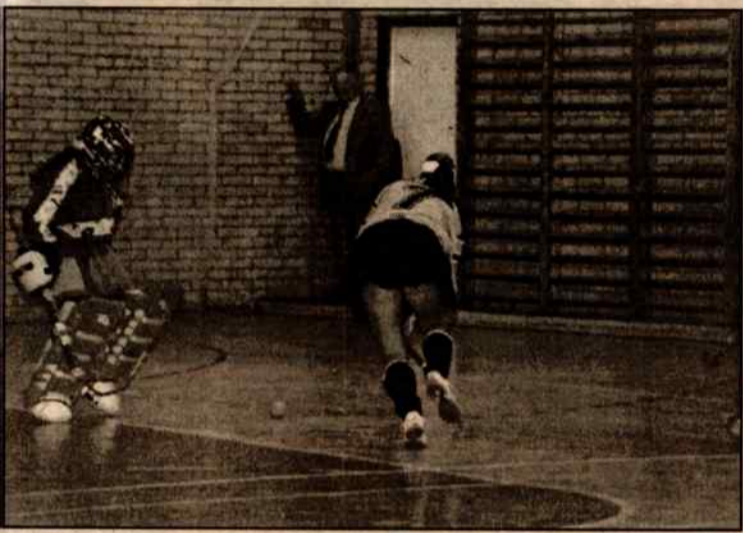
### Leszczyński Krutpol Nysa

(Agnieszka Borkowska, Karina Zakowicz, Urszula Szafraniec, Anna Woźniak, Joanna Przysła, Izabela Remer, Agnieszka Piechotka, Kamila Zakowicz, Magdalena Tokar, trener Marian Woźniak)

### Polar Wrocław

(Katarzyna Szczerbata, Małgorzata Grudzień, Ewa Danielczyk, Kamila Haręza, Monika Chlewicka, Agnieszka Balczak, Magdalena Jurdziak, Agnieszka Kozieł, Weronika Miller, Małgorzata Podyma, trener Wiesław Gniwek)

KRYSZTOF CENTNER



Urszula Wybieralska w ataku na bramkę Agnieszki Borkowskiej

ny z Gniezna i Poznania w chwili obecnej są od nas lepsze. Nie składamy jednak bronii i postaramy się powalczyć o brąz". Kluczem do realizacji tego celu było zwycięstwo nad drużyną wrocławskiego Polaru.

I właśnie mecz Leszczyńskiego Krutpol z zespołem Polaru rozpoczął ten turniej. Nysanki przystąpiły do tego spotkania niezwykle skoncentrowane i po bramkach Anny Woźniak i Kamili Zakowicz prowadziły po pierwszej połowie 2:0. Zdawali sobie jednak sprawę, że to zbyt mało, żeby spokojnie oczekiwać drugiej połowy. I faktycznie w 25. minucie po strzale z krótkiego rogu Małgorzaty Podymy przewaga naszego zespołu stopniała do jednej bramki. Na szczęście odpowiedź podopiecznych Mariana Woźniaka była natychmiastowa. Jedną z najlepszych w historii polskiego hokeja zawodniczek, wielokrotna reprezentantka Polski - Urszula Szafraniec dwukrotnie ograła obronę Polaru i ustaliła wynik meczu. Zadanie więc zostało wykonane i teraz tylko należało spróbować powalczyć z faworytami.

Niestety było to już zadanie, które przerastało możliwości naszych zawodniczek. Sił starczało na pierwszą połowę, później niepodzielnie dominowały na parkiecie rywalki. W sumie więc możemy być zadowoleni. Po dwóch turniejach nasz zespół zajmuje trzecią lokatę w turnieju i ma duże szanse na zdobycie brązowego medalu Halowych Mistrzostw Polski seniorek.

### Wyniki:

Leszczyński Krutpol Nysa - Polar Wrocław 4:1 (2:0)

1:0 Anna Woźniak 6. min (R)  
2:0 Kamila Zakowicz 6. min  
2:1 Małgorzata Podyma 25. min (R)  
3:1 Urszula Szafraniec 26. min  
4:1 Urszula Szafraniec 35. min  
**AZS AWF Poznań - Sparta Gniezno 5:5 (2:3)**

1:1 Justyna Karcz 7. min  
2:2 Żaneta Łukasiewicz 9. min  
1:2 Urszula Wybieralska 13. min (R)  
1:3 Żaneta Łukasiewicz 15. min  
2:3 Agata Wybieralska 20. min (K)  
2:4 Agata Wybieralska 21. min  
2:5 Żaneta Łukasiewicz 24. min

4:3 Monika Chlewicka 33. min  
5:3 Dorota Wybieralska 35. min (K)  
6:3 Dorota Wybieralska 36. min  
6:4 Małgorzata Podyma 40. min  
**Leszczyński Krutpol Nysa - Sparta Gniezno 2:7 (2:3)**

1:0 Anna Woźniak 1. min  
1:1 Justyna Karcz 4. min (R)  
1:2 Dorota Wybieralska 7. min  
1:3 Paulina Kaczmarek 12. min  
2:3 Urszula Szafraniec 19. min  
2:4 Justyna Karcz 26. min



Redakcja sportowa  
dyżur pełni w niedziele  
w godzinach 17.00 - 21.00

# LAS minął półmetek

Zainaugurowane 12 października ubiegłego roku rozgrywki Ligi Amatorskiej Siatkówki w Nysie dobiegły półmetka I fazy rozgrywek. Drużyny pierwszej rundy meczów rozegrały systemem każdy z każdym.

Regulamin przewiduje, że po rozegraniu dwóch rund (mecz i rewanż), odbędą się mecze o wejście do turnieju finałowego, w którym udział wezmą 4 najlepsze zespoły. Zgodnie z poprawką do regulaminu turniej finałowy rozegrany zostanie już nowym systemem (tie-breaki do 25 punktów).

Prawdziwą rewelacją VI edycji Ligi Amatorskiej Siatkówki jest drużyna Trójki, która po XI kolejnych ma na swym koncie tylko jednego (!) straconego seta. Sytuacja taka jest wręcz nie do pomyślenia w regularnych rozgrywkach ligowych.

Zaskakuje dopiero trzecia lokata lidera poprzedniej edycji Ligi Amatorskiej Siatkówki - drużyny VOC Express, którą wyprzedzają zajmujący drugie miejsce Sponsorzy. Zadowoleni ze swoich występów mogą być siatkarze Skorpion, Tomart-u, Straży Pożarnej i N-ART-u.

Nieco słabiej w tym sezonie spisuje się drużyna Astora, która w ubiegłorocznej edycji zajęła wysokie trzecie miejsce. Wprawdzie jest jeszcze na bezpiecznym miejscu, które gwarantuje awans do następnej fazy rozgrywek, ale jest to dopiero 8. lokata.

Wiemy na pewno, że nie jest to winą przyjęcia do swego składu trzech pań, bo proszę nam wierzyć że panie z Astora nie tylko podnoszą średnią urody drużyn LAS-u, ale i potrafią zbijąć piłkę nie gorzej niż niektórzy panowie.

Ostatnie miejsca na półmetku zajmują drużyna Gipsu Skoroszyce oraz Wiarusy, ale są to te drużyny, które podobnie jak VOC Express i Sponsorzy nie skorzystały z możliwości odmłodzenia swych składów. Analiza tabeli punktowej LAS-u pozwala zauważyć, że walka o pierwszą ósemkę może toczyć się do ostatniej kolejki spotkań, gdyż pomiędzy miejscem szóstym, a dziesiątym jest tylko dwupunktowa różnica. Ale tym kibice niech się nie martwią, bo taka sytuacja może tylko wpłynąć korzystnie na atrakcyjność meczów.

## Tabela po I rundzie

1. Trójka	11	22	33:1
2. Sponsorzy	11	21	30:9
3. VOC Express	11	19	27:13
4. Skorpion	11	18	26:12
5. TOMART	11	17	21:18
6. Straż Pożarna	11	16	23:20
7. N-ART	11	16	18:21
8. Astor	11	15	18:24
9. Daewoo FSO ZSD	11	14	15:26
10. Zieloni	11	14	13:24
11. Gips Skoroszyce	11	12	5:31
12. Wiarus	11	10	4:33

## Ze sportu szkolnego

# Ósemka w finale

Wspaniale sobie radzą koszykarki ze Szkoły Podstawowej nr 8 w Nysie pnąc się w imponującym stylu szczebel po szczeblu w hierarchii mistrzostw województwa. Podopieczne Jarosława Kleczy po pechowo przegranym finale miejsko-gminnym pokonały w zawodach powiatowych tak drużynę z Głuchołaz, jak i ze Ścinawy Nyskiej, wywalczając sobie prawo organizowania we własnej hali turnieju półfinałowego.

Do Nysy przyjechały już uznane firmy, takie jak PSP nr 18 Opole, SP Lewin Brzeski i SP nr 2 Krapkowie. Wydawało się, że nie mające w Nysie wzorców koszykarskich gospodynie nie przeskoczą tej przeszkody. A jednak okazało się że nie taki diabeł straszny. Już w swoim pierwszym meczu dziewczęta z Nysy ograły jednego z faworytów - drużynę reprezentującą PSP nr 18 z Opola. W drugim meczu nie miały już najmniejszych problemów z pokonaniem ekipy z Krapkowie.

Wszystko miało się jednak roz-

sta. Drużyna z Lewina Brzeskiego, bo to o niej mowa, okazała się wymagającym rywalem, ale w tym dniu podopieczne Jarosława Kleczy były nie do pokonania i pewnie awansowały do turnieju finałowego.

Wyniki:  
**Zawody powiatowe (Głuchołazy)**  
SP nr 8 Nysa - SP nr 1 Głuchołazy 15:5 (4:2)  
SP nr 8 Nysa - SP Ścinawa M. 24:2 (9:0)  
SP nr 1 Głuchołazy - SP Ścinawa Mała 28:20 (12:10)

## Tabela turnieju

1. SP nr 8 Nysa	2	4	39:7
2. SP nr 1 Głuchołazy	2	3	33:35
3. SP Ścinawa Mała	2	2	22:52

## Półfinał wojewódzki (Nysa)

SP nr 8 Nysa - PSP nr 18 Opole	27:20
SP nr 2 Krapkowie - SP Lewin Brzeski	20:42
SP nr 8 Nysa - SP nr 2 Krapkowie	42:21
PSP nr 18 Opole - SP Lewin Brzeski	26:27
SP nr 8 Nysa - SP Lewin Brzeski	27:20
PSP nr 18 Opole - SP nr 2 Krapkowie	31:19



Jarosław Kleczy i jego wspaniałe dziewczęta

strzygnąć w kolejnym meczu. Nysanki spotykały się bowiem z zespołem, który podobnie jak nasz zespół miał na swym koncie dwa zwycię-

## Tabela turnieju

1. SP nr 8 Nysa	3	6	96:61
2. SP Lewin Brzeski	3	5	89:73
3. PSP nr 18 Opole	3	4	77:73
4. SP nr 2 Krapkowie	3	3	60:115

Drużyna reprezentująca Szkołę Podstawową nr 8 w Nysie wystąpiła w składzie: Magdalena Rymarz, Jolanta Płoskonka, Katarzyna Marszałek, Kamila Leszczyńska, Katarzyna Falkiewicz, Joanna Gryzł, Marzena Dąbrowska, Milena Wojciuch, Martyna Hutek, Monika Kloc, Alicja Witkowska, opiekun Jarosław Kleczy.

KRYSZTOF CENTNER

## Koszykówka

# Liga wojewódzka juniorów

W spotkaniach o mistrzostwo ligi wojewódzkiej juniorów uzyskano następujące rezultaty:

UKS SWW Nysa - MOS Krapkowie	114:69
MOS Opole - Pogoń I Prudnik	74:81
MKS Strzelce Op. - OKS Olesno	81:78
MOS Głubczyce - Pogoń I Prudnik	86:106
MMKS K-Koźle - MOS Krapkowie	74:68
Pogoń II Prudnik - UKS SWW Nysa	108:90

## Tabela ligi wojewódzkiej

1. Pogoń I Prudnik	11	22	1138:874
2. UKS SWW Nysa	11	19	999:781
3. OKS Olesno	10	17	726:677
4. Pogoń II Prudnik	9	15	824:676
5. MOS Opole	10	15	733:697
6. MKS Strzelce Op.	10	14	799:887
7. MMKS K-Koźle	10	12	694:861
8. MOS Głubczyce	10	12	705:883
9. MOS Krapkowie	11	12	593:875

(NAP)

## Komplet punktów Leszczyńskiego

W dniu 16 stycznia w hali sportowej Jednostki Wojskowej w Nysie odbył się II Eliminacyjny Turniej Halowych Mistrzostw Polski juniorów młodszych w hokeju. W turnieju udział wzięło sześć zespołów podzielonych na dwie grupy.

Leszczyński Krutpol rywalizuje w grupie pierwszej, gdzie przeciwnikami naszej drużyny są zespoły Polaru Wrocław i Orientu Łozina. Po wygraniu dwóch meczów w Mirkowie liczyliśmy na kolejny komplet punktów nyskiej drużyny. Tym bardziej, że występowała ona na swoim parkiecie.

W pierwszym swoim meczu nasze dziewczęta zmierzyły się z zespołem Orientu Łozina. Był to pojedynek do jednej bramki. Już w pierwszej połowie gospodynie zaaplikowały rywalkom osiem bramek i było wiadomo, że będziemy świadkami nokautu. Gdy w 23. minucie Anna Woźniak strzeliła dwunastą bramkę dla Leszczyńskiego zapowiadał się niecodzienny wynik. Trener Woźniak nie zamierzał jednak dobijać leżącego. Szybciutko ściągając z boiska podstawowe zawodniczki, dając możliwość gry dublerkom. Te, mimo że miały kilka udanych akcji bramkowych, nie potrafiły jednak pokonać bramkarki Orientu - Kamili Kobylki.

O wiele trudniejszą przeprawę miały nasze zawodniczki w drugim swoim spotkaniu. Ich rywalkami były zawodniczki wrocławskiego Polaru. Spotkanie rozpoczęło się zgodnie z planem. Już po trzech minutach gry nasz zespół prowadził wysoko 2:0 i zamiast pójść za ciosem, pozwolił rywalkom na nabranie rozpędu. Grające bardzo dobrze w defensywie zawodniczki Polaru, skutecznie kontrowały. Mecz nieoczekiwanie się wyrównał. Na bramkę strzeloną przez nasz zespół rywalki odpowiadały bramką. W sumie górą w tym meczu był jeszcze nasz zespół, ale w finale nie będzie to wcale takie pewne.

**Wyniki:**

**Grupa I**

**Polar Wrocław - Leszczyński Krutpol Nysa** 3:5 (2:3)

Bramki strzeliły: Grudzień, J. Wieloch, G. Zasada - Zakowicz (2), Woźniak, Remer, Kłoryga.

**Leszczyński Krutpol Nysa - Orient Łozina** 12:0 (8:0)

Bramki strzeliły: Zakowicz (5), Woźniak (4), Remer (3).

**Orient Łozina - Polar Wrocław** 0:6 (0:3)

Bramki strzeliły: J. Wieloch (4), Kredens (2).

Tabela turnieju			
1. Leszczyński Krutpol	2	6	17:3
2. Polar Wrocław	2	3	9:5
3. Orient Łozina	2	0	0:18

Tabela po II turniejach			
1. Leszczyński Krutpol	4	12	33:5
2. Polar Wrocław	4	6	15:14
3. Orient Łozina	4	0	1:30

Drużyny wystąpiły w składach:

**Leszczyński Krutpol Nysa** (Magdalena Rymarz, Katarzyna Panas, Małgorzata Matuszak, Anna Woźniak, Izabela Remer, Izabela Kloryga, Kamila Zakowicz, trener Marian Woźniak)

**Polar Wrocław** (Aleksandra Cieślak, Monika Szatkiewicz, Joanna Koralewska, Aleksandra Wieloch, Magdalena Kredens, Monika Krawczyk, Barbara Grudzień, Joanna Wieloch, Anna Metkowska, Agnieszka Zasada, Małgorzata Zasada, Patrycja Zukowska, trener Beata Garnis)

**Orient Łozina** (Kamila Kobylka, Katarzyna Iljaszewicz, Anna Cygan, Ewa Skawska, Ewelina Szydełko, Jolanta Wachal, Marlena Okaj, Barbara Cygan, Urszula Waligórska, Sylwia Krug, trener Tadeusz Marzec)

**Grupa II**

**Grom Kobyla Góra - Polonia Wrocław** 3:4 (1:1)

Bramki strzeliły: Kowalczyk - 2, Włodarczyk

- Cugowska - 2, Markiewicz - 2.

**Polonia Wrocław - Mirków Długoleka** 2:13 (0:6)

Bramki strzeliły: Nalewajko - 2, - Krzystek - 7, Cichočka - 3, Federowicz - 3.

**Mirków Długoleka - Grom Kobyla Góra** 10:1 (4:0)

Bramki strzeliły: Krzystek - 5, Cichočka - 3, Federowicz, Leśniewska - Dolata.

Drużyny wystąpiły w składach:

**Mirków Długoleka** (Izabela Cichočka, Aleksandra Leśniewska, Karolina Błaszczak, Marta Kapral, Magdalena Krzystek, Małgorzata Federowicz, Gabriela Krott, Jolanta Janic, Angelika Wachal, Justyna Lubianka, Joanna Fedyk, Marta Dudziak, trener Jadwiga Krawczyk)

**Polonia Wrocław**



Dziewczęta Leszczyńskiego w czasie przerwy

Tabela turnieju			
1. Mirków Długoleka	2	6	23:3
2. Polonia Wrocław	2	3	6:16
3. Grom Kobyla Góra	2	0	4:14

Tabela po II turniejach			
1. Mirków Długoleka	4	12	38:4
2. Polonia Wrocław	4	4	10:29
3. Grom Kobyla Góra	4	1	9:24

(Katarzyna Trojan, Monika Kopowska, Marta Markiewicz, Izabela Cugowska, Ilona Obiegło, Justyna Szewczyk, Jolanta Nalewajko, trener Marek Trościańczyk)

**Grom Kobyla Góra** (Magdalena Golińska, Joanna Niechciał, Katarzyna Kowalczyk, Małgorzata Droga, Agnieszka Wilińska, Agata Dolata, Anna Nózka, Agata Włodarczyk, trener Roman Gruszka)

KRZYSZTOF CENTNER

## Trzecie miejsce Mechanika

W dniach 16-17 stycznia w hali sportowej Zespołu Szkół Mechanicznych w Nysie odbywał się turniej finałowy Mistrzostw Województwa juniorów starszych w siatkówce. O dwa miejsca premiowane awansem rywalizowały cztery zespoły: Junior Opole, KKS Kluczbork, Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle i gospodarz turnieju - Mechanik Nysa.

Zanim rozpoczął się turniej burmistrz Nysy - Janusz Sąnocki uroczystie otworzył zawody, życząc startującym zespołom sukcesów sportowych, kibicom niezapomnianych wrażeń, a gościom miłych wspomnień po pobycie w naszym mieście.

Wydawało się, że nasz zespół ma duże szanse na zajęcie drugiego miejsca premiowanego awansem, bowiem to pierwsze już przed turniejem było zarezerwowane dla drużyny z Kluczborka. Niestety rzeczywistość dla nas okazała się okrutna. Mechanicy zawiedli nie tylko swojego trenera, ale i licznie przybyłych na ten turniej kibiców. O ile porażka z KKS-em nie była zaskoczeniem, to porażka z Opolem musiała zboleć. Nikt bowiem nie przypuszczał, by zespół co najwyżej przeciwny pokonał czołową drużynę ligi wojewódzkiej i to do tego na jej terenie.

W niedzielne przedpołudnie mecze odbywały się już o przystawioną pietruszkę. KKS Kluczbork pokonał 3:0 (15:6, 15:10, 15:3) drużynę opolskiego Juniora, a pozbawiony już szans na awans Mechanik ograł zdecydowanego outsidera turnieju - zespół Mostostalu Kędzierzyn-Koźle.

**Wyniki:**

**Mechanik Nysa - Junior Opole** 2:3 (15:9, 11:15, 15:4, 11:15, 13:15)

Mechanik rozpoczął ten mecz bardzo dobrze. Już po kilkunastu minutach gry prowadził wysoko 12:4, by wygrać pierwszą partię 15:9.

W drugim secie jednak zamiast pójść za ciosem oddał inicjatywę rywalkom. Bardzo szybko zrobiło się 2:7, a następnie 3:9. I mimo, że nyski zespół podurwał się do walki, doprowadzając rezultat spotkania do stanu 11:11, ostatnie słowo w tej partii należało do rywali.

W trzecim secie podenerwowani przegraniami drugiego seta mechanicy wzięli się ostro do roboty i zanim rywale połapali się o co chodziło już 7:0 dla gospodarzy. Ostatecznie podopieczni Henryka Bejczuka wygrali tego seta 15:4 i wydawało się, że mecz ten zakończy się pomyślnie dla gospodarzy. Niestety w kolejnych dwóch setach nasi zawodnicy za sprawą swoich prostych błędów ułatwili zadanie rywalkom i ku zdziwieniu miejscowych kibiców ulegli drużynie z Opola 2:3.

**KKS Kluczbork - Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle** 3:0 (15:7, 15:5, 15:1)

Zdecydowanie najlepszy zespół tego turnieju - KKS Kluczbork nie miał najmniejszych problemów z odniesieniem zwycięstwa nad najmłodszym zespołem tego turnieju.

**Junior Opole - Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle** 3:0 (15:10, 15:8, 15:12)

Tylko zwycięstwo Mostostalu dawało jeszcze cięży szansa na awans drużynie Mechanika. Niestety opolanie, mimo że nic wielkiego nie pokazali, nie mieli większych problemów z odniesieniem przekonującego zwycięstwa.

**Mechanik Nysa - KKS Kluczbork** 0:3 (2:15, 11:15, 10:15)

Zgodnie z oczekiwaniami Mechanik nie sprostał drużynie z Kluczborka, chociaż w drugim i trzecim secie toczył z wyżej od siebie notowanym rywalem zacięty pojedynek.

**KKS Kluczbork - Junior Opole** 3:0 (15:6, 15:10, 15:3)

Drużyna z Kluczborka nie miała żadnych problemów z pokonaniem drużyny Juniora i aż trudno zrozu-

## Sukcesy Tabossu

W dniu 9 stycznia 1999 roku w Bydgoszczy odbyła się uroczystość podsumowująca sezon 1998 w wyścigach kartingowych. Głośno na tym podsumowaniu mówiło się o zawodnikach Klubu Kartingowo-Motorowo-Samochodowego TABOSS-KART.

pamiątkowy dyplom. Ta chwila na zawsze pozostanie w pamięci tego młodego jeszcze zawodnika.

Niezwykle pechowy sezon miał nasz najlepszy obecnie zawodnik Piotr Soja, startujący w kategorii Interkontinental "A". Zło zaczęło się podczas mistrzostw Europy,



Najmłodszy zawodnicy TABOSS-u - Tomasz Żardzin (w kominiarce) i Tomasz Skonieczny

Najlepszy w tym sezonie wynik z naszych zawodników osiągnął Paweł Soja. Ten niezwykle utalentowany zawodnik, startując drugi sezon w kategorii junior 100 wywalczył drugie miejsce i tytuł I wicemistrza Polski. W nagrodę otrzymał biało-czerwoną szarfę, okazały puchar oraz

które odbywały się we Włoszech. Zajmujący po pierwszych wyścigach wysokie 12. miejsce, w jednym z kolejnych wyścigów miał poważną kraksę i musiał nie tylko zrezygnować z dalszego udziału w imprezie, ale i zrezygnować ze startów w niektórych eliminacjach mistrzostw Polski. W efekcie stracił szansę na walkę o medale mistrzostw Polski, zadawając się szóstą lokatą. Do grona dziesięciu najlepszych kartingowców w Polsce w kategorii Interkontinental "A" dołączył również Radosław Gadzański, najbardziej doświadczony zawodnik nyskiego klubu.

W kategorii kadet M-60 nasz zespół jadący w składzie: Tomasz Żardzin - Tomasz Skonieczny wywalczył III miejsce i tytuł II wicemistrza Polski. Indywidualnie Tomasz Żardzin był 9., a Tomasz Skonieczny 10.

W nowym sezonie przygotowywane są wzmocnienia kadrowe. Tak w kategorii Junior-100, jak i Kadet wystartuje po dwóch nowych zawodników.

Po raz pierwszy nyski klub wystartuje w nowej kategorii Interkontinental "C" z silnikami 125 cm chłodzonymi wodą. W związku z zmianami administracyjnymi kraju, w tym sezonie nasi zawodnicy startować będą w wyścigach strefowych na torze w Częstochowie.

KRZYSZTOF CENTNER

**Koszykówka**

**Liga wojewódzka seniorów**

W spotkaniach o mistrzostwo ligi wojewódzkiej seniorów uzyskano następujące rezultaty:

**MKS Otmuchów - Pogoń II Prudnik** 78:81

**Start Dobrodzień - Elektron Opole** 78:93

**ZWM 2 Opole - WKS Odra Brzeg** 78:95

**OKS Olesno - KU AZS Politechnika Opole** 60:86

**Tabela ligi wojewódzkiej**

1. Pogoń II Prudnik	9	18	863:681
2. MKS Otmuchów	9	16	746:654
3. Odra Brzeg	9	16	695:602
4. Elektron Opole	9	14	638:596
5. AZS Politechnika	9	12	639:672
6. OKS Olesno	9	12	578:618
7. ZWM 2 Opole	9	10	546:665
8. Start Dobrodzień	9	8	586:803

Turniej sędziowali: **Mariusz Kwiecień** (Paczków), **Tadeusz Sorokowski** (Otmuchów) i **Marek Dudek** (Nysa).

KRZYSZTOF CENTNER

# Jubileuszowy plebiscyt

Przypominamy, że głosujemy jak zwykle tylko na sportowców, trenerów, uczniów i nauczycieli, którzy znajdują się na naszej liście kandydatów. W przypadku gdy znajdziecie na kuponie konkursowym nazwisko, które nie znajduje się na liście kandydatów, kupon ten nie będzie ważny. Kupony konkursowe będą rozdawane w każdym numerze naszego tygodnika do dnia 1 kwietnia

1999 roku, a termin nadsyłania prawidłowo wypełnionych kuponów upływa z dniem 7 kwietnia. Ogłoszenie wyników nastąpi oczywiście podczas Balu Mistrzów Sportu 1998. W związku z brakiem miejsca w naszym tygodniku, nie będziemy drukować listy kandydatów w każdym numerze. Ograniczymy się do prezentowania tej listy raz na miesiąc. Dlatego warto jest ją wyciąć i

sukcesywnie przysyłać kupony. Istnieje wtedy większa szansa wygrania atrakcyjnych nagród. Chcąc Państwu zaoszczędzić czasu postanowiliśmy wszystkim kandydatom nadać numery identyfikacyjne, które należy wpisać na kuponie. Wystarczy więc wpisać tylko numery identyfikacyjne na kuponie (pomijając imiona i nazwiska), wpisać dane wysyłającego i wysłać kupon na adres redakcji. To powinno ułatwić Państwu wypełnianie kuponów, a nam usprawnić pracę.

## Kandydatów: Sportowcy

- Wioslarstwo**  
Dytko (1)
- Wioślarstwo**  
Szyszka (2)  
Kiernicki (3)  
Skwarkowski (4)  
Jacewski (5)  
Szczeniowski (6)
- Wodny**  
Herman (7)  
Herman (8)
- Wodny**  
Słodkowski (9)  
Kostrzewa (10)  
Arczyńska (11)  
Więckiewicz (12)  
Paluch (13)
- Wodny**  
Piechocka (14)  
Szafraniec (15)  
Święś (16)  
Tokar (17)  
Przystał (18)
- Wodny**  
Zych (19)
- Wodny**  
Mucha (20)  
Chyra (21)  
Turek (22)  
Kubiacek (23)  
Schmolke (24)
- Wodny**  
Soja (25)
- Wodny**  
Morajko (26)  
Malecki (27)  
Kornafel (28)  
Jagielski (29)  
Kos (32)  
Uszko (33)
- Wodny**  
Jabłońska (34)  
Martynowicz (35)  
Pyrdol (36)  
Tarchała (37)  
Krasoń (38)  
Bajak (39)  
Renkas (40)  
Biegawska (41)  
Skubikowska (42)  
Prokop (43)  
Czuprys (44)  
Nowogrodzka (45)  
Kusiak (46)
- Wodny**  
Bachleđa (47)  
Ilasz (48)  
Kuglarz (49)  
Słowik (50)  
Zaremba (51)  
Sostak (52)  
Pazdur (53)  
Szatanik (54)  
Hebel (55)  
Wojewoda (56)
- Wodny**  
Pietrzak (57)  
Krutak (58)  
Gołąb (59)  
Suchan (60)
- Wodny**  
Kurek (61)  
Butkowski (62)  
Rektor (63)  
Frankiewicz (64)  
Boryczka (65)  
Stancelewski (66)  
Paluch (67)  
Wójcik (82)  
Kuciński (85)  
Borczyński (68)  
Dymowski (69)  
Ratajczak (70)  
Sawicka (71)  
Herman (72)  
Asztel (83)  
Dudek (84)  
Jacek (73)  
Dytko (74)  
Kukurowski (75)  
Chudziński (76)

## Sporty ekstremalne

- Tomasz Zuwała (77)  
**Strzelectwo**  
Kamila Błońska (78)  
**Tenis stołowy**  
Janusz Franczek (79)  
Marek Skiba (80)  
Jerzy Kasperowicz (81)

## Trenerzy

- Gimnastyka**  
Adam Łabutin (1)  
Nikołaj Szerszeń (2)  
Marzena Sosińska (3)  
Ludwika Tankiewicz (4)  
Agata Świerczek (5)  
Maria Ratyńska-Bury (6)  
Bogusław Budzeń (7)  
Marian Gumala (8)  
Mariusz Wroński (9)  
Grzegorz Trela (10)  
Mariusz Zamirski (11)  
**Hokej na trawie**  
Marian Woźniak (12)  
Antoni Jakubiec (13)  
**Karate**  
Miroslaw Szpyt (14)  
Tadeusz Wójcik (15)  
**Piłkarska**  
Zbigniew Wandas (16)  
Jerzy Uderski (17)  
**Piłkarska ręczna**  
Bolesław Moraczewski (18)  
**Siatkarska**  
Andrzej Kaczmarek (19)  
Andrzej Roziewicz (20)  
Henryk Bejczuk (21)  
**Kolarstwo**  
Andrzej Zajac (22)  
**Lekkoatletyka**  
Barbara Marszek (23)  
Jolanta Barska-Szozda (24)  
Jan Macjon (25)  
Miroslaw Lizner (26)  
Zygmunt Zalewski (27)  
**Koszykarska**  
Zygmunt Wójcik (28)  
**Tenis stołowy**  
Lucjan Momot (29)

## Nauczyciele K-F

- Szkoła Podstawowa nr 1 w Nysie  
Zbigniew Motyka (1)  
Roman Niewiadomski (2)  
Szkoła Podstawowa nr 2 w Nysie  
Jerzy Chwalczuk (3)  
Szkoła Podstawowa nr 3 w Nysie  
Roman Palacz (4)  
Szkoła Podstawowa nr 5 w Nysie  
Iwona Korbus (5)  
Adam Maślanka (6)  
Szkoła Podstawowa nr 7 w Nysie  
Krystyna Putyło (7)  
Szkoła Podstawowa nr 8 w Nysie  
Jarosław Kleczka (8)  
Janusz Bryś (9)  
Szkoła Podstawowa nr 10 w Nysie  
Arkadiusz Hoc (10)  
Dariusz Sieroń (11)  
Szkoła Podstawowa nr 12 w Nysie  
Krzysztof Sieńczak (12)  
Edward Misiarz (13)  
Szkoła Podstawowa w Skoroszytach  
Mariusz Marfiany (14)  
Szkoła Podstawowa w Bielicach  
Tadeusz Walczuk (15)  
Szkoła Podstawowa nr 1 w Niemodlinie  
Zbigniew Weber (16)  
Jan Janik (17)  
Szkoła Podstawowa nr 1 w Otmuchowie  
Janusz Kobak (18)  
Zbigniew Zychowicz (19)  
Szkoła Podstawowa nr 3 w Otmuchowie  
Zbigniew Majka (20)  
Szkoła Podstawowa w Lasociach  
Jan Rewekant (21)  
Szkoła Podstawowa w Korfantowie  
Mariusz Zabiński (22)  
Szkoła Podstawowa w Sidzinie  
Miroslaw Tulik (23)  
Szkoła Podstawowa w Trzeboszowicach  
Renata Myszka (24)  
Zbigniew Drobny (25)  
Szkoła Podstawowa

## w Goświnowicach

- Romuald Klodnicki (26)  
Szkoła Podstawowa nr 1 w Głuchołazach  
Małgorzata Caputa (27)  
Szkoła Podstawowa nr 3 w Paczkowie  
Tadeusz Francuz (28)  
Renata Łaptas (29)  
Szkoła Podstawowa nr 1 w Paczkowie  
Małgorzata Gawel (30)  
Szkoła Podstawowa w Kamienicy Nyskiej  
Radosław Napieracz (31)  
Szkoła Podstawowa nr 2 w Paczkowie  
Teresa Burba (32)  
Szkoła Podstawowa w Bodzanowie  
Teresa Piątek (33)  
Szkoła Podstawowa w Wójcicach  
Marian Jafczyk (34)  
Szkoła Podstawowa w Pakosławicach  
Wojciech Maruszczak (35)  
Szkoła Podstawowa w Kopernikach  
Katarzyna Hasiak (36)  
Szkoła Podstawowa w Mesznie  
Wiesław Bukartyk (37)

## Uczniowie - sportowcy

- Szkoła Podstawowa nr 1 w Nysie  
Marcin Kaban (1)  
Alicja Mazur (2)  
Paweł Chudy (3)  
Tomasz Karaszewski (4)  
Szkoła Podstawowa nr 2 w Nysie  
Maciej Łabutin (5)  
Kazimierz Tyczyński (6)  
Konrad Ogórek (7)  
Mariusz Tomaszewski (8)  
Wojciech Nowak (9)  
Marcin Więckiewicz (10)  
Dorota Sosińska (11)  
Małgorzata Fekner (12)  
Kamila Zakowicz (13)  
Michał Jagielski (14)  
Marcin Zieliński (15)  
Dariusz Kupiec (118)  
Sebastian Wójcik (119)  
Szymon Wierdak (120)  
Piotr Zborowski (121)  
Szkoła Podstawowa nr 3 w Nysie  
Urszula Paczwa (16)  
Małgorzata Matuszak (17)  
Arkadiusz Olejniczak (18)  
Krzysztof Hasiak (19)  
Krzysztof Opilo (20)  
Ireneusz Wilczyński (21)  
Paweł Soja (22)  
Szkoła Podstawowa nr 5 w Nysie  
Anna Woźniak (23)  
Izabela Remer (24)  
Izabela Kloryga (25)  
Estera Hofman (26)  
Szkoła Podstawowa nr 7 w Nysie  
Marta Jaszczyszyn (27)  
Sebastian Brodziuch (28)  
Radosław Chorągwicki (29)  
Szkoła Podstawowa nr 8 w Nysie  
Magdalena Rymarz (30)  
Aneta Hutmańska (31)  
Milena Wojciuch (32)  
Szkoła Podstawowa nr 12 w Nysie  
Sebastian Grzegorowski (33)  
Teresa Rak (34)  
Szkoła Podstawowa w Bielicach  
Iłona Karczewska (35)  
Beata Klubkowska (36)  
Ewelina Góralik (37)  
Aleksandra Wiszyńska (38)  
Agnieszka Kazimierska (39)  
Krzysztof Kownacki (40)  
Alicja Słomian (41)  
Łukasz Roguski (42)  
Szkoła Podstawowa w Lipowej  
Tomasz Zajac (117)  
Szkoła Podstawowa w Trzeboszowicach  
Małgorzata Zamojska (43)  
Grzegorz Ziemiarek (44)  
Grzegorz Kociubiński (45)  
Szkoła Podstawowa nr 1 w Paczkowie  
Kamila Czackowska (46)  
Szkoła Podstawowa nr 3 w Paczkowie  
Kamila Jakus (47)  
Angelika Zajac (48)  
Marlena Trębacz (49)  
Szkoła Podstawowa w Mańkowicach  
Grzegorz Gawlik (50)  
Wojciech Pietrzak (51)

## Bartosz Kołodziej (52)

- Piotr Rezacz (53)  
Szkoła Podstawowa nr 1 w Niemodlinie  
Olga Satała (54)  
Patrycja Frach (55)  
Paulina Szmitowicz (56)  
Małgorzata Krutak (57)  
Szkoła Podstawowa nr 2 w Niemodlinie  
Katarzyna Zima (58)  
Szkoła Podstawowa w Mesznie  
Małgorzata Górka (59)  
Szkoła Podstawowa w Goświnowicach  
Anna Janowska (60)  
Ewelina Laszczak (61)  
Roksana Fornalik (62)  
Joanna Kmiecik (63)  
Karolina Chromczak (115)  
Szkoła Podstawowa nr 1 w Głuchołazach  
Mariola Stańko (64)  
Kinga Jurczyk (65)  
Wojciech Spyryka (66)  
Jowita Fijałkowska (67)  
Monika Birczak (68)  
Joanna Czajka (69)  
Aneta Machnicka (70)  
Michał Śliwiński (71)  
Bartosz Matyszczak (72)  
Adrian Gągalski (73)  
Szkoła Podstawowa nr 3 w Głuchołazach  
Małgorzata Ludwa (74)  
Kamil Orłowski (75)  
Anna Paluch (76)  
Mariusz Pryt (77)  
Szkoła Podstawowa nr 4 w Głuchołazach  
Rafał Michałek (78)  
Szkoła Podstawowa w Bodzanowie  
Mariusz Małachowski (79)  
Andrzej Rejda (80)  
Szkoła Podstawowa w Pakosławicach  
Błażej Duda (81)  
Marcin Duda (82)  
Karolina Banach (83)  
Konrad Grabowski (116)  
Szkoła Podstawowa nr 1 w Otmuchowie  
Marta Kobak (84)  
Iwona Poźniak (85)  
Katarzyna Beniowska (86)  
Justyna Biłobran (87)  
Joanna Biłobran (88)  
Szkoła Podstawowa w Skoroszytach  
Wioletta Skowrońska (89)  
Marcin Lorek (90)  
Wojciech Karpa (91)  
Bartłomiej Zawada (112)  
Piotr Kuś (113)  
Mariusz Sanojca (114)  
Szkoła Podstawowa w Korfantowie  
Dorota Mroczek (92)  
Jarosław Żabiński (93)  
Paweł Zaleski (94)  
Paweł Szwytki (95)  
Szkoła Podstawowa w Wójcicach  
Marcin Kmiecik (96)  
Marcin Drutel (97)  
Szkoła Podstawowa w Lasociach  
Dawid Kuźniar (98)  
Adam Kosmal (99)  
Szkoła Podstawowa w Prusinowicach  
Iwona Langner (100)  
Szkoła Podstawowa w Łambinowicach  
Aneta Bencar (101)  
Ewelina Święcicka (102)  
Szkoła Podstawowa w Kopernikach  
Szymon Wawrzyniak (103)  
Konrad Pichur (104)  
Justyna Anusz (105)  
Magdalena Dachowska (106)  
Szkoła Podstawowa w Goszowicach  
Wojciech Zadrożny (107)  
Szkoła Podstawowa w Tutowicach  
Tomasz Drzewiecki (109)  
Paweł Koteluk (110)  
Szkoła Podstawowa w Ścinawie M.  
Paweł Skórzak (111)  
Szkoła Podstawowa w Sidzinie  
Adrian Kraska (122)  
Bartłomiej Mika (123)  
Damian Wojciuch (124)  
Joanna Grzech (125)

1998 KUPON PLEBISCYTOWY 1998			
Sportowcy			
Lp.	Imię i nazwisko	Nr kandydata	Pkt.
1			12
2			10
3			8
4			7
5			6
6			5
7			4
8			3
9			2
10			1
Trenerzy			
Lp.	Imię i nazwisko	Nr kandydata	Pkt.
1			7
2			5
3			3
4			2
5			1
Uczniowie - sportowcy			
Lp.	Imię i nazwisko	Nr kandydata	Pkt.
1			12
2			10
3			8
4			7
5			6
6			5
7			4
8			3
9			2
10			1
Nauczyciele K-F			
Lp.	Imię i nazwisko	Nr kandydata	Pkt.
1			7
2			5
3			3
4			2
5			1
Nadawca:		.....	
Adres:		.....	

**Uwaga:**  
Kupony powinny być w całości wypełnione i, co najważniejsze, powinny zawierać numery, które znajdują się przy poszczególnych kandydatach na umieszczonych co miesiąc w naszym tygodniku listach. Dopuszczamy możliwość wpisania na kuponie jedynie numerów poszczególnych kandydatów bez podania imion i nazwisk, ale nie będziemy honorować kuponów, na których nie będzie wpisanych numerów kandydatów. Takie kupony będziemy od razu wyrzucać do kosza. Nie musimy więc przypominać tym którzy chcą się z nami bawić, że listy kandydatów powinny być wycięte i znajdować się pod ręką.



**BIURO USŁUG TURYSTYCZNO-TRANSPORTOWYCH**  
48-300 Nysa, ul. Bohaterów Warszawy 5, tel./fax 077 33 27 27  
**OFERUJE: WZASY W BIBIONE (WŁOCHY)**  
WYCIECZKI: WŁOCHY, HISPANIA, AUSTRIA, GRECJA, CZECHY, WĘGRY

## Słoneczna Hiszpania czeka

Podobnie jak i w roku ubiegłym Biuro Turystyczne "VIGA-TOUR" wspólnie z naszą redakcją ufundowało dwie jednoosobowe wycieczki do Hiszpanii. Wylosowane one zostaną podczas jubileuszowego Balu Mistrzów Sportu 1998 wśród Czytelników, którzy przesyłają do naszej redakcji wypełnione kupony plebiscytowe.

**KRZYSZTOF CENTNER**

## ogłoszenia drobne

VIDEOFILMOWANIE - FOTO. Usługi w terenie Nysa - 433 14 33.

op-227

Sprzedam WYPOŻYCZALNIĘ kaset video. Dobry punkt. Korzystna cena. Tel. 4310 248.

op-228

USŁUGI transportowe osobowo - towarowe. Przewóz sam. na lawecie. Kraj - zagranica 24 h. Tel. 433 07 31.

op-229

Poszukuję AKWIZYTORÓW do sprzedaży funduszy emerytalnych. tel. 071/313 26 27; 0602 598 136.

op-230

KAFELKOWANIE - tel. 4392 363.

op-232

Sprzedam 2 KONIE Anglo - Arabcy. Tel. 433 60 28; wieczorem - 4310 184.

op-238

MALOWANIE - tapetowanie oraz malowanie elewacji zewnętrznej. Tel. 436 8208.

op-5248

PEDRO DEMOSEN - światowej sławy uzdrowiciel filipiński przyjmuje 30 - 31.1.99r. Tel. 456 58 43.

op-333

KUPIĘ lodówkę chłodziarką, wyposażenie sklepu. Tel. 0603 78 54 31.

op-334

Sprzedam KOZY mleczne i kozy młode. Tel. 435 65 75.

op-335

Sprzedam SZCZENIAKI owczarka niemieckiego. Tel. 435 65 75.

op-335a

ZAMIENIĘ mieszkanie 1 pokojowe na większe. Tel. 433 1985.

op-338

ZAMIENIĘ M-5 4 pokoje na M-1 lub M-2. Tel. 433 56 07 po 18-tej.

op-Bo

LADY SKLEPOWE nowe (szklana podstawa) - sprzedam. Tel. 433 21 62; tel. kom. 0604 24 88 68.

op-Min

Oferujemy DREWNO do kominków z dostawą - tel. 4358 279.

v-339

Sprzedam M-4, 62 m (piwnica 45 m), centrum, parter - pod działalność. Tel. 433 27 65.

op-340

MIESZKANIE do wynajęcia w centrum Nysy, I piętro, 2 pokoje 36 m kw. z telefonem. Wiadomość: 0049 3045 379 45 po godz. 20.00.

op-345

KUPIĘ mieszkanie w Nysie do 50 m kw. w centrum, Nysa Południe, Rodziewiczówny. Tel. 433 7568.

op-345a

Sprzedam MIESZKANIA II piętro - 3 pokoje + parter - 2 pokoje lub zamienię na dom. Tel. 435 85 92 po 19.00.

op-346

USŁUGI: remonty ogólnobudowlane - remonty dachów - faktury VAT. Nysa, tel. 433 88 40.

v-350

Sprzedam USZKODZONE: Clio 1,2 - 1998; Scenic 1,6 E - 1997; Golf kombi 1,9 TDI - 1997; Fiat Scudo - 1996; Saab 9000 2,0T - 1995; Mercedes 200D - 1991. Tel. 4392 196; 0601 495 595.

op-353

KUPIĘ stare meble, obrazy, zegary, monety, lampy, porcelanę. Nysa, tel. 433 65 15; 4310 860.

v-76/B

Biurowo Rachunkowe

**"EFKA"**

pełny zakres  
obsługi księgowej,  
rozliczenia z ZUS  
Tel. 4310 493  
w godz. 13.00 - 20.00.

v-1250/B

WIELKA WYPRZEDAŻ  
w sklepach firmowych

**alpinus**

CENY PRODUCENTA  
NYSA, ul. KRZYWOUSTEGO 7-9  
OPOLE, ul. KRAKOWSKA 1

v-1285/B

**FIRMA HANDLOWA 'AZER II'**  
**DYSTRYBUTOR TELEFONÓW**

**PANASONIC \* VERIS**  
**ATLANTEL \* CONNEX**

**ceny hurtowe**

**FIRMA POLECA RÓWNIEŻ:**

GRY TELEWIZYJNE  
CZAJNIKI BEZPRZEWODOWE  
WŁOSKIE TOREBKI  
FRANCUSKIE PERFUMY

**ZAPRASZAMY - NYSA, ul. Słowiańska 13**  
**Czynne 8.00 - 18.00**

v-1050/B

**KAMEX**  
FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA

Zawsze chętnie  
służymy radą!



**WSZĘDZIE TAM  
GDZIE POTRZEBUJESZ CIEPŁA**

OFERUJEMY:

- \* PODGRZEWACZE WODY I BOJLERY
- \* KONWEKTORY ELEKTRYCZNE DIMPLEX, NOIROT - FRAC`AIRELEC
- \* LISTWY GRZEJNE
- \* WKŁADY PIECOWE
- \* DMUCHAWY ŁAZIENKOWE
- \* PIECE C.O. "KOSPEL" - EKW
- \* PIECE AKUMULACYJNE POLSKIE, NIEMIECKIE
- \* SUSZARKI DO RĘCZNIKÓW
- \* KURTyny POWIETRZNE
- \* KABLE GRZEJNE
- \* WYKONUJEMY INSTALACJE ELEKTRYCZNE II TARYFY
- \* GRZEJNIKI SIEMENSA

**RATY**

**ZAPEWNIAMY MONTAŻ, SERWIS ORAZ TRANSPORT**

Nysa, ul. Batalionów Chłopskich 9 (dojazd od ul. Ligonia), tel. 433 79 73

v-870/B

**Center**

AKCJA

**ZUS**

OPROGRAMOWANIE  
MODERNIZACJE SPRZĘTU

**KOMPUTERY**  
**kasy fiskalne**  
**leasing**

NYSA, PIASTOWSKA 28  
NYSA, BISKUPA JAROSŁAWA 1

tel. 4 330 660, 4 330 661

www.center-sc.com.pl

**STOL**

**PLAST**

**intertec**

**aluplast IDEAL 2000**

Kunststoff-Fenstersysteme

ALUMINIUM

- \* OKNA
  - \* WITRYNY
  - \* DRZWI BALKONOWE -
  - \* BRAMY GARAŻOWE
  - \* ROLETY ZEWNĘTRZNE
  - \* OKUCIA "ROTO",
  - \* MIKROWENTYLACJA
- FIRMA "INTER - PROFIL" zaprasza na ul. Wolności 2 (naprzeciw Banku Spółdzielczego na ul. Kolejowej) w Nysie tel. 433 10 00; 0602 637 355 lub tel. 433 55 68 po 16-tej. CZYNNE 10.00 - 16.00

MONTAŻ - RATY - 5 lat gwarancji \* BEZPŁATNE DORADZTWO I POMIAR

v-454/B

**KLANTIUM**  
komputery

48-303 Nysa, ul. Korczaka 19  
tel. 0604 244 879

- \* Zestawy komputerowe AMD K6-2, INTEL
- \* Podzespoły i akcesoria PC
- \* Oprogramowanie użytkowe, edukacyjne i gry
- \* Literatura informatyczna
- \* Naprawy i modernizacja sprzętu komputerowego
- \* Skanowanie grafiki, zdjęć i tekstu
- \* Archiwizacja danych na płytach CD-R

Zapraszamy od pon. do pt. 9.00 - 17.00 w sob. 9.00 - 14.00

Zakupy na raty - CLA

**UWAGA - OKAZJA !**  
**WIELKA WYPRZEDAŻ SKÓRY !**

- Kurtki - rabat 10 - 15%
  - Buty "Martens" - rabat 10 - 15%
  - Kurtki i marynarki "Piere Cardin" - rabat 40%
- Tylko od 12 do 30 stycznia br.*

NYSA - ul. Wrocławska 11b.

**Księgarnia Anna**

NYSA, Rynek (koło Capri), tel. 433 36 18

**UWAGA! Zapraszamy**  
*na Walentynkowe zakupy*  
**- największy wybór KARTEK w Nysie**  
**PIÓRA I DŁUGOPISY & PARKER**  
**DOBRA KSIĄŻKA, TOMIK WIERSZY**  
**doskonałym prezentem walentynkowym**

**PRZYJDŹ - NIE ZAPOMNIJ !**

**VICTORY NORDICA WILSON**

**ART SPORT** poleca w sezonie zimowym  
artykuły renomowanych firm  
PRZEDSTAWICIEL REGIONALNY

adidas

ELAN

ROSSIGNOL

MARKER Campus

- POWADTO W SZEROKIM ASORTYMENTCIE
  - odzież, obuwie, sprzęt fitness,
  - narty, buty, wiązania / SNOWBOARDS
  - kombinezony narciarskie, spodnie, kurtki
  - wyposażenie sal gimnastycznych i klubów fitness
- BOGATA OFERTA ROWERÓW, ŁYŻWOROLEK, PIŁEK.

**SPALDING**

ZAPRASZAMY DO NASZEGO  
SALONU SPRZEDAŻY  
HURTOWEJ I DETALICZNEJ  
przy ul. Boh. Warszawy 12  
(naprzeciw Szkoły nr 1).  
Tel. 433 26 00  
Czynne w godz. 10.00 - 18.00

UWAGA!  
Duża obniżka  
cen sprzętu  
zimowego

Rucanor

YORK

asics

## ogłoszenia drobne

DRUKARNIA "Arpol"  
48-385 Otmuchów,  
ul. 1 Maja 43  
tel./fax 431 55 44, tel. 431 44 77

v3b

WIDEOFILMOWANIE "ALF" - tel.  
433 49 32 w godz. 15.00 - 17.00.

op-PB

PROWADZENIE ksiąg przychodów  
i rozchodów - 0604 227 101.

v-1151/B

ODCHUDZANIE (bezpłatne próbki)  
- 433 45 71 (10.00 - 12.00)

KAFELKOWANIE i układanie paneli  
podłogowych i ściennych: 433 83  
53; 433 01 13.

op-2

FRYZURA jaką sobie życzysz bez  
wychodzenia z domu. Dzwoni  
codziennie - 0602 127 433.

v-5641

OCIEPLENIA - remonty budynków  
- regipsy - kafelki - gładzie - fak-  
tury VAT. tel. 0602 597 541.

op-11

Przewozy BUSEM, tel. 431 51 96.

v-5717

MONTAŻ paneli - kafelkowanie.  
Faktury VAT. Tel. 431 48 79.

v-44

KOMPUTEROWE przepisywanie  
tekstów - tel. 433 60 20.

v-47

KOMPUTEROWE przepisywanie  
prac magisterskich, dyplomowych.  
Tel. 433 37 54.

op-91

KAFELKOWANIE - 433 77 75.

op-92

Sprzedam 2 pokojowe mieszkanie,  
48 m<sup>2</sup>, balkon  
- 433 85 45; 0603 290 111.

op-F2

Specjalistyczne CZYSZCZENIE,  
odnawianie: skóry - zamsze - ko-  
żuchy - futra - meble.  
Brzeg, ul. Kotlarska 3 (boczna fa-  
brycznej), tel. 41 62 187. Gwaran-  
towana jakość usług!

op-43/B

Montaż PANELI podłogowych i  
ściennych. Tel. 435 60 34.

op-221

Sprzedam PIANINO "Calisia"  
- 435 31 11.

op-223

Sprzedam KIOSK handlowy na tar-  
gowisku w Nysie. Tel. 433 27 90;  
0602 298 526.

op-22

USŁUGI budowlane: kafelkowanie,  
panele, regipsy. Tel. 433 52 71.

op-29

Sprzedam ANTENĘ satelitarną +  
obrotnicą. Tel. 433 71 90.

op-134

Sprzedam DOM (pół bliźniaka) +  
20 arów działka w Otmuchowie -  
431 51 22.

op-134a

WYNAJMĘ mieszkanie 49 m kw. z  
telefonem, ul. Bończyka.  
Tel. 435 76 36.

op-135

Sprzedam AUTO-TAK.  
Tel. 4392 526.

op-156

OPIEKUNKA do dzieci. Na stałe lub  
dorywczo. Tel. 433 79 30.

op-157

KOMPUTEROWE przepisywanie  
prac magisterskich, dyplomowych.  
SKANOWANIE, tabele, wykresy,  
profesjonalne wydruki.  
Tel. 448 00 87 po południu

optm

NAJTAŃSZE SKÓRY w NYSIE:  
ul. Wrocławska  
oraz buty angielskiej firmy  
"MARTENS" - tel. 433 79 67.

v-1006/B

"ROMIKS": malowanie - tapetowa-  
nie - montaż płyt gipsowych oraz  
paneli.  
Tel. 432 42 28; 0602 52 39 30.

op-5682

REMONTY mieszkań, kafelkowanie  
- 433 77 76.

op-5705

SIATKI ogrodzeniowe - różne ro-  
dzaje, słupki - Producent: Pakośla-  
wice, tel. 435 79 06.

op-15

Sprzedam duży garaż, ul. B. Śmia-  
łego, tel. 433 47 95.

op-96

Mieszkanie do wynajęcia oraz po-  
koje w domu willowym - 433 85 45;  
0603 290 111.

op-F1

NAPRAWY: pralki, lodówki, zamra-  
żarki. Nysa - Biskupa Jarosława 3,  
tel. 433 45 11.

op-5212

SZPACHLOWANIE, malowanie, re-  
gipsy, panele, kafelkowanie - tel.  
433 19 71.

op-123

NAPRAWY domowe: pralek - lo-  
dówek - zamrażarek. Gwarancja! -  
442 00 42.

op-131

INSTALATORSTWO elektryczne -  
4397 147 wleczołem.

v-1151/B/a

SPRZEDAM komputerowy akcele-  
rator 3DFX VooDoo na gwarancji.  
Tel. 431 06 50

oprad

Sprzedam mieszkanie pod działal-  
ność gospodarczą - parter, ul. Pia-  
stowska - obok Bank Śląski.  
Tel. 433 12 48.

op-218

WYDZIERŻAWIĘ 11 ha w jednym  
areale - obsiane. Wierzblicie 61.  
Tel. 435 65 90.

op-219

MIESZKANIE własnościowe 5 po-  
koi i piętro, zamienię na 2 mniej-  
sze - tel. 435 8572.

op-242

Sprzedam KOPARKE "Waryński" K-  
406, K-408 "Ostrówek", części DT75  
- 0601 808 665.

op-245

KAFELKOWANIE - roboty ogólno-  
budowlane. Tel. 433 90 91.

op-247

CODZIENNA dostawa świeżego  
pieczywa, mleka - pod Twoje drzwi!  
Zadzwoń - 433 24 79 lub 0604 22  
60 23.

v-249

SPRZEDAM 36 m kw., parter na  
działalność gospodarczą - Celna.  
Tel. 433 67 29 po 18.00.

op-10k

KAFELKOWANIE - 435 4302.

op-332

**OFERUJEMY**  
**DREWNO**  
**DO KOMINKÓW**  
**Z DOSTAWĄ**  
**DO DOMU**  
**Tel. 435 82 79**

op-49b

DYWANOCZYSZCZENIE, tapicerka  
- ciśnieniowo Karcherem - profes-  
jonalnie z gwarancją jakości.  
Tel. 433 60 90; 0603 290 733.

op-1/99

SZUKAM pracy - kierowca kat. BT  
lub kafelkarz - glazurnik.  
Tel. 44 80 331.

op-reda

FIRMA Remontowo - Budowlana  
DOM przyjmuje zlecenia na wyko-  
nanie wszelkich robót budowla-  
nych oraz remontowych na rok  
1999. Tel. 435 89 66; 435 37 53;  
415 40 25.

op-276

CZĘŚCI zamienne do wszystkich  
typów samochodów - nowe i uży-  
wane (białe zegary), autoalarmy  
(od 190 zł). Tel. 0604 898 463.

op-281

USŁUGI budowlane - remonty mie-  
szkań - 433 45 63.

op-282

KAFELKOWANIE - budowa komin-  
ków tradycyjnych - 439 10 52.

op-283

ZAMIENIĘ M-5 4 pokoje na M-1 lub  
M-2. Tel. 433 56 07 po 18-tej.

op-Bo

Roboty blacharskie i termoizolacyj-  
ne wykonujemy.  
Tel. 4395 647; 4395 186.

op-285

KUPIĘ domek wolnostojący na te-  
renie powiatu nyskiego lub zamie-  
nię na mieszkanie 2 pokojowe, i  
piętro, telefon w centrum Kołobrze-  
gu. Wiadomość: Nysa, tel. 435 32  
04 po godz. 20.00.

op-288

CYKLINOWANIE - kompleksowe  
remonty mieszkań. Tel. 433 13 28;  
433 84 98.

v-66/B

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki  
ciśnieniowo. Solidnie - Karcherem:  
4337 336; 4358 960.

op-68/B

Sprzedam DZIAŁKĘ rekreacyjną -  
4337 336.

op-69/B

POSZUKUJĘ mieszkania do wynaj-  
ęcia. Tel. 0602 13 1075.

op-70/B

WYNAJMĘ studentce mieszkanie  
we Wrocławiu. Tel. 435 6202 po  
19.00.

op-71/B

Sprzedam KAWALERKĘ  
- tel. 433 1959.

op-290

## LOKUM nieruchomości

Tel./fax 433 94 70, RYNEK 1/2  
tel. kom. 0602 10 39 41

Czynne codziennie w godz. 10 - 17  
soboty od 10 - 14

DO SPRZEDANIA:  
- Kawalerka 25m - Centrum - parter  
- Kawalerka 25m - II p. - Południe  
- 36m, I p. 1 pokój - Centrum  
- 38m, I p. 2 pokoje - Centrum  
- 43m, I p. 2 pokoje - Rynek  
- 45m, I p. 2 pokoje - Południe (komfort)  
- 46m, parter, 3 pokoje - Centrum  
- 48m, I p. 2 pok. - Rynek  
- 48m, I p. 3 pok. - Południe  
- 56m, I p. 2 pok. - Centrum (komfort)  
- 58m, I p. 2 pok. - Centrum (komfort)  
- 60m, I p. 3 pok. - os. Galczyńskiego  
- 60m, I p. 3 pok. - os. Rodziewiczówny  
- 63m, I p. 3 pok. - Centrum  
- 70m, I p. 3 pok. - Średnia Wieś  
- 73m, parter, 4 pok. - Południe  
- 74m, I p. 4 pok. - os. Galczyńskiego  
- 74m, VIII 4 pok. - Podzamcze  
- 76m, I p. 2 pok. - Centrum  
- 92m, parter, 3 pok. - Centrum  
- 100m, I p. 4 pok. - Centrum (komfort)  
- 116m, I p. 5 pok. - Centrum  
- 120m, Centrum - apartament  
- 140m, I p. 4 pok. - Centrum  
- 200m, I p. 7 pok. - Centrum  
DOMY WOLNOSTOJĄCE:  
- Niwnica, Nieradowice, Meszno, Pokrzywna, Podlasie,  
Stary Las, Otmuchów, Złotogłowice  
NYSA:  
140m - Radoszyn, 200m - Jedrzychów, 300m - Al. WP  
DZIAŁKI BUDOWLANE:  
Nysa, Hajduki, Ilawa, Góswinowice.  
OKAZJA!  
Działka 23 a w Rabce - 20km od Nowego Targu  
Działka 9.2 a w Sławoszynie nad morzem  
Lokale na działalność w Centrum: 30m, 25m, 60m  
Garaże: Centrum, Wyspińskiego, Podolska, Saparska  
Obiekt na działalność rekreac. - handl. w Glucholazach  
Murowany zakład w Nysie na działce 24a o pow. 350m

## FINANS

Zarządzanie Wierzytelnościami  
i Nieruchomościami

KOMPLEKSOWO I PROFESJONALNIE

BIURO OBROTU  
NIERUCHOMOŚCIAMI

Nysa, ul. Wolności 2,  
tel. 077 - 433 44 68, tel. 077 - 433 85 45

kupno • sprzedaż • zamiana • wynajem  
zarządzanie nieruchomościami

INFORMACJA KREDYTOWA I PRAWNA

Podkamień 6a  
48-303 NYSA  
tel. 077/4336249  
602/613989

**Ledo**  
Z.H.U.

**BLACHARSTWO I LAKIERNICTWO**  
**SAMOCODOWE**

Naszym klientom na czas  
wykonywania naprawy  
udostępniamy

**SAMOCHODY ZASTĘPCZE**

Polisy  TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REZERWACJI S.A.  
 realizujemy bezgotówkowo

## INWEST

BIURO POŚREDNICTWA  
GOSPODARCZEGO

- POŚREDNICTWO  
KREDYTOWE (KOMPLEKSOWO)  
- SPORZĄDZANIE  
WNIOSEK KREDYTOWYCH  
I BIZNES PLANÓW  
TEL. 077/433 65 33  
TEL. KOM. 0602 184 275

v-1238/B

PAŁAC  
FRĄCZKÓW

zaprasza na

**BAL**  
**KARNAWAŁOWY**

30.1.1999r.

Informacje - tel. 435 76 11.  
Dla osób uczestniczących  
w balu promocyjna cena  
pokoi hotelowych!

SKLEP YESSA 

**Bielizna**  
DAMSKA

• Chantelle  
• Felina  
• Shiesser

Nysa ul. Zjednoczenia 6  
(równoległa do Prudnickiej - niedaleko bazaru)

## "MIR - SAT"

• ZESTAWY SATELITARNE już od 399,00 zł  
• MONTAŻ, STROJENIE, DORADZTWO, AKCESORIA  
• NAPRAWA (TV, VCR, SAT, RADIO) • GWARANCJA

## ANTENY SAT:

KONRADOWA k/NYSY, (hurtownia lodów)  
tel. (077) 433 62 12, całą dobę 0602 668 902

## NAPRAWA:

NYSA,  
Wańkowicza 12/1  
tel. 433 79 86

WROCŁAW, ul. Długa 65a, tel. 0601 704 646

PRZY ZAKUPIE

PREZENT!

**WULKANIZACJA  
OGUMIENIE**

Autoryzowana stacja "ASD Dębica"

Nysa, ul. GDAŃSKA 12, tel. 433 37 32  
(na trasie EKO - ASKO)

POLECAMY OPONY NOWE (ceny fabryczne)  
I UŻYWANE (założenie i wyważanie gratis)  
LETNIE I ZIMOWE  
DO SAMOCHODÓW OSOB. I DOSTAWCZ.

Zakład czynny  
8.00 - 17.00;  
soboty 8.00 - 14.00

przebieg opon  
przed zimą,  
doradztwo



Komputerowe wyważanie.  
Montaż i demontaż kół. Naprawa ogumienia.  
Profesjonalnie i tanio.  
ZAPRASZAMY!

op-614/B

Nysa, ul. Kukulcza 16,  
godz. 7.00 - 15.00  
tel./fax 077 433 50 28

**"AGNIK"  
NOWOCZESNE  
SYSTEMY  
GRZEWCZE**

**OFERUJE WYKONANIE INSTALACJI:**

- centralnego ogrzewania
- gazowych
- wodnych i kanalizacyjnych

Ponadto serwis i uruchomienia wyrobów "Termet"  
BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE NYSY I OKOLIC  
**FACHOWE DORADZTWO**

**MATERIAŁ WŁASNY LUB POWIERZONY  
SZYBKO I SOLIDNIE**

v-1249/B

**KOMIS "CENTRUM"**

Nysa, ul. Damrota 1, tel. 435 51 08, tel. 0602 120 142

**LOMBARD**

POŻYCZKI POD ZASTAW SPRZĘTU RTV

**KOMIS - RTV**

SKUP I SPRZEDAŻ SPRZĘTU RTV

**AUTO - KOMIS**


SAMOCOHODY NA RATY - TANI KREDYT

Zapraszamy w godz. 9.00 - 17.00



**CHCESZ ZAPŁACIĆ NAJTANIEJ?  
Polecamy najtańsze książki w Nysie.**

Zapraszamy na zakupy do naszej księgarni  
**DUŻY WYBÓR!**

KSIĘGARNIA  OMEGA

Nysa, ul. Celna 16, tel. 33 14 84.

v-1116/B

**I Ty możesz mieć  
okna jak nowe!**

Nie wymieniacz ich,  
a remontujac  
i uszczelniajac metoda

**EURO**  
*Strip*

My zrobimy to za Ciebie  
gwarantujac,  
ze nie tylko zmniejszysz  
koszty ogrzewania  
a koszt uslugi nie przekroczy  
8% ceny nowego okna  
zadzwoń - obejrzymy  
doradztwo bezpłatne

**FIRMA TAWEX**

Jedyny przedstawiciel regionalny  
tel. 435 84 51, 435 82 36

**< CO - ART >**

Copija Józef, 48-300 Nysa, ul. Mickiewicza 1  
(przed Pogotowiem), tel. (077) 433 17 86

**Sklep wielobranżowy RTV - SAT - AGD**

telewizory i zestawy satelitarne  
wieże, magnetofony, komputery  
pralki, lodówki, ogrzewacze  
gry telewizyjne  
telefony

**niskie  
ceny!**

rowery górskie  
kuchnie gazowe, elektryczne i mikrofalowe  
magnetowidy i odtwarzacze oraz kasety



**RATY BEZ ŻYRANTÓW**

(również przy niskich rentach i zatrudnieniu na czas określony)

Sąd Rejonowy w Nysie prawomocnym wyrokiem  
z dnia 20 maja 1998 r. skazał M.J. na karę 4 lat  
pozbawienia wolności oraz wymierzył karę dodat-  
kową zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych  
na okres 10 lat za to, że:

W dniu 4 czerwca 1997r. w Goświnowicach, gm. Nysa, woj.  
opolskiego, naruszył zasady bezpieczeństwa w ruchu drogowym  
w ten sposób, że kierując w stanie nietrzeźwości (2,04 promilla  
alkoholu we krwi) samochodem osobowym marki "Toyota Co-  
rolla" nr rej. ODG-8157 nie zachował należytych środków ostroż-  
ności w następstwie czego na prostym odcinku drogi zjechał na  
lewą stronę jezdni, uderzając pojazdem w idącą z przeciwnego  
kierunku osoby piesze; K.R. w wyniku czego doznała ona urazu  
głowy i D.S., która doznała krwawiaków i obrzęku tkanek mięk-  
kich sklepienia głowy, krwawiaków nad i podoponowych mózgu,  
krwiaka płata skroniowego z głęboką malacją oraz obrzęku  
mózgu, które to obrażenia ciała spowodowały jej śmierć, po czym  
zbiegł z miejsca wypadku, tj. o czyn z art. 145 & 3 i 4 kk z 1969  
r. w zw.art. 145 & 1 i 2 kk z 1969r.

op-286

**KOMUNIKAT**

Zarząd Miasta i Gminy w Nysie informuje, że na  
tablicy ogłoszeń tutaj. Urzędu zostały ogłoszone  
II-gie przetargi ustne nieograniczone na zbycie  
n/w nieruchomości:

- Domaszkowice: działka Nr 68/2
- Domaszkowice 29: działka Nr 68/1
- Radzikowice: działka Nr 92/3
- Nysa, ul. Brzechwy - Kozielska: działka Nr 68
- Nysa, ul. Brzechwy - Kozielska: działka Nr 69
- Nysa, ul. Chłopskiego: działka Nr 25/11

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wy-  
dziale Rozwoju Miasta i Gminy w Nysie, ul. Kole-  
jowa 15 pok. 020-ZP, tel. 4355-030 wew. 306.

v-287

**Dobra nowina!**

KARTA + MARKOWY  
TELEFON JUZ OD

**199,-**

ZŁOTYCH BEZ VAT

**TERAZ BEZPŁATNA POCZTA GŁOSOWA!**

NYSA RYNEK 14-15  
tel. 433 26 88

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona.  
Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM

AUTORYZOWANY  
PRZEDSTAWICIEL

**Plus**  
GSM

Trzymaj  
rękę  
na Plusie



**SPUTNIK**  
joint venture

**Telefony  
GSM**



sprzedaż • wymiana  
skup • odblokowywanie  
naprawa • SIM-LOCK

**CZYNNE: OD 10<sup>00</sup> DO 17<sup>00</sup>**

48-303 Nysa, ul. Piłsudskiego 40 (Hotel Z.U.P.)  
piętro VII, pokój 709, tel.kom. 0 602 310 898

czego Tryton gra na muszli?

## SEKRET FONTANNY TRYTONA

Fontanna Trytona należy do dzieł sztuki dawnych czasów. Dziś nieco zapomniana kryje w sobie pewien sekret. Chodzi tu o przedstawienie Trytona grającego na muszli. Z mitologii wiemy, że Tryton był bóstwem morskim, synem Posejdona i Amfitryty. Według wierzeń Tryton miał za swoje zadanie: musiał grać na muszli, aby wzburzać lub uspokajać fale morskie. W sztuce czasów starożytnych oraz w przedstawieniach sztuki Tryton występował w postaci ryby, w połowie ryba, z muszlą w dłoni. Sztuka starożytna nawiązywała w swoich dziełach do motywów antycznych. Z tą różnicą, że w grę wchodziło powtarzanie treści mitologicznych, lecz wykorzystywanie ich do wyrażenia pewnych uniwersalnych praw przyrody i człowieka.

W sztuce baroku mamy do czynienia z dziełami nawiązującymi do motywu antycznej harmonii - barok klasycyzujący. Jednym z motywów Trytona grającego na muszli. Dlatego też w czasach baroku powstało wiele fontann z tym przedstawieniem, które miało symbolizować spokój, harmonię i rytm przyrody. U podstaw takiego myślenia stała nowożytna estetyka w części oparta na neostoickiej filozofii. Motywem Trytona w fontannach możemy się często spotkać w kolebce atykizującej sztuki. Fontanna Trytona jest dużych roz-

miarów. Zbudowana została w latach 1700-1701 z jasnego kamienia. Jest barokowa. Wieloboczna balustrada fontanny otacza dużych rozmiarów trzon, na którym wyrzeźbiono: cztery delfiny z otwartymi paszczami, w górnej części zaś herb Nysy z inskrypcją SPON 1701. Trzon wieńczy olbrzymia muszla a w niej znajduje się kłęzący Tryton przedstawiony jako pół ryba i pół człowiek. Jego ręce uniesione w górę trzymają muszle, na której powinien grać.

Zatrzymajmy się chwilę przy inskrypcji na tej fontannie. Skrót SPON jest nawiązaniem do rzymskiego skrótu z czasów antycznych: Senatus Populusque Romanum, będącego kiedyś symbolem władzy starożytnego Rzymu. To nawiązanie świadczy o pewnej świadomości kultury antycznej fundatorów tej fontanny. Należy przypuszczać, zgodnie z treścią skrótu: Senat i lud Nysy, że fontannę ufundowała Rada Miasta.

Pewien związek z Rzymem zauważamy też w formie artystycznej fontanny. Przypomina ona wykonaną przez wielkiego artystę doby baroku Gianlorenzo Berniniego fontannę del Tritone w Rzymie.

Ten rzymski akcent nie jest dziełem przypadku. Nysa przecież w śląskiej nowożytnej tradycji i poezji nazwana była śląskim Rzymem.

Nazwa ta wyrażała znaczenie naszego miasta jako stolicy kościelnej, gdyż jak wiemy Nysa była stolicą księstwa biskupiego.

Marek Sikorski



## Aukcja

Na uroczystej gali wręczenia Trytonów '98 będą wystawione prace nyskich artystów. Dochód z aukcji zostanie przeznaczony dla dzieci niepełnosprawnych i dzieci z najbardziej potrzebujących rodzin. Swoje dzieła zaoferowali:

Tomasz Chmielewski "Montmartre", litografia, Andrzej Jaworski "Fontanna Trytona II", grafika, Monika Kamińska "XYZ", technika mieszana, Stanisław Kilarecki "Nocny pejzaż", pastel, Piotr Malarz "Quo Vadis?", technika mieszana, Marian Molenda "Portret melancholijny", technika własna, Beata Mycek "Katedra", litografia, Katarzyna Romanowska "Pejzaż", pastel, Piotr Romiński "Piękna", technika własna, Jolanta Tacakiewicz "W lustrze", tempera + akryl + pastel.

an

## Wspomnienia laureatki

Elina Romińska, wieloletnia dyrektorka Muzeum w Nysie - ubiegłoroczna laureatka Trytona Nyskiego w kategorii promocji miasta, podzieliła się z nami wspomnieniami z uroczystości wręczenia nagrody:

- Była to dla mnie bardzo ważna nagroda, zwłaszcza, że Trytona przyznawano dopiero po raz pierwszy. To podniosło rangę tego wyróżnienia. Jak wysoka to jest ocena widzę dopiero teraz, gdy zasiadam w Kapitulie Trytona '98. Wiem, że nie jest proste i oczywiste zdobycie tego tytułu. Czy byłam zaskoczona? Pracuję 30 lat w dziedzinie kultury i cieszę się, że te poczynania zostały pozytywnie ocenione. Mimo powodzi Muzeum nie przerwało działalności. Staraliśmy się, by nie przerwać działalności Muzeum, by placówka normalnie funkcjonowała, współpracowaliśmy z innymi ośrodkami. Samo wręczenie przysporzyło mi wiele emocji, chociaż osobiście był to dla mnie ciężki czas, ponieważ mój małżonek leżał wtedy w szpitalu i było mi przykro, że nie mam z kim się podzielić radością.

Z perspektywy roku sądzę dalej, że było to naprawdę miłe wydarzenie i dające satysfakcję, a pozytywna ocena mobilizuje do dalszej pracy.

Statuetka Trytona stoi w moim gabinecie, najczęściej w towarzystwie kwiatków.

Wśród tegorocznych nominowanych mam dwóch swoich kandydatów. Jeżeli chodzi o trzecią kategorię - promocję miasta, to jeszcze muszę się zastanowić.

an

## Bal "Trytona '98"

13 lutego br. odbędzie się bal "Tryton '98". Dlatego też zwracam się z uprzejmą prośbą o udział jak największej liczby mieszkańców naszej gminy w balu.

13 lutego będziemy świadkami wręczenia kolejnych statuetek "Trytona" osobom lub instytucjom, które wyróżniają się swoją działalnością w dziedzinach społeczno-gospodarczych oraz promocją na rzecz miasta i gminy Nysa. Dochód z balu przekazany zostanie dzieciom niepełnosprawnym oraz z rodzin najuboższych. Zrozumienie wykazali podobnie jak w roku

ubiegłym nyscy artyści plastycy, którzy przekazali swoje dzieła sztuki na aukcję, która towarzyszyć będzie balowi. Pamiętajmy, że kupując bilet przyczynimy się do pomocy innym, najbardziej potrzebującym. Możemy poprzez nasze uczestnictwo w balu dać radość dzieciom.

Szanowni Państwo pokażmy, że potrafimy zrozumieć ideę balu. Karnawał jest krótki, przy wyborze zabawy wybierzmy tę, która również nam przyniesie satysfakcję, mając świadomość, że dołożyliśmy cegiełkę.

## ZWIASTUN

**W imieniu burmistrza miasta i gminy Nysa mam zaszczyt zaprosić Państwa do udziału w uroczystym wręczeniu statuetek "Trytona Nyskiego '98", które odbędzie się na "Balu Trytona" w dniu 13 lutego 1999r. w Nyskim Domu Kultury.**

"Tryton Nyski" będzie przyznawany już po raz drugi osobom, firmom lub instytucjom, które wyróżniają się swoją aktywnością społeczną, zawodową, przedsiębiorczością lub promocją na rzecz miasta i gminy Nysa.

Wśród zaproszonych na galę i bal gości znajdą się przedstawiciele zagranicznych miast partnerskich, przedstawiciele administracji państwowej i samorządowej, przedstawiciele firm oraz organizacji społecznych, kulturalnych, sportowych i gospodarczych z naszego regionu, którym dobro i rozwój ziemi nyskiej nie są obojętne.

Gali wręczenia statuetek "Trytona Nyskiego '98" będzie towarzyszył m.in. recital Zbigniewa Wodeckiego, a uczestnicy balu będą się bawić w rytm muzyki zespołów "Hołotka" i "Capsel". Podczas balu odbędzie się, tak jak w poprzednim roku, aukcja dzieł sztuki, zorganizowana przez nyskich artystów plastyków.

Patronat medialny nad całym przedsięwzięciem "Trytonów Nyskich '98" objęło "Radio Opole" oraz "Nowiny Nyskie".

Cały dochód z aukcji, wpłat sponsorów i "Balu Trytona '98" zostanie przekazany dla dzieci nie-

pełnosprawnych i dzieci z najuboższych rodzin.

Serdecznie zapraszamy Państwa do finansowego wsparcia na rzecz pomocy dzieciom naszej gminy.

Państwa udział z pewnością uświetni imprezę oraz podniesie jej rangę i prestiż.

"Bal Trytona '98" jest planowany na 150 par. Bilety w cenie 300 zł od pary są do nabycia w Nyskim Domu Kultury od dnia 15 stycznia 1999r. Organizatorzy zapewniają wspaniałą zabawę i menu, które zadowolą najwybredniejsze gusta. Oprawę gali "Trytona Nyskiego '98" zapewnia Urząd Miasta i Gminy Nysa.

Wpłaty na rzecz dzieci niepełnosprawnych i dzieci z najuboższych rodzin można dokonywać na konto:

Nyski Dom Kultury,  
ul. Wałowa 7, 48-300 Nysa,  
BSK Katowice O/Nysa  
Nr rachunku:  
10501490 - 0502922966  
z dopiskiem "TRYTON"

Informacje przygotował:

Przewodn. Komitetu Organizacyjnego  
**Miroslaw Aranowicz**

## Nominowani do Trytona

W dniu 22 stycznia br. obrad Kapituła Nyskiego Trytona. Na pierwszym spotkaniu w głosowaniu spośród 2 kandydatów, Kapituła wybrała na przewodniczącego Kapituły Pana Pana Pasiekę. W pierwszym etapie przyjęto regulamin Kapituły. Wywca statuetki w wyniku ustalenia regulaminu ma być wybrany w drodze dwuetapowej kwalifikacji. Na posiedzeniu członkowie Kapituły dokonali wyboru nominantów do statuetki.

Wśród 12 kandydatów w kategorii "PROMOCJA MIASTA I GMINY NYSY" 11 członków Kapituły uzyskało punktację od 1 do 5

dokonało następującego wyboru w głosowaniu tajnym:

1. Bożena i Bogusław Wierdak
2. Jolanta Tacakiewicz
3. Kazimierz Staszko
4. Państwowa Szkoła Muzyczna im. Lutosławskiego w Nysie
5. Siatkarze CITROEN STAL HOCHLAND NYSY

W II kategorii "DZIAŁALNOŚĆ SPOŁECZNA I CHARYTATYWNA" było 11 kandydatów. Kapituła wybrała 5 kandydatów:

1. Bożena i Bogusław Wierdak
2. Caritas Diecezji Opolskiej
3. Henryk Szczotka
4. Ks. Ginter Żmuda
5. Warsztaty Terapii Zajęciowej

W III kategorii "BIZNES I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ" było 11 kandydatów. Kapituła wybrała 5 kandydatów:

1. Antoni Dobruk
2. Bogusław i Bożena Wierdak
3. Marian Smutkiewicz
4. Roman Wróblewski
5. Stanisław Dytko

Na kolejnym posiedzeniu Kapituła dokona wyboru laureatów w każdej z kategorii i przygotowuje uzasadnienie werdyktu. Oficjalne odczytanie werdyktu Kapituły oraz wręczenie laureatom statuetek "Trytona Nyskiego '98" odbędzie się na "Balu Trytona" w Nyskim Domu Kultury w dniu 13 lutego 1999 roku.

**CZAS NOWEGO STANDARDU**

Komputer XXI wieku dostępny dla każdego

**NOWE MOŻLIWOŚCI** - nasz komputer zastąpi odtwarzacz DVD i CD, telewizor, magnetowid czy stereofoniczny zestaw muzyczny, zapewniając lepszą jakość obrazu i dźwięku

**OPTIMUS**

SALON FIRMOWY **CASIO** NYSY ul. Nowowiejska 16 tel. 33 00 17 w 10  
SALON FIRMOWY **era GSM** PRUDNIK PL.FARNY 5 tel. 36 52 48

**BIT COMPUTER**

SALON FIRMOWY **OPTIMUS**

NYSY  
ul. Parkowa 7  
tel. 33 70 69

PRUDNIK  
PL.FARNY 5  
tel. 36 52 48

## GŁUCHOŁAZY

# Problemy alkoholowe

Gdzie mogą szukać pomocy osoby uzależnione od alkoholu, narkotyków, osoby u których w rodzinach występuje przemoc? Jak pomóc przetrwać tym ludziom pełną codziennego życia, życia w strachu i upokorzeniu?

Do tego celu zostały powołane Gminne Komisje Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Programy, które realizują Komisje wynikają z ustawy o wychowaniu trzeźwości, a pieniądze, którymi dysponują GKRPA pochodzą z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu z terenu danej gminy.

Członkowie Komisji to ludzie o profesjonalnym przygotowaniu: psycholodzy, pedagodzy, policjanci. To do nich osoby uzależnione mogą zgłaszać się i uzyskać pomoc nie tylko psychospołeczną, ale i prawną. Często wystarczy zwykła rozmowa, wyzalenie się, ale w większości wypadków Komisja kieruje takie sprawy do Poradni Odwykowej lub biegłego lekarza sądowego.

W roku ubiegłym GKRPA w Głucholazach przyjęła ponad 120 zgłoszeń, większość wpłynęła z policji, ale Komisja rozpatrywała też wnioski od kuratorów sądowych, pedagogów szkolnych, od rodzin osób uzależnionych. Wszystkie sprawy były rozpatrywane.

Jak mówi przewodnicząca GKRPA, Barbara Morajko, gmina Głucholazy jest specyficznym terenem z uwagi na bliskość przejścia granicznego i łatwy dostęp do tańszego alkoholu.

W 1998 roku Komisja na działania profilaktyczne i terapeutyczne wydała ok. 150 tys. zł, co stanowi 0,004% budżetu gminy. W programie Komisji było m.in.: współfinansowanie świetlicy socjoterapeutycznej, współfinansowanie dodatkowego oddziału prewencji policji opolskiej, finansowanie konsultacji lekarskich, szkoleń i kursów specjalistycznych dla pracowników lecznic-

stwa odwykowego i osób pracujących z ofiarami przemocy, prowadzenie telefonu zaufania oraz punktu konsultacyjnego dla ofiar przemocy domowej, organizacja konferencji i seminariów nt. przemocy w rodzinie, doposażanie Poradni Odwykowej, finansowanie zajęć terapeutycznych dla pacjentów uzależnionych. W programie "Noe" zorganizowanym i przeprowadzonym w czterech szkołach podstawowych i średnich udział wzięło 250 uczniów. W programie autorskim Wiesławy Wanickej "Weekend terapeutyczny", który odbył się pod koniec roku, uczestniczyło 40 dzieci z rodzin dotkniętych chorobą alkoholową. Latem z kolei dzieci z Głucholaz wzięły udział w koloniach terapeutycznych zorganizowanych przez Towarzystwo Interwencji Kryzysowej w Nysie.

W roku ubiegłym po raz pierwszy pełnione były dyżury przy telefonie zaufania codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach od 7 do 18. Ponadto uruchomiono punkt konsultacyjny dla rodzin dotkniętych chorobą alkoholową, który był czynny w OPS dwa razy w tygodniu.

W programie GKRPA jest wspomaganie działalności instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych, służącej rozwiązywaniu problemów alkoholowych. Dlatego Komisja finansuje Abstynencki Klub Wzajemnej Pomocy "Azyl", w którym działają dwie grupy samopomocowe: AA i ALANON. Dzięki wsparciu GKRPA i zaangażowaniu członków Klubu udało się przeprowadzić remont w siedzibie "Azylu": zmieniono ogrzewanie, wymieniono okna. Klub czynny jest codziennie oprócz poniedziałków. Członkowie Klubu wyjeżdżali na spotkania i mityngi do innych ośrodków abstynenckich, m.in. do Częstochowy, na Górę św. Anny. Szacuje się, że na terenie gminy liczba osób wymagających różnego typu oddziaływań terapeutycznych

w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych jest następująca: osoby uzależnione stanowią ok. 4% dorosłej populacji, tj. ok. 700 osób, nadużywający alkoholu - 16%, tj. ok. 3.100 osób, współuzależnieni - 7%, tj. ok. 1350 osób, bite kobiety - 30%, tj. ok. 5.800, uczniowie szkół podstawowych upijający się - 15 - 17 % ogółu.

W Głucholazach działa dodatkowo Poradnia Odwykowa, która profesjonalnie zajmuje się terapią osób uzależnionych i współuzależnionych. Prowadzi ją pani Ludmiła Boganowicz.

Członkowie Komisji brali udział w kampaniach trzeźwości organizowanych na terenie gminy i nie tylko. Jedną z kampanii wewnętrznych, która zakończyła się sukcesem, była akcja "Bezpieczny sylwester". W ramach tej akcji przeprowadzone zostały szkolenia sprzedawców alkoholu. Rozprowadzono ulotki informacyjne, zaprezentowano filmy wideo. Szkolenie prowadził specjalistyczny zespół z Kędzierzyna-Koźla i Opola. Zajęcia warsztatowe miały na celu nauczyć skleparzy skuteczności umiejętnego odmawiania sprzedaży alkoholu nieletnim. W szkoleniu wzięło udział ok. 40 osób, które bardzo wysoko oceniły zajęcia.

Ponadto Komisja zakupiła dla policji specjalistyczny alkosensor - licencjonowane urządzenie do badania poziomu alkoholu we krwi. Aparat ten jest honorowany w sądach. Członkowie GKRPA zostali przeszkoleni w sprawie "niebieskich kart".

W tym roku, oprócz stałych zadań, Komisja planuje jeszcze zorganizowanie grup terapeutycznych dla dzieci i młodzieży, a także zorganizowanie schroniska dla ofiar przemocy w rodzinie. Jak dotąd nie znaleziono jeszcze budynku na siedzibę schroniska.

an

## Kundel kundlowi nierówny

Przepis o konieczności rejestrowania psów ras uznanych za agresywne i niebezpieczne jest realizowany w Nysie od 7 stycznia br. Mimo że był długo przygotowywany, to jest on niejasny i jak na razie nie niesie z sobą żadnych konsekwencji osobom, które nie złożą odpowiedniego podania, ponieważ brak jest jakichkolwiek kar przewidzianych w wydanym rozporządzeniu. Brak jest oficjalnych formularzy na których zgłasza się posiadanie takiego psa i należy w odpowiednim urzędzie złożyć własnoręcznie napisane podanie z uwzględnieniem pochodzenia psa, jego rasy, wieku, płci i ewentualnego oznakowania, miejsca i warunków w jakich wnioskodawca zamierza utrzymywać psa. Do złożenia podania są zobowiązani posiadacze 11 ras: amerykański pit bull terrier, perro de presa canario, perro de presa mallorquin, buldog amerykański, dog argentyński, tosa inu, rottweiler, akbash dog, anatolian karabash, moskiewski stróżujący, owczarek kaukaski. Ich właściciele

powinni zgłosić psa w Urzędzie Miasta, Wydział Rozwoju Miasta i Gminy (dawny Rolnictwa). Jednak nie wszystkie psy wyglądem należące do podanych ras należy rejestrować. Obowiązujący przepis nic nie mówi o mieszańcach tych psów. Według specjalistów prawdziwym - czyli "groźnym" - rottweilerem jest ten, który posiada udokumentowane pochodzenie ze strony matki, jak i ojca, czyli posiada rodowód. W innym przypadku nie jest on już "groźnym" rottweilerem (choć w książeczce może figurować "rottweiler") lecz jedynie jego mieszańką i nie wymaga już rejestracji. Jednak odmiennego zdania są urzędnicy dla których nie ma to znaczenia czy jest to mieszańca, ważne jak pies wygląda (nawet kynolodzy niektóre z tych ras widzieli tylko na zdjęciach) i ważne jest co pies ma wpisane w książeczkę szczepień. A jak wiele osób posiada psa z rodowodem? Być może są i one rasowymi psami lecz to mogą potwierdzić dopiero badania genetyczne. Według danych

statystycznych w ubiegłym roku na terenie całego kraju zarejestrowano 6969 wypadków pogryzienia przez psy. W roku 1997 - 7850 osób, a w 1996 było to aż 10144. W zdecydowanej większości przypadków były to ataki agresywnych mieszańców. Jak dotąd nie wiadomo co z psami których właściciele z pewnych względów nie uzyskali zezwolenia. Pójdą do schroniska? Nie wiadomo kto będzie sprawdzał zezwolenia (nawet jeśli, to skąd mają wiedzieć jak wygląda wspomniany "natolian karabash")? Wątpliwością jest też czy urzędnik, jedynie na podstawie pisemnej informacji o pochodzeniu, płci i wieku psa, ma wydać pozwolenie czy też nie? Miejmy nadzieję że sprawa się niebawem odgórnie wyjaśni, bo jak nie, wówczas będziemy musieli bać się rottweilera prowadzonego na smyczy i w kagańcu, a bez strachu puścimy dzieci do parku gdzie swobodnie biegają "łagodne" dobermany.

PeZet

## \* twoje kino \*

### Repertuar kina "Pokój"

#### STYCZEŃ

Data	Repertuar	gatunek	od lat	godziny seansów
26-28	Wróg publiczny	sensacyjny	15	17.00
26-28	Morderstwo doskonałe	sensacyjny	15	19.15
29-30	Mojżesz Książę Egiptu	rysunkowy	B/O	16.00
29-30	Cudotwórca	komedialny	12	18.00
29-30	Negocjator	sensacyjny	15	20.30
31	Cudotwórca	komedialny	12	18.00
31	Mojżesz Książę Egiptu	rysunkowy	B/O	11.00 16.00
31	Negocjator	sensacyjny	15	20.30

#### LUTY

1	Mojżesz Książę Egiptu	rysunkowy	B/O	10.00 16.00
1	Cudotwórca	komedialny	12	12.00 18.00
1	Negocjator	sensacyjny	15	20.30
2	Mojżesz Książę Egiptu	rysunkowy	B/O	10.00 16.00
2	Cudotwórca	komedialny	12	18.00
2	Negocjator	sensacyjny	15	12.00 20.30
3	Mojżesz Książę Egiptu	rysunkowy	B/O	10.00 16.00
3	Cudotwórca	komedialny	12	12.00 18.00
3	Negocjator	sensacyjny	15	20.30

## Książę Egiptu

Dwaj mężczyźni - jeden przyszedł na świat jako książę, drugi jako niewolnik. Tylko jeden z nich został wybrany na wielkiego przywódcę. Kłamstwo sprawiło, że stali się braćmi, prawda przyniosła zniszczenie wielkiego imperium i na zawsze rozdzieliła ich... w wierze... w przeznaczeniu... w historii.

W nagraniu oryginalnej ścieżki dźwiękowej do Księcia Egiptu wzięły udział największe znakomitości świata filmu - Val Kilmer użyczył głosu Mojżeszowi, Danny Glover jako Jetro, Jeff Goldblum - Aaron, brat Mojżesza, Steve Martin - Hotep, Michelle Pfeiffer jako Sefora, żona Mojżesza.



Na czele ekipy produkcyjnej stała Brenda Champan, pierwsza kobieta w roli reżysera pełnometrażowego filmu animowanego. Muzykę do filmu (6 oryginalnych piosenek) skomponował Hans Zimmer, zdobywca Oscara za pracę przy filmie "Król Lew", słowa zaś napisał Stephen Schwarz, również nagrodzony wcześniej Oscarem ("Pocahontas"). Ponad 350 artystów, animatorów i techników z ponad 35 krajów połączyło swe wysiłki i przez cztery lata pracowało nad przeniesieniem hi-

storii Mojżesza w wersji animowanej na ekran. Nowe podejście przedstawieniu postaci i projektowaniu całej tej produkcji nadało filmowi wyraz nader odmienny od dotychczasowych filmów animowanych. Dodatkowo nagrodzeni wielokrotnie prestiżowymi nagrodami artyści specjalizujący się w efektywnych filmach fabularnych pracowali wspólnie z artystami tradycyjnej animacji - nadając nowy wyraz animowanemu filmowi pełnometrażowemu.

Sam pomysł filmu zaczął nabierać konkretnych kształtów wcześniej, jeszcze zanim powstała w twórcza Dream Works. Naturalną podstawą całego przedsięwzięcia była historia proroka Mojżesza, prowadząca Izraela opisaną w biblijnej księdze Exodus (Księga Wyjścia). Jednak inspiracją do przeniesienia jej na ekran w formie animowanej była rozmowa, która odbyła się na ten temat Jeffrey Katzenberg z Stevenem Spielbergiem i Davidem Gaffenem w 1994 roku.

W filmie "Książę Egiptu", głównym problemem wobec którego staje się Mojżesz jest jego relacja z Ramzesem, człowiekiem, którego zawsze postrzegał jako swojego brata. Nie jest to jednak klasyczny film animowany, w którym wyraźnie zarysowane są postaci charakterów: czarnego i białego - dobrego i złego. To wiele bardziej złożona historia - z którą uważa reżyser - w naszym filmie Mojżesz i Ramzes są braćmi - i nie pozostają.

opr. a

**KINO POKÓJ**  
REPERTUAR  
STYCZNIOWO  
-LUTOWY

Kupon uprawniający do

**20%**  
ZNIŻKI

od 28.1.99 do 3.2.99

Zrealizowane kupony podlegają losowaniu raz w miesiącu. imię i nazwisko

## SERWIS PRACY

PROFESJONALNE USŁUGI W ZAKRESIE POŚREDNICTWA PRACY  
OFERTY PRACY:

**Kierownik apteki** - wyk. wyższe farmaceutyczne,  
**Psycholog** - wyk. wyższe kierunkowe,  
**Specjalista ds. inwestycji** - wyk. wyższe ekonomiczne, wiek do 35 lat,  
**Pracownik ds. marketingu** - wyk. wyższe, 1 rok stażu pracy, obsługa komputera,  
**Kierownik sklepu** - wyk. wyższe techniczne motoryzacyjne, obsługa komputera,  
**Śięgowy** - wyk. wyższe/średnie, staż min. 3 lata w budżetówce  
**Tłumacz j. czeskiego** - wyk. średnie, biegła znajomość czeskiego, praca przy tworzeniu sieci dystrybucji na terenie Czech, wiek do 35 lat, dyspozycyjność,  
**Pracownik biurowy** - wyk. średnie, biegła znajomość j. niemieckiego,  
**Technolog stolarki aluminiowej** - wyk. średnie techniczne, wiek do 40 lat,  
**Mechanik samochodowy** - wyk. zawodowe, staż b/z,  
**Malier** - wyk. zawodowe (lakiernik), do przyuczenia,  
**Murarz - kafelkarz** - staż pracy 2 lata  
**Operator koparki i spycharki** - wym. uprawnienia  
**Murarz** - wyk. zawodowe, 5 lat stażu,  
**Agent celny** - wyk. średnie, licencja agenta ubezpiecz. + egzamin  
**Pracownik fizyczny do wyrobu siatki ogrodzeniowej** - rencista lub emeryt  
**Instalator wod-kan.** - staż pracy w zawodzie min. 2 lata

Polska firma o umocowaniu międzynarodowym zatrudni 50 niepełnosprawnych osób do lekkiej pracy fizycznej. Szczegółowych informacji udziela p. Mariola Małkowska, tel. 433-62-28 w. 262

### Szczegółowe informacje:

SERWIS PRACY  
NYSA, ul. Słowiańska 19, parter, pok. 1  
tel. 433-62-27, 433-62-28 wew. 262



## Ferie z NDK-iem

W okresie ferii zimowych Nyski Dom Kultury przygotował dla wychowującej w mieście młodzieży kilka imprez. W poniedziałek 11 tego o godz. 10.00 zaprasza dzieci i młodzież do klubu "Amator" na tenis stołowy. Dzień później również na godz. 10.00 przewidziano turniej warcabowy, a o godz. 13.00 rozpoczną się zajęcia przyspieszonego kursu tańca towarzyskiego; disco-dance i break-dance. W czwartek o godz. 10.00 odbędzie się ognisko w Złogłowicach, a wieczorem miłośników tańca czeka zabawa w najbliższym Domu Kultury. W dniu następnym oprócz codziennego turnieju tańca towarzyskiego miłośnicy muzyki dyskotekowej bawić się będą w klubie "Amator". Cena biletu 3 zł. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 334475.

Funkcjonalność - Możliwość pracy z komputerem i czytnikiem kodów kreskowych wpływa na przyspieszenie obsługi



Cena: 1590zł netto

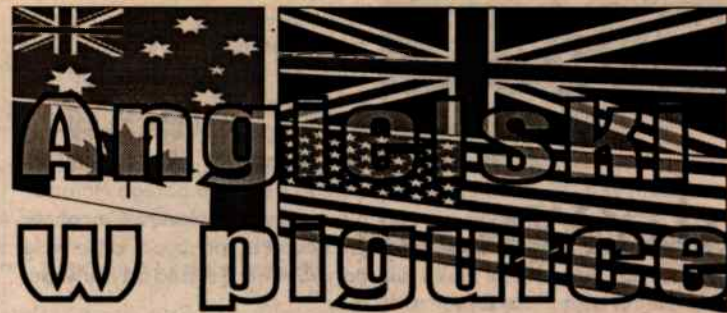
-3500 PIU  
-2 wyświetlacze alfanumeryczne  
-32 działy towarowe złącze RS  
mini 232 do współpracy  
-Wbudowana bateria  
-Temperatura pracy: 0°C - 40°C

GOTOWE NA  
ROK 2000

BIT  
COMPUTER  
BIURO FIRMOWE  
OPTIMUS

NYSA  
ul. Parkowa 7  
tel. 33 70 69

PRUDNIK  
PL.FARNY 5  
tel. 36 52 48



Lekcja 155

Litera T

**turn thumbs down (on someone, something) v.phr.** — nie zgodzić się z kimś lub z czymś, odrzucić kogoś lub coś.  
The company turned thumbs down on Mr. Smith's sales plan.

Firma odrzuciła plan sprzedaży opracowany przez pana Smitha.

The men turned thumbs down on a strike.

Ludzie odrzucili strajk.

**turn turtle v.phr.** — przeokoziółkować, odwrócić się do góry nogami.

The car skidded on the ice and turned turtle.

Samochód wpadł w poślizg i przeokoziółkował.

**turn up one's nose at something v.phr.** — znaczy tyle, co polskie wyrażenie kręcić na coś nosem — odmówić czegoś, ponieważ nas to nie zadowala, nie wystarczy nam.

Edward thinks he should only get steak, and he turned his nose at hamburger.

Edward sądzi, że powinien jeść tylko steki i kręci nosem na hamburgera.

**turn up one's toes v.phr.** — (w slangu) — umrzeć; proszę porównać z polskimi wyrażeniami kopnąć w kalendarz, wyciągnąć kopyta.

One morning the children found that their pet mouse had turned up his toes so they

had funeral for her.

Pewnego poranka dzieci odkryły, że ich myszka kopnęła w kalendarz, więc urządziły jej pogrzeb.

**tut-tut interj.** — (w języku potocznym) — używamy tego zwrotu, żeby wyrazić, że się z czymś nie zgadzamy, że czegoś nie akceptujemy; proszę porównać z polskim wyrażeniem tere fere, fiu fiu itd.

"Tut-tut" said the teacher, "you shouldn't cross the street without looking."

"Fiu fiu" — powiedział nauczyciel. "Nie powinieneś przechodzić przez ulicę nie rozglądając się."

Tut-tut, put that piece of candy back. You've had three pieces.

Hej hej, zostaw tego cukierka. Zjadłeś już trzy.

**twiddle one's thumbs v.phr.** — nic nie robić, być beczynnym.

I'd rather work than stand around here twiddling my thumbs.

Wolałbym raczej pracować niż stać tutaj i nic nie robić.

**twist one's arm (to do something) v.phr.** — zmusić kogoś do zrobienia czegoś, pogrozić komuś, żeby coś zrobił.

I had to twist Tom's arm to make him eat the candy!

Musiałam zmusić Tomka, żeby zjadł cukierka!

**two bits n.** — (w slangu) — dwadzieścia pięć centów, moneta dwudziestopięciocentowa.

A haircut only cost two bits when gandfather was young.

Ścięcie włosów kosztowało tylko dwadzieścia pięć centów, kiedy dziadek był młody.

**two cents n.** — (w języku potocznym) — coś nieistotnego, małego, nieważnego, głupiego; prawie nic, tyle co nic.

Paul was so angry that he said for two cents he would quit the team.

Paweł był tak zły, że powiedział, że nawet jeśli wydarzy się coś nieistotnego - opuści drużynę.

When Edward saw that the girl he was scolding was lame, he felt like two cents.

Gdy Edward zobaczył, że dziewczyna na którą krzyczał była kaleką, poczuł się głupio.

**two cents lub two cents worth n.** — coś, co chcemy powiedzieć, nasze zdanie na jakiś temat; proszę porównać z polskim wyrażeniem trzy grosze.

The boys were talking about baseball, and Harry put in his two cents worth, even though he didn't know much about baseball.

Chłopcy rozmawiali o baseballu i Harry wtrącił swoje trzy grosze, chociaż nie wiedział wiele o baseballu.

If we want your two cents, we'll ask for it.

Jeśli będziemy ciekawi twojego zdania, zapytamy cię o nie.

**two-time v.phr.** — chodzić z drugim chłopcem lub dziewczyną i ukrywać to przed pierwszym lub pierwszą.

Annette was two-timing Paul with Robert.

Aneta chodziła z Robertem i nie mówiła o tym swojemu pierwszemu chłopcu, Pawłowi.

Lekcję przygotował Paweł Marcinkiewicz

## Ślamazarnie - do celu

Przy ul. Słowiczej 22 stycznia od 7 rano prowadzone były wykopy przez całą szerokość jezdni. Prace związane były z przeprowadzaniem przyłącza kanalizacyjnego do jedne-

nie był jeszcze monstrialnych rozmiarów. Pracownicy tłumaczyli, że bardzo dużo czasu zajęło im usuwanie przymarzniętych płyt chodnikowych. Stoją - z konieczności - w cza-

usuwać nadciętego już asfaltu z przeciwnej strony ulicy? Po zakończeniu prac w tym miejscu koparka mogłaby pogłębiać wykop, a oni znów przeniesliby się na początek szerokości jezdni. Niby proste, ale w spółce AKWA nikt jeszcze nie opracował takiego patentu. Proszę pamiętać, że to ja pierwsza wpadłam na ten pomysł! Honorarium za koncepcję organizacyjną przekazuję na cel charytatywny.

dw

## Muzyczny popis

Uczniowie nyskiej szkoły muzycznej corocznie przygotowują pokaz swoich umiejętności instrumentalnych i wokalnych. Tegoroczne koncerty przygotowane przez młodych adeptów sztuki muzycznej odbędą się w muzeum we wtorek 26 stycznia o godz. 17 (PSM I stopnia) i w czwartek 28 stycznia o godz. 17 (II st.). Serdecznie zapraszamy, gdyż Państwowa Szkoła Muzyczna w Nysie ma naprawdę kim się pochwalić. Sądząc po pokazach z minionych lat występy młodych solistów i orkiestry dostarczą wielu miłych przeżyć i wzruszeń.



go z prywatnych budynków. Około godz. 11 otrzymaliśmy sygnał od mieszkańców domów położonych przy tej ulicy, że pracownicy nie przykładają się do pracy. Częściej stoją oparci o łopaty, niż kopią. Na miejscu, kilkanaście minut później

sie pogłębiania wykopu przez koparkę. Kiedy skończy, przystąpią do usuwania nadciętej nawierzchni jezdni... itd.

Niby tłumaczenie robotników ma sens, ale czy do końca jest logiczne? Czy w czasie, kiedy pracuje

# Bajko - kącik

## Siódme drzwi

W starej chatce, w głębi lasu, mieszkał drwal z żoną i siedmioma córkami. Sześć dziewczynek otrzymało imiona kolorów, jakie miał las, w dniu ich narodzin. Nazywały się: Złotowłosa, Srebrna, Cytrynka, Róża, Zielonooka i Błękitna. Siódma córka miała śnieżnobiałą cerę i ogniste czerwone włosy, nazywano ją więc Marcheweczką. Rodzice uczyli swoje córki wszystkiego, co sami umieli. Reszty nauczyła je Matka Natura podczas długich zabaw w lesie. Lata mijały, dziewczynki stawały się coraz mądrzejsze i piękniejsze, każda na swój sposób.

Nadszedł zły rok. Wiosną nie spadła kropla deszczu, latem nie świeciło słońce, a jesienią nie zebrano plonów.

Płactwo leśne i domowe zapadło na dziwne choroby i ginęło. Zamknięto wiejską szkołę. Nastąpiła mroźna zima, a rodzinie drwala zaczynało brakować jedzenia.

- Jak my sobie poradzimy? - pytała zmarła żona drwala. Wiodło się im coraz gorzej, a właśnie wszyscy przygotowywali się do świąt Bożego Narodzenia.

Pewnego ranka przed chatką drwala zatrzymała się złota karetka. Wysiadł z niej król ubrany w piękne szaty. Drwal wybiegł przed chatę i pokłonił się nisko niezwyktemu gościowi.

- Wasza wysokość - powiedział po-

kornie - mamy tylko miskę zupy z rze-  
py, ale będziemy zaszczytzeni, jeśli  
zjesz ten skromny posiłek z nami.

- To ja was zapraszam - odpowiedział król.

- Będziecie moimi gośćmi. Kładę  
w dłonie i trzech lokaj wniósł kosz  
pełen jedzenia.

Drwal z żoną chętnie na to przystali.  
Teraz skończyły się troski i strach  
przed głodem. Złotowłosa odeszła z  
królem. Ubrana w złotą sukienkę i  
koronę wyglądała jak prawdziwa  
królowa. Była pew-  
na, że cze-

ty kwiatki wiotkie i blade, nie doj-  
rzały leśne owoce. Każdego dnia  
królewscy lokaje dostarczali do cha-  
ty kosz z rybami, mięsem, warzywa-  
mi, owocami, chlebem, ciastkami i  
słodzycami.

Zbliżyły się święta Bożego Narod-  
zenia, siostry złotowłosej nie mogły się  
już doczekać przybycia królewskiej  
pary. Chciały usłyszeć o życiu w pa-  
łacu.

Gdy w końcu przybyła wspaniała  
karetka, wysiadł z niej król ubrany w  
czarne szaty.

- Niestety - westchnął. - Złotowłosa  
nie żyje, ale umarła szczęśliwa, pod-  
czas tańca.

Gdy zjedli posiłek, Srebrna, druga  
córka drwala, wygłosiła mowę po-  
żegnalną na cześć swojej zmarłej sio-  
stry. Król słuchał oczarowany, potem  
zwrócił się do drwala i jego żony: -  
Wasza córka potrafi tak pięknie  
mówić i jest niezwykle urodziwa. Po-  
zwólcie mi zabrać ją do pałacu,

a będziecie otrzymywać kosz  
jedzenia każdego dnia jak  
do tej pory. Zobaczycie  
nas znów za dwana-  
ście miesięcy. Wszyscy  
długo płakali, a po-  
tem uzgodnili, że pro-  
pozycja króla jest  
uczciwa. Srebrna odje-  
chała wspaniałą karetą.  
Zamierzała być dobrą  
królową.

Następnego roku  
słońce nie mogło  
przedrzeć się przez  
mgłę i świat wydawał  
się szary. Każdego  
dnia, zgodnie z umo-  
wą, w chacie pojawiał  
się kosz z jedzeniem.  
Gdy zbliżyły się świę-  
ta Bożego Narodzenia,  
drwal z żoną i  
pięcioro córkami  
oczekiwali przyjazdu  
Srebrnej. I tym razem  
tylko król wysiadł z ka-

rety.

- Niestety, Srebrna nie żyje - oznaj-  
mił rodzinie drwala.

- Umarła szczęśliwa podczas rozmowy.

ka ją szczęście i dużo  
radości.

Następnego roku słońce  
świeciło bardzo słabo, w lesie zakwi-



**Kochane dzieci, zmieniamy formułę naszego konkursu. Nie będziemy Was już pytać o autora bajki. Od dzisiejszego numeru pytanie będzie dotyczyło fragmentu zamieszczonego utworu, więc od Waszego uważnego czytania zależy czy zdobędziecie wspaniałą nagrodę, którą jest zawsze kolorowa bajka. A więc uwaga. Oto pytanie do dzisiejszej bajki: Ile córek miał drwal? Na odpowiedź czekamy przez dwa tygodnie.**

## co? gdzie? kiedy?

### W RAZIE POTRZEBY - DZWOŃ

999 - pogotowie ratunkowe  
998 - straż pożarna  
997 - policja  
991 - pogotowie energetyczne  
992 - pogotowie gazowe  
981 i 4358-888 - pogotowie drogowe  
994 i 433-40-37 - pogotowie wodociągowe  
433-24-51 - szpital miejski  
433-34-65 - rejonowy lekarz weteryn.  
433-80-61 - całonocny policyjny telefon zaufania

### UŻYTECZNE TELEFONY

913 - Informacja i budzenie  
924 - biuro napraw telefonów  
905 - telef. nadawanie telegramów  
926 - zegarynka  
956 - Informacja i reklamacja rachunków telefonicznych  
435-50-30 do 32 Urząd Gminy  
431-01-48 - sanepid  
433-41-71 - informacja turystyczna  
433-24-39 - PKP  
433-32-75 - PKS  
96-37 - Ogólnopolska sieć pomocy drogowej  
433 30 80 - postój Taxi ul. Raclawicka  
433 41 35 - postój Taxi Rynek

### CENTRUM PROFILAKTYKI UZALEŻNIENI

- Nysa, ul. Kolejowa 15  
- Punkt Konsultacyjny dla Osób Uzależnionych i Współuzależnionych: poniedziałek i piątek, godz. 16 - 20. Tel. 433 - 81 - 91;  
- Punkt dla Ofiar Przemocy w Rodzinie "Niebieska Linia": wtorek godz. 16 - 20 tel. 0 - 800 - 169033.

### APTEKI

Do 28 stycznia dyżuruje apteka w Ryнку. Tel. 433 33 97  
Od 29 stycznia do 5 lutego dyżur pełnić będzie apteka "Piastowska" przy ul. Królowej Jadwigi 11. Tel. 433 34 41

### POWRÓT Z "U"

Towarzystwo Rodzin i Przyjaciół Dzieci Uzależnionych "Powrót z U" (ul. Słowiańska 15a - budynek OHP) dyżuruje w środy i czwartki od godz. 16 do 19, tel. 433 24 15.

### MUZEUM

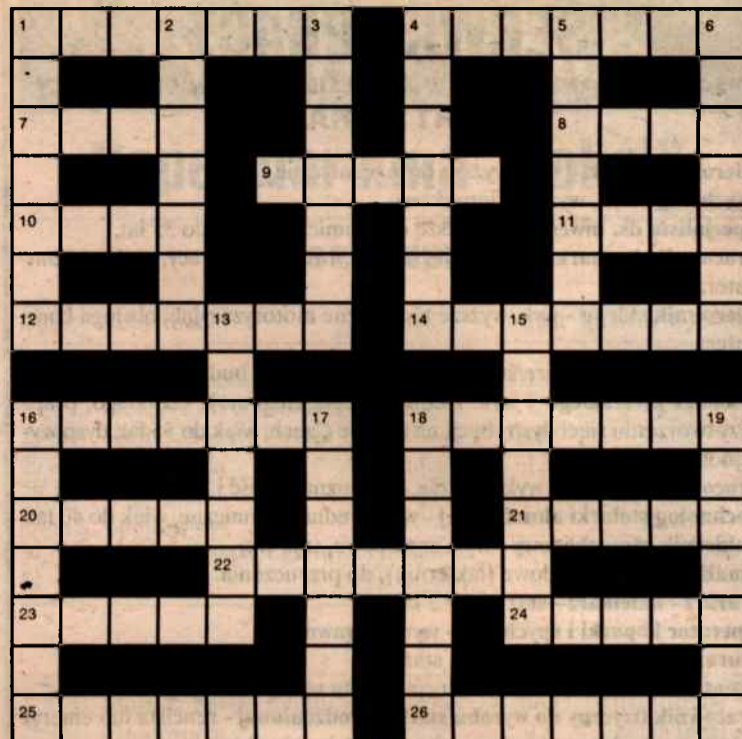
Wystawa malarstwa Aleksandra Dymitrowicza i rzeźby Stanisława Wysokiego.  
Czynne: we wtorek od godz. 9.00 do 17.00; środy, czwartki i piątki od godz. 9.00 do 15.00, w soboty i w niedziele od godz. 10.00 do 15.00. W poniedziałki nieczynne. W środy - wstęp bezpłatny.

### BIBLIOTEKI

Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Nysie (ul. Sukiennicza 2):  
- wypożyczalnia dla dorosłych i czytelnia czasopism - czynna od poniedziałku do piątku w godz. od 8 do 19, w soboty od 8 do 14; czytelnia naukowa - czynna od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 19, w soboty od godz. 8 do 14; - oddział dziecięcy - czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8 - 17, w soboty od godz. 8 do 14. Biblioteka Pedagogiczna w Nysie (ul. Moniuszki): wypożyczalnia czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8 - 17, w soboty od 8 do 14; czytelnia - w środy od 8 do 15, w soboty - nieczynna, w pozostałe dni - od 8 do 17.

### KONTAKT Z REDAKCJĄ

TELEFONY:  
tel./fax 433 46 78,  
tel. 433 04 14  
e-mail: nowinys@op.onet.pl



### POZIOMO:

1. czyniony by oszukać 4. strzała w czerwonym polu (herb) 7. pojazd wodny lub kosmiczny 8. często spotykany w ciemnym zaułku 9. między ramionami a biodrami (u kobiet) 10. określa natężenie oświetlenia 11. powiększenie tarczycy 12. w marnym sklepie 14. z niejasną treścią 16. upodabnianie się do innych gatunków 18. potrzebny np. Partyce 20. krzywe jądło 21. płyn otrzymany przez zalanie wrzątkiem 22. unika pyłków 23. lubi wędrować 24. np. pod Arsenalem 25. związek lub pierwiastek chemiczny 26. największy grecki rzeźbiarz

### PIONOWO:

1. używany do zakręcania loków 2. kara z pominięciem sądu 3. wabi misia 4. pomoc dla obłożonych 5. informacja o kontrakcie 6. przezroczyta, pomarszczona tkanina 13. bóg z węzłem wokół laski 15. kromka termiczna 16. sedno 17. zbrojownia 18. blacha pod szyją rycerza 19. z rozszerzonym wylotem lufy

### Sponsorem naszej krzyżówki jest:

kantor wymiany walut

**express**

Nysa, ul. Celna 8  
tel. 4336667

tel. kom. 0 602 611 670

- ▶ Najwyższe ceny skupu
- ▶ Najniższe ceny sprzedaży
- ▶ Karty stałego klienta
- ▶ Profesjonalna i bezpieczna obsługa

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z numeru 2. wylosowała:

**Aleksandra Dunaj z Sławniowic**

### KUPON KRZYŻÓWKI Z NRU 4.

kantor wymiany walut

**express**

## KASY I DRUKARKI FISKALNE

Tel/Fax: 4331378, Tel.kom.: 0-602 614 158, 0-602 653 425

TEGO JESZCZE  
NIE BYŁO!



Dariusz Zabłski

Kasy fiskalne  
z 2-letnim ubezpieczeniem  
i gwarancją



ADAX  
FASY

Biurow Obsługi Klienta - Nysa, ul. Królowej Jadwigi 15  
(wejście od ul. Piastowskiej)

## Wice plotki anegdotki

Wynalazca prezentuje w Urzędzie Patentowym swój wynalazek - niewielkie pudełko z dziurką i mówi: W ten otwór wkładamy twarz. W pudełku są dwie brzytwy, które błyskawicznie golą.

Wszystkie ma przecież inne rysy twarzy? ..

Wszystko przy pierwszym goleniu!

Przebiegająca przez ścianą budynku przechodząca przez dach, kobieta zauważa mężczyznę zalegającego swoją potrzebę.

Co cię wstyd panu? Przecież sto metrów dalej jest szale!

Wszystko pani myśli, że ja mam wąż strąkany?!

Wszystek pyta babcię:

Wszystek, czy to prawda, że twoje cięciwki powiększają?

Wszystek, tak, Jasiu. Wtedy zdejmuje je, gdy częściej mnie koladą!

Wszystek w cmentarzu duchy obserwują kobietę dziewczynę, która przyszła do cmentarza. Pierwszy mówi: Wszyscy wiedzą, że żywa, bo hymn ją podziwują!

Wszystek pyta pacjenta: Wszyscy widzi pan litery na tej tablicy? Wszyscy na jakiej tablicy?

Wszystek w miasteczku chirurg z miejscowej szpitala telefonuje do sklepu ortopedycznego: Wszyscy może mi pani powiedzieć, ile kosztuje dzisiaj motocykl?

Wszystek w aptece: Wszyscy takim razie nie mogą jeszcze kupić leku na dyżuru, bo przywieziono do apteki tylko trzy...

Wszystek reklamuje zakupioną dzień wcześniej w sklepie sportowym kurtkę: Wszyscy do rowerów: Wszyscy, które mi pan wczoraj sprzedał jest do d...!

Wszystek do czego by pan chciał? - obuś się sprzedawca.

Wszystek rozmowa dwóch łuczników: Wszyscy, jak to robisz, że zawsze trafiasz w środek tarczy?

Wszystek: Wszyscy proste! Najpierw strzelam, a potem rysuję tarczę.

Wszystek ślimaki po powrocie z Afryki opowiada swoje przygody: Wszyscy, jak sobie przez Saharę, a tu biegał w moją stronę lew! To ja w nogi lew, na najbliższą jabłonkę!

Wszystek: Wszyscy przecież na pustyni nie rosną jabłonki!

Wszystek: Wszyscy właśnie! Z wrażenia nawet tego lewa zauważyłem!

Wszystek: Wszyscy wrócił z polowania i przybiegł do domu zając obdartego zębami.

Wszystek: Wszyscy polowałeś? - pyta żona.

Wszystek: Wszyscy, dlaczego nie ma skóry? Wszyscy, zobacz sobie: wystrzeliłem do niego, a on kiedy się kąpał!

Wszystek: Wszyscy mówi do kolegi: Wszyscy podobno sprzedałeś swego psa niemieckiego, którego tak bardzo lubiłeś?

Wszystek: Wszyscy, ostatnio był nie do wytrzymania. Wszyscy, ilekroć opowiadałem historie z życia polowań, kręcił przecząco głową!

## Humor z zeszytów

W XVI wieku Polacy mieli wojsko ciężarne.

Klimat to coś stałego, które nie wiadomo kiedy się zmienia.

Rolnicy dlatego nie lubią kretów, bo im odgryzają korzenie.

Na globusie wyróżniamy południki, północniki i całe nocniki.

Durer był autoportretem w dziedzinie malarstwa.

Niektóre gazy są tak śmierdzące, jak spaliny wydzielane przez człowieka.

Grecy wygrali, bo zrobili Trojan w konia.

Najczęściej spotykanym ssakiem górskim jest góral.

Służący dołł krowę nad stawem, a w wodzie wyglądało to odwrotnie.

Kolarze byli zmęczeni więc ile tylko sił w kołach przejechali linię mety.

Węgiel może być kamienny i brutalny.

## Sen a osobowość

Każdy z nas układa się w łóżku w ulubiony przez siebie sposób. Jednak zasypiając głęboko, przestajemy panować nad pozycją ciała. Psychologowie twierdzą, że obserwując sposób jego ułożenia, można dowiedzieć się wiele o charakterze, pragnieniach i lękach człowieka. Z punktu widzenia medycyny każda pozycja jest dobra. Jedyne ci, którzy chrapią, powinni unikać układania się na plecach. Zwykle w ciągu nocy zmieniamy pozycję, przewracamy się z boku na bok. Większość czasu leżymy jednak na boku, na wznak lub na plecach.

### NA BOKU

Pozycja ta świadczy o dobrej formie psychicznej, poczuciu bezpieczeństwa, łatwości dostosowy-

wania się do nowych sytuacji. Śpiący na boku to osoba niezbyt przebojowa, ale też nie wycofująca się w cichy kątek. Uwaga! Mający kłopoty z sercem układają się przeważnie na prawym boku.

### NA BRZUCHU

W ten sposób sypiają ludzie obawiający się niespodzianek, nieufni, pragnący mieć kontrolę nad tym, co się wokół nich dzieje. Czują się przytłoczeni obowiązkami. Jeśli dotąd sypiali w innej pozycji, a zaczęli układać się na brzuchu, oznacza to, że nagle poczuli się bezradni i potrzebują pomocy.

### NA PLECACH

Tak śpi urodzony optymista, osoba pewna siebie, gotowa na zmierzenie się z niespodziankami.



JAKA SZKODA, ŻE  
NIE ZNAŁEM PANI  
20 KILO TEMU...

## Imiennik

28 stycznia, czwartek: **Walery, Radomir**  
29 stycznia, piątek: **Zdzisław, Franciszek**  
30 stycznia, sobota: **Maciej, Martyna**  
31 stycznia, niedziela: **Jan, Marcela**  
1 lutego, poniedziałek: **Brygida, Ignacy**  
2 lutego, wtorek: **Maria, Mirosław**  
3 lutego, środa: **Błażej, Hipolit**

## Z kart nyskiego astrologa

### BARAN 21 III - 20 IV

W tym tygodniu będziesz zaabsorbowany domem. Planety przestrzegają cię przed zdarzeniami, które mogą dotyczyć najbliższego otoczenia. Pilnuj kluczy, sprawdzaj zamki oraz mieszkanie przed wyjściem z domu, nie wpuszczaj domokraców. Zła passa grozi ci tylko w czwartek i piątek. Zdrowy rozsądek - wskazany zawsze.

### BYK 21 IV - 21 V

Zajęty karierą, sprawami społecznymi, lokalnymi nie będziesz miał głowy do rozrywek. A w tym tygodniu - jak na złość - otrzymasz mnóstwo kuszących propozycji. A może jednak znajdziesz chwilę czasu i wyrwiesz się na ubaw? Zmień też stosunek do partnera - po ostatnim zachowaniu gotów pomyśleć, że go nie kochasz.

### BLIŹNIĘTA 22 V - 21 VI

Nie jest obecnie korzystne procesowanie się i załatwianie zawikłanych spraw urzędowych. Lepiej wolne dni spędzać w domu, bo niestety twoje wyjścia kończyć się będą pasmem plotek. Jeśli jednak lubisz szokować innych - rób to. Unikaj jednak zakatarzonych środowisk, bo gwiazdy wróżą ci infekcję.

### RAK 22 VI - 22 VII

Czeka cię wyjazd służbowy, obfitujący w spotkania. Negocjacje udane, a i dla ducha będzie coś miłego. Skoki w bok raczej niewskazane, sytuacja w twoim związku już wkrótce się unormuje. Po co więc burzyć to, co jeszcze da się odbudować. Dla uczących się bardzo dobra passa - warto zdawać w najbliższych dniach egzaminy.

### LEW 23 VII - 22 VIII

Wyciskasz z siebie ostatnie soki, ale będzie warto! Już wkrótce czeka cię zapłata, i to taka, o jakiej nawet nie marzyłeś. Wolne Lwy nie popełnią pomyłki oświadczając się lub przyjmując oświadczenia. Korzystając z pomyślnej aury możesz poprawić to, co zepsułeś przed tygodniem. Potem taka okazja zbyt prędko się nie pojawi.

### PANNA 23 VIII - 22 IX

W tym tygodniu wypłyną na pierwszy plan sprawy finansowe - coś będziesz obliczać, przeliczać, sumować, odejmować. Ogólny rachunek wyjdzie ci na niewielki plus. Jeśli zechcesz to pomnożyć, spróbuj zainwestować... w grę liczbową. Gwiazdy mówią, że możesz wygrać. Rozsądniejsi mogą założyć lokaty bankowe.

### WAGA 23 IX - 23 X

Teraz nic nie wymknie ci się spod kontroli. Dom będzie lśnił czystością, w pracy będzie zapięte wszystko na ostatni guzik. A jednak twoje samopoczucie nie będzie najlepsze, pojawią się jakieś pretensje do wszystkich. A może jesteś już tym wszystkim zmęczona? Przecież świat też nie jest idealny, dlaczego wymagasz tego od siebie?

### SKORPION 24 X - 22 XI

Nie ulegaj tak łatwo wpływom innych, a zwłaszcza ludzi którzy mają w tym interes. Lepiej skoncentruj się na sobie. Masz sporo do odrobienia - zarówno w domu, w nauce, w pracy oraz w kontaktach z przyjaciółmi. Jeśli tylko zechcesz, pogodzisz to wszystko ze sobą. Flirt? - czemu nie, o ile naprawdę ci pomoże.

### STRZELEC 23 XI - 21 XII

Będą awanse, duże pieniądze. Masz się przebiecia, pewność siebie, a także nieodparty wdzięk. Nawet współpracownicy będą ci szczerze gratulować, licząc przy tym... że kiedyś im za to odpłacisz. Tydzień bogaty w działania organizacyjne i gospodarcze. Propozycja kredytu jest kusząca, ale lepiej dobrze ją rozważyć.

### KOZIOROŻEC 22 XII - 20 I

Nie będziesz w tym tygodniu narzekać na nudę. Przed tobą pewna kwestia, która z powodzeniem uchodzić będzie mogła za poważne wyzwanie. Jeżeli efektywnie się z nią uporasz, będziesz mógł nosić głowę wysoko podniesioną. Pieniężne problemy rozwiążą się same i to szybciej niż się spodziewasz.

### WODNIK 21 I - 20 II

Twoje decyzje są wyjątkowo trafne. We wtorek wspaniała wiadomość, która wręcz zelektryzuje cię i skłoni do szybkich kroków. Do skutku dojdzie podróż zagraniczna. Oprócz tego czeka cię jeszcze szczęśliwy finał w interesach, a wolnych Wodników - kolejna szansa na interesującą znajomość.

### RYBY 21 II - 20 III

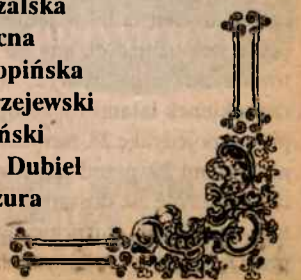
Weekend pełen atrakcji. Weźmiesz udział w uroczystościach rodzinnych, imieninach lub spotkaniach towarzyskich. Trochę stracisz pieniędzy, ale zyskasz dobry humor. Nareszcie to ty będziesz obsługiwany, a nie obsłużysz innych. Jednak w przypadku prezentów trzymaj odpowiednią miarę, aby ich wartość nie przekroczyła twoich możliwości. Od środy Wenus poważnie będzie tobą zainteresowana, więc zapłonie gorącym uczuciem.

## KĄCIK NOWO NARODZONYCH

"Synus chłapie się w wanience.  
Mydło, mydło nóżki, ręce.  
Mydło, mydło plecki, brzuszek."

Wierszyk E. Szelburg - Zarembiny dedykujemy wszystkim szczęśliwym mamusiom i tatusiom, którym tak wiele radości sprawia kąpiel ich nowo narodzonych pociech. Maluszkom życzymy zdrowego i bardzo radosnego wkraczania w okres dzieciństwa i dorosłości. Adresatami tych ciepłych słów są m.in.:

Dawid Jakub Drobek  
Ewelina Angelika Różalska  
Daria Patrycja Łacna  
Katarzyna Natalia Stropińska  
Marek Kazimierz Modrzejewski  
Szymon Jan Lichtański  
Aleksandra Katarzyna Dubiel  
Sara Magdalena Szura



FIRMA USŁUGOWO - HANDLOWA



"MISIEK"

OD 1 GRUDNIA '98 r.  
REALIZUJEMY BONY  
DAEWOO I ZUP

\* OŚWIETLENIOWY OSPRZĘT INSTALACYJNY  
\* OŚWIETLENIE DOMOWE I PRZEMYSŁOWE

*Wspieraj rodzime firmy*

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW  
Nysa, ul. Prudnicka 25  
tel. 433 68 30, tel. 0602 695 529  
HURTOWNIA:  
Nysa, ul. Bramy Grodkowskiej 2  
tel. 433 40 71 wew. 277

ELEKTRYCZNY SPRZĘT AGD

**POLAR  
WROZAMET  
AMICA  
ZELMER  
BOSCH  
SIEMENS  
ARDO**

dowozimy własnym transportem

v-627/B

**MOTO** *sprzedaż s.c.*

AUTORYZOWANY DEALER



48-300 Nysa, ul. Torowa 1

Salon samochodowy tel. 433 95 14, 433 38 54  
Hurtownia części tel. 433 95 54  
Sklepy tel. 433 42 84, 433 09 64  
Stacja obsługi tel. 433 68 54

ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ DO NASZYCH PUNKTÓW SPRZEDAŻY:  
NAMYSZÓW, ul. 3-go Maja 1-3, tel. 419 51 35,  
GRODNÓW, ul. Rynek, tel. 415 43 43

POLECAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY WSZYSTKIE MODELE DAEWOO  
ORAZ POLONEZ TRUCK CITROEN C 15 BERLINGO

PROMOCJE OBOWIĄZUJĄCE OD 1.01.99 r.



oraz LEGANZA od 62 600 zł, ESPERO od 33 000 zł. UWAGA! Ubezpieczenia oraz leasing na miejscu w salonie.

UWAGA! POLECAMY KORZYSTNY KREDYT O SKROĆONEJ PROCEDURZE

w **GE Capital Bank**

Wszelkie informacje  
w salonie samochodowym

**DAEWOO**  
DOBRY WYBÓR

**MEBLE**  
jarimpex

NYSA, ul. Gałczyńskiego, tel./fax 433 71 25  
ul. Piłsudskiego 40, tel. 433 35 36  
OPOLE, ul. Dambonia 17a, tel./fax 474 86 68

BIUROWE, KUCHENNE POD WYMIAR  
ŁAZIENKI, SYPIALNIE, WYPOCZYNKI.

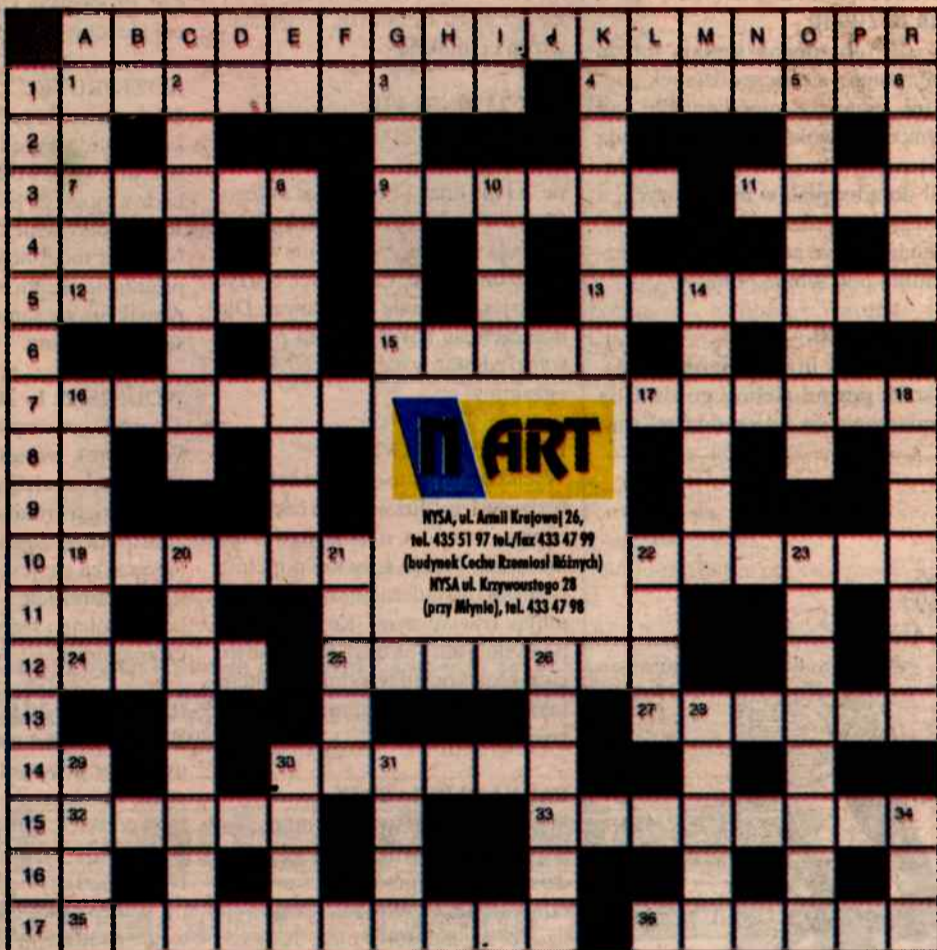
PROJEKTY  
GRATIS

POZIOMO:

1. mądrością czaruje choć mu jej

brakuje 4. w ręku  
oprawcy 7. pyszny nie tylko dla  
Turka 9. z wło-  
chatą górną war-  
gą 11. jednoczy  
metale 12. infor-  
macja wielce sta-  
nowcza 13. czę-  
sto przychodzi z  
wiekiem 15. cią-  
gnie się jak krów-  
ka 16. surowiec  
na koks (węgiel)  
17. pomaga  
utrzymać sprzęt  
w gotowości bo-  
jowej 19. partoli  
wszystko czego  
dotknie 22. gro-  
madzi podofice-  
rów 24. łowi ryby  
lub niszczy miny  
25. wykształcił  
niesamowicie  
chwytny kończy-  
ny 27. napis wy-  
zwalający energię  
(sport.) 30. szy-  
szkowaty przy-  
smak 32. wszyst-  
kożerny i szybki  
(struś) 33. z ko-  
chającymi rybami 35. kraina ziem-  
skich kopców 36. sztuciec, którego  
w wykwintnej restauracji nie  
uświadczysz

**KRZYŻÓWKA nr 4**



HASŁO:

1-O, 5-E, 7-O, 1-H, 14-A, 7-N, 1-C, 7-E, 15-C, 10-N, 12-D, 5-G, 17-D,  
11-C, 5-O, 15-D, 17-E, 13-R, 1-O, 11-A, 5-N, 7-M, 12-R, 17-G, 3-J, 8-M,  
11-F, 12-F, 17-C, 3-E, 16-A, 17-R, 13-C, 1-A, 10-B, 15-D, 14-F, 9-A, 1-O,  
12-G, 7-D, 13-N, 15-N, 11-O, 7-A, 6-K, 2-O, 12-H, 13-O, 15-K

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 2. brzmi:  
**Siła kobiety leży nie w tym co mówi,  
lecz ile razy mówi**

Nagrodę za poprawne rozwiązanie wylosował:  
Rafał Domski z Paczkowa

**KUPON KRZYŻÓWKI  
"N-ART" Z NRU 4.**

**- KSERO -**

**A-3, A-4 - NAJLEPSZA JAKOŚĆ**

MUSIK SHOP - NYSA, UL. PRUDNICKA 8  
TEL. 433 21 62



**OKNA  
DRZWI**

ALUMINIUM I PCV  
**PRODUCENT**

Raty! **Najniższe ceny!**

okna typowe  
w ciągłej sprzedaży

48-303 Nysa, ul. Podolska 2a

tel./fax (077) 433-21-48, 433-81-80

Mistrzowie dyplomowani optyki okularowej  
zapewniają profesjonalny dobór  
i wykonanie okularów w:



CENTRUM OPTYCZNYM

**OPTYK-AN**

Nysa, ul. Parkowa 10  
(obok księgarni wojskowej)  
tel. 433 82 50  
czynne w godz. 12.00 - 17.00

REALIZUJEMY RECEPTY ZOZ I PKP

OKULISTA - wtorek i czwartek (16.00 - 17.00), tel. 33 82 50  
Komputerowe badanie wzroku

**Petrochemia Płock S.A.**

Sieć Stacji Patronackich  
Stacja Paliw >GP<  
Nysa, ul. Zwycięstwa 2

Oferuje wszystkie rodzaje paliw płynnych

- benzyny  
- olej napędowy  
- olej opałowy EKOTERM PLUS

Dowóz towaru bezpłatnie

Gwarantujemy najwyższą jakość i atrakcyjne ceny  
tel. 433 38 90

ZAPRASZAMY